

কৃষ্ণ যজুর্বেদীয়
মহানারায়ণ উপনিষৎ

সমস্ত মন্ত্র ও মন্ত্রার্থ এবং আচার্য্য নারায়ণ কৃত দীপিকা সম্বলিত

শ্রুতি মাত্ৰোপজীবী
শ্রীমৎ স্বামী জগদীশ্বরানন্দ অনুদিত



শ্রী রামকৃষ্ণ ধর্মচক্র

বেঙ্গল

প্রকাশক—

শ্রীমতী হুর্গেশানন্দ

২১১ এ, গিরিশ ঘোষ রোড, বেলুড়

ডাকঘর বেলুড়মঠ, জেলা হাওড়া

পশ্চিমবঙ্গ পিন-৭১১২০২

প্রথম প্রকাশ ১৩৫৫ সাল

পুস্তক প্রাপ্তিস্থান

১। প্রকাশকের নিকট

২। সংস্কৃত পুস্তক ভাণ্ডার
৩৮, বিধান সরণী
কলিকাতা-৭০০০০৬

৩। মহেশ লাইব্রেরী
২/১ শ্রীমাচরণ দে ষ্ট্রীট
কলিকাতা-৭০০০৭৩
ফোন : ৩১-১৪৭২

৪। 'সর্বোদয় বুক স্টল'
হাওড়া স্টেশন
রেল অফিসজান বিভাগের নিকট

৫। অয়ণ্ডক পুস্তকালয়
১২/১ বি বঙ্কিম চ্যাটার্জী ষ্ট্রীট
কলিকাতা-৭০০০৭৩

৬। রায়কৃষ্ণ বুক স্টল
দক্ষিণেশ্বর কালীমন্দির।

মুদ্রক—

শ্রীহরমঙ্গল দাস, আদর্শ প্রেস

৭, গিরিশ বিহারী রোড

কলিকাতা-১১

সূচী-পত্র

প্রস্তাবনা	(৫)
নিবেদন	(১৬)
শান্তি পাঠ	(১৪)
মহানারায়ণপ্রভা	(১৫)
প্রথম অঙ্কবাক্	১
দ্বিতীয় অঙ্কবাক্	৩৩
তৃতীয় অঙ্কবাক্	৩৬
চতুর্থ, পঞ্চম অঙ্কবাক্	৩৭
ষষ্ঠ, সপ্তম অঙ্কবাক্	৩৮
অষ্টম, নবম অঙ্কবাক্	৪০
দশম অঙ্কবাক্	৪১
একাদশ অঙ্কবাক্	৪২
দ্বাদশ অঙ্কবাক্	৪৩
ত্রয়োদশ অঙ্কবাক্	৪৭
চতুর্দশ, পঞ্চদশ অঙ্কবাক্	৬২
ষোড়শ অঙ্কবাক্	৬৪
সপ্তদশ, অষ্টাদশ, উনবিংশ, বিংশ, একবিংশ, দ্বাবিংশ, ত্রয়োবিংশ,	
চতুর্বিংশ অঙ্কবাক্	৬৫
পঞ্চবিংশ, ষড়্‌বিংশ, সপ্তবিংশ, অষ্টাবিংশ অঙ্কবাক্	৬৬
উনবিংশ, দ্বিংশ অঙ্কবাক্	৭০
একত্রিংশ, দ্বাত্রিংশ অঙ্কবাক্	৭১
ত্রয়ত্রিংশ, চতুত্রিংশ অঙ্কবাক্	৭৩
পঞ্চত্রিংশ অঙ্কবাক্	৭৪

ষট্‌ত্রিংশ অনুবাক্	৭৬
সপ্তত্রিংশ, অষ্টত্রিংশ অনুবাক্	৭৮
উনচত্বারিংশ, চত্বারিংশ অনুবাক্	৮০
একচত্বারিংশ অনুবাক্	৮৫
দ্বিচত্বারিংশ, ত্রিচত্বারিংশ অনুবাক্	৮৬
চতুশ্চত্বারিংশ, পঞ্চচত্বারিংশ অনুবাক্	৮৭
ষট্‌চত্বারিংশ, সপ্তচত্বারিংশ, অষ্টচত্বারিংশ অনুবাক্	৮৮
উনপঞ্চাশো, পঞ্চাশো, একপঞ্চাশো অনুবাক্	৮৯
দ্বিপঞ্চাশো, ত্রিপঞ্চাশো, চতুঃপঞ্চাশো অনুবাক্	৯০
পঞ্চপঞ্চাশো, ষট্‌পঞ্চাশো, সপ্তপঞ্চাশো, অষ্টপঞ্চাশো অনুবাক্	৯১
উনষষ্টিতমো, ষষ্টিতমো অনুবাক্	৯২
একষষ্টিতমো, দ্বিষষ্টিতমো, ত্রিষষ্টিতমো অনুবাক্	৯৩
চতুঃষষ্টিতমো অনুবাক্	৯৪
পঞ্চষষ্টিতমো, ষট্‌ষষ্টিতমো অনুবাক্	৯৬
সপ্তষষ্টিতমো অনুবাক্	৯৯
অষ্টষষ্টিতমো অনুবাক্	১০২
উনসপ্ততিতম অনুবাক্	১০৩
সপ্ততিতম অনুবাক্	১০৪
একসপ্ততিতমো অনুবাক্	১০৫
দ্বিসপ্ততিতমো, ত্রিসপ্ততিতমো অনুবাক্	১০৬
চতুঃসপ্ততিতমো, পঞ্চসপ্ততিতমো, ষট্‌সপ্ততিতমো অনুবাক্	১০৭
সপ্তসপ্ততিতমো, অষ্টসপ্ততিতমো অনুবাক্	১০৮
একোদশীতিতমো অনুবাক্	১১২
অদশীতিতমো অনুবাক্	১২২

প্রস্তাবনা

প্রায় বিংশবর্ষ পূর্বে মহানারায়ণ উপনিষদের অধ্যয়ন ও অনুবাদ আরম্ভ করিয়াছিলাম। অনিবার্য বিপর্যয় অকস্মাৎ উপস্থিত হওয়ায় এই মহাগ্রন্থের অনুবাদ এত বর্ষ বিলম্বিত হইল। অন্তকাল আসন্ন জানিয়া এই অনুবাদ সমাপ্ত করিলাম। ইহার সংক্ষিপ্ত ভূমিকা ও প্রথমাংশের অনুবাদ ১৩৬৬-সালে 'ভাবমুখে' পত্রিকায় অগ্রহায়ণ সংখ্যায় বাহির হয়। মদনুদিত শ্রীমদ্ভগবদ্ গীতার তৃতীয় ষট্‌কের পরিশিষ্টে ইহা পুনরায় প্রকাশ করিয়াছি। সম্প্রতি এই প্রাচীন উপনিষদের মন্ত্রাবলী ও প্রাজ্ঞল মন্ত্রার্থ এবং আচার্য্য-নারায়ণ রচিত হুপ্রাপ্য দীপিকা সহ প্রকাশ করিয়া কৃতার্থ হইলাম। দীপিকাকার নারায়ণ দীপিকার শেষ শ্লোকে এইরূপে আত্মপরিচয় দিয়াছেন।

নারায়ণেন রচিতা শ্রুতিমাত্রোপজীবিনা।

অস্পষ্টপদ বাক্যানাং মহানারায়ণপ্রভা ॥

শ্রুতিমাত্রোপজীবিনা নারায়ণ কতৃক উক্ত উপনিষদের অস্পষ্ট পদ ও বাক্য সমূহের দীপিকা রচিত। এই দীপিকার নাম মহানারায়ণপ্রভা। আচার্য্য নারায়ণের উপজীবীকা শ্রুতিমাত্র, বেদমাত্র ছিল। তিনি বেদজ্ঞ নৈষ্ঠিক ব্রাহ্মণ ছিলেন এবং বেদপাঠে ও বেদার্থ রচনায় জীবন যাপন করেন। মাণ্ডুক্যাদি আরও কয়েকটি উপনিষদের দীপিকা তিনি রচনা করিয়াছেন। বোম্বাই স্টাফ্‌কর্পস্ অফিসার কর্ণেল জি. এ. জ্যাকব উক্ত উপনিষদের নারায়ণ কৃত দীপিকা সংগ্রহ ও সংশোধনান্তে ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দের ২১শে নভেম্বর পুণা হইতে প্রকাশ করেন। ইহা পুনঃমুদ্রিত হয় নাই। ১৯৭১ খৃষ্টাব্দে এই দীপিকা আমার হস্ত-গত হয়। তখন উহার সমগ্র অনুবাদ দীপিকাসহ প্রকাশের আশ্রয় জাগিল। ৮৭ বৎসর পূর্বে মুদ্রিত দুইখণ্ড জীর্ণ, ছিন্ন, ক্ষুদ্র গ্রন্থ কলিকাতা

সংস্কৃত কলেজ লাইব্রেরী হইতে আনাইয়া স্বহস্তে গ্রহণ মাত্র আমার হৃদয় আনন্দে উৎফুল্ল হইল এবং পড়াইয়া শুনিতে লাগিলাম।

আমার অনুরোধে ধর্মচক্রের সম্পাদক শ্রীবলরাম বন্দোপাধ্যায় সযত্নে উক্ত উপনিষদের মন্তাবলী ও দীপিকা নকল করিয়া দিলেন। ইহাতেই বাংলা অনুবাদ অতিকষ্টে অন্যের দ্বারা লিখাইলাম। ভাগ্যদোষে এগার বৎসর পূর্বে আমি অন্ধ হইয়া পড়িয়াছি এবং আদৌ লিখিতে বা পড়িতে পারি না। এই অক্ষমতার নিমিত্ত মন্তার্থ প্রভৃতি রচনা অতি কষ্টে অন্য দ্বারা করাইলাম।

মহানারায়ণ একটি প্রাচীন ও প্রধান উপনিষৎ এবং কঠ ও শ্বেতাশ্বতর উপনিষৎযুগল সদৃশ কৃষ্ণযজুর্বেদের অন্তর্গত। যজ্ঞেশ্বর নারায়ণ ইহার ঋষি বলিয়া ইহার অন্য নাম যাজ্ঞিকী উপনিষদ্। ভাষ্কর সায়নাচার্যের মতে কৃষ্ণযজুর্বেদীয় তৈত্তিরীয় সংহিতা দশ প্রপাঠকে বিভক্ত এবং উহার নবম ও দশম প্রপাঠকই যথাক্রমে তৈত্তিরীয় ও মহানারায়ণ উপনিষৎ। দক্ষিণ ভারতে ধর্মানুষ্ঠান উপলক্ষে এই উপনিষদের অথও পাঠ প্রচলিত। সায়নাচার্যের পূর্বেই ভট্টভাষ্কর সমগ্র কৃষ্ণযজুর্বেদের ভাষ্কর রচনা করিয়াছিলেন। তিনি প্রপাঠকের পরিবর্তে “প্রশ্ন” ব্যবহার করেন ও বলেন, এই দুই উপনিষৎ কৃষ্ণযজুর্বেদের দুই শেষ প্রশ্ন। পূর্বোক্ত উভয় ভাষ্কর কর্তৃক মহানারায়ণের যাজ্ঞিকী উপনিষদ্ নাম গৃহীত।

তৈত্তিরীয় আরণ্যক উপনিষদ্ ভট্টভাষ্কর কৃত ভাষ্যসহ মহীশূর বিবলোথিকা সংস্কৃত সিরিজ হইতে এবং সায়নকৃত ভাষ্যসহ পুণা আনন্দাশ্রম সংস্কৃত সিরিজ হইতে প্রকাশিত। কর্ণেল জি, এ, জ্যাকব কর্তৃক সম্পাদিত ও বোম্বাই সংস্কৃত সিরিজ হইতে ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে প্রকাশিত মহানারায়ণ উপনিষদের সহিত নারায়ণ কৃত দীপিকা পাওয়া যায়। মাদ্রাজনগরস্থ আডেয়ার লাইব্রেরী সিরিজে যাজ্ঞিকী উপনিষৎ প্রকাশিত। উক্ত উপনিষদের সুরল ইংরাজী অনুবাদ মাদ্রাজ শ্রীরামকৃষ্ণ মঠের সুপণ্ডিত স্বামী বিমলানন্দ সযত্নে করিয়াছেন

এবং উহার সরল সংস্কৃত টীকাও লিখিয়াছেন। ভট্টভাষ্কর ও সায়নাচার্য্য কৃত ভাষাঙ্কয়ের আলোকে এই সংস্কৃত টীকা রচিত মনে হয়। ইহা মাদ্রাজ শ্রীরামকৃষ্ণ মঠের উপনিষৎ সিরিজ প্রকাশিত। তৈত্তিরীয় উপনিষৎ তুল্য মহানারায়ণ উপনিষৎ শিক্ষাবল্লী, আনন্দবল্লী ও ভৃগুবল্লীতে বিভক্ত। বর্তমান সংস্করণে মহানারায়ণ উপনিষৎ অশীতি অনুবাকে সমাপ্ত। ইহাই অল্প পাঠরূপে পরিগণিত। দ্রাবিড় পাঠ অনুসারে এই উপনিষৎ চতুঃষষ্টি অনুবাকে সমাপ্ত। ভাষ্যকার ভট্টভাষ্কর কর্তৃক উক্তপাঠ পরিদৃষ্ট। আনন্দাশ্রম সংস্করণে যে পরিশিষ্ট সংযোজিত, তাহাতে দশম প্রপাঠক নারায়ণ উপনিষৎ নামে প্রকাশিত। অবশ্য ভট্টভাষ্কর ও সায়নাচার্য্য কর্তৃক তৈত্তিরীয় আরণ্যকের দশম প্রপাঠক খিল বা পরিশিষ্ট রূপেই বিবেচিত। সায়নাচার্য্য স্বয়ং লক্ষ করিয়াছেন, কর্ণাটকে প্রচলিত আলোচ্য উপনিষৎ নবতি অনুবাকে সমাপ্ত। আচার্য্য শঙ্কর এই উপনিষদের ভাষ্যরচনা করেন নাই; কিন্তু তৎকৃত ব্রহ্মসূত্র ভাষ্যের দুই স্থানে (৩৩২৪ এবং ৩৪২০) এই উপনিষদের বাক্য উদ্ধৃত করিয়াছেন। ভাষ্যকার সায়নাচার্য্য বলেন, “তৈত্তিরীয় সংহিতা ও ব্রাহ্মণ কথনাস্তে কর্ম, উপাসনা ও জ্ঞান সম্বন্ধে যাহা অনুক্ত ছিল, তাহাই প্রকীর্ত্তন গ্রন্থে কথিত হইল।” তিনি আরও বলেন, “ইহার আরম্ভে পরমাত্মার বর্ণনা ও সমাপ্তিতে ব্রহ্মজ্ঞান লাভের উপায়স্বরূপ প্রব্রজ্যার প্রশংসা থাকায় ইহা উপনিষৎ নামে খ্যাত হইবার যোগ্য। ঋগ্বেদে ভাষ্যের উপোদ্ঘাতে শ্রীমৎ সায়নাচার্য্য খেদসহ বলেন, “বেদমহুচ্চার্য্য পরনিন্দারতকলহহেতু লৌকিকীং বার্তাং সর্বত্রোচ্চারয়তঃ স্পষ্ট এব বাচি ভাগ্যাভাবঃ।” ইহার অর্থ, “বৈদিক সাহিত্য অধ্যয়ন না করিয়া পরচর্চা, মিথ্যা ও বিরোধের কারণ গ্রাম্য কথায় সর্বত্র লোকে অশুভ হওয়ায় বাক্যে তাহাদের ভাগ্যহীনতা স্পষ্টভাবে প্রকটিত।” সুতরাং বৈদিক সাহিত্যের ব্যাপক প্রচার করিলে আমাদের বাক্য-দৈন্ত হ্রাস পাইবে ও স্মৃতি আসিবে। মনে রাখিতে হইবে, হিন্দু ধর্মের চতুর্বেদই পৃথিবীর প্রাচীনতম ধর্মসাহিত্য।

বোম্বাই নির্ণয় সাগর প্রেসে মুদ্রিত ও প্রকাশিত ১০৮ উপনিষৎ সমন্বিত একটি গ্রন্থ সাধু জীবনের প্রারম্ভেই আমি সংগ্রহ করিয়াছিলাম এবং প্রধান উপনিষৎ সমূহের মন্তাবলী প্রাতঃকালে আবৃত্তি করিতাম। বেলুড়মঠে ব্রহ্মচারীরূপে ১৯২৫-২৬ খৃষ্টাব্দে মহানারায়ণ উপনিষদের মন্তাবলী নিত্য পাঠে কণ্ঠস্থ করিয়াছিলাম। পরে সন্ন্যাস গ্রহণান্তে বুঝিলাম, বিরজাহোমের মন্তাবলী উল্লিখিত উপনিষদে সন্নিবিষ্ট। মাদ্রাজ শ্রীরামকৃষ্ণ মঠ হইতে প্রকাশিত উক্ত উপনিষদের ইংরাজী অনুবাদ পাঠে ইহার বাংলা অনুবাদে প্রবৃত্ত হইলাম। ইহাতে কলিকাতা বসুমতী সাহিত্য মন্দির হইতে প্রকাশিত “উপনিষৎ গ্রন্থাবলীতে” (২য় খণ্ড) মহানারায়ণ উপনিষদের সুললিত অনুবাদ হইতে প্রচুর সাহায্য লইয়াছি। কর্নেল জি, এ, জ্যাকব সামরিক অফিসার হইয়াও ভারতের সংস্কৃত শাস্ত্র অধ্যয়নে অল্পরক্ত হন এবং দুস্ত্রাপ্য হস্ত লিখিত বহু পুঁথি সংগ্রহ পূর্বক প্রকাশ করেন। ১৮৮৬ খৃঃ আগষ্টমাসে ইণ্ডিয়ান এন্টিকোয়ারি (Indian Antiquary) পঞ্চদশ খণ্ডে ৭০ পৃষ্ঠায় কর্নেল জ্যাকব আচার্য্য নারায়ণ সম্বন্ধে একটি তথ্যপূর্ণ প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। এই প্রবন্ধ প্রকাশের পর তিনি নারায়ণ রচিত অনেক দীপিকা সংগ্রহ করেন। এই সমস্ত দীপিকা উপনিষদের উপর লিখিত এবং উক্ত উপনিষৎ সমূহের ভাষ্য শংকরাচার্য্য কর্তৃক রচিত। উল্লিখিত দীপিকা সমূহের শেষে নারায়ণ শঙ্করোক্ত উপজীবী রূপে আত্মপরিচয় দেন। ইহাতে প্রমাণিত হয়, নারায়ণ শঙ্করের পরবর্ত্তীকালে আবির্ভূত হন।

কর্নেল জ্যাকব সম্পাদিত দীপিকার সহিত প্রদত্ত মহানারায়ণ উপনিষদের ইংরাজী ভূমিকার বঙ্গানুবাদ নিয়ে প্রদত্ত হইল। “তৈত্তিরীয় আরণ্যকের দশম প্রপাঠকের অঙ্গীভূত উপনিষদ পণ্ডিতগণের নিকট পরিচিত এবং কলিকাতা ও বোম্বাই হইতে প্রকাশিত। ইহার অথর্ববেদীয় পাঠ এই গ্রন্থে সর্ব প্রথম মুদ্রিত হইল। বর্ত্তমান আকারে ইহা বৃহন্নারায়ণ নামে উক্ত

হইলেও আমি দীপিকাকার নারায়ণ কর্তৃক ব্যবহৃত নাম গ্রহণ করিয়াছি। এইনাম দুইটি অনেক প্রাচীন পুঁথিতেও দৃষ্ট হয়। ইহার দীপিকা সম্পূর্ণ অজ্ঞাত বলিয়া প্রতীত হয়। ভারতে প্রকাশিত কোন সংস্কৃত পুঁথির তালিকাতেও ইহার উল্লেখ নাই। এবং প্রাচ্যতত্ত্ববিদ পণ্ডিতগণের রচনাতেও উহার উল্লেখ দৃষ্ট হয় না। তৃতীয়াংশে পুণা শহরে সরকার কর্তৃক সংগৃহীত পুঁথিসমূহের মধ্যে উহার একটি মাত্র পুঁথি সম্পাদন করিতে বাধ্য হইয়াছি। কলিকাতা, কাশী ও বোম্বাই শহরে উহার দ্বিতীয় পুঁথি সংগ্রহে অক্ষম হইয়া ইহাকে অমূল্যিত না রাখিয়া ভবিষ্যতে সংশোধনের আশায় ইহাই প্রকাশ করিলাম। যদিও আচার্য্য নারায়ণ অনেক উপনিষদের দীপিকা রচনা করিয়াছেন, তথাপি তাঁহার কোন জীবনী পাওয়া যায় না এবং কখন ও কোথায় তিনি জীবিত ছিলেন, তাহাও জানা যায় না। মাণ্ড্য উপনিষদের দীপিকায় আচার্য্য নারায়ণ উল্লেখ করেন, রত্নাকর তাঁহার পিতা ও শ্রীনাথ তাঁহার পিতামহ ছিলেন। তাঁহার সম্বন্ধে ইহা বাতীত আর কিছু আমি জানি না। আমার মস্তবোর প্রয়োজন নাই যে, দীপিকার অন্তর্নিহিত উপনিষৎ পাঠই আমি গ্রহণ করিয়াছি। এই বিষয়ে দীপিকায় যতটুকু জানা যায়, ততটুকুই আমি গ্রহণ করিয়াছি। সায়নসদৃশ নারায়ণ সমগ্র উপনিষদের ব্যাখ্যা করেন নাই। শুধু যে জটিল অংশ সমূহের ব্যাখ্যা প্রয়োজন, সেই সেই অংশের দীপিকা তিনি লিখিয়াছেন। দীপিকার শেষোক্ত শ্লোকে নারায়ণ মস্তবা করেন, আমি অস্পষ্ট পদ ও বাক্য সমূহের ব্যাখ্যা করিয়াছি, সমুদয় উপনিষদের ব্যাখ্যা করি নাই। স্তরাং তৎকৃত দীপিকায় সমগ্র উপনিষৎ উল্লিখিত নাই। ভাগ্য ক্রমে আমি একটি পুঁথি সংগ্রহ করিয়াছিলাম; যাহাতে দীপিকাস্থ উপনিষদের অংশ সমূহ উল্লিখিত। ইহাতে অনুমিত হয়, যে পুঁথি অবলম্বনে দীপিকা রচিত হয়, তাহা এই পুঁথি সদৃশ। বিভিন্ন সংহিতার উদ্ধৃতিসমূহ নারায়ণ উপনিষদে সম্বলিত। আচার্য্য নারায়ণ

কর্তৃক উদ্ধৃত সংক্ষিপ্ত উক্তিসমূহ পূর্ণ মাত্রায় দীপিকায় ষথাস্থানে অন্তর্ভুক্ত
করিয়াছি। কতিপয় উক্তির উৎস সন্ধান আশি অক্ষয় হইয়াছি।

বর্তমান সংস্করণ প্রনয়নে নিম্নলিখিত পুঁথি সমূহ ব্যবহৃত হইয়াছে।

(ক) বোম্বাই নগরে সরকার সংগৃহীত পুঁথি সমূহের মধ্যে এক সেট
উপনিষৎ ছিল। তন্মধ্যে একটি পুঁথি ১৮৮৩-৮৪খৃঃ সংরক্ষিত। উহাতে
মহানারায়ণ উপনিষদের যে মূল অংশ ছিল, তাহা অনেকাংশে মৌলিক মনে
হয়। উহা অধ্যাপক পিটারসন আমাকে পড়িতে দেন।

(খ) পুনার সরকার সংগৃহীত পুঁথি সমূহের সহিত ১৮৮০।৮১খৃঃ উনষাট
উপনিষদের মধ্যে একটি উপনিষৎ সংযোজিত হয়। ঐ পুঁথি স্পষ্ট ভাবে
হস্ত লিখিত এবং বিশ্বাস যোগ্য। উহা গুজরাট হইতে সংগৃহীত এবং
১৭৫৭ সন্থতে হস্তে লিখিত। উহাতে মহানারায়ণ উপনিষদের মূল মাত্র
লিখিত।

(গ) একই সময়ে ও প্রদেশে পূর্বেই সংগ্রহে রক্ষিত ৫২টি উপনিষদের
মধ্যে অন্যতম ছিল মহানারায়ণ। যদিও উহার মূল অংশ প্রধানতঃ অভিন্ন,
তথাপি উহা সম্পূর্ণ বিশুদ্ধ নহে। ডেকান্ কলেজ লাইব্রেরীতে সংরক্ষিত
পুঁথি সমূহের মধ্যে উহার সংখ্যা ১৩৫ ছিল।

(ঘ) ১৮৮২।৮৩খৃঃ ৪৭টি উপনিষৎ সরকারের জন্য ক্রীত হয়। উক্ত
অনেক অধ্যাপক ভাণ্ডারকর প্রণীত রিপোর্টের পরিশিষ্টে ইহা উল্লিখিত।
উহাতে উপনিষদের মূলমাত্র প্রদত্ত এবং বহুনাংশে বিশুদ্ধ।

(ঙ) ১৮৮২।৮৩ খ্রীষ্টাব্দে গুজরাটে বোম্বাই সরকারের জন্য অনেক দীপিকা
ক্রীত হয়। ইহার সম্পূর্ণ তালিকা পূর্বেই ভাণ্ডারকর লিখিত রিপোর্টের
পরিশিষ্টে প্রদত্ত। ইহা প্রাচীন, স্থলিখিত এবং সাধারণ ভাবে নির্ভরযোগ্য।

১৮৭২-৮০ খ্রীষ্টাব্দে ক্রীত উপনিষদাবলীর আংশিক সংগ্রহে মহানারায়ণ
পাইয়াছি। ইহা পুরাতন ও অতিশয় মূল্যবান। পূর্বেই কথিত হইয়াছে,

যে পুঁথি অবলম্বনে দীপিকা রচিত, তাহার সহিত অন্য কোন পুঁথি অপেক্ষা ইহা অধিকতর ঘনিষ্ঠ ভাবে সাদৃশ্যযুক্ত।

যে সকল পুঁথি আমি প্রাপ্ত হইয়াছি, সেইগুলির অধিকারীবৃন্দ ও সরকারের নিকট আমি অত্যন্ত কৃতজ্ঞ। আমি আশা করি, ভারত সরকার বেসরকারী লাইব্রেরীসমূহে গুপ্ত ভাবে সংরক্ষিত পুঁথিসমূহ ক্রয় করিয়া একটি প্রধান কর্তব্য পালন করিবেন। ঐ সকল লাইব্রেরীর তালিকা প্রকাশ দ্বারা যথার্থ উদ্দেশ্য সাধিত হয় না এবং বিদেশী পণ্ডিতগণ ঐ সকল মূল্যবান পুঁথি ব্যবহারে অসমর্থ। গুজরাটে বিভিন্ন ব্যক্তির অধিকৃত পুঁথি সমূহের তালিকা যে বিদেশী পণ্ডিত প্রকাশ করিয়াছিলেন, তিনি অঙ্গীকার করিয়াছিলেন যে, প্রয়োজন হইলে কোন পুঁথি আগ্রহী পণ্ডিতগণের নিকট প্রদর্শিত হইবে। পূর্বোক্ত পণ্ডিত ভারত ত্যাগ করিলে এবং তাঁহার পরবর্তী পণ্ডিত আমার অসুযোগে কোন সহকারীর মাধ্যমে তালিকায় উক্ত কোন উপনিষদের পুঁথি পাঠার্থ আবেদন করায়, তথাকথিত অধিকারী নিঃসংকোচে উত্তর দিলেন, উক্ত পুঁথি তাঁহার নিকট নাই। বৃটিশ শাসনের অবশ্যম্ভাবী পরিণামে সংস্কৃত বিদ্যার জীবন্ত অভিধান স্বরূপ প্রাচীন শাস্ত্রীগণ দ্রুত বেগে অদৃশ্য হইতেছেন।

সুদূর ভবিষ্যতে এই মহাভারতের শাস্ত্র সৃষ্টির মৌনসাক্ষী স্বরূপ দুর্লভ দুপ্রাপ্য পুঁথি সমূহ সংরক্ষণে ও সম্প্রচারে আমি যত্নবান হইব।

ডেকান কলেজের পণ্ডিত চিন্তামণি ওয়াকরুড়করের নিকট ব্যাকরণ সংক্ষেপে যে অকপট সহায়তা পাইয়াছি, তজ্জন্য তাঁহাকে আন্তরিক কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি।”

পুনা, ২১ নভেম্বর ১৮৮৭

জি এ জ্যাকোব।

এই সুন্দর সরল সংক্ষিপ্ত সারগর্ভ ভূমিকা পড়িলে বুঝা যায়, গভীর গবেষণা ও ব্যাপক অধ্যয়নের ফলে তিনি এই উপনিষদ ও উহার দীপিকা সম্পাদন ও সংশোধন করিয়াছেন।

ছুঃখের বিষয়, তাঁহার কোন জীবনী সংগ্রহ করিতে পারি নাই। শ্রীবলরাম
বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় আলোচ্য উপনিষদের মন্তাবলী ও দীপিকার বিস্তৃত নকল
করিয়া দিয়াছেন। ব্রহ্মচারী হুর্গাট্টেচরণ প্রমুখ অনেকের সাহায্যে আমি
মন্তাবলী রচনা করিয়াছি। এই প্রধান উপনিষদ ও হুর্গাট্টেচরণ দীপিকা বঙ্গদেশে
প্রচারিত হইলে আমার মঙ্গল শ্রম সার্থক হইবে।

ইতি

স্বামী জগদীশ্বরানন্দ

প্রকাশকের নিবেদন

কিঞ্চিদধিক সতের বছর আগে মদীয় একান্ত আরাধ্য শ্রীশ্রীগুরুমহারাজ অতি কষ্টে বহুবাধার সম্মুখীন হয়ে অন্তের দ্বারা এই অমূল্য গ্রন্থটির অতুবাদ স্বভাবালোকে সম্পন্ন করেন। কিন্তু দুঃখের বিষয় ছাপানো অক্ষরে বাঁধান গ্রন্থাকারে দেখে যেতে পারেননি। ১৩৮৫ সালের শারদীয়া দুর্গোৎসবের মঠা-সপ্তমীতে তিনি নশ্বর দেহ ত্যাগ করেন। স্থূল দেহ থাকলে অবশ্যই গ্রন্থটি আরও সুন্দর ও নিভূর্ল হতো। কারণ, সঞ্চিত পাণ্ডুলিপি একাধিক ব্যক্তির হাতে লেখা হওয়ায় কিছু কিছু শব্দ আমরা রদ বদল করেছি। মূল শ্লোক 'বসুমতি সাহিত্য' সংস্করণ ও মাদ্রাজ সংস্করণের ইংরাজী গ্রন্থের আলোকে লেখা হলেও শেষের দিকে কয়েকটি শ্লোক প্রদীপিকার আলোকে লেখা। প্রদীপিকার মূলগ্রন্থ আমরা না পাওয়ায় হাতের লেখার উপর নির্ভর করে প্রকাশ করতে বাধ্য হয়েছি। তাই কিছুটা অসঙ্গতি দেখা দিতে পারে। বেশ কয়েকটি শ্লোকের প্রদীপিকা খুঁজে পাওয়া যায়নি আর প্রদীপিকা শেষের কয়েকটি শ্লোকে ঠিক শ্লোকানুযায়ী না হয়ে উলট পালট হওয়ার জন্য দুঃখিত। পরিশেষে আন্তরিক ধন্যবাদাই হচ্ছেন প্রফ সংশোধক শ্রীঅহীন্দ্র প্রসাদ রায় ও মুদ্রক শ্রীসুমঙ্গল রায়। এঁদের অক্লান্ত পরিশ্রম হয়েছে অস্পষ্ট লেখা ও আগোছালো অক্ষুবাকুণ্ডলো গুছিয়ে লিখতে এবং কমপোজ করতে। শ্রীশ্রীগুরুমহারাজ এদের মাথায় কৃপাবারী সিদ্ধন করুন এই প্রার্থনা জানাই।

অনুমতি।—

প্রকাশক—

শান্তিপাঠ

হরিঃ ॐ শং নো মিত্রঃ শং বরুণঃ । শং নো ভবত্বর্ষমা । শং ন ইন্দ্রো বৃহস্পতিঃ ।
শং নো বিষ্ণুরুক্রমঃ । নমো ব্রহ্মণে । নমস্তে বায়ো । অমেব প্রত্যক্ষং ব্রহ্মাসি ।
স্বামেব প্রত্যক্ষং ব্রহ্ম বদিষ্যামি । ঋতং বদিষ্যামি । সত্যং বদিষ্যামি । তন্মামবতু ।
তদ্বক্তারমবতু । অবতু মাম্ । অবতু বক্তারম্ । ॐ শান্তিঃ শান্তিঃ শান্তিঃ ।

ॐ সহনাববতু । সহ নো ভুনক্তু । সহ বীর্ষাং করবাবহৈ । তেজস্বি
নাববধীতমস্ত । মা বিদ্বিষাবহৈ । ॐ শান্তিঃ । শান্তিঃ শান্তিঃ ॥

মন্তব্যার্থ—প্রাণ ও দিবসের অধিষ্ঠাত্ত্বী মিত্রদেব আমাদের প্রতি শান্তিপ্রদ হউন । অপান ও রাত্রির অভিমানী বরুণদেব আমাদের প্রতি শান্তিপ্রদ হউন । চক্ষু ও আদিত্যমণ্ডলের অভিমানী অর্য্যাদেব আমাদের প্রতি শান্তিপ্রদ হউন । বলের অভিমানী ইন্দ্রদেব আমাদের গকে শান্তি দান করুন । বাগীন্দ্রিয় ও বুদ্ধির অভিমানী দেবগণের পালক বৃহস্পতি আমাদের গকে শান্তি দান করুন । পাদদ্বয়ের অভিমানী উক্রম বিষ্ণুদেব আমাদের প্রতি সুখদায়ক হউন । সূত্রাত্মা ব্রহ্মকে নমস্কার । বায়ুদেবকে নমস্কার । হে বায়ো, তুমিই প্রত্যক্ষ ব্রহ্ম । তোমাকেই প্রত্যক্ষ ব্রহ্ম বলিব । শাস্ত্রোপদিষ্ট ঋতবাক্য বলিব । শুদ্ধ বুদ্ধিতে স্থনিশ্চিত সত্য বাক্য বলিব । সেই সর্বাঙ্গী বায়ুরূপ ব্রহ্ম আমাকে (শিষ্যকে) রক্ষা করুন । তিনি আমাকে ও বক্তাকে রক্ষা করুন । আমাদের আধ্যাত্মিক সর্ব বিঘ্ন শাস্ত হউক, আধিদৈবিক সর্ব বিঘ্ন শাস্ত হউক ও আধিভৌতিক সর্ব বিঘ্ন শাস্ত হউক ।

ব্রহ্ম গুরু-শিষ্য উভয়কে সমভাবে রক্ষা করুন । তিনি আমাদের উভয়কে তুল্যরূপে বিঘ্নাফল দান করুন । আমরা যেন বিঘ্না লাভের জন্য বীর্ষ্য লাভ করিতে পারি । আমাদের উভয়ের অধীত বিঘ্না বীর্ষ্যশালী হউক । আমরা যেন পরম্পরের অন্তায় ও প্রমাদ নিমিত্ত পরম্পরকে বিদ্বেষ না করি । আমাদের ত্রিবিধ বিঘ্নের শান্তি হউক ।

মহানারায়ণ প্রভা

ত্রয়োদশ অনুবাকের প্রথম পঞ্চমস্ত্রে এইরূপে মহানারায়ণ প্রভা বিবৃত ।

সহস্রশীষং দেবং বিশ্বাক্ষং বিশ্বশস্তুবম্ ।

বিশ্বং নারায়ণং দেবমক্ষরং পরমং পদম্ ॥ ১

বিশ্বতঃ পরমান্নিত্যং বিশ্বং নারায়ণং হরিম্ ।

বিশ্বমেবেদং পুরুষস্তদ্বিশ্বমুপজীবতি ॥ ২

পতিং বিশ্বস্ত্র্যাত্মেশ্বরং শাস্বতং শিবমচ্যুতম্ ।

নারায়ণং মহাজ্ঞেয়ং বিশ্বাত্মানং পরায়ণম্ ॥ ৩

নারায়ণ পরো জ্যোতিরাত্মা নারায়ণঃ পরঃ ।

নারায়ণ পরং ব্রহ্ম তত্ত্বং নারায়ণঃ পরঃ ।

নারায়ণ পরো ধাতা ধ্যানং নারায়ণঃ পরঃ ॥ ৪

যচ্চ কিঞ্চিজ্জগৎ সৰ্ব্বং দৃশ্যতে শ্রয়তেহপি বা ।

অস্তস্বৰ্হিষ্চ তৎ সৰ্ব্বং ব্যাপ্য নারায়ণঃ স্থিতঃ ॥ ৫

মন্ত্ৰার্থ—যাঁহার অনন্ত মস্তক, যাঁহার অসংখ্য ইন্দ্রিয়, যাঁহা হইতে জগতের সর্ব সুখ উৎপন্ন হয়, সেই জগদাত্মক নারায়ণ ইন্দ্রাদিদেবতাস্বরূপ, বিশ্বব্যাপক, সৰ্বোৎকৃষ্ট, প্রাণীগম্য মহেশ্বরের ধ্যান করিবে । বিরাটরূপ মহেশ্বরের দেহ সর্বপ্রাণীর দেহ, সর্বপ্রাণীর শিরঃ তাঁহার শিরঃ এবং সর্ব জীবের ইন্দ্রিয় তাঁহার ইন্দ্রিয় । তিনিই ইন্দ্রাদি দেবরূপে বিরাজিত । ১

জড়বর্গ অপেক্ষা উৎকৃষ্ট, বিনাশরহিত, সর্বাত্মক, পাপনাশক নারায়ণের ধ্যান করিবে । অজ্ঞ দৃষ্টিতে যে জগৎ দৃষ্ট হয়, পরমাত্মা স্বকীয় ব্যবহারের নিমিত্ত তাহাকে আশ্রয় করেন । ২

জগৎ পালক, সৰ্বজীৱেৰ নিয়ামক, শাস্ত, পৰম মঙ্গলস্বৰূপ, কুটস্থ, মহাজ্ঞেয়
জগদাত্মক নারায়ণকে ধ্যান কৰিবে । ৩

পুরাণে নারায়ণ শব্দে অভিহিত পৰমেশ্বৰ উৎকৃষ্ট জ্যোতিঃ, নারায়ণ
পৰমাত্মা, নারায়ণ পৰব্রহ্ম, নারায়ণ শ্ৰেষ্ঠতম, নারায়ণ সৰ্বোত্তম, বেদান্ত-
প্ৰতিপাদ, নারায়ণ পৰমধ্যান । ৪

জগতে যাহাকিছ দৃষ্ট হয় অথবা শ্ৰুত হয়, নারায়ণ তৎসমুদয়েৰ অভ্যন্তৰ
ও বাহ্যদেশ ব্যাপিয়া অবস্থিত ॥ ৫

কৃষ্ণযজুর্বেদীয়

মহানারায়ণ উপনিষৎ

প্রথম অনুবাক্

মন্ত্র । অস্তৃশ্চ পারে ভুবনস্য মধ্যে নাকস্য পৃষ্ঠে মহতো মহীয়ান্ ।
শুক্রেণ জ্যোতীংষি সমনুপ্রবিষ্টঃ প্রজাপতিশ্চরতি গর্ভে অস্তৃঃ ॥ ১
যস্মিন্দিদং সংচ বিচৈতি সর্বং যস্মিন্ দেবা অধিবিশ্বে নিষেছুঃ ।
তদেব ভূতং তদু ভব্যমা ইদং তদক্ষরে পরমে ব্যোমন্ ॥ ২
যেনাবৃতং খং চ দিবং মহীং চ যেনাদিত্যস্তপতি তেজসা ভ্রাজসা চ ।
(যদস্ত) যমন্তুঃ সমুদ্রে কবয়ো বয়ন্তি যদক্ষরে পরমে প্রজাঃ ॥ ৩
যতঃ প্রসূতা জগতঃ প্রসূতী তোয়েন জীবান্ ব্যচসর্জ ভূম্যাম্ ।
যদোষধীভিঃ পুরুষান্ পশুংশ্চ বিবেশ ভূতানি চরাচরাণি ॥ ৪
অতঃপরং নাগ্ৰদণীয়সং হি পরাংপরং যন্নহতো মহাস্তম্ ।
যদেকমব্যক্তমনস্তরূপং বিশ্বং পুরাণং তমসঃ পরস্তাৎ ॥ ৫
তদেবর্তং তদুসত্যমাল্লস্তুদেব ব্রহ্ম পরমং কবীনাম্ ।
ইষ্টাপূর্তং বহুধা জাতং জায়মানং বিশ্বং বিভর্তিভুবনস্য নাভিঃ ॥ ৬

শ্রীনারায়ণকৃত

দীপিকা । মহানারায়ণীয়েহত্র তৈত্তিরীয়ে শিরশ্চপি । পঞ্চবিংশতি-
সংখ্যাকাশতুষ্টিংশে তু খণ্ডকাঃ ॥ আদিদেবশ্চ নারায়ণশ্চ বৈকুণ্ঠপতেরূপনিষদ-
মূল্যে স্বীরাধিবশায়িনো জগদস্তর্ঘামিনোহস্তর্ঘামি ব্রাহ্মণ প্রতিপাদশ্চ সগুণ

ব্রহ্মণো বস্তুতো গুণাতীতশ্চ নারায়ণ শ্রোপনিষদমাহ অস্ত্রপার ইতি । অপারে গন্তীরেহস্তম্বাদকে সমনুপ্রবিষ্টস্তথা ভুবনৈশ্চ হিকশ্চ মধ্যে তথা নাকশ্চ দ্যালোকশ্চ পৃষ্ঠে সমনুপ্রবিষ্টে । শুক্রেণবীর্ষেণ জ্যোতীংষি নক্ষত্রাণি সমনুপ্রবিষ্টে প্রজানাং সর্বলোকানাং পতিঃ সর্বশ্চ গর্ভে অস্তগূঢ়শ্চরতি । স এব সর্বায়ত্তার্থঃ । অত এবাত্র দেবতাস্তরমস্তা অপি তদাত্তভূতনারায়ণপরা এবৈত্যেকবাক্যতা ॥ ১ ॥

সং চ বি চৈতি সমেতি চ ব্যোতি চেত্যর্থঃ । যস্মিন্মিতি । বিশ্বে সবে দেবা যস্মিন্মি যদীশ্বরী নিষেহঃ স্থিতাঃ । “যস্মাদধিকং যশ্চ চেখরবচনং তত্রসপ্তমী” (পাণিনি, ২. ৩. ৯) আনমিদম্ । অনিতীত্যানং প্রাণিজাতম্ । ইদং প্রত্যক্ষং তদ্ প্রত্যক্ষম্ । অক্ষরে নিত্যে পরমে ব্যোমন্ ব্যোম্মিবর্ত্ততে ॥ ২ ॥ মহী চ আবৃত্তেতি বিপরিণামঃ । ভ্রাজসা তেজঃকার্ষেণ দীপ্ত্যা । তত্ত্ব প্রজা বর্ত্তন্তে ॥ ৩ ॥ প্রমৃতী ত্ত্বিজন্তুভেন ইকারঃ । তোয়েন কৃষা ভূম্যাং ক্ষীবাশ্বিমসর্জ বিসৃষ্টবান্ ক্শিপুবান্ । “অত্রং ভূষা মেঘো ভবতি মেঘো ভূষা প্রবর্ষতি ত ইহ ব্রীহিষবা ওষাধিবনস্পত্যস্তিলমাষা ইতি জায়ন্ত” ইতি শ্রুত্যস্তরাং (ছান্দোগ্য উপনিষদ্ ৫. ১০. ৬) । যতস্তোয়াদোষধীভি ব্রীহীাদিভিঃ পুরুষান্ পশুংশ্চ সমর্জ সৃষ্টা চ বিবেণ । তদুক্তম্ । “যো যো হ্যন্নমত্তি যো রেতঃ সিক্ধতি তদ্বুয় এব ভবতীতি” (ছান্দোগ্য উপনিষদ্ ৫. ১০. ৬) ॥ ৪ ॥ অনীয়সং অনীয় এব । স্বার্থিকোহকারঃ । যথা “কানীয়সা এব দেবা জ্যায়সা অসুরা” ইতি (বৃহদারণ্যক উপনিষৎ ১. ৩. ১ । মহাস্তং মহৎ ॥ ৫ ॥ তদেবর্ত্তম্ । ঋতং চ সূনৃত্য বাণী সত্যং যথার্থভীষণম্ । ব্রহ্মবদঃ । নাভির্ষথা চক্রশ্চ তথা জগতঃ সর্বাধারত্বাং ॥ ৬ ॥

মন্ত্রার্থ । অপরিমিত অস্ত্রাশিতে, পৃথিবীমধ্যে ও স্বর্গোপরি সর্বদা সন্নিহিত, মহৎ বস্তুসমূহের মধ্যে মহত্তম, প্রাণিগণের সংরক্ষক, পরমেশ্বর জীবচৈতন্যরূপে অস্তঃকরণ মধ্যে সম্যক অনুপ্রবিষ্ট ও তৎসহ একীভূত হইয়া প্রাণীদেহের অস্তঃস্থলে ভোক্তরূপে গূঢ়ভাবে বিরাজ করেন । ১

এই বিশ্ব প্রপঞ্চ সৃষ্টিকালে যাহা হইতে উৎপন্ন এবং স্থিতিকালে যাহাতে এতদাত্মরূপে সংস্কৃত হয়, প্রলয়াবস্থায় যাহাতে বিলীন থাকে, যে আদি আধারে ঐশ্বর্যবান হইয়া সর্বদেব বিগ্ৰহমান, সেই ব্রহ্মই অতীতে ছিলেন ও ভবিষ্যতে থাকিবেন। তাদৃশ মূল কারণ আকাশবৎ অমৃত পরম ব্যোমে স্বমহিমায় প্রতিষ্ঠিত। যে জগৎ কারণভূত পরমাত্মা দ্বারা পৃথিবী, অস্তরীক ও দ্বালোক সমাচ্ছাদিত, যাহা দ্বারা অল্পগৃহীত হইয়া তপন উষ্ণতা ও আলোক যুক্ত হইয়া তাপ দেন, যাহাকে তত্ত্বজগৎ হৃদয়াকাশে ধ্যানতত্ত্ব দ্বারা সংবদ্ধ করেন, সেই আধার স্বরূপ অক্ষর শব্দবাচ্য ব্রহ্মবস্তুতে সর্ব প্রজাই (প্রাণীই) বিগ্ৰহমান। ২—৩

যে জগৎকারণ হইতে জগজ্জনিত্রী প্রকৃতি প্রসূতা, যিনি পৃথিবীতে জলোপলক্ষিত পঞ্চভূত দ্বারা বিবিধ জীবদেহ সৃষ্টি করেন এবং যিনি ওষধি, পশু ও পুরুষাদি স্বাবর-জন্ম সর্বভূতে অস্তঃপ্রবেশ পূর্বক ধারণ করেন। যিনি আকাশাদি সর্বমহৎ বস্তুর মধ্যে মহত্তম, যিনি অদ্বিতীয়, অনন্তরূপী, ইন্দ্রিয়াতীত, অপরিচ্ছিন্ন, অনাদিরূপে চিরস্তন, জগদাত্মা প্রকৃতির অতীত (অথবা অজ্ঞানাস্পৃষ্ট), সর্বোৎকৃষ্ট হইতেও উৎকৃষ্টতর, তদপেক্ষা অন্য সূক্ষ্মতর বস্তু আর নাই। ৪-৫

তত্ত্বদর্শী ঋষিগণ বলেন, সেই ব্রহ্ম সর্বাধিষ্ঠানভূত, যথাসংকল্পিতকরণ ও ইষ্টাপূর্তাদি পূণ্যকর্ম ও শুভানুষ্ঠানের প্রেরক। বেদশাস্ত্রে পারদ্রুত মেধাবীবৃন্দের তপোরূপ বেদাত্মক পূজ্যতম ব্রহ্মবস্তুও তিনিই। ইষ্টাপূর্তোপলক্ষিত শ্রৌত ও স্মার্ত কর্মফলও তিনিই। সেই পরমাত্মা চক্রনাভিবৎ সর্বলোকের আধারভূত এবং বহুরূপে উৎপন্ন ও উৎপত্তমান বিশ্বপ্রপঞ্চকে ধারণ করেন। ৬

তদেবাগ্নিস্তদ্বায়ুস্তৎ সূর্যাস্তদু চন্দ্রমাঃ ।

তদেব শুক্রমমৃতং তদব্রহ্ম তদাপঃ স প্রজাপতিঃ ॥ ৭

সর্বে নিমেষা জজিরে বিদ্যাতঃ পুরুষাদধি ।

কলা যুহূর্তাঃ কাষ্ঠাশ্চাহোরাত্রাশ্চ সর্বশঃ ॥ ৮

অর্ধমাসা মাসা ঋতবঃ সস্বৎসরশ্চ কল্পস্তাম্ ।

স আপঃ প্রহৃষেউভে ইমে অস্তুরীক্ষমথো স্রবঃ ॥ ৯

নৈনমূর্দ্ধং ন তির্ষ্যকং ন মধ্যে পরিজগ্রভৎ ।

ন তস্যেশে কশ্চন তস্য নাম মহদ্যশঃ ॥ ১০

দীপিকা । কল্পতাং সমর্থতাংগতঃ । স আপ ইতি । “তস্মিন্নেতস্মিন্নগৌ
দেবাঃ শ্রদ্ধাং জুহ্বতি তস্য! আহতে: সোমো রাজা সম্ভবতীতি” শ্রুতে:
(ছা ৫. ৪. ২) । স আত্মা আপঃ কর্মফলং প্রহৃষে পুরিতবান্ । কে । উভে
ইমে । বিশেষমাহ অস্তুরীক্ষমথো স্রবঃ । তুহির্দ্ধিকর্মকঃ । আপোহপঃ কর্মফল-
মস্তুরীক্ষস্বর্গলোকৌ প্রহিতবানিত্যর্থঃ । উর্ধ্বাধোমধ্যেষু এনং পুরুষংকশ্চিন্ন
পরিজগ্রভৎ পরিগৃহীত বান্, সর্বত্র বর্তমানোহপায়ং ন কেনাপিজ্ঞাত ইত্যর্থঃ ।
ন তস্যেতি । তস্য কশ্চন নেশে ঈশো ন বভূব । মহদ্যশ ইতি তস্য নাম ।
“মহো দেবোমর্ত্যানাবিবেশ” । ভবামি যশসাং যশ ইত্যাদৌ ব্যবহারাৎ
(ঋগ্বেদ ৪. ৫৮. ৩, ছা ৮. ১৪. ১) ॥ ৭-১০ ॥

মন্ত্যর্থ । তিনিই জগৎপকারক অগ্নিদেব । তিনিই জগদ্যন্ত্র প্রবর্তক
সমীরণ । তিনিই তাপ, আলোক ও বৃষ্টিদাতা সূর্যদেব । তিনিই ওষধীশ
চন্দ্রমা । তিনিই দীপ্যমান নক্ষত্রাদি ও দেবগণের সেব্য পীযুষ । হিরণ্য-
গর্ভাদিরূপ (অথবা প্রাণী জাতির উপজীব্য অন্নাত্মক) ব্রহ্মও তিনিই । প্রাণ
ধারণ নিমিত্ত জল (অথবা জলোপলক্ষিত পঞ্চভূত) ও তিনিই । বিরাটরূপ
(অথবা প্রজাবৃন্দের উৎপাদক) প্রজাপতি তিনিই । ৭

জ্যোতিময় পরিপূর্ণ পরমাত্মা হইতে নিমেষ, কলা, মুহূর্ত্ত, কাষ্ঠা, অহোরাত্র,
অর্ধমাস, পূর্ণমাস, ঋতু ও সস্বৎসর* প্রভৃতি সর্ব কালাবয়ব উত্তরোত্তর আধিক্য

* বৈদিকযুগে সময়ের পরিমাপ । চক্ষুর পলক ফেলিতে যে সময় লাগে
তাহাকে নিমেষ বলে, আঠার নিমেষে এক কাষ্ঠা, তের কাষ্ঠায় এক কলা, তিরিশ
কলাতে এক ক্ষণ, ১২ ক্ষণ-এ এক মুহূর্ত্ত এবং তিরিশ মুহূর্ত্তে একটি দিবা রাত্রি,
পনের দিবা ও রাত্রিতে একপক্ষ, দুই পক্ষে এক মাস, দুইমাসে এক ঋতু এবং
ছয়ঋতুতে এক সস্বৎসর ।

সহিত উৎপন্ন হয়। সেই পরমাঙ্গা জলের উৎপাদক অথবা সব'কামের ফলদাতা, স্বর্গ, পৃথিবী ও অন্তরীক্ষের স্রষ্টা। তিনি আদিত্যমণ্ডলাদি সৃজনপূর্বক নিখিল বিশ্ব ধারণ করেন। ৮-৯

সেই পরমাঙ্গাকে কেহ উর্ধ্ব' ও অধো ভাবে পরিচ্ছিন্নরূপে জানিতে পারেনা। তির্যক্ বিস্তার পরিগ্রহদ্বারাও তাঁহাকে জানা যায় না। মধ্যাবকাশ পরিমাণরূপেও তাঁহাকে বুদ্ধিগত করা যায় না। তাঁহার দিব্য নাম "মহদ্যশঃ"। কোন সংজ্ঞাদ্বারা তাঁহার স্বরূপ নির্ধারিত হয় না। ১০

ন সন্দর্শে তিষ্ঠতি রূপমস্য ন চক্ষুশা পশ্যতি কশ্চনৈনম্ ।

হৃদা মনীষী মনসাভি ক্লৃপ্তো য এনং বিদুরমৃতাস্তে ভবন্তি ॥ ১১ (১)

(টীপননী) অদ্যঃ সংভূতো হিরণ্যগর্ভ ইত্যষ্টো ॥ ১২

তৈত্তিরীয় সংহিতায় (৪।১।৮) অষ্টহিরণ্যগর্ভ সম্বন্ধে নিম্নোক্ত শ্লোকাবলী দৃষ্ট হয় ।

[অদ্যঃ সংভূতঃ পৃথিব্যৈ রসাংচ্চ বিশ্বকর্মণঃ সমবর্ততাধি ।

তস্য ত্বষ্টাং বিদধদ্রুপমেতি তৎ পুরুষস্য বিশ্বমাজানমগ্রে ॥ ১

বেদাহমেতং পুরুষং মহাস্তম্, আদিত্যবর্ণং তমসঃ পুরস্তাৎ ।

তমেবং বিদ্বানমৃত ইহ ভবতি, নাশ্চঃ পশ্বা বিদ্বতেহয়নায় ॥ ২

প্রজাপতিশ্চরতি গর্ভে অশ্বঃ, অজায়মানো বহুধা বিজায়তে ।

তস্য ধীরাঃ পরিজানন্তি যোনিম্, মরীচীনাং পদমিচ্ছন্তি বেধসঃ ॥ ৩

যো দেবেভ্য আতপতি । যো দেবানাং পুরোহিতঃ ।

পূর্বো যো দেবেভ্যো জাতঃ, নমো রুচায় ব্রাহ্মণ্যে ॥ ৪

রুচং ব্রাহ্মণং জনয়ন্তঃ, দেবা অগ্রে তদব্রুবন্ ।

যস্তুেবং ব্রাহ্মণো বিদ্বাৎ, তস্য দেবা অসন্ বশে ॥ ৫

(১) এই শ্লোক কৃষ্ণ ষড়্বেদীয় কঠোপনিষদের ২।৩।৯ শ্লোক রূপে দৃষ্ট হয় ।

মহানারায়ণ উপনিষৎ

হ্রীশ্চ তে লক্ষ্মীশ্চ পত্ন্যৌ অহোরাত্রে পার্শ্বে নক্ষত্রাণি রূপম্ ।
অশ্বিনৌ ব্যাত্তম্, ইষ্টং মনিষাণ, অমুং মনিষাণ, সর্বং মনিষাণ ॥ ৬
এই সকল শ্লোক কিঞ্চিৎ পরিবর্তিত আকারে ঋক্বেদে দৃষ্ট হয় ।
হিরণ্যগর্ভঃ সমবর্ততাগ্রে ভূতস্য জাতঃ পতিরেক আসীৎ ।
স দাধার পৃথিবীং দ্যামুতেমাং কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ৭
যঃ প্রাণতো নিমিষতো মহিত্তৈক ইদ্রাজা জগতো বভূব ।
য ঈশে অস্য দ্বিপদশ্চতুস্পদঃ কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ৮
য আত্মদা বলদা যস্য বিশ্ব উপাসতে প্রশিষং যস্য দেবাঃ ।
যস্য ছায়ামৃতং যস্য মৃত্যুঃ কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ৯
যস্যোমে হিমবন্তো মহিত্তা যস্য সমুদ্রং রসয়া সহাছঃ ।
যস্যোমাঃ প্রদিশো যস্য বাহু কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ১০
যং ক্রন্দসী অবসা তন্তুভানে অভ্যেক্ষতাং মনসা রেজমানে ।
যত্রাধি সুর উদিতৌ ব্যোতি কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ১১
যেন দ্যৌরুগ্রা পৃথিবী চ দৃঢ়ে যেন সুবঃ স্তভিতং যেন নাকঃ ।
যো অন্তুরিক্ষে রজসো বিমানঃ কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ১২
আপো হ যন্মহতীর্বিশ্বমায়ং দক্ষং দধানা জনয়ন্তীরগ্নিম্ ।
ততো দেবানাং নিরবর্ততাশুরেকঃ কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥ ১৩
যশ্চিদাপো মহিনা পর্যপশ্যদক্ষং দধানাং জনয়ন্তীরগ্নিম্ ।
যো দেবেষধি দেব এক আসীৎ কশ্মৈ দেবায় হবিষা বিধেম ॥]১৪
এষ হি দেবঃ প্রদিশোহনুঃ সর্বাঃ
পূর্বে হি জাতঃ স উ গর্ভে অস্তুঃ ।
স বিজায়মানঃ স জনিষ্যমাণঃ
প্রত্যঙ্ মুখাস্তিষ্ঠতি বিশ্বতোমুখঃ ॥ ১৩ ॥

বিশ্বতশ্চক্ষুরত বিশ্বতোমুখো বিশ্বতোবাহুরত বিশ্বতম্পাত্ ।
 সং বাহুভ্যাং নমতি সং পতত্রৈর্দ্যাবা পৃথিবী জনয়ন্দেবএকঃ ॥ ১৪
 বেনস্তত্ পশ্যন্ বিশ্বা ভুবনানি বিদ্বান্ যত্র বিশ্বঃ ভবত্যেকনীড়ম্ ।
 যস্মিন্দিদং সং চ বি চৈকং স ওতঃ প্রোতশ্চ বিভূঃ প্রজাসু ॥ ১৫ ॥
 প্র তদ্বোচে অমৃতং নু বিদ্বান্ গন্ধর্বো নাম নিহিতং গুহাসু ।
 ত্রীণি পদা নিহিতা গুহাসু যস্তদ্বৈদ সবিতুঃ পিতা সং ॥ ১৬ ॥
 স নো বন্ধুর্জনিতা স বিধাতা ধামানি বেদ ভুবনানি বিশ্বা ।
 যত্র দেবা অমৃতমানশানাস্তৃতীয়ে ধামাশ্চৈভ্যরয়ন্তু ॥ ১৭ ॥
 পরি ছাবা পৃথিবী যস্তি সদ্যঃ পরি লোকান্ পরি দিশঃ পরিসুবঃ ।
 ঋতস্য তন্তুং বিততং বিচৃত্য তদপশ্যৎ তদভবৎ প্রজাসু ॥ ১৮ ॥
 পরীত্য লোকান্ পরীত্য ভূতানি পরীত্য সর্বাঃ প্রদিশো দিশশ্চ ।
 প্রজাপতিঃ প্রথমজা ঋতস্যাঅনান্মভিসংবভূব ॥ ১৯ ॥

দীপিকা । হৃদা চিন্তেন । মনীষা মনোঙ্বুদ্ধিস্তয়া । মনসা সংকল্প
 বিকল্পাত্মকেন । অভিক্রুণ্টো নানাৎ নীতঃ । এনং যে পরমার্থতো বিদুস্তেহমৃতা
 মুক্তা ভবন্তি ॥ ১১ ॥ অদ্ব্যঃ কর্মফলে হিরণ্যগর্ভঃ সম্বৃতঃ প্রাদভৃতঃ ইত্যষ্টাবিতি ।
 ইত্যারভ্যাষ্টৌ মন্ত্রাঃ পূর্বকাণ্ডে পঠিতা অত্র পঠিতব্যঃ । যদ্বা ইত্যেবমষ্টৌ
 ব্যাপ্তৌ বিষ্ণোঃ স্বরূপনিক্রুপিতম্ । অশুব্যাপ্তৌ । অষ্টিশব্দেন সমষ্টিব্যাপ্তৌ
 অপি গৃহীতে ॥ ১২ ॥ এষ দেবো হিরণ্যগর্ভরূপেণ সর্বা দিশোহনু লক্ষ্যকৃত্য
 প্রবর্ততে । উপসর্গেণ ধাতোরাক্ষেপঃ । লক্ষণেহনুঃ কর্মপ্রবচনীয়ঃ (পানিনী
 ১.৪.৮৪) । তত্চোগে দিশ ইতি দ্বিতীয়া । পূর্বেহি যস্মাদাদ্যো জাতঃ ।
 “সমবস্ত্তাগ্র” ইতি মন্ত্রবর্ণাৎ (ঋগ্বেদ ১০.১২১.১ ; বাজসনেয়ী ২৫.১০) ।
 স উ গর্ভে মধ্যো সর্বশ্চাস্তর্গতো বর্ততে । স বিজায়মানো জনকঃ । যথা সমাং
 সমাং বিজায়তে” (পানিনী ৫.২.১২) । জনিস্থমাণো জগঃ । প্রত্যঙ্মুখঃ

सन्मुखो न पराङ्मुखः सर्वश्च । “पराङ्मुखि खानौति” श्रुते (.कठ ४.१) ।
 इन्द्रियानां पराङ्मुखत्वात्प्रेषामयः सन्मुखः सर्वतोमुखोऽपि पराङ्मुख इव न
 प्रकाशते ॥ १७ ॥ विश्वतोबाहूः सर्वत्र दाता । उतापि विश्वतस्पाविश्वतः सर्वतः
 पादा यश्च । “सर्वतः पाणिपादः तं सर्वतोऽहंकिशिरौमुखः । सर्वतः
 श्रुतिमालाके सर्वभाव्यं तिष्ठतीति” श्वेताश्वतरमङ्गलवर्णां (७.१७) । द्यावा-
 पृथिवी बाहूभ्यां सक्रमन्ति पतत्रैर्द्वारसनाथैः सं धमति द्यावाभूमौ दीपे जनना-
 भिमुखे करोति । जनयन् भृतानि ॥ १४ ॥ वेनो विश्वसूत्रकृत्तं कारणं पशुन्
 विश्वानि कार्याणि जानन्वर्तते यत्र विश्वे भूवनमेकनोड मेकाश्रयं भवति ।
 यस्मिन्निति । यस्मिन् पुरुष इदं सर्वं सं च धातो राक्षेपां समष्टि रूपं वि च
 व्याष्टिरूपमेकं भवतोकायकं भवति ॥ १५ ॥ प्रतदिति । गक्रवेर्नाम गायको
 वेदकर्तुः संसृत्प्रोचे प्रकर्षेणोक्तवान् । वा शब्दः समुच्चाय । प्रयोजनाभिधानमयुतं
 विद्वान् लोकानां यत्प्राण्यहरं ज्ञात्वेतार्थः । गुहासुनिहितम् । परा पञ्चममध्यामा-
 रूपेण पदा निहिता निहितानि । ननु गुहासु निहितं चेत्कथं प्रोक्तवानत
 उक्तम् । त्रीणोव पदानि स्थानानि गुहायां निहितानि तुरीयं तु वैखरीरूपं न
 निहितं तं प्रोक्तवानित्यर्थः । “गुहा त्रीणि निहिता नेज्यस्ति तुरीयं वाचो
 मन्त्रावदस्तीति” च मन्त्रासुरवर्णां (ऋग्वेद १.१७४.४५) । यः पुमांसुषेद तद्गुहासु
 निहितं रूपं जानाति स पुमान्पितुः पिता असद्वेत् । असद्वेत् । “लिङ् र्थेलेट” ।
 तिप् । “इतश्चलोपः परैश्चपदेषु ।” अटा पित्वाद्लोपाभावः (पाणिनी ७.४.१,
 ७. ४. २१) । उपदेष्टु णामुपदेष्टा भवेदित्यर्थः ॥ १६ ॥ मन्त्रद्रष्टृवाक्यं स नो
 वक्षुरिति । नः सर्वेषां जीवानां स वक्षुर्जाता । जनिता जनयिता जनकः पिता ।
 “जनिता मन्त्र” इति निलोपनिपातनम् । (पाणिनी ७.४.५७) विधान कर्ता
 कार्याणां स सर्वाणि धामानि स्थानानि वेद जानाति । यत्र देवा अमृतत्वमानशाना
 एतद् प्रसादात् यत्तद् प्राप्नुवन्तु तृतीये धामानि तृतीयस्यामितो दिवि धामानि
 स्थानान्तैर्भारयस्तु कृतवस्तुः ॥ १७ ॥ तेषां शक्तिविशेष माह परीति । सद्य एव
 ऋणमात्रेणैव द्यावा पृथिवी द्यावा पृथिवीपरि परितोयस्ति गच्छन्ति । स्वः स्वः ।

দেবশ্চ মাহাআমাহ ঋতস্য সত্যস্য বিততং বিস্তীর্ণং তন্তুমাঅশ্বরূপাখ্যং বিবৃত্য
বৃত্তী (?) সন্দীপনে সন্দীপ্য তদ্ব্রহ্মপশুতত্ত্বৈববাংগবৎ । “তদাত্মানমেবাবেদিতি”,
শ্রুতে: (বৃহ ১.৪,১০) । তৎ প্রজাস্বভবনুর্ভামুর্ভং বভুবেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥ পরীত্য
বাক্য । প্রজাপতির্হিরণ্যগর্ভঃ প্রথমজাঃ প্রথমোৎপন্ন ঋতশ্চ সত্যস্যাত্মনা
ব্রহ্মস্বরূপেণাত্মানমভিলক্ষ্য সম্বভূব সত্ত্বতো লোকবিদিতো বভূব ব্রহ্মরূপমাত্মানং
সম্ভাব্য লোকে খ্যাতিং যযৌ ॥ ১৯ ॥

মন্ত্রার্থ । আত্মার স্বরূপ নিকূপণ করা সম্ভব নয় । ইহাকে কেহই চক্ষু
দ্বারা দেখিতে পায় না । যখনই আত্মা মননরূপ সমাগ্ দর্শন সহায়ে উপলব্ধ হন,
তখনই তিনি বিষয় কল্পনা-শূন্য বুদ্ধি বৃত্তি দ্বারা অন্তঃকরণে অনুভূত হন । যাঁহারা
উক্ত আত্মাকে ব্রহ্মরূপে অবগত হন তাহারা অমৃতত্ব লাভ করেন । ১১

জল হইতে রসের সৃষ্টি এবং সৃষ্টির আদিতেও হিরণ্যগর্ভ ছিলেন ইত্যাদি
হিরণ্যগর্ভ মন্ত্রকে আটটি শ্লোক পূর্বকাণ্ডে কথিত হইয়াছে । ১২

এই বিশ্বাধিক্ স্বপ্রকাশ পরমাত্মা সর্বদিকে উপলব্ধ হইলে সর্বত্র
ব্যাপ্ত অনুভূত হন । হিরণ্যগর্ভরূপে পূর্বে জাত ইনিই ব্রহ্মাণ্ডরূপ গর্ভে জনক
ও জনিষ্টিমানভাবে সুরাসুর নরগণের বুদ্ধীন্দ্রিয় গ্রাহ দেহে অধ্যক্ষ রূপে পরিণত
হন এবং অন্তর্ধামীরূপে বিরাজ করেন । ১৩

* এই অংশ আচার্য্য সায়ন ও ভট্টভাস্কর কর্তক ভিন্ন ভিন্ন রূপে ব্যাখ্যাত ।
এই পরমাত্মা অন্তনিরপেক্ষ হইয়া স্বর্গ ও পৃথিবী সৃষ্টি করিয়া স্বয়ং প্রকাশিত ।
সর্বত্র চক্ষু সর্বত্র মুখ ও সর্বত্র হস্ত পদ ব্যাপিয়া ধর্মাধর্মরূপবাহুদ্বয় এবং বাসনারূপ
পদযুগল দ্বারা তিনি সমস্ত জগৎ বশীভূত করেন । ১৪

(কথিত বিষয়ে শ্রদ্ধাধিক্য প্রদর্শনার্থ দুই মন্ত্রদ্বারা গায়ক বেদজ্ঞ
গন্ধর্বে'র কাহিনী বলিতেছেন ।) বেন নামক গন্ধর্ব' অবিনাশী ব্রহ্মবস্তুরূপে
অনুভব দ্বারা অবগত হইয়া শিষ্ণুবৃন্দকে বলিয়াছিলেন, “পরমেশ্বরে সমস্ত বস্তু
তাদাত্ম্য প্রাপ্ত হয়, গুরুরূপা ও শাস্ত্র বাক্য দ্বারা তাঁহাকে বিজ্ঞাত হইলে সর্ব' বস্তু
বিজ্ঞাত হওয়া যায় । আত্মজ্ঞান উদিত হইলে সর্ব'বস্তু আত্মস্বরূপ মনে হয় ।

অপিচ বেন-দৃষ্ট যে আত্ম বস্তুতে এই জগৎ উৎপন্ন ও বিলীন হয়, সেই অদ্বিতীয় সর্বব্যাপী পরমাত্মা বস্তুে সূত্রতুল্য ওতঃ প্রোতভাবে অবস্থিত। আবার তিনি প্রাণিগণের বুদ্ধিতে জাগ্রৎ, স্বপ্ন ও সুষুপ্তিরূপ স্থানত্রয়ে অবস্থিত। যে গন্ধর্ব্ জাগ্রদাদি স্থানত্রয়ের অধিষ্ঠিত ব্রহ্মকে জানেন, তিনি নিজ পিতারও পিতা হন। লৌকিক পিতা পুত্রের দেহমাত্রের উৎপাদক হন। আর যিনি ব্রহ্মতত্ত্বজ্ঞ, তিনি ব্রহ্মরূপে সমস্ত জগতের উৎপাদক। সূতরাং তিনি ঐহিক পিতারও জনক হন। পরমাত্মায় সর্বজগৎ তাদাত্মা প্রাপ্ত হয়, জাগতিক সমস্ত বস্তু বিলীন হয়। হৃদয় গুহায় নিহিত মৃত্যুভয় হারী অমৃতত্ব লাভ নিমিত্তক পরমাত্মাকে সম্যগরূপে জানিয়া বেন নামক গন্ধর্ব্ স্বীয় শিষ্যবর্গকে বলিয়াছিলেন—সেই অদ্বিতীয় পরমাত্মা বস্তুে সূত্রবৎ সর্ববস্তুতে ওতঃপ্রোতভাবে বিদ্যমান। যাহা হইতে জগতের সমস্ত উৎপন্ন এবং যাহাতে লয় প্রাপ্ত হয়, যিনি প্রাণিবর্গের হৃদয়ে জাগ্রৎ স্বপ্ন ও সুষুপ্তিরূপে অবস্থিত। সর্বব্যাপি, অদ্বিতীয় তাঁহাকে যিনি জ্ঞাত হন, তিনি পিতারও পিতা তারক হন। লৌকিক পিতা পুত্রের দেহমাত্রের উৎপাদক, কিন্তু ব্রহ্মতত্ত্বজ্ঞ ব্রহ্মরূপে সমস্ত জগতের উৎপাদক। সূতরাং তিনি ঐহিক পিতারও পিতা রূপে গণ্য হন। ১৫-১৬

(সেই পরমেশ্বর ব্যবহারকালে প্রাণীবর্গের মঙ্গল সাধন করেন এবং পরমাত্মদর্শীকে মুক্তি দান করেন। ইহা এই মন্ত্রদ্বয়ে প্রদর্শিত।) সেই পরমেশ্বর আমাদের হিতৈষী বন্ধু। তিনি জগৎ স্রষ্টা। তিনি নিখিল জগৎ ও দেবগণের যথাযোগ্য স্থান সমূহকে জানেন। যেখানে ইন্দ্রাদি দেবগণ অমৃতপানাস্তে স্ব স্ব স্থান প্রাপ্ত হন, এবং ভগবান তৎসমস্ত জানিয়া তত্ত্বৎ জীবকৃত কর্মাক্রমসারে সদসৎ ফল দান করেন। মুমুক্শুগণ যাহাকে জানিয়া দ্যালোক, ভুলোক, অস্তরিক্কলোক ও প্রাচ্যাди দশদিক ব্যাপিয়া অবস্থান করেন, এবং যিনি সত্যস্বরূপ পরমাত্মার অবিচ্ছিন্ন অবস্থান জানিয়া এবং গুরুমুখে ও শাস্ত্রালোকে নিশ্চয় করিয়া ব্রহ্মদর্শন করিয়াছেন, তিনি ব্রহ্মস্বরূপ হইয়াছেন। ব্রহ্মবিৎ ব্রহ্মই হন। ১৭-১৮

(‘অস্তম্য’ ইত্যাদি ‘তদভবৎ প্রজাস্ম’ ইত্যন্ত মন্ত্রসমূহে যে ব্রহ্মবিদ্যা

প্রতিপাদিত, তাহার উপসংহার করা হইতেছে।) সত্যস্বরূপ ব্রহ্ম হইতে সর্বত্র হিরণ্যগর্ভ উৎপন্ন হইয়া ভূবাদি লোক, দেব মনুষ্যাদি প্রাণীবর্গ, আগ্নেয়াদি ও প্রাচ্যাদি দিকসমূহকে সর্বতোভাবে ব্যাপিয়া অবস্থান পূর্বক সৃষ্টিকালে তাহাদিগকে উৎপাদন ও স্থিতিকালে রক্ষা করিয়া থাকেন এবং লয়কালে স্ব-স্বরূপ তত্ত্বজ্ঞান বলে সত্যজ্ঞানাদিলক্ষণ আত্মাকে প্রাপ্ত হন। ১২

ঈশ্বরী—পরমাআই জগতের উপাদান ও নিমিত্ত কারণ-ইহাই এই মন্ত্রের মর্মার্থ। এই মন্ত্র তৈত্তিরীয় সংহিতায় (৪:৬২৪) এবং কিঞ্চিং ভিন্নরূপে: অথর্ববেদে (১৩:২২৬) ও খেতাশ্বতর উপনিষদে (৩৩) দৃষ্ট হয়।

সদসম্পত্তিমদ্রুতং প্রিয়মিত্রস্য কাম্যম্।

সনিং মেধামযাসিষম্ ॥ ২০ ॥

উদীপ্যস্ব জাতবেদোহপন্নিন্খতিং মম।

পশুংশ্চ মহ্যমাবহ জীবনং চ দিশো দিশ ॥ ২১ ॥

মা নো হিংসীজ্জাতবেদো গামশ্বং পুরুষং জগৎ।

অবিভ্রদগ্ন আগহি শ্রিয়া মা পরিপাতয় ॥ ২২ ॥

১। রুদ্র গায়ত্রী—পুরুষস্য বিদ্ব সহস্রাক্ষস্য মহাদেবস্য ধীমহি।

তন্নো রুদ্রঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৩ ॥

২। মহাদেব গায়ত্রী—তৎপুরুষায় বিদ্বহে মহাদেবায় ধীমহি।

তন্নো রুদ্রঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৪ ॥

৩। বিনায়ক গায়ত্রী—তৎপুরুষায় বিদ্বহে বক্রতুণ্ডায় ধীমহি।

তন্নো দস্তিঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৫ ॥

৪। নন্দি গায়ত্রী—তৎপুরুষায় বিদ্বহে চক্রতুণ্ডায় ধীমহি।

তন্নো নন্দিঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৬ ॥

৫। গরুড় সুপর্ণ গায়ত্রী—তৎপুরুষায় বিদ্বহে সুপর্ণপক্ষায় ধীমহি।

তন্নো গরুড়ঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৭ ॥

৬। কার্তিকেয় গায়ত্রী—তৎপুরুষায় বিদ্বাহে মহাসেনায় ধীমহি ।

তন্নঃ ষণ্মুখঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ২৮ ॥

দীপিকা । কোদশমাখ্যানম্ । সদসঃ সভায়াঃ পতিং স্বমিনমন্তুতং
লোকেষাশ্চর্যরূপং প্রিয়ং লোকস্য ন কেবলং লোকসমৈব কিংহিঙ্গস্যাপি কাম্যম ।
সনিং ষণ্মুদানে দাতারং মেধাময়াশিষং মেধাময়া আশিষো যস্য তং সঙ্কল্পমাত্রোদিত
সিদ্ধিম্ । মেধাময়াশিষমিতি পাঠে সনিং দাতৃত্বং মেধাং বুদ্ধিময়াশিষং
প্রাপ্তুমাশংসে স্বং প্রসাদাদিতি শেষঃ । যা প্রাপণে । “আং শং সায়াং
ভূতবচ্ছেতি” লুঙো মিপোহম সগিষ্ঠৌ (পানিনী ৩. ৩. ১৩২) ॥ ২০

ভগবতঃ সর্বদেবময়ত্বাদ্ভূতাদি দেবতারূপং তমেব তত্তদাশীঃ প্রদং স্তৌতীত্যার-
ভ্যোপনিষৎ সমাপ্তাস্তমুদীপাস্থেত্যাদিনা বিনিয়োগস্ত মন্ত্রানাং গৃহাদিতোহবসেয়ঃ ।
ছন্দাংসি ছন্দোবিচিত্তে কুহানি । মাত্ৰলিংগিক্যো দেবতা জ্ঞেয়াঃ । উক্তং চ
“যস্য বাক্যং স ঋষির্ষা তেনোচ্যতে সা দেবতা যদক্ষরপরিমাণং তচ্ছন্দ”
ইতি (সর্বানুক্রমণী ২. ৪. ৬) । হে জাতবেদো জাতং বেদো জ্ঞানং যস্মাজ্জাত-
বেদাস্তং সস্বোধনং হে জাত বেদস্তমুদীপাস্থ দীপ্তো ভব মম নিৰ্দ্ধতিং রাক্ষসং
বিঘ্নকর্তারমপঘ্নন্ হিংসন্ মহাং পশুন্ গবাদীনাবহ দেহি । দশ দিশো জীবনং
চান্নাণ্যবহ ॥ ২১ ॥ মা ন ইতি । সর্বোহিংসকো নোহস্মাকং গবাদি কিং বহুনা
জগৎ সর্বং মদীয়ং মা হিংসীৎ । অবিল্লং পুষ্টিমদধানঃ সৌম্যঃ সংস্তুমাগহ্যাগচ্ছ
শ্রিয়া লক্ষ্ম্যা মা পরিপাতায় পরিপতিতং ব্রষ্টং মা কৃথাঃ । ২২ ॥ গায়ত্র্যা দেবতা
প্রীতি হেতুত্বাত্তাভিবিষ্কুরূপা এব নানা দেবতাঃ স্তৌতি তৎপুরুষস্যেত্যাদিনা ॥
মহাদেবস্য গায়ত্রীমুক্ত্বা তন্মূর্ত্তেষু পুরুষস্য গায়ত্রীমাহ তৎ পুরুষায়েতি ॥ ততো
নন্দিকেশ্বরস্য ॥ ততো বক্রতুণ্ডস্য ॥ ততঃ ষণ্মুখস্য ॥ ষষ্ঠঃ ষণ্মাং পুরণো
যেনৈকে নৈব ষট্ পুত্রা মাতা সম্পন্ন ॥

মন্ত্রার্থ । [এইরূপে মোক্ষশাস্ত্রে ব্রহ্মবিদ্যা প্রতিপাদিত । তৎ প্রাপ্তির
উপায় সোপাধিক ব্রহ্মজ্ঞান । জপে ও স্নানাди কর্মের অদীভূত যে মন্ত্রাবলী

পূর্বকাণ্ডে কথিত হয় নাই, তৎসমুদয় বর্তমান কাণ্ডে উল্লিখিত। তন্মধ্যে একটা মন্ত্রদ্বারা ব্রহ্মপ্রাপ্তির নিমিত্ত অন্তর্ধ্যামীকে প্রার্থনা করিতেছেন।] যে জগতের সৃষ্টি তত্ত্ব মনদ্বারাও চিন্তা করা যায় না, সেই জগৎ সৃজনে যিনি আশ্চর্যাস্বরূপ, যিনি ইন্দ্রেরও প্রিয় ও সর্ব প্রাণীর প্রাথনীয়, যিনি কর্মফল দাতা ও শ্রুত্যাদি শাস্ত্রের ধারণাশক্তিপ্রদ, সেই জগৎপালক অন্তর্ধ্যামীকে প্রাপ্ত হইব। ইহাই আমার হার্দিক প্রার্থনা। ২০

হে অগ্নে, প্রাণীশরীরে জাঠরাগ্নিকপে অবস্থান কর বলিয়া তোমার নাম জাতবেদাঃ। তুমি আমার বিঘ্ন উৎপাদক পাপ দেবতাকে বিনাশ করিয়া প্রকাশিত হও। অনুগ্রহ পূর্বক আমার এবং আমার গৃহ-পালিত গবাদি পশুরও দীর্ঘজীবন সম্পাদন কর এবং আমার সুখবাসের উপযোগী নিবাসস্থান প্রদান কর। ২১

হে অগ্নিদেব, তুমি আমার গো, অশ্ব ও পুত্রাদি এবং গৃহক্ষেত্র প্রভৃতিকে হিংসা করিও না। হস্তে আয়ুধ এবং মনে আমার অপরাধ না লইয়া অনুগ্রহ পূর্বক আগমন কর। হে অগ্নে, তুমি আমাকে ধাত্যাদিসম্পদ সমূহ প্রদান কর। ২২

বিশ্বাতীত পরব্রহ্মের স্বরূপ আমরা জানিব। সেই হেতু আমরা অনন্ত জ্ঞানশক্তি সম্পন্ন সহস্রচক্ষু জগদনুগ্রাহক পরমেশ্বরের ধ্যান করিব। জ্ঞান-শক্তি দাতা রুদ্রদেব আমাদের প্রেরণা দান করুন। ২৩

সেই আগম প্রসিদ্ধ মহান্দেবতাকে আমরা জানিব। তাঁহার জ্ঞানলাভের জন্ম আমরা সেই মহাদেবকে ধ্যান করিব। সেই ধ্যান বিষয়ে জ্ঞান দাতা রুদ্রদেব আমাদের প্রেরণা প্রদান করুন। ২৪

সেই বিনায়ক পুরুষকে আমরা জানিব, আমরা বক্রতুণ্ড গজাননের ধ্যান করিব। সেই ধ্যানে মহাদেব গণপতি আমাদের প্রেরণা প্রদান করুন। ২৫

সেই দিব্যপুরুষ নন্দিকেশ্বরকে আমরা জানিব। সেইহেতু আমরা চক্র-তুল্যবদন নন্দিকেশ্বরের ধ্যানে মগ্ন রহিব। ধ্যানে নন্দিদেব আমাদের প্রেরিত করুন। ২৬

বিষ্ণুবাহন গরুড়কে আমরা জানিব । আমরা সুবর্ণপক্ষ গরুড়ের ধ্যান করি ।
সেই ধ্যানে পক্ষিরাজগরুড় আমাদেরকে প্রেরিত করুন । ২৭

সেই ষড়ানন কার্ত্তিককে আমরা জানিব । আমরা তদর্থ সেই মহাসেনার
ধ্যান করি । সেই ধ্যানে দেবসেনাপতি কার্ত্তিকেয় আমাদেরকে প্রেরণা
প্রদান করুন । ২৮

পরমব্রহ্ম সাক্ষাৎকার লাভের উপায়ভূত বিভিন্ন দেবতাদেরও গায়ত্রী মন্ত্র
নিম্নে দ্রষ্টব্য । তৎ পুরুষায় বিদ্বহে নন্দিকেশ্বরায় ধীমহি তন্নো বৃষভ প্রচোদয়াৎ ॥

ষগ্মুথায় বিদ্বহে মহাসেনায় ধীমহি । তন্নঃ ষষ্ঠঃ প্রচোদয়াৎ ॥ পাবকায়
বিদ্বহে সপ্তজিহ্বায় ধীমহি । তন্নো বৈশ্বানরঃ প্রচোদয়াৎ ॥ দিবাকরায়
বিদ্বাহে মহাদ্ভ্যতিকরায় ধীমহি । তন্নো আদিত্য প্রচোদয়াৎ ॥ আদিত্যায়
বিদ্বহে সহস্রকিরণায় ধীমহি । তন্নোভানুঃ প্রচোদয়াৎ ॥ তীক্ষ্ণশৃংগায় বিদ্বহে
বক্র পাদায় ধীমহি । তন্নোবৃষৎ প্রচোদয়াৎ ॥ নৃসিংহায় বিদ্বহে বজ্রনথায়
ধীমহি । তন্নঃ সিংহ প্রচোদয়াৎ ॥

৭ । ব্রহ্মা গায়ত্রী—বেদাশ্রনায় বিদ্বহে হিরণ্যগর্ভায় ধীমহি ।

তন্নো ব্রহ্ম প্রচোদয়াৎ ॥ ২৯ ॥

৮ । বিষ্ণু গায়ত্রী—নারায়ণায় বিদ্বহে বাসুদেবায় ধীমহি ।

তন্নো বিষ্ণুঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩০ ॥

৯ । নরসিংহ গায়ত্রী—বজ্রনথায় বিদ্বহে তীক্ষ্ণদংষ্ট্রায় ধীমহি ।

তন্নো নরসিংহঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩১ ॥

১০ । আদিত্য গায়ত্রী—ভাস্করায় বিদ্বহে মহদ্ভ্যতিকরায় ধীমহি ।

তন্নো আদিত্যঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩২ ॥ (সূর্যঃ)

১১ । অগ্নি গায়ত্রী—বৈশ্বানরায় বিদ্বহে লালীলায় ধীমহি (লালেলায়)

তন্নো অগ্নিঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩৩ ॥

১২ । ছর্গা গায়ত্রী—কাত্যায়নায় বিদ্বহে কণ্ডকুমারি ধীমহি । (কুমারি)

তন্নো ছর্গিঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩৪ ॥

দীপিকা। ততঃ পাবকশ্চ তৎপিতুঃ ॥ ততোহগ্নেষুৎ স্বরূপবিশেষশ্চ ।
 জ্বালেলায় লেলায়মানায় । জিহ্বাভিহঁবিগৃহ্তে ॥ ততো ভাস্করশ্চ । ততো
 দিবাকরশ্চ তদ্ বিশেষরূপস্য । মহাদ্ভ্যতিকরায়োদয়েন ত্রৈলোক্য প্রকাশ করায় ॥
 তত আদিত্যশ্চ ॥ ততো বক্রপাদশ্চ ॥ ততঃ কাত্যায়ন্যাঃ ॥ ততো মহাশুলিন্যাঃ ॥
 ততঃ সুভগায়াঃ ॥ ততো গরুড়স্য । সুবর্ণপক্ষায় হৃষ্টু পর্ণানি যেষাং
 তাদৃশাঃ পক্ষা যস্য ॥ ততো নারায়ণস্য ॥ ততো নৃসিংহস্য ॥ তত শ্চতুর্মুখস্য ॥
 এব-অষ্টাদশ গায়ত্র্যাঃ ॥

মন্ত্রার্থ । বেদরূপ ব্রহ্মাকে আমরা জানিব । আমরা চতুর্মুখ হিরণ্যগর্ভের ধ্যান
 করি । সেই ধ্যানে তিনি আমাদেরকে প্রেরিত করুন । ইহাই ব্রহ্মার গায়ত্রী । ২৯

আমরা নারায়ণকে জানিব । তন্নিমিত্ত আমরা বাসুদেবের ধ্যান করি ।
 সেই ধ্যানে ব্যাপক পুরুষ বিষ্ণু আমাদেরকে প্রেরিত করুন । ৩০

আমরা বজ্রনথকে জানিব । সেই হেতু আমরা তীক্ষ্ণদন্তের ধ্যান করি ।
 সেই ধ্যানে নরসিংহ আমাদেরকে প্রেরিত করুন । ৩১

আমরা ভাস্করকে জানিব । আমরা মহাদ্ভ্যতিকর সূর্য্যাকে ধ্যান করি । সেই
 ধ্যানে আদিত্য আমাদেরকে প্রতিষ্ঠিত করুন । ৩২

আমরা বৈশ্বানরকে জানিব । তন্নিমিত্ত আমরা লালীলায় ধ্যান করি ।
 সেই ধ্যানে অগ্নিদেব আমাদেরকে নিমগ্ন করুন । ৩৩

হে কাত্যায়নি, তুমি কন্যা ও কুমারী । তুমি স্বীয় পিতার ভোগ ও
 মোক্ষদাত্রী । আমরা কন্যা কুমারীকে জানিব । সেই হেতু তোমার ধ্যান
 করি । দুর্গাদেবী সেই ধ্যানে আমাদেরকে প্রেরণা দান করুন । ৩৪

উল্লিখিত ষাট গায়ত্রীর মধ্যে ছয় গায়ত্রী আচার্য্য সায়ন কর্তৃক এবং
 অবশিষ্ট গায়ত্রী ষট্ ক আচার্য্য ভট্টভাস্কর কর্তৃক গৃহীত । আচার্য্য নারায়ণ
 কর্তৃক রচিত মহানারায়ণ উপনিষদের দীপিকায় পূর্বোক্ত ষাট গায়ত্রী ব্যতীত
 অতিরিক্ত ছয় গায়ত্রী উদ্ধৃত । অতএব মোট অষ্টাদশ গায়ত্রী পাওয়া যায় ।

পরপৃষ্ঠায় এই ছয় গায়ত্রী লিখিত ।

১। ব্রহ্মাগায়ত্রী—চতুর্মুখায় বিদ্বাহে কমণ্ডলুধরায় ধীমহি ।

তন্নো ব্রহ্মা প্রচোদয়াৎ ॥ (১)

মন্ত্রার্থ। আমরা চতুর্মুখ ব্রহ্মাকে জানিব। তদর্থ কমণ্ডলুধারী ব্রহ্মাকে ধ্যান করিব। সেই ধ্যানে ব্রহ্মা আমাদেরকে প্রেরণা প্রদান করুন।

২। ভানুগায়ত্রী—আদিত্যায় বিদ্বাহে সহস্রকিরণায় ধীমহি ।

তন্নো ভানুঃ প্রচোদয়াৎ ॥ (২)

মন্ত্রার্থ। আমরা আদিত্যকে জানিব। তন্নিমিত্ত সহস্রাংশু সূর্যাকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে ভানু আমাদেরকে প্রেরিত করুন।

৩। বৈশ্বানর গায়ত্রী—পাবকায় বিদ্বাহে সপ্তজিহ্বায় ধীমহি

তন্নো বৈশ্বানরঃ প্রচোদয়াৎ ॥ ৩

মন্ত্রার্থ—আমরা পাবক, অগ্নিকে জানিব। তদর্থ সপ্তজিহ্ব সমিদ্ধ অগ্নিকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে বৈশ্বানর আমাদেরকে প্রেরণা প্রদান করুন। এই উপনিষদে দ্বাদশোক্তবাক্যে অগ্নির এই সপ্তজিহ্বা উল্লিখিত—কালী, করালী, মনোজবা, সুলোহিতা, সূধ্যবর্ণা, স্কুলিঙ্গিনী ও বিশ্বরুচী।

৪। ভগবতী গায়ত্রী—মহাশূলিন্যে বিদ্বাহে মহাভূর্গায়ৈ ধীমহি

তন্নো ভগবতী প্রচোদয়াৎ ॥

মন্ত্রার্থ। আমরা মহাশূলিনী দেবীকে জানিব। সেই হেতু মহাভূর্গাকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে ভগবতী আমাদেরকে স্থাপিত করুন।

৫। গৌরীগায়ত্রী। সুভগায়ৈ বিদ্বাহে কমল মালিন্যৈ ধীমহি ।

তন্নো গৌরী প্রচোদয়াৎ ॥

মন্ত্রার্থ। আমরা সভগা দেবীকে জানিব। সেইজন্য কমলমালিনী দেবীকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে গৌরীদেবী আমাদেরকে প্রেরিত করুন।

৬। সর্প গায়ত্রী। নবকুলায় বিদ্বাহে বিষদন্তায় ধীমহি।

তন্নঃ সর্পঃ প্রচোদয়াৎ ॥

মন্ত্রার্থ। আমরা নবকুলকে জানিব। সেই হেতু আমরা বিষদন্তকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে সর্প আমাদেরকে প্রেরিত করুন।

সম্ভবতঃ এই ছয় গায়ত্রী অণু শাস্ত্র হইতে সংগৃহীত অথবা আচার্য্য নারায়ণের জন্মভূমিতে প্রচলিত।

সহস্র পরমাদেবী শতমূলা শতাংকুরা।

সর্বং হরতু মে পাপং দূর্বা ছঃস্বপ্ন নাশিনী ॥ ৩৫ ॥

[দূর্বাং অমৃতসম্ভূতাঃ শতমূলঃশতাংকুরাঃ।

শতং মে ঘ্নস্তি পাপানি শতমায়ুর্বিবর্দ্ধনি ॥]

কাণ্ডাৎ কাণ্ডাৎ প্ররোহস্তী পুরুষঃ পুরুষঃ পরি।

এবা নো দুর্বে প্রতনু সহস্রেণ শতেন চ ॥ ৩৬ ॥

দীপিকা ॥ দূর্বামম্বানাহ সহস্রেতি। ১ কাণ্ডং গোলাঃ। প্ররোহস্তাং-
কুরাম্মুষ্কস্তী। পুরুষঃ পর্বনঃ। পরি লক্ষ্যীকৃত্য। এবা নো দুর্বে প্রতনু হে দুর্বে
ঋং নঃ প্রতনুেব প্রততান্ পুত্রপৌত্রাদিনা কুর্বেব। এষা “নিপাতস্য চেতি” দীর্ঘঃ
(পাণিনী ৬. ৩. ১৩৬)। এতিদূর্বা পূজনীয়া মাতুলিংগিকং ফলম্ ॥ ৩

মন্ত্রার্থ। (উপরে দ্বাদশ গায়ত্রী কথিত হইল। এখন স্নানান্ত মন্ত্রাবলি
কথিত। তন্মধ্যে মন্তকে যুক্তিকায়ুক্ত দুর্বা ধারণার্থ দুর্বাভিমন্ত্রন মন্ত্রসমূহ
বলিতেছেন।) সহস্র সহস্র পবিত্র দ্রব্য হইতেও উৎকৃষ্ট, প্রকাশস্বভাবা, শত-
সংখ্যক মূলসমৃদ্ধিতা, নানাবিধ অক্ষুরযুক্তা, ছঃস্বপ্ননাশিনী দুর্বা আমার সর্বপাপ

হরণ করুন। ৩৫

হে দূর্বে। যেমন তুমি প্রতি পর্ব ও প্রত্যেক কাণ্ড হইতে অঙ্কুরিত হও এবং শত সহস্র পুত্রপৌত্রাদিরূপে নিজ বংশের বিস্তৃতি বিধান কর, তদ্রূপ মদীয় বংশ বৃদ্ধি কর। ৩৬

টিপ্পনী। আগম ও তন্ত্রশাস্ত্রে অনেক দেবতার গায়ত্রী মন্ত্র উল্লিখিত। তন্মধ্যে মাত্র ৪ (চারি) গায়ত্রী এখানে উদ্ধৃত হইল। কোন দেবতার পূজা গায়ত্রী মন্ত্র ব্যতীত পূর্ণাঙ্গ হয় না। সেজন্য প্রত্যেক দেবতার পূজাকালে পূজা দেবতার গায়ত্রী মন্ত্র অন্ততঃ ষাটবার উচ্চাৰ্য।

মহালক্ষ্মী গায়ত্রী ১। মহাদেবী চ বিদ্মহে বিষ্ণুপত্ন্যা চ ধীমহি।

তন্নো লক্ষ্মী প্রচোদয়াৎ ॥ (১)

অর্থ। মহাদেবীকে জানিব। সে জন্ম বিষ্ণুপত্নীকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে লক্ষ্মী আমাকে উদ্ভুদ্ধ করুন।

শ্রীরাম গায়ত্রী ২। রঘুবংশায় বিদ্মহে সীতাবল্লভায় ধীমহি।

তন্নো রামঃ প্রচোদয়াৎ ॥ (২)

অর্থ। রঘুবংশীয়কে জানিব। সে জন্ম সীতাবল্লভকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে শ্রীরাম আমাকে প্রণোদিত করুন।

সদাশিব গায়ত্রী ৩। সদাশিবায় বিদ্মহে সহস্রাক্ষায় ধীমহি।

তন্নঃ সান্নঃ প্রচোদয়াৎ ॥ (৩)

অর্থ। সদাশিবকে আমি জানিব। সেই জন্ম সহস্রাক্ষদেবতাকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে সান্ন আমাকে প্রেরণা প্রদান করুন।

কালিকা গায়ত্রী ৪। কালিকায়ৈ বিদ্মহে শ্মশানবাসিন্যে ধীমহি।

তন্নোহঘোরঃ প্রচোদয়াৎ ॥ (৪)

অর্থ। আমি কালিকাকে জানিব। সেজন্য শ্মশানবাসিনী দেবীকে ধ্যান করি। সেই ধ্যানে অঘোর আমাকে প্রেরিত করুন।

ভট্টভাঙ্কর স্বীয় ভাষ্যে বলেন, দুর্গা গায়ত্রীর দেবতা কোন বিশেষ যজ্ঞাগ্নি,

যাহার সহিত তুর্গা একীভূতা। তিনি কাত্যায়ন নামে অভিহিতা। কারণ একজন্মে তিনি কাত্যার কন্যা রূপে ভূমিষ্ঠ হন। উক্ত শব্দের পুং লিঙ্গ স্ত্রী লিঙ্গ রূপে পরিণত হইবে। কন্যাকুমারী অর্থে একটি জ্যোতির্ময়ী কুমারী কন্যা, কন্যা শব্দ কন্ ধাতু হইতে উৎপন্ন। কন্ ধাতুর অর্থ উজ্জ্বলা। কুমারী অর্থে অনিষ্ট নাশিনী, কুং কুস্থিতং অনিষ্টং মারয়তি ইতি। আনন্দাশ্রম সংস্করণের ভাষ্যে কোন অজ্ঞাত লেখকের মন্তব্যে আছে, এই গায়ত্রী আদিশক্তি কন্যাকুমারীর নিকট প্রার্থনা। কন্যাকুমারী তুর্গা নামেও সম্বোধিতা হইতেন। ইহাতে তুর্গা তুর্গা রূপে পরিবর্তিতা।

যা শতেন প্রতনোষি সহস্রৈঃ বিরোহসি ।

তস্যাস্তে দেবীষ্টকে বিদেন হবিষা বয়ম্ ॥ ৩৭ ॥

অশ্বক্রান্তে রথক্রান্তে বিষ্ণুক্রান্তে বসুকরা ।

শিরসা ধারয়িষ্যামি বক্ষস্ব মাং পদে পদে ॥ ৩৮ ॥

ভূমির্ধে নুর্ধরণী লোকধারিণী ।

উক্তামি বরাহেণ কৃষ্ণেন শতবাহুনা ॥ ৩৯ ॥

মৃত্তিকে হন মে পাপং যন্ময়া দুষ্কৃতং কৃতম্ ।

মৃত্তিকে ব্রহ্মদত্তাসি কাশ্যপেনাভিমন্ত্রিতা ।

মৃত্তিকে দেহি মে পুষ্টিং ত্বয়ি সর্বং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ৪০

[ত্বয়া হতেন পাপেন জীবামি শরদ শতম্ ॥

বাচা কৃতং কর্মকৃতং মনসা দুর্বিচিন্তিতম্ ।

ত্বয়া হতেন পাপেন গচ্ছামি পরমাংগতিম্

মৃত্তিকে দেহি মে পুষ্টিং ত্বয়ি সর্বং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥]

দীপিকা। পৃথিবীমহানাহ। অশ্বক্রান্ত ইতি। অশ্বৈ বরৈশ্চাক্রান্তে
কুন্নে। বিষ্ণুক্রান্তে বামনে নাক্রান্তত্বাৎ। শিরসা ধারিতা শেষেনেতি শেষঃ।
শিরসি ধ্বংস মন্ত্রঃ পঠনীয়ঃ ॥ ৪ ॥ কিং লৌকিকেন বরাহেণ নেত্যাহ কৃষ্ণেনেতি

বাসুদেবেনেতার্থঃ । তেন বরাহেণ যা ভৃক্ষতা ব্রহ্মণে সৃষ্টার্থং দত্তাসি কাশ্যপেন
কশ্যপাঅজেনোপেন্দ্রেনাভিমন্ত্রিতা প্রতিষ্ঠিতা মন্ত্রেণাভিমুখীকৃতা স্বীকৃতা ॥ ৫ ॥

মন্ত্রার্থ । হে ভক্তস্বতে, তুমি বিবিধ অক্ষুর দ্বারা বংশ বিস্তার কর এবং
সহস্র সহস্র পৌত্রাদিসহ উৎপন্ন হও । আমরা হবিঃ প্রদান দ্বারা তাদৃশ তোমার
পরিচর্যা বিধান করি । ৩৭

(এখন মৃত্তিকাভিমন্ত্রণ-মন্ত্রসমূহ কথিত হইতেছে ।)

হে মৃত্তিকে, তুমি পবিত্র অশ্বপদ, রথ ও ত্রিবিক্রম পদ দ্বারা আক্রান্ত ; তুমি
ধনরাশি ধারণ কর । আমরা স্নানকালে তোমাকে মস্তকে ধারণ করি । তুমি
মস্তকে ধৃত হইয়া পদে পদে আমাকে রক্ষা কর । ৩৮

তন্ত্রশাস্ত্রে বসুন্ধরা অশ্বক্রান্তা, রথক্রান্তা ও বিষ্ণুক্রান্তায় বিভক্ত ।

হে মৃত্তিকে, যখন প্রলয় কালে সপ্ত সমুদ্র একীভূত হয়, তখন তুমি তাহাতে
নিমগ্না থাক । তুমি কামধেনু তুলা স্তম্বদা, শশুরাশি ধারয়িত্রী এবং প্রাণিগণের
আশ্রয় । তুমি কৃষ্ণবর্ণ শতবাহু বরাহকর্তৃক উদ্ধৃত হইয়াছ । ৩৯

হে মৃত্তিকে, আমি যে অকরণীয় পাপকর্ম করিয়াছি, তাহা তুমি বিনষ্ট
কর । পরব্রহ্ম তোমাকে ভূমিকপে স্থাপন করিয়াছেন । তুমি কাশ্যপাদি
পরমর্ষিগণকর্তৃক স্নানকালে অভিমন্ত্রিত হইয়া পাপ হনন কর । হে মৃত্তিকে,
তুমি আমার পুষ্টি সাধন করিয়া থাক । ইহার কারণ, পৃথিবীরূপা তোমাতে
চতুর্বিধ প্রাণীজাত প্রতিষ্ঠিত আছে । ৪০

মৃত্তিকে প্রতিষ্ঠিতে সর্বং তন্মে নির্গূদ মৃত্তিকে ।

ভয়া হতেন পাপেন গচ্ছামি পরমাং গতিম্ ॥ ৪১ ॥

যত ইন্দ্র ভয়ামহে ততো নো অভয়ং কুধি

মঘবঞ্জকি তব তন্ন উতয়ে বিদ্বিষো বিমূধো জহি ॥ ৪২ ॥

স্বস্তিদা বিশম্পতিবৃত্রহা বিমূধো বশী ।

বৃষেন্দ্রঃ পুর এতু নঃ স্বস্তিদা অভয়ঙ্করঃ ॥ ৪৩ ॥

স্বস্তি ন ইন্দ্রো বৃদ্ধশ্রবাঃ স্বস্তি নঃ পুষা বিশ্ববেদাঃ ।

স্বস্তি ন স্তাক্ষোঁ অরিষ্টনেমিঃ স্বস্তি নো বৃহস্পতির্দধাতু ॥ ৪৪ ॥

আপান্তুমন্যাস্তপলপ্রভর্মা ধুনিঃ শিমীবাঙ্কুরমাং ঋজীষী ।

সোমো বিশ্বাণ্যতসাবনানি নার্বাগিন্দ্রং প্রতিমানানি দেভুঃ ॥ ৪৫ ॥

ব্রহ্মজজ্ঞানং প্রথমং পুরস্তাদ্বি সৌমতঃ সুরচো বেন আবঃ ।

স বুধিয়া উপমা অশ্ব বিষ্ঠাঃ সতশ্চ যোনিমসতশ্চ বিবঃ ॥ ৪৬ ॥

দীপিকা । ওঁ ভূর্লক্ষ্মীভূর্বলক্ষ্মীঃ স্বব কালকর্ণী তন্নে মহালক্ষ্মী প্রচোদয়াৎ ॥
পদপ্রভে পদমুন্দরি ধর্মবতয়ে স্বাহা ॥ হিরণ্য শৃংগং বক্রং প্রপণ্ডে তীর্থং মে
দেহি যাচিতঃ । যন্ময়া ভুক্তমসাধুনাং পাপেভ্যশ্চ প্রতিগ্রহঃ ॥ যন্মে মনসা বাচা
কর্মণা বা তুষ্কতং কৃতম্ । তন্মে ইন্দ্রো বক্রণো বৃহস্পতিসবিতা চ পুনস্ত পুনঃ
পুনঃ ॥ স্মিত্রিয়া ন আপ ওষধঃ সন্ত । দুর্মিত্রিয়াস্তৈশ্চ ভূয়াস্বর্ষোহস্মান্দেষ্টি
যং চ বয়ং দ্বিয়ঃ ॥

মন্ত্রার্থঃ— (চতুর্থ মন্ত্র বলিতেছেন ।) হে প্রতিষ্ঠিতে যুক্তিকে, আমার
সমস্ত পাপ বিধোত কর । তুমি আমার পাপ দূরীভূত করিলে আমি মুক্তিলাভ
করিব । ৪১

(এইরূপে দুর্বা ও যুক্তিকা দক্ষিণ হস্তে গ্রহণাস্তে মন্ত্র সমূহ দ্বারা অভিযুক্তিত
করিয়া দুই মন্ত্র দ্বারা ইন্দ্রের নিকট অভয়াদি প্রার্থনা করিতেছেন ।) হে ইন্দ্র,
আমরা যে পাপ, শত্রু ও নরক হইতে ভীত হই, সেই পাপদি হইতে আমাদেরকে
অভয় প্রদান কর । ইহার অর্থ, হে ইন্দ্র, আমরা তোমার অল্পগ্রহে নিষ্পাপ,
নিঃশত্রু ও নরক ভয়হীন হইব । হে ইন্দ্র, তুমি মদীয় পাপাদিত্রিতয় বিনষ্ট
কর । অপিচ আমাদের রক্ষার জন্য পীড়ক অস্ত্রঃশত্রু ও বহিঃশত্রুকে
সংহার কর । ৪২

(দ্বিতীয় মন্ত্রে প্রার্থনা করিতেছেন ।) ইহলোক ও পরলোক সুখপ্রদ,
প্রজাপালক, বৃদ্ধহা শত্রুগণকে বশীভূত করুন । পুঙ্কর প্রভৃতি মেঘগণকে আদেশ

দিয়া ভূমিসেচনকারীর নাম বৃষা, সেই বৃষাপতি, কল্যাণপ্রদ, অভয়দাতা স্নানের নিমিত্ত সন্মুখে বক্ষার্থ আগমন করুন। ৪৩

(এই মন্ত্র পূজাকালে স্বস্তিবাচন মন্ত্ররূপে উচ্চারিত হয়। এই মন্ত্র দ্বারা ইন্দ্রাদি দেবতা স্বস্তিপোষণ প্রার্থনা করিতেছেন। ইহার ফলে স্নানকালে কুষ্ঠীরা দি জলজন্তুদ্বারা পীড়া হইবে না।) স্তবণীয় ইন্দ্রদেব আমাদের মঙ্গল বিধান করুন। সর্কঙ্ক পৃষা আমাদের মঙ্গল সাধন করুন। কশ্যপপুত্র অরিষ্টেনেমি আমাদের মঙ্গল করুন। দেবগুরু বৃহস্পতি আমাদের মঙ্গল করুন। ৪৪

(অনন্তর একটি মন্ত্র দ্বারা সোম ও ইন্দ্রের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন।) সততক্রোধশীল, চন্দ্রকাস্তমণিপ্রভ, বসস্তপ্রিয় শমীবৃক্ষ ও দীপ্তিশালী চন্দ্রমা যাবতীয় ওষধিবনস্পতি প্রভৃতিকে স্বকীয় সতত গমন দ্বারা পোষণ করিতেছেন। (সোমেরস্তব সমাপনান্তে ইন্দ্রের স্তব করিতেছেন।) যাহারা ইন্দ্র অপেক্ষা অব্যচীন, তাহারা উপমাতৃত হইয়াও গুণ পরাক্রমাদির দ্বারা ইন্দ্রকে হিংসা করেন নাই। ইহার অর্থ, কেহ ইন্দ্রের উপমাতৃত নাই। ৪৫

(একটি মন্ত্র দ্বারা পরমাত্মাকে প্রার্থনা করিতেছেন।) পরব্রহ্ম সমস্ত দেবতার উৎপত্তির অগ্রে পূর্বদিকে সূর্য্যরূপে অথবা বিরাজাদির উৎপত্তির পূর্বে হিরণ্যগর্ভরূপে জন্মগ্রহনান্তে সর্বকমনীয় ভূলোক-মধ্যভাগপর্য্যন্ত প্রকাশিত করিয়াছেন। সেই ব্রহ্ম সর্বভূতের আশ্রয়। তিনিই এই জগতের বিবিধ স্থানভূত, প্রাচ্যা দিক্ ও বিগ্গমান ঘটপটাতির কারণ এবং অমৃত বায়ুপ্রভৃতির উৎপত্তিস্থানের প্রকাশক। পরব্রহ্ম স্বকীয় প্রকাশ দ্বারা ভুলোক হইতে শোভমান লোকত্রয় প্রকাশিত করিয়াছেন। তিনি সকল দেবতার আদিভূত এবং সূর্য্য-রূপে পূর্বদিকে উদ্ভিত হন। তিনি অতীব কমনীয়। সেই ব্রহ্ম সর্বভূতের আশ্রয়। প্রাচ্যা দিক্সমূহ ও জগতের বিবিধ স্থানভূত, তিনি দৃশ্যমান ঘট পটাতির কারণও অমৃত বায়ুপ্রভৃতির উৎপত্তিস্থানকে প্রকাশিত করেন। ৪৬

শ্রোনা পৃথিবি ভবা নৃক্ষরা নিবেশনী।

যচ্ছা নঃ শর্ম সপ্রথাঃ ॥ ৪৭ ॥

গন্ধদ্বারাং ছরাধর্ষাং নিতাপুষ্টাং করীষিণীম্ ।

ঈশ্বরীং সর্বভূতানাং তামিহোপহ্বয়ে শ্রিয়ম্ ॥ ৪৮ ॥

শ্রীর্মে ভজতু, অলক্ষ্মীর্মে নশতু ।

বিষ্ণুমুখা বৈ দেবাস্ছন্দোভিরিমাল্লোকাননপজ্যামভাজয়ন্ ।

মহান্ ইন্দ্রো বজ্রবাহুঃ ষোড়শী শর্ম যচ্ছতু ॥ ৫৯ ॥

স্বস্তি নো মঘবা কেরোতু ।

হন্তু পাপ্‌মানং যোহস্মান্ দ্বেষ্টি ॥ ৫০ ॥

সোমানং স্বরণং কুণ্ধি ব্রহ্মণস্পতে, কক্ষীবন্তুং য ঔশিজম্ ।

শরীরং যজ্ঞশমলং কুর্সীদং তস্মিন্তুর্সীদতু যোহস্মান্ দ্বেষ্টি ॥৫১॥

চরণং পবিত্রং বিততং পুরাণং যেন পুত্রস্তরতি দুষ্কৃতানি ।

ভেন পবিত্রেণ শুদ্ধেন পুত্রা অতি পাপ্‌মানমরাতিং তরেম ॥৫২॥

সজোষা ইন্দ্র সগণো মরুদ্ভিঃ সোমং পিব বৃত্রহঙ্কুর বিদ্বান্ ।

জহি শক্রনুপমুধো নুদস্বাথাভয়ং কুণ্ধি বিশ্বতো নঃ ॥৫৩॥

দীপিকা । শ্রীমন্ত্রানাহ গন্ধদ্বারামিতি । কসূর্ষাদিগন্ধো দ্বারমভিব্যঞ্জকং যশ্চাঃ সা । ছরাধর্ষামজ্বিতেন্দ্রি়ৈর্দুর্প্রধর্ষাং স্বভাবলোলভ্যাং । করীষিণাং করীষং গোময়ং তদ্বর্তং “গোময়ে বসতে লক্ষ্মীরিতিস্বতেঃ । ঈশ্বরীম্ । অশ্নোতেরাসুকর্মণ বরচি ঈশ্বোপধায়া ইতানুবৃত্তেরীষেঙীপি রূপমিতি তুর্ঘটবৃষ্টিঃ । শ্বেশভাসেতি বরচি ঈশ্বরেতি শ্চাং (পাণিনী ৩, ২, ১৭৫) । অং শ্রীশ্বমীশ্বরী অং হ্রীপ্রিতি চণ্ডী । ৮ ।

মন্ত্রার্থ—(গৃহীত-মৃত্তিকার পরিশুদ্ধির জন্য পুনরায় দুই মন্ত্র দ্বারা পৃথিবীর নিকট প্রার্থনা করা হইতেছে । তন্মধ্যে প্রথম মন্ত্র বলিতেছেন ।) হে পৃথিবি, তুমি আমার দুঃখত্রয়ের অবসান কর । তুমি মনুষ্যাদি চতুর্বিধ ভূতসমূহের উৎপাদন করিয়া এবং উৎপাদিত প্রাণিবর্গকে গ্রাম, অরণ্যাদি প্রভৃতিতে যথাযোগ্য সংস্থাপন করিয়া ও মলমূত্রাদি ধারণ পূর্বক সহিষ্ণুতারূপ কীর্তি দ্বারা বিদ্যমান থাকিয়া আমাদের ঐহিক ও পারত্রিক কল্যাণ বিধান করিয়া থাক । ৪৭

(দ্বিতীয় মন্ত্র বলিতেছেন ।) গন্ধদ্বারা যাহার অন্তর্মান করা যায়, যাহা খননাদি দ্বারা প্রকল্পিত হয় না, যাহা নানাবিধ শস্য ও গিরি প্রভৃতির দ্বারা পরিপুষ্টা, শস্যবপনার্থ কৃষকগণ কর্তৃক কৃষ্টে, সর্বপ্রাণীর ঈশ্বরী ও আশ্রয়ভূতা, সেই মৃত্তিকাকে আমি নিকটে আহ্বান করি । ৪৮

(এই মন্ত্রসমূহর দ্বারা অভিমন্ত্রিত মৃত্তিকা পাদতল হইতে মস্তক পর্যন্ত লেপনপূর্বক জল-প্রবেশের নিমিত্ত প্রার্থনা মন্ত্র বলিতেছেন ।) লক্ষ্মী আমাকে ভজনা করুন । আমার অলক্ষ্মী নাশপ্রাপ্ত হউক । বিষ্ণুপ্রমুখ দেবগণ বেদবিহিত সাধকবৃন্দ দ্বারা রাক্ষসগণকর্তৃক অজেয় এই লোক সমূহ জয় করিয়াছিলেন । ত্রিলোকীপূজ্য বজ্রহস্ত ইন্দ্র পূর্ণচন্দ্রতুল্য সূত্র বিধান করুন । ৪৯

ইন্দ্র আমাদের মঙ্গল বিধান করুন । যে পাপ আমাদের ঘেঁষ করে, তাহাকে হনন করুন । ৫০

হে বেদ পরিপালক পরমাত্মন, তুমি সোমলতার অভিবকারীকে সমস্ত শাখাতে উদাস্তাদি স্বরকে প্রাপ্ত করাও । উশিক্তনয় পরমর্ষি কক্ষীবান্, আমার শরীরকে অমসহিষ্ণু করুন । যে শক্র আমাদিগকে হিংসা করে, সে চিরকাল নরকে নিবাস করুক । ৫১

(জাহ্নুপরিমিত জলে প্রবেশ করিয়া যে মন্ত্রদ্বয় জপ করিতে হইবে, তাহা বলিতেছেন । এই মন্ত্র দ্বারা নারায়ণের পাদপদ্ম স্মৃত হইতেছে ।) নারায়ণের যে পাদপদ্ম পবিত্র, ব্যাপক ও পুরাতন, মানব যে চরণ দ্বারা পবিত্র হইয়া সমস্ত দুষ্কৃত অতিক্রম করেন, আমরাও সেই পবিত্র, বিশুদ্ধ চরণ স্পর্শে পূত হইয়া নরকের কারণীভূত পাপরূপ শক্রকে পরিহার করিব । এই মন্ত্র দ্বারা পদদ্বয় প্রক্ষালন করিবে । ৫২

হে বৃত্রহন, হে শূর, হে ইন্দ্র, তুমি আমাদের অস্তঃকরণ বৃত্তির অনুরূপ স্ত্রীতিমান, তুমি স্বীয় পরিজনবর্গের সহিত বিদ্যমান ও সর্বজ্ঞ । তুমি মরুৎ প্রভৃতি দেবগণের সহিত আমাদের যাগে আগমনান্তে সোমপান কর । তুমি মর্দীয় শক্রগণকে নিহত কর এবং সময়ে শক্রগণের বিনাশ সাধন কর । অনন্তর আমাদের সর্ববিধ অভয়বিধান কর । ৫৩

সুমিত্রা ন আপ ওষধয়ঃ সন্তু দুর্মিত্রাস্তশ্চৈ
 ভূয়াসূর্যোহস্মান্ দ্বেষ্টিঃ যং চ বয়ং দ্বিষ্মঃ । ৫৪
 আপো হি ঠা ময়োভুবস্তা ন উর্ধ্বৈ দধাতন । মহে
 রণায় চক্ষমে । যো বঃ শিবতমো রসস্তস্য ভাজয়তেহ ন ।
 উশতীরিব মাতরঃ । তস্মা অরঙ্গমাম বো যস্য ক্ষয়ায়
 জিঘথ । আপো জনয়থা চ নঃ ॥ ৫৫ ॥
 হিরণ্যশৃঙ্গং বরুণং প্রপচে তীর্থং মে দেহি যাচিতঃ ।
 যন্ময়া ভুক্তমসাধনাং পাপেভ্যশ্চ প্রতিগ্রহঃ । যন্মে
 মনসা বাচা কৰ্মণা বা ছুফুতং কৃতম্ । তন্ন ইন্দ্রো
 বরুণো বৃহস্পতিঃ সবিভা চ পুনস্তু পুনঃ পুনঃ ॥ ৫৬ ॥

দীপিকা । ও স্মরিতি যজুর্লক্ষ্মীমন্ত্রো নারসিংহ উক্তঃ (পূর্বতাপনৌ ৪, ২) । ৯ ।
 পদপ্রভ ইত্যাদিঃ পদ্যাবতী মন্ত্রঃ । কশ্চিৎকর্ম কৃতয় ইতি পাঠঃ কচিৎকৃতয় ইতি ।
 লক্ষ্মী আরাধনে লক্ষ্মীমূদ্রা দর্শনীয় সা যথা । চক্রমূদ্রাং তথা বধবা মধ্যমে
 ষে প্রসার্য চ । কনিষ্ঠিকে তথানীয় তদগ্রেহজুষ্ঠকৌ ক্রিপেৎ । লক্ষ্মীমূদ্রা পরা
 হেষ্ণা সর্বসম্পৎ প্রদায়িনীতি” । ১০ । বরুণ প্রার্থনা মন্ত্রো হিরণ্যশৃঙ্গমিতি ॥ ১১ ॥
 পুনস্ত শোধয়ন্তু নির্হরন্তু ॥ ১২ ॥ অপাং প্রার্থনা সুমিত্রিয়া ন ইতি ॥ ১৩ ॥

মন্ত্রার্থ । জল ও ওষধি সমূহের অধিষ্ঠাতৃ দেবগণ আমাদের সুখবিধান
 করুন । যাহারা আমাদের প্রতি ঘেঁষ করে এবং আমরা যাহাদিগের প্রতি
 ঘেঁষ করি, তাহাদিগের দুঃখ উৎপাদন করুন । ৫৪

হে জল, তুমি স্নান ও পানাদির হেতু বলিয়া সুখদায়ক । তুমি আমাদের
 মহৎ রমণীয় পরমাত্ম-দর্শনের নিমিত্ত পোষণ করিয়া থাক । হে জল, তোমাতে
 যে কল্যাণপ্রদ মধুর রস বিদ্যমান, তাহা তুমি স্নেহবতী জননী সদৃশ আমাদের
 প্রদান করিয়া থাক । হে জল, আমরা স্ব স্ব পাপরাশি ক্ষয়ার্থ তোমার শরণাগত
 হই । তুমিও পাপ ক্ষয় করিমা আমাদের প্রসন্ন কর । তুমি আমাদের

পুত্রাদি জনন শক্তি প্রদান কর। ৫৫

[ইহার পর তই মন্ত্র দ্বারা জলের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা বরুণের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন।] স্বর্ণময় শৃঙ্গের গায় যাঁহার মুকুট মস্তকে শোভিত, এবম্বিধ বরুণদেবকে প্রাপ্ত হই। তিনি আমাকে অহুগ্রহ করুন। হে বরুণদেব, তুমি আমার প্রার্থনানুসারে আবরণস্থান প্রদান কর। অপিচ, আমি অসাম্য ব্যক্তিগণের গৃহে যে অন্ন ভোজন করিয়াছি ও পাপিগণের নিকট হইতে যে প্রতিগ্রহ করিয়াছি এবং তদ্বিত্ত মনঃ, বাক্ ও কর্মের দ্বারা যে পাপ করিয়াছি, সেই পাপ ইন্দ্র, বরুণ, বৃহস্পতি ও সূর্য্য পুনঃ পুনঃ বিশোধিত করুন। ৫৬

নমোঃস্বয়ংস্পুনতে নম ইন্দ্রায় নমো বরুণায় নমো বারুণ্যে নমোঃস্বয়ং ॥ ৫৭

যাহার মধ্যে জল অব্যক্তভাবে অবস্থিত আছে, তাঁদশ অগ্নির উদ্দেশে নমস্কার। ইন্দ্র, বরুণ, বরুণ পত্নী ও জলাভিমানিনী দেবতার উদ্দেশে নমস্কার। ৫৭

যদপাং কুরং যদমেধাং যদশাস্তুং তদপগচ্ছতাৎ ॥ ৫৮

অত্যাশনাদতীপানাদ্ যচ্চ উগ্রাৎ প্রতিগ্রহাৎ ।

তন্মে বরুণো রাজা পাণিনা হুবমর্শতু ॥

সোহস্পাপো বিরজো নিমুক্তো মুক্তকিঞ্চিষঃ ।

নাকস্ম পৃষ্ঠমারুহ্য গচ্ছেদ্ ব্রহ্মসলোকতাম্ ॥ ৫৯ ॥

মন্ত্রার্থ—হে জল, তোমার যে কুররূপ আবর্তাদি, যাহা অপবিত্র নিষ্টিবনাদি এবং যাহা বাতশ্লেষাদিজনক রূপ, তৎ সমুদায় আমাদের স্নানাদি প্রদেশ হইতে অপসৃত হউক। ৫৮

(অবগাহন মন্ত্র গুলি কথিত হইতেছে।) দেব, ঋষি, পিতৃগণ মনুষ্যাদি যজ্ঞকে অতিক্রম করিয়া, ভোজনরূপ অত্যাশন, দেব, ঋষি ও পিতৃতর্পণ অতিক্রমাস্তে পানরূপ অতিপান এবং যথেষ্টকারী ব্যক্তিগণের নিকট প্রতিগ্রহজনিত যে পাপ উৎপন্ন হইয়াছে, জলপতি বরুণ হস্তের দ্বারা সেই সকল পাপ অপনয়ন করুন। অনন্তর আমি নিস্পাপ, রজোগুণহীন, সংসার কাষণ রাগদ্বेषাদিশূন্য

ও অত্যাশানাদিজনিত পাপমুক্ত হইয়া স্বর্গের উর্দ্ধে আরোহণ পূর্বক যেন ব্রহ্মলোকে গমন করি। ৫৯

বশচাপ্সু বরুণঃ স পুনাত্বমর্ষণঃ ॥ ৬০

ইমং মে গঙ্গে যমুনে সরস্বতি শুতুদ্ৰি স্তোমং সচতা পরুষ্ণিয়া ।

অসিক্রিয়া মরুদ্বে বিতস্তয়াজীকীয়ে শৃগুহা সুষোময়া ॥ ৬১

ঋতং চ সত্যং চাভীদ্ধাত্তপসোহধাজায়ত ।

ততো রাত্রিরজায়ত ততঃ সমুদ্রো অর্ণবঃ ॥

সমুদ্রাদর্গবাদধি সংবৎসরো অজায়ত ।

অহোরাত্রানি বিদধৎ বিশ্বস্য মিত্তো বশী ॥

সূর্যচন্দ্রমসৌ ধাতা যথাপূর্বমকল্পয়ৎ ।

দিবং চ পৃথিবীং চান্তুরিঙ্কমথো স্তবঃ ॥ ৬২ ॥

দীপিকা । গচ্ছেৎ । গচ্ছেয়ম্ ॥:॥ নদী প্রার্থনামন্ত্র ইমং ম ইতি । চত্বারি নদীসম্বোধনানি । স্তোতমানং স্তোমঃ । হে গঙ্গাদ্যা ইমং মে মম স্তোমং স্তুতিং সচতা । ষচ সম্বন্ধে । সম্বন্ধং কুরুত গৃহীতেত্যর্থঃ । “ঋচি তুহুযমক্ষুতংকুত্রোকৃষ্ণণোমিতি” দীর্ঘঃ (পাণিণী ৬.৩.১৩৩) । হে পরুষ্ণি আ স্বরণে । ছান্দসঃসন্ধিঃ । আঙীবা ক্রিয়াসম্বন্ধঃ । অসিক্রিয়া অসিতয়া । “অসিত পলিতেযোর্ন । ক্রমেকে” (কৌমুদি ৪৯৬) । অসিক্রিয়া যহ শৃগুহি । “শুশৃগুপৃকুবৃত্যশ্চন্দসি (পাণিণী ৬.৪,১০২) ইতি হেরালুক । মৎকুতাং স্তুতিং শৃগু । হে অপি নদী বিশেষে তথা হে মরুদ্বে নাদে বিতস্তয়া নদ্যা সহ শৃগুহি হে আজীকীয়ে নদী আ স্তবতম্ । সুষেদময়া সোমোস্তবয়া নর্মদয়া নদ্যা সহ শৃগু মৎস্তুতিং গৃহান ॥ ৪ ॥

ঋতং চ সত্যং চেতি স্বয়মভীদ্ধাদীপ্তাওপসী জ্ঞানলক্ষণাদর্গাদধুপর্ঘজায়তোৎপন্নং ততোহনস্তরং রাত্রী । “রাত্রেশ্চাজসা বিতি” ব্রপ্ (পাণিণী ৪.১. ৩১) । অজায়ত । কাল ব্যবহারো জাতস্ততো রাত্র্যানস্তবং তস্তাঃ শীতত্বাৎ সমুদ্রোজাতঃ । মুদ্রাসহিতোহপি ভবতীত্যত আহ অর্ণব ইতি । অণাংস্ত্যদকানি সস্ত্যস্তার্নবঃ ।

“অর্গসো লোপশ্চেতি” বঃ সলোপশ্চ (কোমুদি ১২.১৬.) ৫ ॥ তদুপরি সংবৎসরো
অজায়ত । সংসত্য বসন্ত্যশ্বিন্ধিতি সংবৎসরো দিবসঃ সহস্রসংবৎসরে সত্রে সংবৎসর
শক্শু দিবসান্তিধায়িত্ব নিৰ্ণয়াৎ । তাভ্যামহোরাত্রাণি বিদধৎ কৃতবান্ । বিশ্বশ্চ
মিষতো নিমেষোন্মেষং কুৰ্বতো লোকশ্চাষুঃ পরিমাপকত্বেন সশ্বক্ৰীণ্ডহোরাত্রাণি
বিদধদিত্যশ্বয়ঃ । বশীসবে বশেহশ্চ বর্ততি ॥ ৬ ॥

যথাপূর্বং পূর্বকল্পবৎ । স্বঃ স্বৰ্গং স্বর্গোক্তমং দিব উর্দ্ধং ভাগম্ । ৭ ॥ যৎ
পৃথিব্যাশ্চিতি নিমজ্জনমন্ত্রঃ । পৃথিব্যাং ভূমৌ যদ্রজঃ স্বং রজস স্বরূপং আ আশ্রিতং
বর্ততে ব্যাশ্রিতং বর্ততে । উপসর্গেণ ক্রিয়াক্ষেপঃ । অন্তরিক্ষে যদ্রজঃ স্বং বিরোদসী
বিশিষ্টং দ্যাবা পৃথিবৌ যদাশ্রিতমিমান্ত্রজ্ঞ আপ উদকরূপো বরুণো দেবোহঘমর্ষণঃ
পাপনাশনঃ পুনাতু ক্ষেটয়তু তস্মাদ্রজসঃ পবিত্রী করোতু ॥ ৮ ॥

মন্ত্রার্থ—সপ্তসমুদ্রমধ্যস্থিত, নানাবিধ-মহানদী-দীঘিকা-কূপাদিতে যে পাপ
নাশক বরুণদেব অধিষ্ঠিত আছেন, তিনি আমাদিগকে পবিত্র করুন । ৬০

(এই মন্ত্র ঋগ্বেদে দশমগুণ্ডে উল্লিখিত ।) হে গঙ্গে ! হে যমুনে ! হে
সরস্বতি ! হে শুভদ্রি ! হে মরুদ্বুধে ! হে অর্জুনীকীয়ে ! তোমরা সকল নদী
মনঃ সংযোগ-পূর্বক মৎ-পঠিত এই স্তুতিমন্ত্রসমূহ শ্রবণ কর । তাহা শুনিয়া
আমাদিগকে পবিত্র করিতে ও অভিলষিত ফল প্রদানার্থ পুরুষী, অসিকী, বিতস্তা
ও সুধোমানায়ী নদীদিগের সহিত আগমন কর । ইহার তাৎপর্য এইযে,
যদ্যপি আমি উল্লিখিত মহানদীসমূহের তীরে গমনাস্তে চিরকাল তথায় অবস্থান
করিয়া সেই সেই নদীর জলে স্নান ও পান করিতে অক্ষম, তথাপি তথায়
থাকিয়া স্নানাদি করি না কেন ! তোমরা সকলে তথায় উপস্থিত হইয়া আমার
পবিত্রতা সম্পাদন ও অভীষ্ট ফল প্রদান কর । ৬১

(জলে অবগাহনকারী পুরুষের সম্বন্ধে প্রাণায়ামের নিমিত্ত পাপনাশক
মন্ত্রসূক্ত বলিতেছেন ।) স্বয়ং প্রকাশ পরমাত্মা হইতে তাঁহার সঙ্কল্পবশতঃ,
তদ্বজ্ঞান উৎপত্তির পূর্বে সত্যবৎ প্রতীয়মান পৃথিবী প্রভৃতি ভূতপঞ্চক ও
চতুর্দশ ভুবন উৎপন্ন হইয়াছে । ভূত ও ভৌতিক সৃষ্টির পর রাত্রি ও দিবা

উৎপন্ন হইয়াছে। অনন্তর সপ্ত সমুদ্র, বাপীকুপাদি জলরাশি উৎপন্ন হইয়াছে। সমুদ্র ও অর্গবের উৎপত্তির পর অহোরাত্রনির্মাতা, চবাচর বিশ্বের স্বাধীনকর্তা, সংবৎসর নামক কাল উৎপন্ন হইল। পরমেশ্বর পূর্ব পূর্ব কল্পে ষেরূপ সূর্য্য, চন্দ্র, পৃথিবী, অন্তরিক্ষ, স্বর্গলোক ও লোকত্রয়ের ভোগ্যপদার্থ সমূহ সৃষ্টি করিয়াছিলেন, কল্পান্তরে সেই রূপ সৃষ্টি করিয়াছেন। ৬২

যৎ পৃথিব্যাং রজঃ স্বমান্তরিক্ষে বিরোদসৌ ।

ইমাংস্তদাপো বরুণঃ পুনাত্বঘমর্ষণঃ ॥

পুনন্তু বসবঃ পুনাতু বরুণঃ পুনাত্বঘমর্ষণঃ ।

এষ ভূতস্য মধ্যে ভুবনস্য গোপ্তা ॥

এষ পুণ্যকৃতাং লোকানেষ মৃত্যোহিরণ্ময়ম্ ।

ঙ্গাবা পৃথিব্যোহিরণ্ময়ং সং শ্রিতং সূবঃ ।

স নঃ সূবঃ সং শিশাধি ॥ ৬৩ ॥

দীপিকা। এষ সর্বশ্চেতি মৃত্যুপ্রার্থনামন্ত্রঃ । এষ ঙ্গ ভূতশ্চোৎপন্নশ্চ ভব্যে ভব্যশ্চোৎপৎশ্চমানশ্চ । বিভক্তিব্যত্যয় । ভুবনশ্চ লোকশ্চ গোপ্তা বক্ষ কোহসি । হে মৃত্যো এষ ঙ্গ পুণ্যকৃতাং লোকান্ত সং শিশাধি । শাসু অচুশিষ্টৌ । ছান্দসঃ স্নুঃ । সমুপদিশ । যেন পুণ্যকৃতাং লোকাণ্যম তং মার্গমুপদিশ । হে মৃত্যো এষ ঙ্গ হিরণ্ময়ঃ স্ববর্ণময়োহসি । হিরণ্ময়ং সূবঃ ঙ্গাবাপৃথিব্যোঃ সং শ্রুতং সূপকং পরিপাকভূতং বর্ততে পৃথিব্যাং দিবি চ ব্রহ্মলোকে স্থিতাসাধ্যাতাৎ । স্বঃ শক্বেন যদেতৎ পরো দিবোজ্যোতির্দীপ্যতে বিশ্বতঃ পৃষ্ঠেষু সর্বভঃ পৃষ্ঠেষু (ছান্দোগ্য ৩, ১৩, ৭) ইত্যুক্তং স্থানং গৃহতে । মৃত্যো ঙ্গ তৎসংশিশাধি তদপি যেন প্রাপ্যতে তমুপায়মুপদিশেত্যর্থঃ ॥ ৯

মন্ত্রার্থ—পাতালে, অন্তরিক্ষে, স্বর্গে এবং ভুলোকে বর্তমান মৎকৃত যে সকল পাপ আছে, জলাধিপতি পাপনাশক বরুণ তৎসমূহ বিনষ্ট করিয়া আমাদিগকে পবিত্র করুন। অষ্টবসু, বরুণ ও অঘমর্ষণ ঋষি আমাদিগকে পবিত্র

করুন। অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যৎ প্রাণিসমূহের বক্ষক বরুণদেব প্রাণি-
গণকে মৃত্যুসম্বন্ধীয় পুণ্যকৃত হিরণ্ময় লোকপ্রদান করেন। হে বরুণ, যে
হিরণ্ময় স্বর্গলোক ও ভূলোক আশ্রিত আছে, তুমি আমাদেরকে তাদৃশ স্বর্গলোক
প্রদান দ্বারা অগুণ্হীত কর। ৬৩

আদ্রেং(র্দ্রেং) জলতি জ্যোতিরহমস্মি। জ্যোতির্জলতি ব্রহ্মাহমস্মি।

যোহমস্মি ব্রহ্মাহমস্মি। অহমস্মি ব্রহ্মাহমস্মি।

অহমেবাহং মাং জুহোমি স্মাহা ॥ ৬৪ ॥

অকার্যকার্যবকীর্ণী স্তেনো ভ্রূণহা গুরুতল্লগঃ।

বরুণোহপামঘমর্ষণস্তস্ম্যাং পাপাং প্রমুচ্যতে ॥ ৬৫ ॥

রজোভূমিস্তুমাং রোদয়স্ব প্রবদন্তি ধীরাঃ ॥ ৬৬ ॥

(পুনস্তু ঋষয়ঃ পুনস্তু বসবঃ পুনাতু বরুণঃ পুনাতুঘমর্ষণ) (১২।৫।)

দীপিকা। আদ্রেং জলতি ইত্যবকীর্ণীনৌ হোমমন্ত্রঃ। আদ্রেং স্নিগ্ধং

সর্বজনকত্বাজ্যোতিব্রহ্মাখ্যাং জলতিনিত্যং প্রকাশতে তদহমস্মি। অহমেব নাগ্ৰদস্তি

কিঞ্চন। অহমেব মামেব জুহোমি ময়া ময়ি চেত্যপি দ্রষ্টব্যম্। তদুক্তম্। 'ব্রহ্মার্পণং

ব্রহ্মহবিব্রহ্মার্ণো ব্রহ্মণাল্লতম্। ব্রহ্মৈব তেন গন্তব্যং ব্রহ্মকর্মসমাধিনা (গীতা ৪.২৪)

১০॥ অঘমর্ষণ ফলমাহ অকার্যকারীতি। অবকীর্ণী ব্রহ্মচারী স্ত্রীগমনস্ত কর্তা।

বরুণোহপামঘমর্ষণো যং পৃথিব্যামিত্যেনোঘমর্ষণ কর্তা লক্ষ্যতে সোহ

কার্যকরণাদিপাপাং প্রমুচ্যতে ॥১১॥

অঘমর্ষণানস্তুরং স্তুতিমন্ত্রো রজোভূমিরিতি। রজো মলং ভূমিভূমেরংশ।

হে বরুণ ত্বমাংরোদয়স্ব আঙোহুনা সিকশ্ছন্দসি (পাণিনী ৬, ১, ১২৬)

ইত্যনুনা সিকঃ। স্নানং কুখা রজো নাশয়েত্যর্থঃ। ধীরা ধীমন্তঃ প্রবদন্তি

প্রকৃষ্টং বরুণং বদন্তি। ১২

মন্ত্রার্থ। (স্নাত পুরুষের আচমন-মন্ত্র বলিতেছেন।) এই যে জলরূপ আর্দ্র বস্তু

দৃষ্ট হইতেছে, তাহা অধিষ্ঠানভূত চৈতন্যের দ্বারা প্রকাশ পাইতেছে। যে বস্তু

প্রকাশ পাইতেছে, তাহা ব্রহ্মস্বরূপ আমিই। পূর্বে যে আমি জীবস্বরূপ ছিলাম, এখন সেই আমি ব্রহ্মস্বরূপ হইয়াছি। আমি অহঙ্কারসাকী, অহঙ্কারস্বরূপ নহি। অতএব আমি ব্রহ্মস্বরূপ। সেই ব্রহ্মস্বরূপ আমি জলরূপী আমাকে হোম করিতেছি। ৬৪

(আচমনের পর আবার স্নান মন্ত্র বলিতেছেন।) যত্বপি আমি শাস্ত্রনিষিদ্ধ ভোজন করিয়াছি, নিষিদ্ধ পরদার গমন করিয়া থাকি, ব্রাহ্মণের অশীতি রতি স্তবর্ণচুরি করিয়া থাকি, ভ্রূণ-হত্যা করিয়া থাকি বা বিমাতৃগমন করিয়া থাকি, তখনি জলাধিপতি পাপনাশক বরুণ আমাকে সেই সমুদায় পাপ হইতে মুক্ত করুন। ৬৫

হে পরমাত্মন, যত্বপি আমাতে বহু পাপ আছে, তথাপি তুমি আমাকে পাপফল ভোগ করাইবার জন্য রোদন করাইও না। ইহার অর্থ, আমার পাপরাশি দূরীভূত করিয়া আমার প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ কর। ইহা শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতগণ বলিয়া থাকেন এবং আমিও বলি। ঋষিবৃন্দ, অষ্টবসু, বরুণ ও অঘর্মষণ ঋষি আমাদিগকে পাপ মুক্ত করুন। ৬৬

আক্রান্তসমুদ্রঃ প্রথমে বিধর্মন্ জনয়ন্ প্রজা ভুবনস্য রাজা ।
বৃষা পবিত্রে অধি সানো অব্যো বৃহৎসামো ব্যবধে স্তুবান ইন্দুঃ ॥ ৬৭ ॥

দীপিকা। আক্রান্ত সমুদ্র ইতি। “অত্র নিকরুত্ম (১৪-১৬) অত্যক্রমিৎ সমুদ্র আদিত্যঃ পরমে ব্যবনে বর্ষকর্মণা জনয়নপ্রজা ভুবনস্য রাজা যস্যস্য রাজা । বৃষা পবিত্রে অধি সানো অব্যো মহৎ সোমো ব্যবধে স্তুবান ইন্দুরিত্যাধি দৈবতম্ । অথধ্যাৎ মম । অত্যক্রমীৎ সমুদ্র আত্মা পরমে ব্যবনে জ্ঞান কর্মণা জনয়নপ্রজা ভুবনস্য রাজা সর্বস্য রাজা । বৃষা পবিত্রে অধি সানো অব্যো মহৎ সোমো ব্যবধে স্তুবান ইন্দুরিত্যাশ্চ গতিমাচষ্ট ইতি ।

মন্ত্যর্থ। প্রাণিগণের বিবিধ ধর্মের আশ্রয়ভূত সৃষ্টির আদিকালে, যিনি প্রজাগণের উৎপাদন করেন, যিনি সমস্ত ভুবনের অধিপতি, যিনি ভক্তগণের

উদ্দেশ্যে অভিলষিত বস্তু বর্ষণ করেন, সেই পরমাত্মা সমস্ত জগৎ ব্যাপ্ত হইয়া বিচ্যমান আছেন। যিনি পর্বতের মধ্যভাগে বিরাজমান, যিনি পবিত্র, যিনি অধিক ও অব্যয়, যিনি ব্রহ্ম ও উমার সহিত বর্তমান, যিনি সর্বলোকের ধর্ম ও অধর্মের প্রেরক এবং চন্দ্রতুল্য আনন্দদায়ক, তিনি যেন বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন। যদ্যপি সর্বব্যাপক ব্রহ্মের বুদ্ধিপ্রাপ্তির সম্ভাবনা নাই, তথাপি পূর্বে অবিদ্যা দ্বারা আবৃত থাকায় জীব রূপে স্বকীয় ব্রহ্মত্ব বিস্মৃত হইয়াছিলেন, কিন্তু অবিদ্যা অপনীত হইয়া তাঁহার ব্যাপকস্বরূপ প্রকাশ পাওয়ায় তিনি যেন বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন বলিয়া বোধ হইয়া থাকে। ৬৭

পুরস্তাদ্ যশো গুহানু মম চক্রমুখায় ধীমহি তীক্ষ্ণদংষ্ট্রায় ধীমহি পরি
প্রতিষ্ঠিতং দেভূর্যচ্ছতু দধাতনাত্ত্যোহর্গবঃ মুবো রাজৈকং চ ॥ ৬৮ ॥

রুদ্রো রুদ্রশ্চ দস্তিশ্চ নন্দিঃ ষমুখ এব চ । গরুডো ব্রহ্মা
বিষ্ণুশ্চ নারসিংহস্তথৈব চ । আদিত্যোহগ্নিশ্চ দুর্গিশ্চ ক্রমেণ
দ্বাদশান্তমি । মম বচমশু-বেনাবভাবৈ কাত্যায়নায় ॥ ৬৯ ॥

ইতি প্রথমোহমুবাকঃ মন্ত্রাঃ সমাপ্তাঃ ।

মন্ত্রার্থ। যশঃ-শব্দবাচ্য ব্রহ্ম আমার বুদ্ধিরূপা গুহার পূর্বাঙ্গ চারিদিকে বিদ্যমান। আমরা চক্রমুখযুক্ত নন্দিকেশ্বর তীক্ষ্ণদন্ত নরসিংহের ধ্যান করি। যাহারা আমার প্রতিষ্ঠা অর্থাৎ তত্ত্বজ্ঞানের বিঘ্ন উৎপাদন করে, তোমরা সকলে তাহাদিগকে জলে স্থাপন কর। সমুদ্র, স্বর্গলোক, রাজা ও অধিতীয় ব্রহ্ম আমার কল্যাণ সাধন করুন ॥ ৬৮ ॥

বিরাট পুরুষ, মহাদেব, গণপতি, নন্দি, কার্ত্তিকেয়, গরুড়, ব্রহ্মা, বিষ্ণু, নরসিংহ, সূর্য্য, অগ্নি, দুর্গা—এই দ্বাদশ দেবতার গায়ত্রী পুত জলে স্নান ও পানের জন্য আগত আমাদিগকে রক্ষা করুন। ॥ ৬৯ ॥

প্রথম অমুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত ॥

দ্বিতীয় অনুবাক:

জাতবেদসে সুনবাম সোমমরাতীয়তো নিদহাতি বেদ: ।

স ন. পর্যদতি দুর্গাণি বিশ্বা নাবেব সিন্ধুং ছুরিতাত্যগ্নি: ॥ ১ ॥

তামগ্নিবর্ণাং তপসা জলন্তীং বৈরোচনীং কর্মফলেষু জুষ্টাম্ ।

দুর্গাং দেবীং শরণমহং প্রপাশ্বে সূতরসি(দ্ধ)তরসে নমঃ ॥ ২ ॥

অগ্নে ত্বং পায়ন্য নব্যো অশ্বান স্বস্তিভিরতি দুর্গাণি বিশ্বা ।

পূশ্চ পৃথ্বী বহলা ন উর্বা ভবা তোকায় তনয়ায় শংযো: ॥ ৩ ॥

দীপিকা । জাতবেদস ইতি । অত্র নিক্কম্ (১৪, ৩৩) । জাতবেদস ইতি জাত মিদ্ং সর্বং সচরাচরং স্থিত্যংপত্তি প্রলয়ন্যায়েন জাতবেদশ্চা (?) ইদং জাতবেদসেহঁচায সুনবাম সোমোমিতি প্রসবায়্যভিষবায় সোমং বাজান-মমৃতমরাতীয়তী যজ্ঞার্থম নিশ্চ্যা (?) নিদহাতি নিশ্চয়েন দহতি ভস্মীকরোতি সোমো দদদিত্যর্থঃ (?) স ন পর্যদতি দুর্গাণি বিশ্বা দুর্গমানি স্থানানি নাবেব সিন্ধুং নাবা সিন্ধুং যথা য কশ্চিৎ কর্ণধারো নাবা সিন্ধুং শূন্দমানাং নদীং জলদুর্গাং মহাকূলাং তারয়'ত ছুরিতাত্যগ্নিরিনি তানি তারয়তী তসৈষাপরা ভবতি । অমর যোজনা তু । সমুদ্র আদিত্যো বি অবো ব্যাব্যে ব্যাবনে বিশেষেণ অবনে রক্ষণে নিমিত্তভূতেসতি বৃষা বর্ষণে ধর্মন্ ধর্মেণ প্রজা জনয়ন সন্ অক্রান্ অত্যক্রমীং সর্বমাঅনোহঁধশ্চকারেত্যর্থঃ । কীদৃশে ব্যাব্যে । প্রথমে পরমেহঁগৈরসাধ্যো । কীদৃশঃ সমুদ্রঃ । ভুবনশ্চ সর্বশ্চ রাজা স্বামী । পবিত্রে সানো সানো অধি শিখরাধীশঃ সন্ বৃহৎসোমো মহাপ্রসবিতা ইন্সুঃ স্বরানঃ । সূতেহঁসৌ স্বানঃ সর্বোৎপত্তিকর্তা সন ব্যাবৃধে কলাভিরধিকো বভূব । সূর্য এব স্বকিরণৈবৃষ্টিং কৃত্বা সোমরূপেণ চাপ্যায্য সর্বং রক্ষতীত্যর্থঃ ॥

মন্ত্ৰার্থ—(অনিষ্ট পরিহারার্থ এই মন্ত্রসমূহের জপ অবশ্য কর্তব্য । প্রথম মন্ত্র বলিতেছেন ।) আমরা অগ্নির উদ্দেশে সোমলতার অভিষেক করি । সর্বজ্ঞ অগ্নি আমাদের শক্রগণকে সম্পূর্ণরূপে ভস্মীভূত করুন । অপিচ, সেই

অগ্নি আমাদের সমস্ত আপৎ বিনষ্ট করিয়াছেন। যেমন নাবিক নৌকার দ্বারা সমুদ্র অতিক্রম করে, তদ্রূপ অগ্নি আমার পাপসমূহ দূরীভূত করুন। ১ (দ্বিতীয় মন্ত্রদ্বারা উহা ব্যাখ্যা করিতেছেন।) আমি সেই বৈরোচনী অর্থাৎ পরমাত্মা কর্তৃক পরিদৃষ্ট অগ্নির্গা, স্বীয় তাপে শত্রুদগ্ধকারিণী, কর্মফলদাত্রী দুর্গাদেবীর শরণাগত হই। হে সূতারিণি, হে সংসার জ্ঞানকারিণীদেবি, তোমাকে প্রণাম করি। ২

(তৃতীয় মন্ত্র বলিতেছেন।) হে অগ্নে, তুমি আমাদের স্তবযোগ্য হইয়া কল্যাণপ্রদ উপায়সমূহ দ্বারা সমস্ত আপৎ হইতে উত্তীর্ণ করতঃ আমাদিগকে সংসার-সমুদ্রের পরপারে লইয়া যাও। তোমার অনুগ্রহে আমাদের বাসভূমি, পৃথিবী এবং শস্যানিষ্পাদনযোগ্য ভূমিও বিস্তৃতিলাভ করুক। তুমি আমাদিগকে পুত্র দানার্থ সুখপ্রদ হও। ৩

বিশ্বানি নো দুর্গহা জাতবেদঃ সিন্ধুং ন নাবা ছুরিতাতিপর্ষি।

অগ্নে অত্রিবন্মনসা গৃণানোহস্মাকং বোধ্যবিত্তা তনু নাম্ ॥ ৪

পৃতনাজিতং সহমানমুগ্রমগ্নিঃ হুবেম পরমাং সধস্বাং।

স নঃ পর্ষদতি দুর্গাণ বিশ্বা ক্লামদেবো অতি ছুরিতাত্যাগ্নিঃ ॥ ৫

প্রতোষি কমীড়্যা অধ্বরেষু সনাচ্ছ হোতা নব্যশ্চ সতিস।

স্বাং চাগ্নে (তন্বং) তনুবং পি প্রয়স্বাস্বভ্যং চ সৌভগমায়জস্ব ॥ ৬

গোভির্জুষ্ঠমযুজো নিযিক্তং তবেন্দ্র বিষ্ণোরনুসংচরেম।

নাকস্য পৃষ্ঠমভি সংবসানো বৈষ্ণবীং লোক ইহ মাদয়ন্তাম্ ॥ ৭

ইতি দ্বিতীয়োহনুবাকঃ।

দীপিকা। আত্মপক্ষে সূর্যস্থানীয় আত্মা কর্মফলদানমের বর্ষণং মন এব চন্দ্রঃ সচবাহুচন্দ্র ইব সূর্যতেজসা স্বতেজসা সিদ্ধশ্চেন বাসনাকিরণৈর্জগদাসিচ্য প্রবর্তয়তীত্যর্থঃ ॥ জাতবেদস ইত্যস্ত যোজন্য। জাতমিদং সর্বং স্থিত্যৎপত্তি প্রলয়ৈবেদ জ্ঞানতি জাতবেদা ভগবানগ্নিস্তস্যৈ জাতবেদসেহগ্নয়ে সোমং

সোমবর্গীং বয়ং স্ননবায় । প্রার্থণায়ং লোট্ । অগ্নৌ হোমার্থং সোমাভিবং
 প্রার্থয়ামহ ইত্যর্থঃ । আত্মপক্ষে তৎ সমর্পণায় সৎ কর্ম' প্রার্থনা ॥ বিপক্ষে
 বাধকমাহ অরাতীয়ত ইতি রাতির্দানং রাতির্মহতি রাতে: সম্বন্ধী বা রাতীয়ঃ ।
 ন রাতীয়োহ রাতীয়োহ দাতা । তস্মদরাতীয়তোহদাতু: সকাশাষেদো জ্ঞানং
 ধনং বা । বিদ জ্ঞানে বিদন্, লাভে বা অস্নু । নিদহাতি । লিট্ তিবাট্ ।
 নিশ্চয়েন দহতি দহেত ভস্মীকুর্ধাৎ । 'লিঙর্থে লেট্' (পাণিনী ৩, ৪, ৭)
 সোহগ্নিরাত্মা বা নোহস্মান্ বিখা বিখানি সর্বাণি দুর্গাণি দুর্গমানি স্থানান্ততি
 পর্ষদিত্তি ক্রিয়াপদম্ । অতিরূপসর্গঃ । অতি পারয়তীত্যর্থঃ । এবং ছুরিতাত্তিৎ
 যত্র পর্ষদিত্তি যোজ্যম্ । অত এবোস্তরত্র মন্ত্ৰেহতিপর্ষীতি প্রয়োগঃ । অক্ষর
 পূর্তিস্ত্যগ্নিঃ অতিয়গ্নিরিত্তি তেন ত্রৈষ্টুভসিদ্ধিঃ । যথা কশ্চিন্নাবা সিদ্ধুমতিপার-
 যতি ন কেবলং দুর্গাণি তারয়তি কিন্তু ছুরিতাত্তিপারয়তি ছুরিতাত্তিপি
 তারয়তীত্যর্থঃ । পর্ষদিত্তি পৃ পালনপূরণয়োঃ । লেট্ তিবিতো লোপোহট্ ।
 "সিদ্ধহলং লেটীতি" সিপ্ (পা ৩, ১, ৩৪) । অশ্মা: পুরশ্চরণবিধানং তু
 শারদাতিলকাদিত্যো দ্রষ্টব্যম্ । ১।২ ॥ দুর্গায়া অগ্নিশক্তের্মন্ত্রমাহ তামগ্নিবর্ণামিত্তি ।
 বৈরোচনীং সূর্য সম্বন্ধিনীম্ । সূতরসিদ্ধতরসে নম ইতি সূষ্টুতরমতিশয়িতং
 সিদ্ধং তরো বেগো যশ্মা: সা তর্শ্চ ॥ ৩

মন্ত্রার্থ—(চতুর্থ মন্ত্র বলিতেছেন ।) হে জাতবেদঃ, তুমি আমাদের সমস্ত
 আপদের বিনাশক হইয়া নোকাধারা সমুদ্র অতিক্রমতুল্য আমাদের সর্ব পাপ
 হইতে উত্তরণ কর । হে অগ্নে, অত্রিঋষির গায় তাপত্রয়মুক্ত হইয়া তুমি মনে মনে
 আমাদের কল্যাণ চিন্তা কর এবং আমাদের শরীর রক্ষকরূপে অবস্থান কর । ৪

(পঞ্চম মন্ত্র বলিতেছেন ।) আমরা পরসেনাজয়ী, শক্রগণের অভিভবকারী,
 ভীতিহেতু অগ্নিকে উৎকৃষ্ট স্বীয় ভৃত্যগণ সহ অবস্থানযোগ্য দেশ হইতে
 আহ্বান করি । সেই অগ্নি আমাদের সমস্ত আপৎ দূরীভূৎ করিয়াছেন ।
 অগ্নি:দেব আমাদের মত অপরাধীর সর্ব দোষ সঙ্করত মৎকৃত ব্রহ্মহত্যা
 যাবতীয় মহাপাপ বিনষ্ট করিতেছেন । ৫

(ষষ্ঠ মন্ত্র বলিতেছেন ।) হে অগ্নে, তুমি কর্ণসমূহে স্তবযোগ্য হইয়া স্তব দান করিয়া থাক। তুমি কর্মফলের দাতা, হোমনিষ্পাদক ও স্তবযোগ্য হইয়া কর্ণদেশে অবস্থান কর। তুমি হবিঃ দ্বারা স্বকীয় শরীরের প্রীতি সম্পাদন কর। অনন্তর আত্মাদিগকে সৌভাগ্য প্রদান করিয়া থাক। ৬

(সপ্তম মন্ত্র বলিতেছেন । হে ইন্দ্র, ধেনুগণ-সেবিত এবং অমৃতধারা-নিষিক্ত মহাভাগ্য লাভের নিমিত্ত নিষ্পাপ তোমার ও বিষ্ণুর সেবক হইব। স্বর্গের উর্দ্ধে নিবাসশীল সমস্ত দেবতা অভীষ্ট ফল প্রদান দ্বারা বিষ্ণুভক্তি পরায়ণ আমার ভক্তি বৃদ্ধি করুন। ৭

“দ্বিতীয় অনুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত।”

তৃতীয় অনুবাকঃ

ভূরন্নমগ্নয়ে পৃথিব্যে স্বাহা, ভুবোহন্নং বায়বেহস্তুরিক্ষায় স্বাহা,
সুবরন্নমাদিত্যায় দিবে স্বাহা ভূভূবঃসসুবরন্নং চন্দ্রমসে দিগভ্যঃ
স্বাহা, নমো দেবেভ্যঃ, স্বধা পিতৃভ্যো ভূভূবঃ সুবরন্নমোম্ ॥ ১ ॥

ইতি তৃতীয়োহনুবাকঃ ।

দীপিকা। অগ্নইতি। হে অগ্নে ত্বং স্বস্তিভিরস্মান্ বিধানি দুর্গাণি
স্থানাচতিপারয় প্রাপ্তপারাণি কুরু। নব্যো নৃতনঃ। নঃ পূঃ পুরো পৃথ্বী
বিপুলাস্ত। উর্বা ভূমিনো বহলাস্ত মম শংষোঃ স্থখিনঃ। কং শংভ্যামিতি
যুস (পাণিনী ৫, ২, ১৩৮)। তোকায় বালায় তনয়ায় ভবাস্বভ্যং নৃতনং
পুত্রং দেহীতার্থঃ ॥

মন্ত্রার্থ—(অনন্তর পাপক্ষয়ার্থ অন্নকামের হোমমন্ত্রসমূহ বলিতেছেন।
ভূসংস্কারাদি আজ্যসংস্কার পর্য্যন্ত কর্ম স্ব স্ব গৃহোক্ত বিধিঅনুসারে করিয়া
এই সকল মন্ত্রদ্বারা অথবা মন্ত্রলিঙ্গবশতঃ অগ্নের জন্ম হোম করিবে। এই প্রধান
যাগ ও স্থিষ্টকৃতাদি ইষ্টিয়াগ স্ব গৃহোক্ত বিধির দ্বারা করিতে হইবে।) ভূঃ,

ভুবঃ ও সুবঃ এই তিন অবায়পদ ত্রৈলোক্যের অধিষ্ঠানদেবতাচাক। ভূঃ অর্থে পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রীদেবতা আমাকে অন্নদান করুন। তজ্জন্ম চক্ররূপ অন্ন অগ্নি ও পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রীদেবতার উদ্দেশে এই স্মার্তাগ্নিতে সূহত হউক। ভুবলোকাধিষ্ঠাত্রীদেবতা আমাকে অন্ন প্রদান করুন, তাহা পুনঃ বায়ু ও অস্তুরিক্ষ দেবতার উদ্দেশে সূহত হউক। সুবলোক আমাকে অন্ন প্রদান করুন, তাহা আবার আদিত্য ও স্বর্গলোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে সূহত হউক। ভূঃ, ভুবঃ ও সুবঃ আমাকে অন্ন প্রদান করুন, তাহা আবার চন্দ্রমা ও দিক্‌সমূহের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে সূহত হউক। এইরূপে স্বিষ্টকৃত ইষ্টিয়াগের সহিত প্রধান যাগসম্পাদনাস্তে পূর্বাভিমুখী হইয়া 'নমো দেবেভ্যঃ' এই মন্ত্রে দেবগণের অর্চনা করিবে। পরে দক্ষিণমুখ হইয়া 'স্বধা পিতৃভ্যঃ' এই মন্ত্রে পিতৃগণের পূজা করিবে। স্বধা মন্ত্র পিতৃগণের অতীব প্রিয়। ইহা নমস্কারাদি উপচারকে বুঝায়। ভূঃ, ভুবঃ, সুবঃ এই তিন দেবতা আমাদিগকে অভীষ্ট অন্ন দানার্থ অনুজ্ঞা করুন। ১

তৃতীয় অনুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত।

চতুর্থ অনুবাকঃ

ভূরগ্নয়ে পৃথিবৈ স্বাহা, ভুবো বায়বেহস্তুরিক্ষায় স্বাহা,
সুবরাদিত্যায় দিবে স্বাহা, ভূভুবঃসুবশ্চন্দ্রমসে দিগ্‌ভ্যঃ স্বাহা,
নমো দেবেভ্যঃ স্বধা পিতৃভ্যো ভূভুবঃ সুবরগ্ন ওম্ ॥ ১ ॥

ইতি চতুর্থোহনুবাকঃ

পঞ্চম অনুবাকঃ

ভূরগ্নয়ে চ পৃথিবৈ চ মহতে চ স্বাহা,
ভুবো বায়বে চাস্তুরিক্ষায় চ মহতে চ মহতে চ স্বাহা,
সুবরাদিত্যায় চ দিবে চ মহতে চ স্বাহা,
ভূভুবঃ সুবশ্চন্দ্রমসে চ নক্ষত্রৈভ্যশ্চ দিগ্‌ভ্যশ্চ মহতে চ স্বাহা।
নমো দেবেভ্যঃ স্বধা পিতৃভ্যো, ভূভুবঃ সুবর্মহরোম্ ॥ ১ ॥

ইতি পঞ্চমোহনুবাকঃ

দীপিকা। ওম্ ভূরগ্নয় ইত্যাদয়ো হোম বিশেষমন্ত্রাঃ স্পষ্টার্থাঃ সত্বশুদ্ধয়ে
চৈবাং জপো জেয়ঃ ॥

দীপিকা অনুযায়ী। ভূরগ্নমগ্নয়ে স্বাহা। ভুবোহ্নঃ বায়বেহরিকায় স্বাহা।
ভূরগ্নমাদিত্যায় দিবে স্বাহা। ভূভুবঃস্ববরগ্নঃ চন্দ্রমসে দিগভ্যঃ স্বাহা। নমো
দেবেভ্যেঃ স্বধা পিতৃভ্যো ভূভুবস্ববরগ্নমোম।

ষষ্ঠ অনুবাকঃ

পাহি নো অগ্ন এনসে স্বাহা। পাহি নো বিশ্ববেদসে স্বাহা !

যজ্ঞং পাহি বিভাবসোস্বাহা। সর্বং পাহি শতক্রতো স্বাহা। ১

ইতি ষষ্ঠোহনুবাকঃ

সপ্তম অনুবাকঃ

পাহি নো অগ্ন একয়া। পাহ্যত দ্বিতীয়য়া।

পাহ্যর্জং তৃতীয়য়া। পাহি গীর্ভিশ্চতসৃভির্বসো স্বাহা। ১

ইতি সপ্তমোহনুবাকঃ

চতুর্থ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(ইহার পর কেবল পাপক্ষয়ার্থ মন্ত্রাবলি
কথিত হইতেছে। এখানে ঘৃতদ্বারা হোম করিতে হইবে, অন্য দ্রব্য দ্বারা নহে।
ইহার কারণ, মন্ত্রলিঙ্গ নাই। আজ্যই সমস্ত হোমের 'সাধারণ দ্রব্য। অন্য ফল
না থাকায় পাপক্ষয় এই হোমের ফল ॥) পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন
দান করুন। সেই অন্ন অগ্নি ও পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নহত
হউক। ভুবলোকাধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন বায়ু
ও অন্তরিকালোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নহত হউক। স্ববলোকাধিষ্ঠাত্রী
দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন আদিত্য ও তুলোকের অধিষ্ঠাত্রী
দেবতার উদ্দেশে স্নহত হউক। ভূঃ, ভুবঃ ও ভুবলোকাধিষ্ঠাত্রী দেবতারা আমাকে
অন্ন দান করুন। সেই অন্ন চন্দ্রমা ও দিক্‌সমূহের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে
স্নহত হউক। দেবগণের উদ্দেশে নমস্কার। পিতৃগণের উদ্দেশে স্বধা। ভূঃ,

ভুবঃ ও সুবঃ—এই প্রসিদ্ধ ত্রিলোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবগণ এই আহুতি দ্বারা গ্রহণ পূর্বক আমাদেরকে পাপ মুক্ত করুন। হে অগ্নে, তুমিও আমার প্রার্থিত কর্ম্যানুষ্ঠানের অঙ্গীকার কর। ১

পঞ্চম অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(যাঁহারা মহত্ব লাভের প্রার্থনা করেন, তাঁহাদের জন্য তৎফল হোম-মন্ত্র সমূহ কথিত হইতেছে।) ভুলোকে অধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন আবার মহত্ব গুণযুক্ত অগ্নি ও পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। ভুবলোকাধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন আবার মহত্বযুক্ত বায়ু ও অস্তরিকালোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। সুবলোকাধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন আবার মহত্বগুণযুক্ত আদিত্য ও দ্যালোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। ভূঃ, ভুবঃ ও সুবলোকাধিষ্ঠাত্রী দেবতা আমাকে অন্ন দান করুন। সেই অন্ন আবার মহত্বযুক্ত চন্দ্রমাঃ, নক্ষত্রসমূহ ও দিক্ সমূহের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। দেবতাগণের উদ্দেশে নমস্কার। পিতৃগণের উদ্দেশে স্বধা। ভূঃ, ভুবঃ ও সুবঃ এই লোকত্রয়ের অধিষ্ঠাত্রী দেববৃন্দ আমাকে মহত্ব প্রদান করুন। ১

ষষ্ঠ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(পূর্বে 'ভূঃ অগ্নয়ে' ইত্যাদি অনুবাকে সর্বসাধারণ পাপক্ষয় হেতু হোম মন্ত্রাবলী কথিত হইয়াছে। অনন্তর প্রতিবন্ধক নিবারণ দ্বারা মুমুকুর জ্ঞান প্রাপ্তির নিমিত্ত হোম মন্ত্রসমূহ কথিত হইতেছে।) হে অগ্নে, তুমি আমাদেরকে জ্ঞানপ্রতিবন্ধক পাপ হইতে রক্ষা কর। তোমার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নেহিত হউক। যাবতীয় তত্ত্বজ্ঞান সিদ্ধির নিমিত্ত আমাদের পালন কর। তজ্জন্ম তোমার উদ্দেশে ইহা স্নেহিত হউক। হে বিভাবসো, ব্রহ্মজিজ্ঞাসার উপায়ভূত যজ্ঞ রক্ষা কর। তাহা তোমার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। হে শতক্রতো, তুমি জ্ঞানসাধন হেতু গুরুশাস্ত্রাদি রক্ষা কর। তাহা তোমার উদ্দেশে স্নেহিত হউক। ১

সপ্তম অনুবাকের মন্ত্রার্থ :—(পুনঃ পূর্বোক্তফলক আহুতিচতুষ্টয়মন্ত্র
কথিত হইতেছে।) হে অগ্নে ! হে বসো ! তুমি ঋগ্বেদরূপ প্রথম বাক্যর দ্বারা
স্তুত হইয়া আমাদিগকে রক্ষা কর। তজ্জন্ম এই আজ্য তোমার উদ্দেশে স্তুত
হউক। (অপিচ যজুর্বেদরূপ দ্বিতীয় বাণী দ্বারা স্তুত হইয়া তুমি আমাদিগকে
পালন কর। তজ্জন্ম এই আজ্য তোমার উদ্দেশে স্তুত হউক।
সামবেদরূপ তৃতীয় বাক্য দ্বারা স্তুত হইয়া আমাদের অন্ন ও অন্নরস পান
কর। তজ্জন্ম এই আজ্য তোমার উদ্দেশে স্তুত হউক। ঋক্, যজুঃ, সাম ও
অথর্বরূপ চতুর্বিধ বেদবাণী দ্বারা অভিষ্ট হইয়া তুমি আমাদিগকে পালন কর।
তজ্জন্ম এই আজ্য তোমার উদ্দেশে স্তুত হউক। ১

অষ্টম অনুবাকঃ

যশ্চন্দসামৃষভো বিশ্বরূপশ্চন্দোভ্যশ্চন্দাংস্যাবিবেশ।

সতাং শিক্যঃ প্রোবাচোপনিষদিদ্ভ্রা জ্যেষ্ঠ ইন্দ্রিয়ায় ঋষিভ্যো

নমো দেবেভ্যঃ স্বধা পিতৃভ্যো ভূভূবঃসুবশ্চন্দ ওম্ ॥ ১ ॥

দীপিকা। যশ্চন্দসামৃষভো বাচ্যত্বাদ্বিশ্বরূপঃ সর্বাণ্য ছন্দোভ্যঃ
সকাশাদণ্যানি ছন্দাংশ্যাবিষ্টবাংশ্চন্দোভিগুপ্তোহস্তরাণ্য বিচরতীত্যর্থঃ। সতাং
সৎপুরুষানাং শক্যোজ্জৈয়ঃ প্রোবাচোপনিষদুপনিষদমিদ্ভ্রঃ পরমেশ্বরো জ্যেষ্ঠঃ
সর্বাণ্যিদ্ভ্রাৎ। অথবা শক্যো বেদবাচ্যঃ স ইদ্ভ্র স্তামুপনিষদং প্রোবাচেত্যর্থঃ ॥

ইতি অষ্টমোহনুবাকঃ

নবম অনুবাকঃ

নমো ব্রহ্মণে ধারণং মে অন্ত্রনিরাকরণং ধারয়িতা ভূয়াসং

কর্ণয়োঃ শ্রুতং মা চ্যোচ্বং মমামুষ্য ওম্ ॥ ১

ইতি নবমোহনুবাকঃ

দীপিকা। মেধাবিবৃদ্ধয়ে মন্ত্রো নমো ব্রহ্মণ ইতি। ধারণং শ্রুতশ্রাথশ্চ
চিস্তনম্। অনিরাকরণং বিশ্বরণরহিতম্। মমামুষ্য চ শিষ্যশ্চ চ কর্ণয়োঃ শ্রুতং

শ্রবণশক্তিভূষণাৎ । হে ধারনাদয়ো যুগ্মং মা চ্যোচ'ব চ্যাতা মা ভূত মম শিষ্যশ্চ চ ॥

অষ্টম অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(অর্থজ্ঞানপ্রতিপাদক সমস্ত বেদাস্তপ্রাপ্তিকাম পুরুষের জন্ম : হ্র বলিতেছেন—।) যে প্রণব সমস্ত বেদের মধ্যে জ্যেষ্ঠ, যাহা সমস্ত জগৎ স্বরূপ, তাদৃশ প্রণব চতুর্বেদ হইতে উৎপন্ন। সেই প্রণব গায়ত্রী প্রভৃতি সমস্ত ছন্দের মধ্যে আবিষ্ট রহিয়াছে। সাধুগণের প্রাপ্তবা, সকলের আদিকারণ প্রণবপ্রতিপাদ্য পরমৈশ্বর্যযুক্ত পরমাত্মা জিজ্ঞাসু ঋষিবৃন্দের মধ্যে জ্ঞানসমর্থকে ব্রহ্মবিচার উপদেশ দিয়াছিলেন। অতএব আমি দেববৃন্দ ও পিতৃগণকে নমস্কার করিতেছি। ভূঃ, ভুবঃ ও স্বর্লোকস্থিত মনু-ব্রাহ্মণাত্মক বেদকে আমি প্রাপ্ত হইব। ১

নবম অনুবাকের মন্ত্রার্থ :—(অধীত বেদসমূহ যাহাতে বিস্মৃত না হওয়া যায়, তন্নিমিত্ত জপ্য মন্ত্র বলিতেছেন।) জগৎ কারণ ব্রহ্মকে নমস্কার। তাঁহার অনুগ্রহে আমার চিত্তে গ্রন্থ ও গ্রন্থার্থধারণসামর্থ্য উদ্ভিত হউক। এমন ভাবে গ্রন্থার্থ ধারণা করিতে পারি, যে আমত্যা বিস্মৃত না হই। আমি একরূপ প্রার্থনা করিতেছি যে, আমার কর্ণে যৎ কিঞ্চিৎ বেদশাস্ত্রাদি শ্রুত হইয়াছে, তাহা যেন বিনাশ প্রাপ্ত না হয়। অনস্তর আমি স্থির ধারণা প্রাপ্ত হইব। ১

দশম অনুবাকঃ

ঋতং তপঃ সত্যং তপঃ শ্রুতং তপঃ শাস্ত্রং তপো

(দমস্তপঃ শমস্তপো) দানং তপো ষজ্জং তপো ভূভুবঃ

সুব্র' ম্ভৈতদুপাশ্বেততপঃ ॥ ইতি দশমোহনুবাকঃ

দীপিকা। ঋতং তপ ইতি। ঋতং স্মৃতা বাণী তপঃ। শাস্ত্রং শাস্তিরিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ। এতানি সর্বাণি সত্ত্ব শুদ্ধি দ্বারা জ্ঞান সাধনানীত্যর্থঃ ব্রহ্মবেদো ভূবাদিলোক ত্রয়ং চ ব্রহ্ম পরং ব্রহ্মৈতদুপাশ্চ বস্তে' তৈতৎপরং তপ ইত্যর্থঃ ॥

একাদশ অনুবাকঃ

যথা বৃক্ষশ্চ সংপুষ্পিতস্য ছুরাদগন্ধো বাত্যেবং পুণ্যস্য
কর্মণো দূরাদগন্ধো বাতি যথাসিধারাং কৰ্তেহবহিতামক্রামে
যছ্যবেয়ুবে হ বা বিহ্বলিষ্যামি কতং পতিষ্যামীত্যেবম-
মৃতাদাঅনং জুগুস্পেত্ ॥* (যথাসিধারাং কৰ্তেহবহিতামবক্রামেছ্য
বেহ বেহবা বিহ্বলিষ্যামি) । ১ ইতি একাদশোহনুবাকঃ

দীপিকা । যথা বৃক্ষশ্চৈতি পুণ্যকর্মস্তুতিঃ । অপুণ্যশ্চ নিন্দা যথাসিধারামিতি ।
অসেঃ খড়্গশ্চ ধারাং কতেহবহিতাম্ । কৃত্যতে কস্তেঁ গস্তঃ । কৃতী ছেদনে
ঘঞ্ । ছেদন ফলগর্তমধোহবহিতা-মারোপিতামবক্রামেদববক্শ্য গচ্ছেহল্লংঘয়েৎ ।
যদি উ বা যত্বেব ইহ বা বামভাগ ইহ বা দক্ষিণভাগে বিহ্বলিষ্যামি প্রমাদী
ভবিষ্যামি কতং তর্হি পতিষ্যামিতি সাবধানো গচ্ছে দেবম্নতান্নি-
য়াভিধানাদাঅনং জুগুস্পেদ্রক্ষেৎ ॥

দীপিকা । নত্বাঅজ্ঞানায়ৈতাবতিকমিত্যবধানং ক্রিয়ত ইত্যশংক্য স্মৃশ্বেন
ছুরধিগমত্বাদিত্যাহ অণোরিতি । তর্হত্যস্তমণোল্লাভে কঃ পুরুষার্থ ইত্যত আহ
মহত ইতি । অণুত্বং ছুরভিগমত্বাদুচ্যত ইতি ভাবঃ । গুহায়াং দহরে পুণ্ডরীকে ।
অক্রতুমসংকল্পং বীতশোক তাফলম্ । ধাতুগুরোরব্রহ্মণ আঅন এব বা । ধাতুপ্রসাদা-
দিত্তি পাঠে দধত্বার্থমিতি ধাতব ইন্দ্রিয়ানি তেষাং প্রসাদাচ্ছুদ্ধৈরিতার্থঃ ।
মহিমানং মহাস্তং প্রত্যয়ার্থো ন বিবক্ষিতঃ ।

দশম অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(জ্ঞানসাধন চিন্তের একাগ্রতারূপ তপঃ আছে ।
মনঃ ও ইন্দ্রিয়-সমূহের একাগ্রতা সাধন পরমতপশ্চা । সেই তপশ্চাকে শ্রোত ও
স্মার্ত্ত সমস্ত কর্মস্বরূপতারূপে প্রশংসা করিতেছেন । অথবা তাদৃশ তপঃসিদ্ধির
নিমিত্ত জপ্য মন্ত্র বলিতেছেন ।) ঋত অর্থে মন দ্বারা যথার্থ বস্তুর চিন্তারূপ তপঃ ।
সত্য অর্থে বাক্য দ্বারা যথার্থ কথনই তপঃ । বেদার্থ নির্ণায়ক পূর্ব ও উত্তর

* কোন পুস্তকে পাঠান্তর দৃষ্ট হয় ।

মীমাংসা শাস্ত্র শ্রবণ তপঃ । শাস্তিই তপঃ । দমঅর্থে উপবাসাদি তপস্তা । একাদশী, পূর্ণিমা ও অমাবস্তা প্রভৃতি তিথিতে উপবাস বৃহিত । শম অর্থে শত্রুপ্রতিও ক্রোধবাহিত্য তপস্তা । দানও তপস্যা । যজ্ঞও তপস্যা । ভূঃ, ভুবঃ ও সুবঃ এই লোকত্রয়াত্মক ব্রহ্ম বিद्यমান । হে মুমুক্শুগণ ! এই ব্রহ্মের উপাসনা কর । ইহাই প্রকৃষ্ট তপস্যা । ১

একাদশ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(শাস্ত্রবিহিত কৰ্ম্মাচুষ্ঠানরূপ পুণ্যকে জ্ঞান সাধন বলিয়া প্রশংসা করিতেছেন । জ্ঞান লাভের প্রতিবন্ধক বলিয়া নিষিদ্ধাচরণকে নিন্দা করিতেছেন ।) যেমন বিকশিত চম্পকাদি পুষ্পবৃক্ষের সুরভিগন্ধ বায়ুর সহিত দূর হইতে দূরদেশে গমন করে, সেইরূপ জ্যোতিষ্টমাদি যাগরূপ পুণ্য কৰ্ম্মের সুরভিগন্ধ সংকীর্ণিত মনুষ্যালোক হইতে স্বর্গলোকে গমন করে । যেমন সংসারে কোন লোক কখনও কোন কারণে গর্তের উপর বক্রভাবে স্থাপিত কাষ্ঠখণ্ডতুল্য অসিধারের উপর পদদ্বয় রাখিয়া গমন করিলে পাদচ্ছেদ হয়, কিন্তু যদি দৃঢ়স্পর্শ না হয়, তবে গর্তে নিপতিত হইবে । উভয় প্রকারই দুঃখজনক ভাবিয়া বিহ্বল হইয়া পড়ি । তখন কৰ্ম্ম হইতে নিবৃত্ত হইয়া থাকি । অতএব মুমুক্শুযোগী মোক্ষলাভার্থ অন্তঃকরণকে ধীর স্থির রাখিয়া পাপাচরণ হইতে নিবৃত্ত হইবেন । ১

দ্বাদশ অনুবাকঃ

অণোরণীয়ান্ মহতো মহীয়ানায়া গুহায়াং নিহিতোহস্য জস্তোঃ ।
 তমক্রতুঃ পশুতি বীতশোকো ধাতুঃ প্রসাদান্মহিমানমীশম্ ॥ ১
 সপ্তপ্রাণাঃ প্রভবন্তি তস্মাৎ সপ্তার্চিষঃ সমিধঃ সপ্ত জিহ্বাঃ ।
 সপ্ত ইমে লোকা যেষু চরন্তি প্রাণা গুহাশয়ান্নিহিতাঃ সপ্ত সপ্ত ॥২
 অতঃ সমুদ্রা গিরয়শ্চ সর্বেহস্মাত্ সান্দন্তে সিন্ধবঃ সর্বরূপাঃ ।
 অতশ্চ বিশ্বা ওষধয়ো রসাশ্চ যেনৈষ ভূতস্তিষ্ঠত্যন্তুরায়া ॥৩
 ব্রহ্মা দেবানাং পদবীঃ কবীনাযুষ্টিবিপ্রাণাং মহিষো যুগাণাম্ ।
 শোনো গৃধ্রাণাং স্বধিতির্বনানাং সোমঃ পবিত্রমত্যেতি রেভন্ ॥৪ ৃ

दीपिका । सपुत्रेति । सप्त प्राणाः शीर्षगा अग्नेः सप्तार्चिषः समिधो जिह्वाश्च । सप्तार्चिषः सप्त हविकृता दीप्यः । समिधो यथा पाकसंस्था हविःसंस्थाः सोमसंस्थास्तथापराः । एकविंशतिरित्येता यज्ञसंस्थाः प्रकीर्तिता इति समिधः सप्त सप्त (शांखायन गृहसूत्रानि १।१) । “काली कवली च मनोजवा चे” त्याग्य मृगोक्तः (१. २. ४) सप्त जिह्वाः । सप्तलोकः भूरादयः । येषु लोकेषु शुभान्या लिंगशरीरस्था निहिता गुप्ताः सप्त प्रतिशरीरम् । सर्वमात्मन एव जातमिति पूर्वोक्तं मन्त्रास्तुरेण प्रकाशयति अत इति । येन रसेन भूतैश्च कृतास्तुराया लिंग-शरीरावच्छिन्नस्तिष्ठते कृतावस्थानो भवति । “अन्नमयं हि सोम्य मन” इति श्रुतेः (छा ७. ५. ४) तस्य विभूतिमाह ब्रह्मेति । देवानामिन्द्रादीनां मध्ये ब्रह्मः पारमेश्वरं रूपम् । पदवी पदवीं दैत्याचार्याधिकार मिच्छति पदवीयतीति पदवीः किवशुः शुक्रश्विभृशुपुत्रः कवीनाम् । कवीनां मुशनाः कविरिति श्रुतेः (गीता १०. ७१) नित्यगामित्यां ह्यर्षो वा पदवी कवीनां ज्ञानिनाम् । यद्वा पदानि वायति संवृणोति सम्यक् पद प्रयोग कर्ता कवीनां श्रेष्ठः । महिषः । मह पूजायां । पूज्यतमः सिंहो “मृगानां च मृगाधिप” इति श्रुतेः । स्वधितिः परशुवर्णानां छेदहेतुत्वाच्छ्रेष्ठः । सोमो बल्लौ पवित्रमतेत्यतिक्रमा गच्छति । पवित्रेषु सोमो वैष्णवं रूपामन्तः । रेभन् । रेभु शब्दे । अहमुच्छेरीति निःशंकं भाषमाणः । यान्केन (१४. १७) तु रश्मिनिषेवित्तादित्य-परतश्चोन्द्रियाधिपात्परतया चायं मन्त्रो व्याख्यातः । तद्यथा । ब्रह्मा देवानामित्येष हि ब्रह्मा भवति देवानां देवनकर्मणामादित्यरश्मिनाम् । पदवीः कवीनामित्येष हि पदं वेत्ति कवीनां च कवीयमानानामादित्यरश्मिनाम् । श्विर्विप्राणामित्येष हि श्विणो भवति विप्राणां व्यापन कर्मणामादित्यरश्मिनाम् । महिषो मृगाणामित्येष हि महान भवति मृगाणां मार्गकर्मणामादित्यरश्मिनाम् । श्वेनो गृध्राणामिति श्वेन आदित्यो भवति श्वरतेर्गतिकर्मणो गृध्र आदित्यो भवति गृधातेः श्वानकर्मणो यत एतस्मिंस्तिष्ठति । स्वधिति वर्णानामित्येष हि स्वयं कर्मण्यदित्यो धन्ते वनानां वननकर्मणामादित्यरश्मिनाम् । सोमः पवित्रमतेत्यति

বেভন্নিত্যেষ হি পবিত্রং রশ্মীনামতোতি স্ত্রয়মান এব এবৈতৎ সৰ্বমক্ষর
মিত্যধিদৈবতম্ । অধ্যাত্মম্ । ব্রহ্মদেবানামিত্যয়মপি ব্রহ্মা ভবতি দেবানাং
দেবনকৰ্মণামিন্দিয়াণাম্ । পদবীঃ কবীনামিত্যয়মপি পদং বেত্তি কবীনাং
কবীয়মানানামিন্দিয়াণাম্ । ঋষি বিপ্রাণামিত্যয় মষ, ষিণো ভবতি বিপ্রাণাং বাপন
কৰ্মণামিন্দিয়াণাম্ । মহিষো যুগাণামিত্যয়মপি মহান্ ভবতি যুগাণাং যার্গণ-
কৰ্মণামিন্দিয়াণাম্ । শ্বেনো গৃধ্ৰাণামিত্যয় শ্বেন আত্মা ভবতি শ্বায়তেজ্ঞান কৰ্মণো
গৃধ্ৰাণামিন্দিয়াণাম্ গৃধ্ৰাতে জ্ঞান কৰ্মণো যত এতস্মিন্ স্থিষ্টস্তি ।

স্বধিত্তিবনানামিত্যয়মপি স্বয়ং কৰ্মাণাত্মনি ধত্তে বনানাং বনন কৰ্মণা-
মিন্দিয়াণাম্ । সোমঃ পবিত্রমতোতি বেভন্নিত্যয়মপি পবিত্রমিন্দিয়াণাত্যেতি
স্ত্রয়মানোহয়মেবৈতৎ সৰ্বমভব-ত্যাঅগতিমাচষ্ট ইতি নিকৃতানুসারেণাধি
দৈবতমধ্যাত্মম্ চ ব্যাখ্যায়তে ॥ আদিত্যপক্ষে ষষ্ঠ্যষ্টে রশ্ময়ো বাচ্যা
প্রথম্যষ্টেবাদিত্যঃ । সৰ্বত্র রূপ কোপমা দ্রষ্টব্য । যৌগিকো বার্থো কৃষ্টিমপহা-
য়ানুগস্তব্যঃ । অধ্যাত্মপক্ষে প্রথম্যষ্টেবাত্মাভিধীয়তে ষষ্ঠ্যষ্টেইন্দ্রিয়ানি । ব্রহ্মা
বৃহত্তথা দেবাদিষু ব্রহ্মাদয়ো রাজস্তু এবমাত্মেইন্দ্রি়েষু রাজতে । সোমঃ প্রসবিতা
পবিত্রং শুক্লোহতোত্যতিশয়েন জানাতি । গতার্থ্যাস্তে জ্ঞানার্থাঃ । আদিত্য
আত্মা চ নারায়ণ এবৈতি নারায়ণ প্রকাশকঃ ॥

দ্বাদশ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(শাজ্জননিষিদ্ধ আচরণরহিত যথোক্ত প্রশংসায়ুক্ত
পুণ্যানুষ্ঠান দ্বারা শুদ্ধ-চিত্ত পুরুষ সম্বন্ধে তত্ত্ব উপদেশ প্রদানার্থ এই অনুবাক
আরম্ভ হইতেছে । নিম্নোক্ত মন্ত্র সমূহের মধ্যে প্রথম মন্ত্র কৃষ্ণ যজুর্বেদীয় কঠো-
পনিষদে (১।২।২০) এবং শ্বেতাশ্বতর উপনিষদে (৩।২০) দৃষ্ট হয়) সূক্ষ্ম হইতে
সূক্ষ্মতর এবং বিশাল হইলে বিশালতর এই আত্মা প্রত্যেক জীবের হৃদয়-গুহায়
অবস্থিত । অস্তঃকরণাদি বিশুদ্ধ হইলে নিজাম ব্যক্তি তাঁহাকে দর্শন করিয়া
শোকাতীত হন । উপাধি ভেদহেতু আত্মা সূক্ষ্ম, সূক্ষ্মতর, বিশাল ও বিশালতর
রূপে দৃষ্ট হন । ১

যে পরমাত্মা শুদ্ধাঃসুকরণ পুরুষগণবেত্ত বলা হইয়াছে, তাঁহাকে শাখাচন্দ্র
 ন্যায়ের দ্বারা উপলক্ষণত্বপ্রযুক্ত জগৎ কারণ বলা হইতেছে।) মায়া শক্তিবিশিষ্ট
 পরমেশ্বর হইতে দুই চক্ষুঃ, দুই কর্ণ, দুই নাসিকা ও মুখ, এই সপ্ত ইন্দ্রিয় উৎপন্ন
 হইয়াছে। সেই পরমাত্মা হইতে চক্ষুরাদি সপ্ত ইন্দ্রিয়ের বিষয় প্রকাশন শক্তি,
 সপ্ত বিষয় এবং কালী, করালী, মনোজবা, স্নলোহিতা, সূধুম্বর্ণ, ফুলিঙ্গিনী ও
 বিশ্বকচী, এই সপ্ত জিহ্বা উৎপন্ন হইয়াছে। যে পরমেশ্বর হইতে ভূরাদি সপ্ত
 লোক উৎপন্ন, সে সপ্তলোকের মধ্য হইতে দেবমনুষ্যাদি শরীরবর্তী সপ্ত প্রাণ
 উৎপন্ন হইয়াছে। গুহাশায়ী পরমেশ্বর হইতে সপ্ত মহর্ষি, সপ্ত সমুদ্র প্রভৃতি
 উৎপন্ন হইয়াছে। ২

এই পরমেশ্বর হইতে সপ্ত সমুদ্র, সপ্ত পর্বত উৎপন্ন। নানাদেশাভিমুখ নদী
 সমূহ এই পরমেশ্বর হইতে প্রবাহিত। এই বিদ্বদনুভবনীয় রসস্বরূপ ব্রহ্ম হইতে
 সমস্ত ওষধি উৎপন্ন। যে ঔষধিরস দ্বারা অহং প্রত্যয়গম্য অন্তরাত্মা অধিষ্ঠিত
 আছেন, তাঁহা হইতে সমস্ত উৎপন্ন। ৩

(অন্তবর্তী, প্রাণাদি ও বহিবর্তী সমুদ্রাদির সৃষ্টি কথনান্তে চেতন বস্তুসমূহে
 পরমেশ্বরের উৎকৃষ্ট স্বরূপে অবস্থান বলিতেছেন।)

পরমেশ্বর দেবগণের মধ্যে চতুর্মুখ ব্রহ্মারূপে নিয়ামকভাবে অবস্থান
 করিতেছেন। তিনি কবিগণের মধ্যে শব্দসামর্থ্যাভিজ্ঞ ব্যাসবান্মীক্যাদিরূপে
 বিরাজ করিতেছেন। তিনি ব্রাহ্মণগণের মধ্যে গোত্র-প্রবর্তক বশিষ্ঠাদি ঋষি
 হইয়াছেন। তিনি চতুষ্পদ জীবের মধ্যে অধিকশক্তিয়ুক্ত মহিষ হইয়াছিলেন।
 তিনি গৃধ্র প্রভৃতি পক্ষিগণের মধ্যে বলবান শ্বেনপক্ষি হইয়াছিলেন। বৃক্ষসমূহের
 ছেদন নিমিত্ত তিনি কুঠার হইয়াছিলেন এবং সোমরূপে মন্ত্রণকৃত হইয়া পবিত্র
 গঙ্গাদি জলকেও অতিক্রম করিয়াছেন। ৪

অজামেকাং লোহিত শুক্লকৃষ্ণাং বহ্বীং প্রজাং জনয়ন্তীং সরূপাম্।

অজো হোকো জুষমাণোহনুশেতে জহাত্যেনাং ভুক্তভোগামজোহৃণঃ ॥ ৫

হংসঃ শুচিষদ্বসুরস্তুরিক্ষসদ্বোতা বেদিষদতিথির্হরোণসৎ ।

(নৃষদ্বরসদৃতসদ্বোম) নৃষদ্বরধদৃতস্বোম সদজা গোজা ঋতজা অত্রিজা

ঋতং বৃহৎ ॥ ৬

[যস্মাজ্জাতা ন পরা নৈব কিঞ্চ—

নাস য আবিবেশ ভুবনানি বিশ্বা ।

প্রজাপতিঃ প্রজয়া সংবিদান—

স্ত্রীনি জ্যোতীংষি সচতে স ষোড়শী ॥ ৬ক

বিধর্তারং হবামহে বসোঃ কুবিদ্বনাতি নঃ ।

সবিতারং নৃ চক্ষসম্ ॥ ৬খ

অঢ়া নো দেব সবিত্রঃ প্রজাবৎসাবীঃ সৌভগম্ ।

পরা ছঃষপ্নিয়ং শুব ॥ ৬গ ॥

বিশ্বানি দেব সবিতর্ছুরিতানি পরাশুব ।

যদ্বদ্রঃ তন্ন আশুব ॥ ৭ ॥

মধু বাতা ঋতায়তে মধু ক্ষরন্তি সিন্ধবঃ ।

মাধ্বীর্ণঃ সন্তোষধীঃ ॥ ৮ ॥

মধু নক্তমুতোষসো মধুমৎ পার্থিবং রজঃ ।

মধু ছৌ রস্ত্র নঃ পিতা ॥ ৯ ॥

মধুমান্নো বনস্পতির্মধুমাং অস্ত্র সূর্যঃ ।

মাধ্বীগাবো ভবন্ত নঃ ॥ ১০ ॥]

দীপিকা । অবিকারশ্চ কথং নানাভিমিত্যাশঙ্ক্য মায়িকমিতি বক্তুং
মায়ান্বরূপমাহ অজামিতি । অজামনাদিমেকাং বিচিত্র শক্তিযেন নানা কার্ষ-
সম্ভবান্নাঘবাদেকাম্ । গুণভেদমাহ লোহিতেতি । চৈতন্যেষ্কণে কার্ষমাহ
বহ্নীমিতি । অজো হেকং সংসার্বনৃত্য শেতে ন আগতি জানাতাবাৎ ।

অজ্ঞোহন্যো জ্ঞানী । ৫ ॥ হংস ইত্যাদি কাঠকে ব্যাখ্যাতম্ । ৬ ॥ [যস্মানেতি ।
 যস্মাৎপরো ন জাতঃ । তশ্চবিকারিত্বাৎসু জাতত্বেনোপলক্ষ্যতে তত্ততো ন
 ভিগ্নতে কিঞ্চ তশ্চৈব বিবর্তঃ । নগু তর্হি স্বতন্ত্র এব নিত্যোহন্যো ভবত্বত
 আহ অন্যো অস্তীতি নেত্যোবাণ্যোহপি স্বতন্ত্রো নাস্ত্যেকত্বে শ্রুতি তাৎপর্যাৎ ।
 নগু তুর্হ্যফলভ্যমানশ্চ কা গতিরত আহ য ইতি । আবেশঃ সন্নিবেশবিশেষঃ ।
 স এব ভুবনাকারো বভূবেত্যর্থঃ । প্রজয়া সংবিদানঃ প্রজেতি সংজ্ঞামাপন্নঃ ।
 ত্রীণি জ্যোতীংধি জ্ঞানাগ্নির্দর্শনাগ্নিঃ কোষ্ঠাগ্নিরিতি । তানি সচতে তৈঃ
 সম্বন্ধো ভবতি । স চ ষোড়শী ষোড়শকলাবাংস্তাশ্চ ষষ্ঠপ্রশ্ন উক্তাঃ ॥ ৩ ॥
 চতুর্থমোমমংস্ফারূপো বা ॥ ৪ ॥ বিধস্তারিমিতি ত্রিপদা গায়ত্রী । বিধস্তারিং
 সর্বাধারিং স্ত্বং চবামহ আবাহয়ামো যো নোহস্মভ্যং বসোর্দব্যাস্ত বনান্তি
 বনতি । বন সম্বন্ধো । বিভাগং দদাতি । অত্র এব বিভক্তারমিতি শাখাস্তরে
 পাঠঃ । কুবিদবায়ং শনকৈরর্থৈ । অযাচিত এবনো দ্রব্যভাগং দদাতীত্যর্থঃ ।
 সবিতারং প্রসবিতারং নৃচক্ষসং নৃশচষ্টে নৃচক্ষাস্তং প্রাণিনাম্ জ্ঞানপ্রদম্ । ৫ ॥
 গায়ত্র্যস্তরমাহ অচ্যোতি । অণ্ড শব্দোহস্মিন্নহনীত্যর্থং সণ্ড আদি সূত্রেণ
 (পাণিনী ৫, ৩, ২২) নিপাতিতঃ । “নিপাতসা” চ (পা ৬, ৩, ১৩৬)
 ইত্যণ্ডশব্দস্য দীর্ঘঃ । অণ্ডা নোহস্মাকং দেব সবিতঃ সবন কর্ত্ত্বঃ সৌভগং
 প্রজাবত্ প্রজামর্হতীতি প্রজাবৎ । “তদর্হতীতি” বতিঃ (পাণিনী ৫, ১, ৬৩) ।
 যথা প্রজাসু যোগাৎ ভবতি তথা সাবীঃ । ছান্দসোহঙ্ ভাবঃ । অসাবীঃ
 প্রসূতবানসি । দুঃষগ্নমর্হতি দুঃষপ্নিয়মিযাদি পুরণঃ । পরাস্ব নিরাকুরু ॥ ৬ ॥

গায়ত্র্যস্তরং বিশ্বানীতি । হে দেব সবিতবিশ্বানি সর্বাণি ছুরিতানি
 পরাস্ব নিরাকুরু । যচ্চ ভদ্র কল্যাণং তন্নোহস্মভ্যমাস্ব প্রস্ব ॥ ৭ ॥

মধ্বত্যাদি তিস্রস্ত্রিপদা গায়ত্র্যঃ । বাতা ঋতায়তে । ঋতং সত্যং যতে
 এতি যন্ তস্মৈ যতে সত্যমাপ্নুবতে সত্যবাদিনে । ছান্দসো দীর্ঘঃ । বাতা
 বায়বোহপি মধ্বমৃতং করস্তি । “লিঙ্ৰ্থে লেট্” (পাণিনী ৩, ৪, ৭)
 লিঙ্ৰ্থোহত্র প্রার্থনা মধু করস্তি করস্ত । সিদ্ধবো নচো মধ্বমৃতং করস্ত ।

ওষধীরোধধয়ো নো মাধ্বীর্মাধ্ব্য সন্তু মধু সস্বক্ৰিত্তো মাধ্ব্যঃ । “তসোদং”
পাণিনী ৪, ৩, ১২০) ইত্যন্ । ঋত্বা বাসত্বা বাসত্ব মাধ্বী হিরণ্যায়ানি ছন্দসি
(পাঃ ৬, ৮, ১৩৫) ইতি নিপাতনাঙ্কণাভাবঃ ॥ ৮ ॥ নক্তং রাত্রয় উতাপু্যশমঃ
প্রত্যাষাঃ । কিম্ বহনা ভৌমং রজোহপি মধুমদন্তু । দৌরপি মধ্বস্ত নঃ পিতা ।
ব্রহ্মসদনত্বাদব্রহ্মণশ্চ সব্জনকত্বাতুল্লোকোহপি পিতোপচারাৎ । মধু শব্দঃ
কেবলোহপি মধুমৎপর এব পূর্বাপরসাহচর্যাৎ । মধু ব্রাহ্মণেন মধু মন্ত্রার্থঃ প্রকাশিতো
বেদিতব্যঃ ॥]

মন্ত্রার্থ—(ব্যবহারকালে চতুর্মুখ ব্রহ্মাদি শরীরে পরমেশ্বরের বিশেষরূপে
অবস্থান কথনান্তে যথোক্ত জগৎ সৃষ্টির মূল কারণভূত মায়াশক্তিকে আশ্রয় পূর্বক
বদ্ধ ও মুক্ত পুরুষের অবস্থা প্রদর্শিত ।) বিষয়াসক্ত জীব লোহিত, শুক্ল ও কৃষ্ণরূপ
যুক্ত অথবা সত্ত্ব, রজঃ, তমঃরূপা জ্ঞানরূপ, দেবতির্য্যক্ মনুষ্যাদি বহুবিধ প্রজা
সৃষ্টি করিয়া প্রীতিসহকারে মায়াকে সেবা করতঃ বিষয়সমূহ ভোগান্তে জন্ম
মরণাদি সংসার প্রাপ্ত হয় । অন্য বিরক্ত পুরুষ ভোগ্যবস্তুজাত উপভোগ করিয়া
তাহাকে ত্যাগ করে । ৫

(যে পুরুষ বিবেক বলে মায়াকে পরিত্যাগ করেন, তাহার নিকট সমস্ত
জগৎ ব্রহ্মরূপে অবভাসমান হয় । এই বিষয় এখানে প্রদর্শিত হইতেছে ।)
সূর্য্য বিমুক্ত জ্যোতির্গয় মণ্ডলে অবস্থান করেন । তিনি আবার সূত্রাত্মা
হিরণ্যগর্তরূপে জগতের নিবাসহেতু বলিয়া বস্তুবায়ুরূপে অন্তরিক্ষে অবস্থান
করেন । তিনি হোমনি স্পাদক আহবনীয়াদি অগ্নিরূপে সোমযাগাদির অঙ্গভূত
বেদিতে অবস্থান করেন । অমাবস্যাদি তিথিবিশেষ অপেক্ষা না করিয়া তিনি
ভোজনের প্রার্থনার জন্তু সেই সেই স্থানে গমন পূর্বক বৈদেশিক অতিথিরূপে
পরকীয়গৃহে বিরাজ করিতেছেন । মহুশ্বের মধ্যে কর্ম্মাধিকারী জীবরূপে
তিনি অবস্থান করে । শ্রেষ্ঠস্থান কাশীসমূহে তিনি পূজ্য ব্যক্তিরূপে অবস্থান
করেন । তিনি সত্য বৈদিক কর্ম্মে ফলরূপে অবস্থান করেন । তিনি আকাশে
নক্ষত্রাদিরূপে প্রকাশিত । নদীসমুদ্রাদিতে শব্দমকরাদিরূপে তিনি জন্মগ্রহণ

করেন। তিনি গোসমূহ হইতে দুষ্কাদিরূপে উৎপন্ন হন। তিনি সত্য বচন হইতে কীর্তিরূপে জন্মগ্রহণ করেন। পর্বত সমূহ হইতে তিনি বৃক্ষাদিরূপে জন্মগ্রহণ করেন। হংস হইতে আবস্ত করিয়া অদ্ভিজ্জা পর্যাস্ত সমস্ত জগৎ পূর্ণব্রহ্ম। অজ্ঞদৃষ্টিতে জগদ্রূপে ভাসমান সমস্ত বস্তু জ্ঞানদৃষ্টিতে ব্রহ্মই। ৬

ঘৃতং মিমিক্শিরে ঘৃতমস্য যোনিঘৃতে শ্রিতো ঘৃতমুবস্য ধাম। (ঘৃতমস্য)
অনুষধমাবহ মাদয়স্বস্বাহা কৃতং বৃষভ বক্ষি হব্যম্ ॥ ৭ ॥

সমুদ্রাদূর্মির্মধুমাং উদারতুপাংশুনা সমমৃতত্বমানট্ ।

ঘৃতস্য নাম গৃহ্যং যদস্তি জিহ্বা দেবনামমৃতস্য নাভিঃ ॥ ৮

দীপিকা। ঘৃতমিতি। মিমিক্শে সিষিচে। মিক্শে সেচনে। অশ্ব সর্বশ্ব যোনির্জনকম্। “অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ সমাগাদিত্যম্পতিষ্ঠতে। আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিবৃষ্টৈরন্নঃ ততঃ প্রজা” ইতি স্বতে: (মনু সংহিতা ৩. ৩৬)। ঘৃতে শ্রিত আশ্রিতঃ। আশ্রিতো লোকো ঘৃতশ্চ তেজস্বাত্তেজস্বিনং হি শ্রয়ন্তে। ঘৃতং উ অশ্ব ধাম। অশ্ব লোকশ্চ ঘৃতং ধাম ধাতৃ। বৃষভ হে ধর্মাচুষধং স্বধাং স্বধামনু আবহ ঘৃতমাদাতুং সন্নিহিতো ভব। মাদয়স্ব হর্ষং প্রাপ্নুহি যতঃ স্বাহাকৃতং স্বাহা শব্দেন হৃতং ঘৃতং হব্যং বক্ষি বহসি ॥ ৭ ॥ সমুদ্রাদিতি। সমুদ্রাং ক্ষীরোদান্নধুমানুর্মিস্তবংগ উদারতুদগতবান্। ঋ গতৌ লুঙ্ সতিশাস্তীতাঙ্ (পাণিনী ৬. ১. ৫৬)। উপাংশুনা স্তিমিতশব্দেনামৃতত্বং সমানট্ সমাপ। যদস্তি তদক্রমঃ। ঘৃতং দেবানাং জিহ্বা তেন বিনা ন তুপ্যস্তীত্যর্থঃ। তথায়তশ্চ নাভিমুখ্যমমৃতম্ ॥ ৮ ॥

মন্ত্রার্থ (জ্ঞানিভোগ্য দেহের অমুকুল ভোগসমূহ প্রার্থনীয়। তজ্জন্ম জ্ঞানসাধন যাগাদি কর্মের হেতু অগ্নির অমুকুলতা প্রার্থনা করিতেছেন।) পূর্বে ষজমানগণ আহবনীয়রূপ অগ্নিতে ঘৃতসেক করিয়াছেন, সেই ঘৃত অগ্নির উৎপত্তির কারণ, যে হেতু ঘৃত দ্বারা আলাবৃদ্ধি দেখা যায়। এই অগ্নি ঘৃতকে আশ্রয় পূর্বক অবস্থান করিতেছে। ঘৃতই অগ্নির স্থান অথবা তেজোবর্ধক। হে অগ্নে। তুমি স্বধামন্ত্রের পর আমাদের হবিঃস্বরূপ শ্রবণান্তে দেবগণকে এখানে আমন্ত্রন

কর। তাঁহাদিগকে আনিয়া আনন্দিত কর। হে শ্রেষ্ঠ। স্বাহাকাবের দ্বারা অস্বংপ্রদত্ত হব্য দেবগণকে প্রদান কর। ৭

সমুদ্র হইতে উর্গির জায় পরমাত্মা হইতে মাধুর্যযুক্ত প্রণব প্রসূত হইয়াছে। স্বপ্রকাশ ব্রহ্মের প্রণবযুক্ত গুহ নাম সর্ববেদে বর্তমান। মানব ধ্যানকালে শনৈঃ শনৈঃ উচ্চারণীয় সেই প্রণব জপদ্বারা উৎপত্তিবিনাশরহিত ব্রহ্মতত্ত্ব উপলব্ধি করেন। সেই প্রণব হইতেছে সর্ববেদের জিহ্বা-স্থানীয়, কাবণ ধ্যানপরায়ণ দেবগণ কর্তৃক সর্বদা উচ্চারণীয় জিহ্বাতুল্য মুখমধ্যে অবস্থিত। অপিচ এই প্রণব বিনাশরহিত মোক্ষের নাতিস্বরূপ। ইহার অর্থ, যেমন নাতি বথচক্রের আশ্রয়, তেমনি এই প্রণবই মুক্তির উপায়। ইহা দ্বারা মানব মুক্তিলাভ করে। প্রণব ধনুতুল্য, শর আত্মতুল্য এবং ব্রহ্ম তল্লক্ষ্য কথিত হয়: অপ্রমত্ত চিত্তে সেই লক্ষ বিদ্ধ করিবে এবং শরবৎ তন্নয় হইবে। ৮

বয়ং নাম প্রব্রবামা ঘৃতেনাস্মিন্ যজ্ঞে ধারয়ামা নমোভিঃ ।

উপ ব্রহ্মা শৃণবচ্ছস্যমানং চতুঃশৃঙ্গোশ্চবমীদেগৌর এতৎ ॥ ৯

চত্বারি শৃঙ্গা ত্রয়ো অস্যা পাদা দ্বৈ শীর্ষে সপ্ত হস্তাসো অস্যা ।

ত্রিধা বন্ধো বৃষভো রৌরবীতি মহো দেবো মর্ত্যাং আবিবেশ ॥ ১০

ত্রিধা হিতং পণিভিগুর্হনানং গবি দেবাসো ঘৃতমম্ববিন্দন্ ।

ইন্দ্র একং সূর্য একং জজ্ঞান বেনাদেকং স্বধয়া নিষ্টতক্ষুঃ ॥ ১১

যো দেবানাং প্রথমং পুরস্তাদ্

বিশ্বাধিকো রুদ্রো মহর্ষিঃ ।

হিরণ্যগর্ভং পশ্যত জায়মানং

স নো দেবঃ শুভয়াস্বত্যা সংযুনক্তু ॥ ১২

দীপিকা। বয়ং নামেতি। বয়ং ঘৃতশ্চ নাম প্রব্রবামা ধারয়ামা ইতি সংহিতায়াং দীর্ঘঃ। ব্রহ্মা ঋষিক্ শশ্বমানম্বগ্ভির্নিকপ্যমাণং প্রকৃতং ঘৃতবর্ণতমুপ-

শৃংখপশৃগুয়াৎ । লেট্ তিবিতোলোপোহট্ । চতুঃশৃংগীবেদচতুষ্টয়লক্ষণশৃংগযুক্তো
 গৌরো নির্গলঃ পরমেশ্বরো যজ্ঞোহবমৌহুদগীর্ণবান্ ॥ ৯ ॥ (॥ ১৩ ॥ ৯ ॥) তদ্বর্ণনং
 চত্বারি শৃঙ্গৈতি । অশ্ব নিকুলম্ (১৩.৭) চত্বারি শৃঙ্গৈতি বেদা বা এত উক্তান্ত্রয়ো
 অশ্ব পাদা ইতি সৰ্বনানি ত্রীণি ধ্ব শীর্ষে প্রায়ণীয়োদয়ণীয়ে সপ্ত হস্তাসঃ সপ্ত
 ছন্দাংসি ত্রিধাবদ্ধস্তেধাবদ্ধো ময় ব্রাহ্মণ-কল্পৈবৃষভো রোরবীতি । রোরবণমশ্ব
 সৰ্বনক্রমেণর্গিভর্ষজুর্ভি সামভির্ঘদেনমৃগ্ভিঃ শংসন্তি যজুর্ভির্ঘজন্তি সামভিঃ স্তবন্তি
 মহো দেব ইতোষ হি মহান্দেবো যজ্ঞো মর্ত্যানাবিবেশেতোষ হি মনুষ্যানা-
 বিশতি যজমানায় তশ্চোত্তরা ভূয়সে নির্বচনায়ে” তি । “যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুরিতি”
 ঋতেনারায়ণপরতা (শতপ ১.১.২.১৩) ॥ আত্মপক্ষে তু চত্বারি শৃঙ্গাণি বিশ্ব
 তৈজস প্রাজ্ঞতুরীয়াণি । ত্রয়ঃ পাদাঃ সংসৃতিকৃপগমনহেতবো জাগ্রত স্বপ্ন
 সুষুপ্তানি । ধ্ব শীর্ষে পরাপর ব্রহ্মণীশ্বর্গাপবর্গে বা । সপ্ত হস্তাস আদানো
 পায়্য পক্ষেন্দ্রিয়াণি বুদ্ধিমনসী চ তদুক্তং সপ্তাঙ্গ ইত্যগ্যাঅনঃ । ত্রিধাবদ্ধোহবস্থাভ্রয়ে
 স্থূলপ্রবিবিক্তানন্দাখ্যাভোগৈবর্দ্ধকঃ সংসারং ত্যক্তুমক্ষমো বৃষভোহবিদ্যায়া বীজ
 প্রদীহনেন সেচনাৎ । “অহং বীজপ্রদঃ পিতেতি” শ্বতে রোরবীতি সংসারহুঃখে-
 নাত্যস্তমাক্রন্দতীশ্বররূপেণোচ্চরূপদিশতি চ । মহো দেবো মহান্দেবঃ স্বপ্রকাশ
 আত্মা মর্ত্যং মরণধর্মাণং দেহমাবিবেশ “লিঙ্ৰ্থে লেট্” (পা. ৩.৪.৭) প্রবিশতি ।
 “স এষ ইহ প্রবিষ্ট আনথাগ্রেভ্য” ইতি ঋতেঃ (বৃহদারণ্যক উপনিষৎ
 ১.৪.৭.) ॥ ১ ॥ ত্রিধেতি । ত্রিধাহিতং ত্রৈবিদ্যকর্মণি নিহিতং পণিভির্ব্যবহৃত্
 ভিগুঁহমানং গোপ্যমানং গবি গোবিষয়ে সৌরভেয়ীষু দেবাসো দেবা ইন্দ্রাদয়ো
 যুতমশ্ববিন্দংল্লকবস্তঃ । একং ভাগমিদ্রো জজ্ঞানৈকং সূর্যো জজ্ঞানৈকং
 বেনাধেনো বেনতেঃ ক্রান্তি কর্মণঃ কামুকাহুক্ষণশ্চন্দ্রমসো বৈকং ভাগং স্বধয়া
 হোমরূপেণ কর্মণাহেতুভূতেন নিষ্টতক্ষুবর্ধিতবস্তঃ ॥ ২ ॥ হিরণ্যগভস্তিমাহ য
 ইতি । যো দেবানাং পুরস্তাদাবিবর্ভবেতি শেষঃ । বিশ্বাধিকো বিশ্বোৎকৃষ্টো
 ক্রতো ক্রতরূপো মহর্ষিবেদাদিপ্রবর্তকস্তং প্রথমং জায়মানং হিরণ্যগভং
 পশ্যতজনাঃ । নহু দর্শনে কিং ফলমত আহ স ইতি । স দেবো নোহস্মান্

সুভয়ান্বত্যা সংযুক্তি যতন্ততোহশ্চ দর্শনং যুক্তম্ ॥ ৩ ॥

মন্ত্রার্থ—আমরা জ্ঞানার্থী পুরুষ, এই জ্ঞানযজ্ঞে দীপ্তিশীল, স্বপ্রকাশ ব্রহ্মলাভের নিমিত্ত সর্বদা প্রণব উচ্চারণ করিয়া থাকি। অনস্তর আমরা নমস্কার পরায়ণ হইয়া সর্বদা চিত্তে ব্রহ্মতত্ত্ব অনুধ্যান করি। আমরা প্রণব জপ দ্বারা যে ব্রহ্মতত্ত্বের স্তব করি, তাহা পাশ্চাত্তী তত্ত্বজ্ঞগণও শ্রবণ করিয়াছেন। অকার, উকার, মকার ও নাদরূপ শূন্যচতুষ্টয়যুক্ত শ্বেতবর্ণ প্রণবরূপ বৃষভ ব্রহ্মতত্ত্ব প্রতিপাদন করিয়াছেন। ৯

প্রণবের অকারাদি চারি শৃঙ্গ। এই প্রণবপ্রতিপাদ্য প্রণবস্বরূপ ব্রহ্মের তিন পাদ। তন্মধ্যে বিশ্ব, তৈজস ও প্রাজ্ঞ, এই তিনটি অধ্যাত্ম পাদ। বিরাট্, হিরণ্যগভ' ও অজ্ঞান এই তিনটি অধিদেব পাদ। এখানে পাদশব্দ অর্থে পদনীয় বা যাহার সহায়ে ব্রহ্মতত্ত্ব লাভ করা যায়, তাহা বুঝিতে হইবে। উক্তমান স্থানে চৈতন্যস্বরূপ দুই শক্তি বিদ্যমান। ভূবাদি মণ্ডলোক এই ব্রহ্মের হস্তস্থানীয়। অকার, উকার ও মকারে বিশ্ব, তৈজস ও প্রাজ্ঞদ্বারা এবং বিরাট্, হিরণ্যগভ' ও অজ্ঞানদ্বারা তিন প্রকারে সংবদ্ধ। প্রণব তেজোরূপ ব্রহ্মতত্ত্বকে প্রতিপাদন করেন। পরমেশ্বর সকল মনুষ্যদেহে সর্বতোভাবে প্রবিষ্ট আছেন। ১০

দেবোপম সাত্ত্বিক পুরুষগণ শরীরে বিশ্ব, তৈজস ও প্রাজ্ঞরূপ তিন প্রকারে এবং ব্রহ্মাণ্ডে বিরাট্, হিরণ্যগভ' ও অজ্ঞান, এই তিন প্রকারে অবস্থিত। উপদেহৈ-গণ কর্তৃক গোপনীয়, প্রদীপ্ত স্বপ্রকাশ ব্রহ্মতত্ত্বকে তাঁহারা তত্ত্বমস্তাদি মহাবাক্যে লাভ করিয়াছিলেন। পরমৈশ্বর্যযুক্ত বিরাটপুরুষ জাগরণকে, হিরণ্যগভ' স্বপ্নকে উৎপাদন করিয়াছিলেন এবং সর্বদুঃখরহিত অব্যাকৃত হইতে সুষুপ্তি নিম্পন্ন হইয়াছিল। ব্রহ্মরূপে সমন্বিত পূর্বোক্ত ইন্দ্র, হিরণ্যগভ' ও অব্যাকৃত জাগ্রদাদি অবস্থাত্রয় নিম্পাদন করিয়াছেন। এই দুই মন্ত্র দ্বারা প্রণবতত্ত্ব প্রতিপাদ্য অর্থ বিস্তৃতরূপে ব্যাখ্যাত হইয়াছে। ১১

যিনি জগৎ অপেক্ষা বৃহৎ, বেদপ্রতিপাদ্য অতীন্দ্রিয়দর্শী ঋষিগণের মধ্যে মহান, অগ্নি ও ইন্দ্রাদির প্রথম, পূর্বে উৎপন্ন হিরণ্যগভ'কে দর্শন করেন, সেই

মহাদেব পরমেশ্বর আমাদিগকে ব্রহ্মতত্ত্বের শুভা স্মৃতির সহিত সংযুক্ত করুন।
মন্ত্রলিঙ্গ হইতে অবগত হওয়া যায় যে, ব্রহ্মবিদ্যা লাভের জন্য এই মন্ত্র জপ করা
উচিত। ১২

যস্মাৎ পরং নাপরমস্তি কিঞ্চিৎ যস্মান্নাগীয়ো ন জ্যায়োহস্তিঃ কশ্চিৎ ।

বৃক্ষ ইব স্তক্কো দিবি তিষ্ঠত্যেকশ্চেনেদং পূর্ণং পুরুষেণ সৰ্বম্ ॥ ১৩

ন কর্মণা ন প্রজয়া ধনেন ত্যাগৈনৈকে অমৃতত্বমানশুঃ ।

পরেণ নাক নিহিতং গুহায়াং বিভ্রাজতে যদ্যতয়ো বিশস্তি ॥ ১৪ ॥

বেদান্তবিজ্ঞানবিনিশ্চিতার্থাঃ সংশ্রাসযোগাচ্ছতয়ঃ শুদ্ধসত্ত্বাঃ ।

তে ব্রহ্মলোকে তু পরান্তুকালে পরামৃতা (ৎ)ঃ পরিমুচ্যন্তি সৰ্বে ॥ ১৫

দহুং বিপাপং বরবেশ্মভূতং যৎ পুণ্ডরীকং পুরমধ্যসংস্থম্ ।

তত্রাপি দহে গগনং বিশোকং তস্মিন্ যদন্তুস্তদুপাসিতব্যম্ ॥ ১৬ ॥

যো বেদাদৌ স্বরঃ প্রোক্তো বেদান্তে (বেদানো) চ প্রতিষ্ঠিতঃ ।

তস্য প্রকৃতিলীনস্য যঃ পরঃ স মহেশ্বরঃ ।

অজোহুঃ সুবিভা নাভিঃ সৰ্বমসৈব ॥ ১৭ ইতি দ্বাদশোহনুবাকঃ ।

দীপিকা । যস্মাৎ পরমপবং চ কিঞ্চন নাস্তি তদাত্মকমেব সৰ্বমস্তীত্যর্থঃ ।
স্তক্ক আয়োপিতো বৃক্ষ ইবৈকো দিবি তিষ্ঠতি তেন পুরুষেণ পুরকেণেদং সৰ্বং
পূর্ণং পুরিতমতো ন পরমপরমণু জ্যায়ো নাগ্ৰদস্তীতি যুক্তম্ ॥ ৪ ন কর্মণেতি ।
কর্মণা যাগাদিনা প্রজয়া পুত্রাদিনা ধনেন কর্মসাধনেন । কেনতর্হ্যমৃতত্বমান-
শুস্ত্যাগেন । তর্হি সৰ্বে কস্মাদমৃতা ন ভবস্তীত্যতউক্তমেক ইতি । ন সৰ্বে
কিন্তু কেদিদেব ত্যাগস্ত ছঃসাধ্যাত্মাৎ । “বক্তা শতসহস্রেষু দাতা ভবতি বা ন
বেতি” প্রসিদ্ধেঃ । পরেন নাকং বদ্বিভ্রাজতে । ‘এনপা দ্বিতীয়া’ (পানিনী
২.৩.৩১) । অত্রৈব কস্মান্ন বিভ্রাজতেহতউক্তং নিহিতং গুহায়ামিতি ।
অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মুহ্যন্তি জন্তবঃ (গীতা ৫.১৫) । বৈকুণ্ঠ কৈলাসা-

দিনিষ্ঠাস্ত শুদ্ধসত্ত্বাঃ পশুস্তীত্যর্থঃ । অত্রত্যাঃ কে পশুস্তীতাপেক্ষায়ামাহ ।
যদ্যতয়ো বিশ্বস্তীতি ॥ ৫

কিং যতিমাত্রং বিশতি নেত্যাহ বেদাস্তেতি । পুনঃ কীদৃশাঃ । সন্ন্যাস-
যোগাচ্ছুদ্ধসত্ত্বাঃ । তে ব্রহ্মলোকেষিত্যেনে ক্রমমুক্তিকল্পা । অস্তকালো মরণং
পরাস্তকালস্তপুনর্ভবকালঃ । অমৃত্যু দেবাঃ পরামৃত্যুস্ত মুক্তাঃ পরি সামস্ত্যেন মুক্তা
ভবন্তি মুচ্যস্তীতি ব্যত্যয়েন শুন ॥ ৬ ॥

আত্মনঃ সাক্ষাৎকারস্থানমাহ দহুমিতি । দহুমিতি ব্যক্তব্যো ছান্দসো
বিকারঃ । বিপাপ্মং নিষ্পাপং বরং শ্রেষ্ঠং বেষ্মভূতমাত্মনি বাসস্থানং পুরমব্যাসংস্বং
দেহাস্তঃস্বং তত্রাপি তন্মধ্যেইপি দহুং স্মৃশ্বং গগনমাকাশং বিশোকঃ
শোকরাহতম্ । তস্মিন বিষয়ে যদস্তবর্তি তদুপাসিতব্যমুপাসনীয়ম্ । তদুক্তং
ছান্দোগো (৮.১.১) । অথ যদিদমস্মিন্ ব্রহ্মপুরে দহরং পুণ্ডরীকং বেষ্ম
দহরোইস্মিন্ স্তরাকাশস্তস্মিন্যদ স্তস্তদেষ্বব্যং তদ্বাব বিজিজ্ঞাসিতব্যমিতি ॥ ৭ ॥
য ইতি । স্বর ঙ্কারঃ । প্রতিষ্ঠিত উপাস্যতয়া নির্ণীতঃ । প্রকৃতি-লীনস্য
স্বরূপেণ প্রকৃত্যাত্মকন্য যঃ পর উৎকৃষ্টো বাচ্যেৎ প্রধানভূতঃ সমহেশ্বরঃ
পরমাত্মা ॥ ৮ অমৈব শেষঃ । অজোহনাদ্যোহন্যো জড়বিলক্ষণঃ সুবিভাঃ
সুতরাং বিভাতি বিশ্বচক্রস্য নাভিরাধারভূতঃ সর্বমমৈব নাতোহন্যোহস্তি
স্বামী ॥ ১০ ॥

মন্ত্রার্থ । (ত্রয়োদশমন্ত্রবলিতেছেন, এই স্মরণীয় তত্ত্ব এখানে নির্দেশিত
হইতেছে, শুভা স্মৃতির দ্বারা সংযুক্ত হউক ।) ব্রহ্মতত্ত্ব অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বা নিকৃষ্ট
কোন বস্তু নাই, যাহা অপেক্ষা অত্যল্প বস্তু নাই এবং যাহা অপেক্ষা অধিক কোন
বস্তু নাই । (এখানে পরশব্দ দ্বারা গুণের উৎকর্ষ এবং অপর শব্দ দ্বারা গুণের নিকর্ষ
অভিপ্রের্ত । জ্যায়ঃ শব্দ দ্বারা পরিমাণের উৎকর্ষ এবং অণীয়ঃ শব্দ দ্বারা পরিমাণের
অপকর্ষ অভিপ্রের্ত । সর্ববিধ উৎকর্ষ ও অপকর্ষ নিষেধ দ্বারা অদ্বিতীয়তা সিদ্ধ
হইল ।) যেমন বৃক্ষ গমনাগমনরহিত, একত্র স্তরভাবে অবস্থান করে, সেইরূপ
অদ্বিতীয় এক পরমেশ্বর নির্বিকারভাবে চোতনস্বরূপ স্বপ্রকাশরূপে অবস্থান

করেন। সেই চেতন পুরুষ দ্বারা সমস্ত জগৎ পরিপূর্ণ। ব্রহ্ম ভিন্ন কোন বস্তু না থাকায়, তদপেক্ষা উৎকৃষ্ট বা অপকৃষ্ট বস্তু থাকিতে পারে না। জগতের অস্তিত্ব নাই, এই সমস্ত ব্রহ্ম ভিন্ন অণু কিছু নহে। ১৩

(চতুর্দশ মন্ত্র বলিতেছেন। পূর্বোক্ত ব্রহ্মতত্ত্ব স্বরণের অন্তরঙ্গ সাধনসর্বত্যাগ, ইহাই বলিতেছেন।) অগ্নি:হোত্রাদি কৰ্ম, পুত্র ও ধনের দ্বারা মুক্তিলাভ ঘটে না। কোন কোন মহাত্মা লৌকিক ও বৈদিক ব্যাপার পরিত্যাগ দ্বারা মুক্তিলাভ করেন। ইন্দ্রিয়সংযমী যতিগণ যে অমৃত সন্তোষ করেন, তাহা স্বর্গস্থ অপেক্ষা উৎকৃষ্ট, এবং স্বকীয় একাগ্রবুদ্ধিরূপ গুহাতে অবস্থিত থাকিয়া বিশেষ ভাবে প্রকাশিত। ১৪

(অথর্ববেদীয় মুণ্ডক উপনিষদে (৩২।৬) এইমন্ত্র দৃষ্ট হয়,) বেদান্তজনিত বিজ্ঞানের বিষয় পরমাত্মা যাঁহাদের নিকট সূনিশ্চিত হইয়াছেন, সন্ন্যাস যোগাবলম্বনে যাঁহারা বিগুহচিত্ত হইয়াছেন এবং যাঁহারা মোক্ষসাধনে যত্নশীল, তাঁহারা সকলে জীবদশায়ই পরমাত্মভূত হওয়ার চরম দেহ-ত্যাগ কালে সর্বত্র নির্বাণ প্রাপ্ত হন। সাধারণ লোকের দেহত্যাগ পর-অস্তকাল নহে, কারণ তাহারা পুনরায় জন্মগ্রহণ করে। মৃতপুরুষ অণুলোকে গমন করেন না। যেমন ঘট ভঙ্গ হইলে ঘটাকাশ মহাকাশে একীভূত হয়, তদ্রূপ তিনি সর্বব্যাপী ব্রহ্মে লীন হন। ১৫

(ষোড়শমন্ত্র বলিতেছেন। তত্ত্বজ্ঞানে অসমর্থের পক্ষে সূক্ষ্ম উপায় কথিত হইয়াছে।) অল্প, পাপ রহিত, পরমাত্মার উপলক্ষিস্থানভূত, শরীরের মধ্যে অবস্থিত অগ্নিদল পুণ্ডরীক (পদ্ম) বিদ্যমান। সেই ক্ষুদ্র পুণ্ডরীকে সূক্ষ্ম আকাশবৎ অমৃত ব্রহ্ম বিরাজিত। যত্বপি ব্রহ্ম ব্যাপক, তথাপি ঘটাকাশতুল্য পুণ্ডরীকস্থানকে অপেক্ষা করিয়া অল্প বলা হইয়াছে। ব্রহ্ম শোকমুক্ত, আকাশ শব্দবাচ্য, সেই পুণ্ডরীকমধ্যে ব্রহ্মতত্ত্বের উপাসনা করিবে। ১৬

সপ্তদশ মন্ত্র বলিতেছেন। অগ্নিমীলে পুরোহিতম্—ইত্যাদি বেদের আদিতে যে প্রণব রূপ বর্ণ উক্ত হইয়াছে, সেই প্রণব ধ্যানকালে অব্যাকৃত

অগৎকারণে লীন হয়। অকার, উকার ও মকারে যথাক্রমে বিরাট্, হিরণ্যগভ্ ও অব্যাকৃতরূপে ধ্যান করিয়া অকার বিরাট্কে উকারে লয় করিয়া পরে হিরণ্যগভ্ৰূপ উকারকে মূলঃ প্রকৃতিরূপ মকারে লয় করিবে। সেই প্রকৃতিলীন প্রণবের যে উৎকৃষ্ট ধাতব্য বস্তু, তাহাকেই মহেশ্বররূপে জানিবে। ইহার দ্বারা পূর্বে ক্ত গগনশব্দ বাচ্য বস্তু বিস্তৃতভাবে কথিত হইল। ১৭

দ্বাদশোত্ত্বাকের মন্ত্যর্থ সমাপ্ত।

ত্রয়োদশোত্ত্বাকঃ

সহস্রশীর্ষং দেবং বিশ্বাক্ষং বিশ্বশম্ভুবম্ ।

বিশ্বং নারায়ণং দেবমক্ষরং পরমং প্রভু(পদ)ম্ ॥ ১ ॥

বিশ্বতঃ পরমং নিত্যং বিশ্বং নারায়ণং হরিম্ ।

বিশ্বমেবেদং পুরুষস্তদ্বিশ্বমুপজীবতি ॥ ২ ॥

পতিং বিশ্বস্তাত্মেশ্বরং শাস্বতং শিবমচ্যুতম্ ।

নারায়ণং মহাজ্জয়ং বিশ্বাত্মানং পরায়ণম্ ॥ ৩ ॥

নারায়ণঃ পরং ব্রহ্ম তত্ত্বং নারায়ণঃ পরঃ ।

নারায়ণঃ পরো জ্যোতিরাত্মা নারায়ণঃ পরঃ ॥

নারায়ণঃ পরো ধাতা ধ্যানং নারায়ণঃ পরঃ ।

পরাদপি পরশ্চাস্মু তস্মাত্তস্তু পরাৎপর ॥ ৪ ॥

যচ্চ কিঞ্চিজ্জগত্যস্মিন্ দৃশ্যতে শ্রয়তেহপি বা ।

অন্তর্বহিষ্চ তৎ সর্বং ব্যাপ্য নারায়ণঃ স্থিতঃ ॥ ৫ ॥

দীপিকা। এবমাদিমন্ত্রকলাপ প্রকাশ্যং নারায়ণং স্বত্বা পুনঃ শ্লোকেঃস্তোতি সহস্রশীর্ষমিতি। সহস্রশিরসমিতি তু যুক্তং বক্তুম্। ১ ॥ বিশ্বমেবেদং পুরুষ ইতি। ইদং বিশ্বং পুরুষ এবোত্যয়ঃ। তদ্বিশ্বমিতি তন্নারায়ণাখ্যং বস্তু বিশ্বং লোক উপজীবতি তদাধারং প্রাণিতি ॥ ২ ॥ পতিং বিশ্বস্ত সর্বাত্মেশ্বরমাত্মা

জীবন্তস্যোশ্বরং নিয়ন্তারং মহাজ্ঞেয়ং যস্মিন্ বিজ্ঞাতে সৰ্বমিদং বিজ্ঞাতং
ভবতি ॥ ৩ ॥ পরোজ্যোতিৰ্বৃদ্ধাদীনাং প্রকাশকঃ । পর আত্মা পরমাত্মা ॥ ৪ ॥
পরো ধাতা নিত্যস্বস্থায়ঃ । ধ্যানং ধাতব্যম্ । পরাদপি পরশাস্তু তস্মাৎপু
পরাৎপর ইতি । অশুভ্যঃ প্রাণেভ্যঃ আ ইত্যাস্থ যঃ পরাদপি নামাদেঃ পরঃ ।
ছান্দোগ্যে স্বপ্ননারদসংবাদে নিকপিতোহর্থস্তস্মাৎ পরাণ্ডঃ পরো ভূমা স নারায়ণ
ইত্যর্থঃ । ৫ ॥

ত্রয়োদশ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—পূর্বানুবাকের শেষে যে উপাস্য মহেশ্বরের
স্বরূপ নির্দিষ্ট হইয়াছে, তাহাতে উপান্যগুণবিশেষ বর্তমান অনুবাকে বিস্তৃতভাবে
প্রদর্শিত হইতেছে ।) ষাঁহার অনন্ত শিরঃ, ষাঁহার অসংখ্য ইন্দ্রিয়, ষাঁহা
হইতে জগতের যাবতীয় সুখ উৎপন্ন হয়, জগদাত্মক নারায়ণ ইন্দ্রাদিদেবতা-
স্বরূপ, ব্যাপক, উৎকৃষ্ট, গম্য মহেশ্বরের ধ্যান করিবে । বিরাড়রূপ মহেশ্বরের
যে দেহ, তাহাই সৰ্ব প্রাণীর দেহ, সৰ্ব প্রাণীর শিরঃ তাঁহার শিরঃ, সকলের
ইন্দ্রিয় তাঁহার ইন্দ্রিয় ; তিনিই ইন্দ্রাদি দেবরূপে অবস্থিত । এই হেতু তাঁহাকে
দেব বলা হয় । ১

(দ্বিতীয় মন্ত্র বলিতেছেন ।) জড়বর্গ হইতে উৎকৃষ্ট, বিনাশরহিত, সৰ্ব্বাত্মক,
পাপনাশক, নারায়ণের ধ্যান করিবে । অজ্ঞদৃষ্টিতে এই যে বিশ্ব দৃষ্ট হইতেছে,
পরমাত্মা স্বকীয় ব্যবহারের নিমিত্ত তাহাকে আশ্রয় করেন । ২

(তৃতীয় মন্ত্র বলিতেছেন ।) জগতের পালক, জীবসমূহের নিয়ামক,
শাস্ত, পরমমঙ্গলস্বরূপ, কৃষ্ণ, মহাজ্ঞেয়, জগদাত্মক নারায়ণকে ধ্যান করিবে । ৩

(চতুর্থ মন্ত্র বলিতেছেন । এই সকল মন্ত্রে মহানারায়ণের অপার মহিমা
কীর্তিত ।) পুরাণে নারায়ণ শব্দ দ্বারা অভিহিত পরমেশ্বর উৎকৃষ্ট জ্যোতিঃ,
নারায়ণ পরমাত্মা, নারায়ণ পরম ব্রহ্মতত্ত্ব, নারায়ণ শ্রেষ্ঠ, নারায়ণ উৎকৃষ্ট ও
বেদাস্তাধিকারী, নারায়ণ পরম ধ্যান । ৪

(পঞ্চম মন্ত্র বলিতেছেন ।) জগতে যাহা কিছু নিকটবর্তী বস্তু দৃষ্ট অথবা

দূরস্থ বস্তু ষ্ঠত হয়, নারায়ণ তৎসমুদয়ের অভ্যন্তর ও বাহ্যদেশ ব্যাপিয়া
অবস্থিত । ৫

অনন্তমব্যয়ং কবিং সমুদ্রেহন্তং বিশ্বশত্ৰুবম্ ।

পদ্যকোশপ্রতীকাশং হৃদয়ং চাপ্যধোমুখম্ ॥ ৬ ॥

অধো নিষ্ঠ্যা বিতস্ত্যাস্তে নাভ্যামুপরি তিষ্ঠতি ।

হৃদয়ং তদ্বিজানীয়াদ্বিশ্বশ্রায়তনং মহৎ ॥ ৭ ॥

(সন্ততং) সততং শিরাভিলম্ব লম্বত্যাকোশসন্নিভম্ ।

তস্যাস্তে স্মৃষিরং স্মৃক্ষং তস্মিন্ সর্বং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ৮ ॥

তস্য মধো মহানগ্নিবিশ্বার্চিবিশ্বতোমুখঃ ।

সোহগ্রভূগ্নিভজন্তিষ্ঠন্নাহারমজরঃ কবিঃ ॥ ৯ ॥

[তির্ঘগৃধ্ব'মধঃশায়ী রশ্ময়স্তস্য সন্ততাঃ ।]

দীপিকা । সমুদ্রেতং সমুদ্রমিতং প্রাপ্তমন্তস্যাপারে সমুদ্রে প্রবিষ্ট ইত্যুক্তেঃ ।
বিশ্বশত্ৰুবং বিশেষাং সং স্তথং তস্য ভুবমুৎ পতিস্থানম্ । তস্য ধ্যানস্থানমাহ পদ্যেতি ।
অধোমুখমূর্ধ্ব'নালঙ্ক ॥ ৬ ॥ তস্যস্থানমাহ অধোনিষ্ট্যা বিতস্ত্যাং তিষ্ঠতি । অধোনিষ্ট্যা
অধোনিষ্টয়া বিতস্ত্যাং বিতস্তিপ্রদেশব্যাপ্ত্যাং নাভ্যামুপরি নাভেকৃধ্ব' ভাগে
তিষ্ঠতি বর্ততে । তদ্ হৃদয়ং (তদ্ধৃদয়ং) বিজানীয়াদ্বিশ্বশ্রায়তনং সংঘাতস্য
মহদায়তনং স্থানম্ ॥ ৭ ॥ সততং নিরন্তরং শিরাভিলম্বতি আ । আলম্বত্যালম্বতে
শিরাধারেহবলম্বত ইত্যর্থঃ । অথবা সতং শতচ্ছিত্রং বংশচর্মাди নির্মিতং পাত্রং
যবনেষু প্রসিদ্ধং তস্য সতস্য তস্তব ইবাতানবিতানাত্মিকাঃ শিরাস্তাভিরূপ-
লক্ষিতমিত্যর্থঃ । কোশসন্নিভং কদলীপুষ্পসন্নিভম্ ॥ ৮

(ষষ্ঠ মন্ত্র বলিতেছেন । এই পূর্বার্ধে নারায়ণের ষথার্থস্বরূপ সংক্ষেপে বর্ণিত
এবং উত্তরার্ধে উপাসনাস্থান কথিত ।) দেশপরিচ্ছেদশূন্য, বিনাশরহিত, সর্বজ্ঞ,
সমুদ্রতুল্য সংসারের অবসানরূপ, (নারায়ণস্বরূপ জানিলে সংসার ক্ষয় প্রাপ্ত
হয়) সংসারের উৎপত্তিকারণ, অষ্টদলহৃৎপদ্যের মধ্যচ্ছিত্রসদৃশ, হৃদয়শব্দবাচ্য

অধোমুখ । এতাদৃশ নারায়ণের ধ্যান করিবে । ৬

(সপ্তম মন্ত্র বলিতেছেন ।) গ্রীবাবন্ধের নিম্নে, নাভির উর্দ্ধভাগে দ্বাদশাঙ্গুল পরিমিত স্থান আছে, তাহার অন্তর্দেশে যে পুণ্ডরীক বিরাজমান, তথায় ব্রহ্মাণ্ডের আধার ভূত, প্রকাশপরম্পরায়ুক্ত ব্রহ্ম শোভা পাইতেছে । ৭

(অষ্টম মন্ত্র বলিতেছেন ।) পদ্মমুকুলসদৃশ হৃদয়কমল, হৃদয় মধ্যে অধোমুখে লক্ষ্যমান দৃষ্ট হয় । আবার সেই হৃদয় কমল নাড়ীসমূহ দ্বারা সম্যক্রূপে ব্যাপ্ত আছে । হৃদয়ের নিকট সূক্ষ্মছিদ্র অর্থাৎ সূক্ষ্মনাড়ীনালা বর্তমান । সেই ছিদ্রে সমস্ত জগৎ আশ্রিত । ইহার কারণ, মনঃ তন্মধ্যে প্রবিষ্ট হইলে সমস্ত জগতের আধারভূত ব্রহ্ম অভিব্যক্ত হন । ৮

(নবম মন্ত্র বলিতেছেন ।) সূক্ষ্মনালার মধ্যে মহান অগ্নি বিद्यমান । তাহা বহুজালাযুক্ত, বিবিধমুখসমষ্টিত, অগ্নভূক্ । সেই অগ্নি ভূক্দ্ৰব্য শরীরে সমস্তাবয়বে প্রসারিত করিয়া অবস্থিত । অগ্নি অজর ও কুশল । তাহার অগ্রে কিরণসমূহ বক্র, উর্দ্ধ.ও অধোভাবে শায়িত এবং তাহা সর্বতোভাবে ব্যাপ্ত । ৯

সস্তাপয়তি স্বং দেহমাপাদতলমস্তকন্ ।

তস্য মধ্যে বহ্নিশিখা অণীয়োধ্বা ব্যবস্থিতা ॥ ১০ ॥

নীলতোয়দমধ্যস্থা বিদ্যুল্লেখেব ভাস্বরী (ভাসুরী) ।

নীবারশুকবক্তৃষী পীতা ভাস্বত্যণুপমা ॥ ১১ ॥ (পীতাভ্য স্যাত্তণুপমা)

তস্যাঃ শিখায়া মধ্যে পরমাত্মা ব্যবস্থিতঃ ।

স ব্রহ্মা স শিবঃ [স হরিঃ] সেন্দ্রঃ সোহক্ষরঃ পরমঃ স্বরাট্ ॥১২॥

ইতি ত্রয়োদশোহনুবাকঃ

[অথাতো যোগজিহ্বা মে মধুবাঙ্গী । অহমেব কালো নাহং

কালস্য নারায়ণঃ স্থিতো ব্যবস্থিতশ্চচারি চ ॥]

দীপিকা । মহানগ্নিঃ । আঠায়ব । বিশ্বার্চিষন্ত বিশ্বতোহচীষি বস্তৃন্তে
যন্তেদা অগ্নিহোত্রে পঞ্চায় উক্তাঃ । মূর্ধ্নি মুখে হৃদয়ে নাভামাধায়ে চাবস্থিতাঃ ।

তদুক্তং গীতাস্থ (১৫, ১৪) “অহং বৈশ্বানরো ভূত্বা প্রাণিনাং দেহমাপ্রিতঃ ।
 প্রাণাপান সমায়ুক্তঃ পচামান্নং চতুর্বিধমিতি” । অত এব বিশ্বতোমুখঃ সর্বতঃ
 সনুখঃ । সোহগ্রভুগিতি । “তয়োরেকঃ পিপ্ললং স্বাধ্বভীতি” শ্রুতেঃ
 (মুণ্ডক উপনিষৎ ৩, ১, ১) । আহারং বিভজন্ সর্বাংবয়বেষু সঞ্চারয়ণ্ ॥ ৯ ॥
 তথা তিষ্ঠন্নিতাং জাগ্রদাপাদতলমশুকং স্বং দেহং সস্তাপয়তীত্যম্বয়ঃ । সর্বশরীর
 ঐক্যোপলভ্তস্ত কৃত এব । অক্ষয়ো নিতাঃ কবিশ্চেতন ইত্যাদিঃ । লিংগাদয়-
 মার্ভৈব ন ভৌতিকোহগ্নিঃ । তস্ম হৃদয়স্ম । বহ্নিশিখা ভৌতিকাগ্নেঃ
 শিখা । অণীয়োর্ধ্বাধ্বভাগেহনীয়সী ॥ ১০ ॥ নীলমেঘাস্তঃস্ববিদ্যাদিব ভাস্বর্য ।
 অতএব লিংগাদ্ধদয়াস্বজং শ্রামমিতি গমাতে । শূকং কণাগ্রসূচিকা । পীতাভা
 পীতবর্ণা । তনুপমা সূক্ষ্মণোপমীয়তে কুণ্ডলিনীতি যাং নৈগমা আহঃ ॥ ১১ ॥
 তস্যা ইতি । ইদমেব দেবতা ধ্যান স্থানম্ । সেন্দ্রঃ স ইন্দ্রচ্ছান্দসঃ সন্ধিঃ ॥ ১২ ॥
 [অথাতো যোগ ঐক্যং ব্যাখ্যায়তে । ছান্দসঃ সোলুক । জিহ্বা মে মধুবাদিনী
 মধুরবাদিনীস্তু মাধুর্যেণ জিহ্বায়া যোগোহস্তু । অহমেব কালোহত্তা নাহং কালস্য
 ভোগ্যঃ । অয়মাত্মকাল যোগঃ । নারায়ণোহহমেব স্থিতো ব্যবস্থিতো নির্ণীতশ্চত্বারি
 চ বিশ্ব তৈজস প্রাক্ত তুরীয়াণ্যহমেব । অনেন জীব পরমাত্মনোর্যোগ
 উক্তঃ ।]

(দশম মন্ত্র বলিতেছেন ।) অগ্নি পাদতল হইতে মশুক পর্য্যন্ত স্বকীয় সম্পূর্ণ
 দেহকে সর্বদা সস্তাপিত করে । এই দেহগত সস্তাপ অগ্নিস্থিতির প্রতি
 হেতু । জ্বালাবিশেষদ্বারা সমস্ত শরীর ব্যাপী অগ্নির মধ্যে অগ্নিজ্বালা অতি
 সূক্ষ্ম এবং উর্দ্ধ অর্থাৎ সুষুমানাড়ীনাালের উর্দ্ধ ব্রহ্মরক্ষ পর্য্যন্ত ব্যাপিয়া অবস্থিত । ১০

(একাদশ মন্ত্র বলিতেছেন ।) জলপূর্ণ নীলবর্ণ মেঘमध्ये স্থিতা বিদ্যালেখার
 ন্যায় প্রভাবতী অগ্নিশিখা । তাহা নীবারধান্তের শুকের ন্যায় সূক্ষ্ম, পীতবর্ণা,
 প্রভায়ুক্তা ও অনূপমা । ১১

(দ্বাদশ মন্ত্র বলিতেছেন ।) পূর্বোক্ত বহ্নিশিখার মধ্যে জগৎ কারণ
 পরমাত্মা বিশেষভাবে অবস্থিত । উপাসনার্থ তাঁহার অবস্থান কথিত হইলেও

তিনি অন্ন নহেন, বরং তিনি সমস্ত দেবতাস্বরূপ। তিনি ব্রহ্মা, শিব, ইন্দ্র, হরি, অস্তর্যামী, শুদ্ধ চিত্রপ ও স্বরাট্, অর্থাৎ রাজা। এই ছয় সহস্রশীর্ষা ইত্যাদি বেদবাক্য প্রতিপাদিত ব্রহ্মকে 'পদ্মকোশপ্রতিকাশ' ইত্যাদি উত্তরবাক্য অল্পসারে ধ্যান করিবে। ১২

ত্রয়োদশোহনুবাকের মন্ত্যর্থ সমাপ্ত।

চতুর্দশোহনুবাকঃ

আদিত্যো বা এষ এতন্ মণ্ডলং তপতি

তত্র তা ঋচস্তদৃচাং মণ্ডলং স ঋচাং লোকোহথ য

এষ এতস্মিন্মণ্ডলে অর্চিষি পুরুষ স্তানি যজুংষি স যজুষা

মণ্ডলং স যজুষাং লোকোহথ স এষ এতস্মিন্ মণ্ডলে অর্চি

দীপ্যাতে তানি সামানি স সান্নাং মণ্ডলং স সান্নাং লোকঃ

সৈষা ত্রযোব বিদ্যা তপতি য এষোহস্তুরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষঃ ॥ ১

ইতি চতুর্দশোহনুবাকঃ

পঞ্চদশোহনুবাকঃ

আদিত্যো বৈ তেজ ওজো বলং যশশ্চক্ষুঃ শ্রোত্রমাত্মা মনো

মন্যর্মনুষ্মৃতুঃ সত্যো মিত্রো বায়ুরাকাশঃ প্রাণো লোকপালঃ কঃ

কিং কং তৎ সত্যমন্নমায়ুরমৃতো জীবো বিশ্বঃ কতমঃ স্বয়ম্ভুঃ প্রজাপতিঃ

সংবৎসর ইতি । সং বৎসরোহসাবাদিত্যো য এষ পুরুষঃ এষ

ভূতানামধিপতিঃ ব্রহ্মণঃ সাযুজ্যং সলোকতামাপ্নোত্যেতাসামেব

দেবতানাং সাযুজ্যং সাস্তিতাং সমান লোকতামাপ্নোতি য এবং

বেদেতু্যপনিষৎ ॥ ১ ॥

ইতি পঞ্চদশোহনুবাকঃ

দীপিকা। বিরূপাক্ষঃ নমামীতি শেষ ॥ ১ আদিত্য ইতি যদেতৎ

প্রত্যক্ষং মণ্ডলং তপতি তপ্য মানং দৃশ্যত এষ আদিত্যঃ তস্য ক্রমেণর্গ্যজুঃসামরূপতা
 মাহ তত্র বা ইতি । যদেতন্মলং তপতি তা ঋচো মণ্ডলমেবর্চঃ । স এবর্চা
 লোকঃ । মণ্ডলাধিষ্ঠাতা পুরুষো যজুসাং রূপং মণ্ডলার্চিঃ সায়ী রূপং সোহর্চিঃ
 পদার্থঃ সায়ীং মণ্ডলম্ । সৈবেতি । অস্তুরাদিত্যে যো হিরণ্ময়ঃপুরুষঃ সা ত্রয়ী
 বিঠৈব ॥ ২ ॥ তেজঃ শুক্রম্ । শুক্রো নাম বীর্ষপরিণামোহষ্টমো ধাতুঃ ।
 তৎপরিণামো বলম্ । আত্মা বুদ্ধিঃ । মনুজ্ঞানম্ । সূত্যর্থমঃ । কিং
 তৎসত্যমিতি প্রশ্নে বিশ্বাস্তেনোত্তরম্ । কতমঃ স্বয়ম্ভুরিতি প্রশ্নে প্রজাপতিঃ সং
 বৎসর ইত্যেতদস্তেনোত্তরম্ । সং বৎসরস্য কিং পারমাথিকং রূপমত আহ
 সংবৎসরোহসাবাদিত্য ইতি । য আদিত্য এষ পুরুষ এতৎ পুরুষাত্মা । “সূর্য
 আত্মা জগতস্তস্মুদ্বশেতি” শ্রুতেঃ (ঋগ্বেদ ১১৫. ১.) । য এস আদিত্যোহসৌ-
 ভূতানামধিপতিঃ । আদিত্যো বা এষ ইত্যাদ্যুপাসনাবত আদিত্যো বৈ তেজ
 ইত্যাদ্যুপাসনাবতশ্চ ফলমাহ ব্রহ্মণঃ সাযুজ্যমিত্যাदि । সাষ্টিতাং সমানর্কিতাম্ ।
 ইত্যুপনিষদ্রহস্যজ্ঞানম্ ॥ ৩ ॥ ॥ ১২ ॥

চতুর্দশ অনুবাকের মন্ত্রার্থঃ—(পূর্বানুবাকে নারায়ণশব্দবাচ্য যে পরমেশ্বর
 কথিত, তিনিই উপাধিযোগে আদিত্যরূপে বিরাজমান । সেই সৌরমণ্ডল তাপ
 দান করেন । সেই সৌরমণ্ডলে প্রসিদ্ধ ‘অগ্নিমীলে’ ঋক্ মন্ত্রাবলি বর্তমান । অতএব
 এই সৌরমণ্ডল ঋক্ মন্ত্রনিষ্পাদিত এবং ঋগভিমানিনী দেবগণের নিবাসস্থল ।
 এইরূপে আদিত্যমণ্ডলকে ঋগ্-রূপে ধ্যানান্তে সামরূপে ধ্যানের নির্দেশ দিতেছেন ।
 এই সূর্যমণ্ডলে যে দীপ্তিশীল তেজঃপূঞ্জঃ প্রকাশিত, তৎসমুদায়কে বৃহদ্রথস্তরসাম-
 রূপে ধ্যান করিবে । সেই অর্চিঃলোক সামাভিমানিনী দেবতার বাসস্থান ।
 সামধ্যান সমাপনান্তে উক্ত মণ্ডলকে যজুঃস্বরূপে ধ্যান করিবে । এই আদিত্য-
 মণ্ডলে শাক্তোক্ত যে দেবতাত্মা পুরুষ অবস্থিত, সেই দেবতাকে যজুঃস্বরূপে ধ্যান
 করিবে । সেই পুরুষ যজুঃস্বরূপ, যজুঃদ্বারা মণ্ডল নিষ্পাদিত ভাবিয়া ধ্যান
 করিবে । সেই যজুঃমন্ত্র যজুরভিমানিনী দেবগণের বাসভূমি । সেই মণ্ডলের
 অর্চিঃ তত্রত্য পুরুষ ঋগ্-যজুঃ-সামরূপা ত্রয়ীবিদ্যা । যে প্রকাশমান পুরুষের বিষয়

কথিত হইল, তিনিই সূর্যের মধ্যবর্তী হিরণ্ময়পুরুষ । ১

চতুর্দশোহনুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত ।

পঞ্চদশ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(পূর্বোক্ত আদিত্য পুরুষের অবশিষ্টে সর্বাণ্ডকরূপ উপাস্ত্রগুণ বর্তমান অনুবাকে প্রদর্শিত ।) পূর্বে উপাস্ত্ররূপে অভিহিত সূর্য্য সর্বাণ্ডক রূপে দীপ্তি, বলহেতু, শারীরশক্তি, কীর্তি, চক্ষুঃ, শ্রোত্র, দেহ, মনঃ, কোপ, বৈবস্বতাদি চতুর্দশমন্ত্র, যম, সত্য, মিত্র, বায়ু, আকাশ, প্রাণ, ইন্দ্রাদি দশলোকপাল, প্রজাপতি, অনির্বচনীয়, সুখ, পরোক্ষ, যথার্থকথন, অন্ন, দেবগণ বা মোক্ষ, জীব, সমস্ত জগৎ কিংবা বিশ্ব-তৈজসাদি, সুখতম, উৎপত্তাদিরহিত ব্রহ্ম, এই সমস্তই ব্রহ্ম । অপিচ এই আদিত্য নিত্য ও পূর্ণ । এই আদিত্য ভূতগণের অধিপতি । ইহার পর জ্ঞাতৃফল কথিত । যে পুরুষ ইহা উত্তমরূপে জানেন, তিনি হিরণ্যগর্ভ উপাসনার ভাবনাধিক্যে হিরণ্যগর্ভের সহিত তাদাত্ম্য এবং ভাবনার অল্পত্বে তাঁহার সহিত সালোক্য প্রাপ্ত হন । আর যদি ইন্দ্রাদি দেবতা উপাসনার ভাবনাধিক্য হয়, তবে তিনি ইন্দ্রাদি দেবতার সাযুজ্য লাভ করেন । তিনি ভাবনার মধ্যমভাবে সমানৈশ্বর্য্যতা এবং ভাবনার অল্পত্বে একলোকবাসিতা প্রাপ্ত হন । এইরূপে দ্বিবিধ উপাসনা বিহিত—একটি হিরণ্যগর্ভোপাসনা এবং অন্যটি তাঁহার অবয়বভূত দেবতোপাসনা । এই স্থলে রহস্যবিদ্যা সমাপ্ত হইল । ১

পঞ্চদশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত

[যুগিঃ সূর্য আদিত্য ওম্ । অর্চয়ন্তি তপঃ সত্যং মধু ক্ষরন্তি তদ্ব্রহ্ম
তদাপ আপো জ্যোতীরসোহমৃতং ব্রহ্ম ভূ ভূবঃ সুবরোম্ । ১]

ষোড়শ অনুবাকঃ—নিধনপতয়ে নমঃ । নিধনপতাস্তিকায় নমঃ ।
উর্ধ্বায় নমঃ । উর্ধ্বলিঙ্গায় নমঃ । হিরণ্যায় নমঃ । হিরণ্যালিঙ্গায়
নমঃ । সুবর্ণায় নমঃ । সুবর্ণলিঙ্গায় নমঃ । দিব্যায় নমঃ । দিব্যালিঙ্গায়
নমঃ । ভবায় নমঃ । ভবলিঙ্গায় নমঃ । শর্বায় নমঃ । শর্বলিঙ্গায় নমঃ ।

শিবায় নমঃ । শিবলিঙ্গায় নমঃ । জ্বলায় নমঃ । জ্বললিঙ্গায় নমঃ ।

আত্মায় নমঃ । আত্মলিঙ্গায় নমঃ । পরমায় নমঃ । পরমলিঙ্গায় নমঃ ।

এতৎ সোমশ্চ সূর্যশ্চ সর্বলিঙ্গং স্থাপয়তি পাণিমন্ত্রং পবিত্রম্ ॥ ১

সপ্তদশ অনুবাকঃ—সত্তোজাতং প্রপচ্ছামি সত্তোজাতায় বৈ নমো নমঃ ।

ভবে ভবে নাতিভবে ভবশ্ব মাং ভবোদ্ভবায় নমঃ ॥১

অষ্টাদশ অনুবাকঃ—বাম দেবায় নমো জ্যেষ্ঠায় নমঃ শ্রেষ্ঠায় নমঃ

রুদ্রায় নমঃ কালায় নমঃ কলবিকরণায় নমো

বলবিকরণায় নমো বলায় নমো বলপ্রমথনায় নমঃ

সর্বভূতদমনায় নমো মনোম্ননায় নমঃ ॥ ১

উনবিংশ অনুবাকঃ—অঘোরেভ্যোহ্থ ঘোরেভ্যো ঘোরঘোরতরেভ্যঃ ।

সর্বতঃ শর্ব সর্বেভ্যো নমস্তে অস্তু রুদ্ররূপেভ্যঃ ॥ ১

বিংশ অনুবাকঃ—তৎপুরুষায় বিদ্বাহে মহাদেবায় ধীমহি ।

তন্নো রুদ্রঃ প্রচোদয়াৎ ॥

একবিংশ অনুবাকঃ—ঈশানঃ সর্ববিদ্যানামীশ্বরঃ সর্বভূতানাং ব্রহ্মাধিপতি

ব্রহ্মণোহধিপতিব্রহ্মা শিবো মে অস্তু সদাশিবোম্ ॥১

দ্বাবিংশ অনুবাকঃ—নমো হিরণ্যবাহবে হিরণ্যবর্ণায় হিরণ্যরূপায়

হিরণ্যপতয়েহৃষিকাপতয়ে উমাপতয়ে পশুপতয়ে নমো নমঃ ॥১

ত্রয়োবিংশ অনুবাক—ঋতং সত্যং পরং ব্রহ্ম পুরুষং কৃষ্ণ পিঙ্গলম্ ।

উর্ধ্বরেতং বিরূপাক্ষং বিশ্বরূপায় বৈ নমো নমঃ ॥ ১

চতুর্বিংশ অনুবাকঃ—সর্বো বৈ রুদ্রস্তস্মৈ রুদ্রায় নমো অস্তু ।

পুরুষো বৈ রুদ্রঃ সন্মহো নমো নমঃ ।

বিশ্বং ভূতং ভুবনং চিত্রং বহুধা জাতং জায়মানং

চ যৎ । সর্বো হ্যেষ রুদ্রস্তস্মৈ রুদ্রায় নমো অস্তু ॥

পঞ্চবিংশ অনুবাকঃ—কঙ্কায় প্রচেতসে মীঢ়ুষ্টমায় তব্যসে । বোচেম
শংতমং হৃদে । সর্বোহোষ কঙ্কাস্ত্যৈ কঙ্কায় নমো অস্তু ॥

ষড়্ বিংশ অনুবাকঃ—যস্য বৈকঙ্কত্যগ্নিহোত্রহবণী ভবতি
প্রত্যেবাস্যাহৃতয়স্তিষ্ঠন্ত্যাথো প্রতিষ্ঠিত্যে ।

সপ্তবিংশ অনুবাকঃ—কৃণুধ পাজ ইতি পঞ্চ ।

অষ্টাবিংশ অনুবাকঃ—অদিতির্দেবা গন্ধর্বা মনুষ্যাঃ পিতরোহমুরাস্তেষাং
সর্বভূতানাং মাতা মেদিনী মহতা মহী সাবিত্রী
গায়ত্রী জগত্বার্বী পৃথীবহলা বিশ্বা ভূতা কতমা
কায়া সা সত্যেত্যমৃত্যেতি বশিষ্ঠঃ ।

। শব্দরূপম্ নারায়ণং মন্ত্রৈঃ স্তোতি সর্ব ইতি । তন্নহস্তেজোরূপং তন্মৈ
নমোনমঃ । ভব্যংভবিষ্যৎ । ভুবনম্ বিদ্যমানং ॥ ২ ॥

কঙ্কায় কুংসিতানাং বোদকায় । প্রচেতসে মহাচিত্রায় বরুণরূপায়ৈতি বা ।
মীঢ়ুষ্টমাশ মীঢ়ুষ্টমায় । মিহ সেচনে । “দাখান্ সাহসান মীঢ়ুংশ্চ” (পা ৬.১.১২)
ইতি সাধুঃ । ছান্দসোবর্ণবিকারঃ । সেচকতমায় । তব্যসে পূবকায় । তু
বৃন্তিহিংসাপ্তিষু । বোচেমাবাদিষ্ম । শস্তমং স্মখতমম্ । হৃদে জ্ঞানায়ৈতি
ত্রিপদা ॥ ৩ ॥ অম্বিকা পতয় ইত্যুক্তে মাতৃপতয় ইতি প্রতীতেয়ঙ্গীলতা
নাশংক্যাঙ্কিকা শব্দস্ত পাবর্ত্যাং কচত্যাং । অম্বিকোময়ো পর্যায়দেহপি
প্রকৃতিপ্রত্যয়ার্থভেদাদপোনকৃত্যম্ ॥ ৪ ॥ যশ্চেতি । বিকংকতস্ত
বৃকবিশেষস্ত বিকারো বৈকংকত্যগ্নিহোত্রহবণী অগ্যস্ত ভবতি প্রতিষ্ঠিতা আদৃতা
অস্বাহৃতয়ঃ প্রতিতিষ্ঠন্ত্যেব । অথো পশ্চাৎ প্রতিষ্ঠিত্যে ষজমান প্রতিষ্ঠায়ৈ
ভবন্তি । তেন বৈকংকতী প্রশস্তেতি তস্মা বিধিরূপীয়তে ॥ ৫ ॥ পৃথিবীং
স্তোতি কৃণুশ্চেতি । কৃণুধ পাজইতি পঞ্চদশটৈ হৃক্তে শাংখায়নশাখা পঠিত
আদ্যা পঞ্চ মন্ত্রো গ্রেষে জেয়া ইত্যর্থঃ । তে যথা । কৃণুধ পাজঃ প্রসিতি ন পৃথীং
যাহি রাজ্বেবামবাং ইভেন । তৃষীমহু প্রসিতিং অগনীহস্তাসি বিধ্য বক্ষ

মণ্ডপিঠে: ॥ ১ ॥ তব ভ্রমাস আশ্রয়া পতন্ত্যহু স্পৃশ ধ্বতা শোভচান: । তপুংঘাণ্ডে
 জুহ্বা পতংগানসন্নিতো বিস্বজ্জ বিষণ্ডকা: ॥ ২ ॥ প্রতিশ্রুণো বি স্জ্জ তুর্নিতমো
 ভবা পাযুর্বিশো অস্যা অদধ্ব: । যো নো দুবে অধশংসো যো অস্ত্যাগ্নে মাকিষ্টে
 ব্যথিরা দধর্ষাং ॥ ৩ ॥ উদগ্নে তিষ্ঠ প্রত্যাতনুঘ গুমিত্রাং ওষতাস্তিগ্নহেতে ।
 যো নো অরাতিং সমিধান চক্রে নীচা তং ধন্যতসং ন শুকম্ ॥ ৪ ॥
 উর্ধ্বৈ ভব প্রতি বিধ্যাধ্যান্দাবিক্ণুঘ দৈব্যাগ্নয়ে । অব স্থিরা তনুহি যাতুজুনাং
 জামিমজামিং প্রমুণীহি শক্রণ্ ॥ ৫ ॥ (ঋ ৪, ৪, ১, ৫) ৬ ॥ অদিতির্দেবমাতা
 দেবাস্তংস্বতা: । গন্ধর্বা হাহা হু হু প্রভৃতয়: । মল্লস্থা মনোরপত্যাণি । পিতর:
 কব্যালাদয়: । অসুরা: প্রাণ হারকা হিরণ্যকশিপু প্রভৃতয়: । তেষাং সর্বভূতা-
 নামন্তোষামপি সবেঁধাং ভূতানাং মাতা মেদিনী । তস্তা নামাস্তরাণি স্ততয়ে
 পৃথিবী মহতীত্যাঙ্গীনি । কতমা কেতি স্বরূপবিষয়প্রশ্নঘ্নয়ে সত্যামৃতেতাস্তদ্বয়ম্ ।
 ইতি বসিষ্ঠো বসিষ্ঠ এবমাহ ॥ ৭ ॥ ১৩ ॥

মন্ত্যার্থ—পার্বতীপতিকে নমস্কার । কুবের স্বরূপকে নমস্কার, উর্ধ্বলোকে
 দেবতারূপে অবস্থিত শিবের উদ্দেশে নমস্কার, দেবগণকর্তৃক উর্ধ্বলোকে
 লিঙ্গরূপে স্থাপিত দেবকে নমস্কার । কনকরূপ মহাদেবকে নমস্কার, কনক
 নির্মিত লিঙ্গাকার পার্বতীপতিকে নমস্কার । রজতরূপ উমাপতিকে নমস্কার ।
 রজত নির্মিত লিঙ্গাকার উমাপতিকে নমস্কার, ত্র্যালোক স্তম্বরূপ পার্বতী-
 পতিকে নমস্কার । শক্রাদি দেবগণ সংস্থাপিত ত্র্যালোক লিঙ্গাকার শিবের
 উদ্দেশে নমস্কার । সংসাররূপ পার্বতীপতির উদ্দেশে নমস্কার । সংসারিগণ
 পূজিত ভুলোকে শিলাময় লিঙ্গাকার শিবের উদ্দেশে প্রণাম, শর্ককে নমস্কার,
 শর্কলিঙ্গের উদ্দেশে প্রণাম, জ্যোতির্ময় মহান্ দেবতার উদ্দেশে নমস্কার,
 জ্যোতির্ময় ষাটশ লিঙ্গের উদ্দেশে নমস্কার, সর্বজগদাত্মক পার্বতীপতিকে
 নমস্কার, আত্মলিঙ্গের উদ্দেশে নমস্কার, পরমদেবকে নমস্কার, পরম লিঙ্গের
 উদ্দেশে নমস্কার, ত্রৈবর্নিকগণ পূর্বেক্ত মন্ত্র সমূহের দ্বারা সূর্য্য, চন্দ্র ইত্যাদি

সকল দেবতার পারদস্বর্ণাদি নির্মিত লিঙ্গ স্থাপন করেন। পানিমন্ত্র পবিত্র।

ষোড়শ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত

(পঞ্চবদন মহাদেবের পশ্চিমমুখ প্রতিপাদক স্তুতি করিতেছেন) সগোজাত নামক পশ্চিম বদন যুক্ত পরমেশ্বরকে আমি প্রাপ্ত হইব। সেই হেতু সগোজাতের উদ্দেশে নমস্কার। হে সগোজাত, আমাকে পুনরায় দেব তির্ষগাদি জন্মের নিমিত্ত প্রেরণ করিও না, যাহাতে আমি ইহজন্মে তত্ত্বজ্ঞান লাভ করিতে পারি, যাহাতে আমার পুনর্জন্ম না হয় তজ্জন্ম প্রেরণ কর। সংসার দুঃখ মোচনকারী সগোজাতের উদ্দেশে পুনঃ পুনঃ প্রণাম।

সপ্তদশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত

(পঞ্চবদন দেবের উত্তরমুখ প্রতিপাদক মন্ত্র) সুন্দর স্বপ্রকাশ উত্তরমুখরূপ পরমেশ্বরকে প্রণাম। সকল জগত্ব্যপত্তির মূল উত্তর বক্তের উদ্দেশে প্রণাম। প্রশস্তবদন মহাদেবকে নমস্কার। সংহার সময়ে রোদনকারণ উত্তর বদনের উদ্দেশে প্রণাম। কালরূপ উত্তর বক্তের উদ্দেশে নমস্কার। জগৎ নির্মাতা উত্তর মুখকে নমস্কার। বাক্ষস বলহস্তা উত্তর বক্তের উদ্দেশে নমস্কার। সর্বশক্তি সংহত্ৰা উত্তর বক্তকে নমস্কার। সর্বভূতের দমনকারী ও নিয়ন্ত্রণকারী উত্তর বক্তকে নমস্কার। চৈতন্য উদ্দীপক সর্বজ্ঞ উত্তর বক্তের উদ্দেশে নমস্কার।

(অষ্টাদশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত)

(এক্ষণে দক্ষিণ বক্তের কথা বলা হইতেছে) অঘোর (সত্ত্ব) নামক দক্ষিণমুখরূপ দেবতাকে নমস্কার। ঘোর দেবতার (রজঃ) উদ্দেশে নমস্কার। অতিঘোর (তমঃ) দেবতার উদ্দেশে নমস্কার। হে সর্বাঙ্গক পরমেশ্বর, তদীয় পূর্বেক্ত ত্রিবিধ সর্বাঙ্গক, লয়কালে এবং সমস্ত দেশে ও কালে হিংসাকারী কল্পরূপ দেবতার উদ্দেশে বারংবার নমস্কার।

উনবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।

তৎ পুরুষ নামক দেবতাই পূর্ববক্ত। গুরুমুখ হইতে এবং শাস্ত্রালোচনায় তৎপুরুষ নামক দেবতাকে জানিয়া, তাঁহার ধ্যান করি। সেই কারণ

কৃত্তদেব আমাদেরিগকে ধ্যান ও জ্ঞানের পথে প্রেরণ করুন ।

(বিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত)

(উক্ত বক্তুর মন্ত্রাবলী কথিত হইতেছে)। উক্ত বক্তু, কৃত্তদেব সৰ্ববিষ্ণুর প্রকাশক, সৰ্বভূতের ঈশ্বর, সৰ্বলোকের নিয়ামক, সৰ্বজীবের প্রভু, চতুর্বেদের পালক হিরণ্যগর্ভের অধিপতি । এবিধ দেবতা আমাকে অনুগ্রহের জন্য মঙ্গলময় হউন । আমিই সেই সদাশিবরূপ ।

একবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

(ইহা কৃত্তদেবের অন্য মন্ত্র) অম্বিকাপতি, উমাপতি, পশুপতি, হিরণ্যাদি সৰ্ব নিধির পালক, তেজোময়, হিরণ্যবাহু, হিরণ্যবর্ণ, হিরণ্যরূপ শিবের উদ্দেশে নমস্কার ।

দ্বাবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

পরব্রহ্ম পারমার্থিক সত্য, তিনি ভক্তানুগ্রহের নিমিত্ত উমামহেশ্বরাত্মকরূপ ধারণ করেন । সেই যুগলমূর্তির দক্ষিণে মহেশ্বরভাগে কৃষ্ণবর্ণ এবং বামে উমা ভাগে পিঙ্গলবর্ণ । তিনি যোগের দ্বারা স্বীয় রেতঃ ব্রহ্মরন্ধ্রে ধারণ করিয়া উদ্ধরেতা । সেই ত্রিনেত্র বিষ্ণুরূপ পুরুষের উদ্দেশে বারবার নমস্কার ।

ত্রয়োবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

কৃত্তদেবের বিশেষ মন্ত্র এই । সৰ্বাস্তর্ঘামৌ ব্রহ্মের উদ্দেশে নমস্কার । সৰ্বজীবে টৈচতন্য স্বরূপ পুরুষ কৃত্ত, যিনি মহান ও তেজস্বরূপ তাঁহাকে নমস্কার । জড় জগৎ এবং চেতন প্রাণীসমূহ, চেতন ও অচেতন রূপে যে বিচিত্র জগৎ দৃষ্ট হয়, যে জগৎ পূর্বে উৎপন্ন হইয়াছে, তৎসমুদয় কৃত্তস্বরূপ । সেই কৃত্তের উদ্দেশে নমস্কার ।

চতুর্বিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত

প্রকৃষ্ট জ্ঞানযুক্ত জগৎপিতা অভীষ্টফল প্রদ, স্তবযোগ্য, হৃদয়স্থিত প্রশান্ত কৃত্তের উদ্দেশে স্থথকর স্ততিরূপ বাক্য বলি । সমস্তই কৃত্তস্বরূপ, সেই মহান কৃত্তের উদ্দেশে নমস্কার ।

পঞ্চবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

যে অগ্নিহোত্রীর অগ্নিহোত্রহরণী বিককতবৃকনির্মিত, তাঁহার প্রদেয় আহতি সমূহ সেই অগ্নিহোত্রহরণী দ্বারা প্রক্ষিপ্ত হইলে উত্তম ফল দান করে

এবং অন্তর্গত চিত্তশুদ্ধি পূর্বক তত্ত্বজ্ঞান প্রতিষ্ঠিত করে ।

ষড়বিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

চিত্তশুদ্ধির প্রতিবন্ধনিবারক রকোর মন্ত্রসমূহের বিষয় বলা হইতেছে ।
হে অগ্নে, তুমি আমাদের কাম ক্রোধাদি শক্রসংহার নিমিত্ত আমাদেরকে
প্রভূত বল দান কর, ইত্যাদি পাঁচটি মন্ত্র জপ্য ।

সপ্তবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

পৃথীস্বতি বিষয়ক মন্ত্র । দেবতা, গন্ধৰ্ব, মনুষ্য, পিতৃগণ ও অসুরগণ
এই পঞ্চ জাতি বিশেষ এবং অন্যান্য সমস্ত প্রাণীই অদ্বিতী স্বরূপ । পৃথিবী
সমস্ত প্রাণীদেহের উপাদান বলিয়া জননী, সেই পৃথিবী মধুকৈটভের মেদ দ্বারা
নির্মিতা, অশেষ গুণশালিনী অথবা ধৈর্যযুক্তা, পূজ্যা, অন্তর্ধামিনী, উপাসকত্রাজী,
ঘনকলেবরা সৰ্বরূপা, সকল প্রাণীর দেহরূপে পরিণতা । সেই পৃথিবী
ব্যবহার কালে সত্য । ইহা বশিষ্ঠমুনি বলেন এবং ইহা চারিযুগ পর্য্যন্ত অবস্থান
করেন, ইহাও বশিষ্ঠ বলিয়া থাকেন । এই মন্ত্রের ঋষি বশিষ্ঠ ।

অষ্টাবিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত

একোত্রিশোহনুবাকঃ—আপো বা ইদং সৰ্বং বিশ্বাভূতাণ্যাপঃ প্রাণা
বা আপঃ পশব আপো অন্নমাপোহয়তমাপঃ সম্রাড়াপো বিরাড়াপঃ
স্বরাড়াপশ্চন্দাংস্যাপো জ্যোতীংস্যাপো যজুংস্যাপঃ সত্যমাপঃ সৰ্বা
দেবতা আপো ভূভুবঃস্ববরাপ ওম্ ॥ ১ ॥

ত্রিশোহনুবাকঃ—আপঃ পুনস্ত পৃথিবীং পৃথিবী পূতা পুনাতুমাম্ ।
পুনস্ত ব্রহ্মণস্পতিব্রহ্মপূতা পুনাতু মাম্ । যত্চিষ্টমভোজ্যং যদ্বা
হুশ্চরিতং মম । সৰ্বং পুনস্ত মামাপো অসতাং চ প্রতিগ্রহং স্বাহা ॥ ২

একত্রিশোহনুবাকঃ—অগ্নিশ্চ মা মন্যশ্চ মন্যাপতয়শ্চ মন্যাকুতেভ্যঃ ।
পাপেভ্যো রক্ষস্তাম্ । যদহা পাপমকার্ষং । মনসা বাচা হস্তাভ্যাং ।
পন্থ্যামুদরেণ শিখা । অহস্তদবলুস্পতু । যৎ কিঞ্চ ছরিতং ময়ি । ইদমহং

মামমৃতযোনৌ । সত্যে জ্যোতিষি জুহোমি স্বাহা ॥ ৩ ॥

দ্বাত্রিংশোহনুবাকঃ—সূর্যশ্চ মা মনুষ্যশ্চ মনুষ্যপত্যশ্চ মনুষ্যকুতেভ্যঃ ।
পাপেভ্যো রক্ষন্তাম্ । যদ্রাত্ৰ্যা পাপমকার্ষং । মনসা বাচা হস্তাভ্যাম্ ।
পদ্ভ্যামুদরেণ শিশ্না । রাত্রিস্তদবলুস্পতু যৎকিঞ্চ ছরিতং ময়ি । ইদমহং
মামমৃতযোনৌঃ । সূর্যে জ্যোতিষি জুহোমি স্বাহা ॥ ৪ ॥

[অহর্নে। অত্যপীপরদ্রাত্রিনৌ অতি পারয়দাত্রিনৌ অত্যপীপরদহর্নৌ
অতিপারয়ৎ ।] ৫ ॥ ১৪ ॥

দীপিকা । অপঃ স্তোতি আপ ইতি । আপো বা ইদং সর্বমিত্যেকং
বাক্যম্ । বিখা ভূতান্‌আপ ইতি দ্বিতীয়ম্ । তত্র হেতুঃ প্রাণ বা আপ ইতি ।
“অন্নময়ং হি সোম্য মন আপোয়য়ঃ প্রাণস্তেজোময়ী বাগিতি হি ছান্দোগ্যম্
(৬.৫.৪) বিশেষ বচনং পশব ইত্যাদি । পশবো জংগমানি অন্নং স্বাবরাণি ।
অমৃতং রসঃ । রাড়ি, রাটস্বরাট্, সত্রাজঃ পূর্বাদিদিশাং নামানি । সর্বং মূর্ত্তমপাং
বিকারঃ । ওমংকারবাচ্যা আপ ইত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

মধ্যাহ্নাচমনায়াঈকবতী মন্ত্র আপ ইতি । ব্রহ্মনস্পতিব্রহ্মণস্পত্যঃ । ব্রহ্মপুতা
বেদপুতা পৃথ্বী মাং পুনাতু । সর্বং পুনস্ত শোধয়ন্ত মাং প্রাপ্যাপো অমতাং চ
প্রতিগ্রহং পুনস্ত ॥ ২ ॥

অগ্নিশ্চেতি সায়মাচমন মন্ত্রঃ । যদহ্না হস্তদবলুস্পতু । সত্যে জ্যোতিষীতি
সায়ং পাঠঃ ॥ ৩ ॥ সূর্যশ্চেতি । যদ্রাত্ৰ্যা রাত্রিস্তদ বলুস্পতু । সূর্যে জ্যোতিষিতি
প্রাতর্মন্ত্রঃ পাঠঃ । সায়মগ্নেঃ প্রধানত্বাদগ্নৌ রক্ষতু প্রাতঃ সূর্য প্রাধান্যাৎ সূর্যো
রক্ষতু । অহ্না কৃতান্‌গ্রহরপোহতু রাত্রি কৃতানি রাত্রিরপোহত্বিতি প্রার্থনা ॥ ৪ ॥
তত্র মন্ত্রাস্তরম্ । অহর্নৌ অত্যপীপরদাত্রির্নৌ অতি পারয়দাত্রির্নৌ অত্যপীপরদহর্নৌ
অতি পারয়দিত্তি । অত্রৈব শাখাস্তরং চ । “যদহ্না কুতে পাপং তদহ্না প্রতি-
মুচ্যতে । যদ্রাত্ৰা কুতে পাপং তদ্রাত্ৰা প্রতিমুচ্যতে” ইতি ॥ ৫ ॥ ১৪ ॥

মন্ত্রার্থ—(বৃক্ষভাবকৃত উপদ্রব পরিহারাস্তে জল দেবতাকে মন্ত্র বলিতেছেন ।)
জগতে যাহাকিছু বিঘ্নমান, তৎসমুদয় জলরূপ । ইহা কিরূপে সম্ভাবিত হয়,

তাহা প্রতিপাদন করিতেছেন। সব প্রাণীর শরীরই জলরূপ। ইহার কারণ, যেতোরূপে পরিণত জল হইতে সমস্ত শরীর উৎপন্ন হয়। শরীরস্থ পঞ্চ বায়ুও জলরূপ। কারণ, জল দ্বারা পঞ্চপ্রাণ পরিতৃপ্ত হয়। গবাদি পশুসমূহ জলময়। কারণ, জল দুগ্ধরূপে পরিণত হয়। ব্রীহিষবাদি অন্ন জলরূপ, জল দ্বারা অন্ন উৎপন্ন হয়। অমৃত হিরণ্যগর্ভ, বিরাট, মায়াভিমানী ঈশ্বর, গায়ত্র্যাদিছন্দঃ, সূর্যাদি জ্যোতিষ্কসমূহ, যজুঃসমূহ, সত্য, সমস্ত দেবতা ভূঃ ভুবঃ ও স্বর্লোক ত্রিভুবন জলরূপ। এই জল প্রণব প্রতিপাদ্য। ১

উনত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।

মন্ত্রার্থ—(মধ্যাহ্নকালে সন্ধানুষ্ঠানার্থ অভিমন্ত্রিত জল পানের নিমিত্ত মন্ত্র বলিতেছেন।) জল প্রক্ষালন দ্বারা পৃথিবীকে পবিত্র করুন। বেদের রক্ষক আচার্য্যকে জল পালন করুন। আচার্য্য কর্তৃক উপদিষ্ট বেদ স্বয়ং পবিত্র হইয়া আমাকে বিশোধিত করুন। যাহা উচ্ছিষ্ট ও অভক্ষ্য, তাহা যদি আমি কদাচিৎ ভোজন করিয়া থাকি, অথবা আমি যে সমস্ত নিষিদ্ধ কৰ্ম্মানুষ্ঠান করিয়াছি, তৎসমুদয় পরিহারপূর্বক জল আমাকে পবিত্র করুন। আর যে সমস্ত অসৎ প্রতিগ্রহ আমি করিয়াছি, তৎসমূহ পবিত্র করুন। তন্নিমিত্ত অভিমন্ত্রিত জল আমার মুখাগ্নিতে উত্তম-রূপে হৃত হউক। ১

ত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।

মন্ত্রার্থ—(সায়ংকালে জলপানার্থ মন্ত্র বলিতেছেন।) অগ্নি, ক্রোধাভিমানী দেবতা, এবং ক্রোধপতি দেবগণ সকলে আমার ক্রোধ-জাত পাপ হইতে আমাকে রক্ষা করুন। ইহার অর্থ, আমার সব পাপ দূরীভূত করিয়া আমাকে পালন করুন। অপিচ বিগত দিবসে আমি মনঃ, বাক্, হস্তদ্বয়, পাদদ্বয়, উদর ও উপস্থ দ্বারা যে সকল পাপ কার্য্য করিয়াছি, অহরভিমাণী দেবতা তাহার বিনাশ সাধন করুন। যৎ কিঞ্চিৎ পাপ মৎ কর্তৃক নিস্পন্ন হইয়াছে, তাহার তদনুষ্ঠাতা আমাকে মরণ রহিত, জগৎ কারণ, অবাধিত, স্বয়ং প্রকাশ বস্তুতে প্রক্ষেপ করি। এই হোমবলে সেই

সমস্ত পাপ ভস্মীভূত করি। তজ্জন্ম অতি মন্ত্রিত এই জল আমার মুখাগ্নিতে
সুহৃত হউক। একত্রিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।

মন্ত্রার্থ—[সায়ংকালে জলপানের নিমিত্ত মন্ত্র বলিতেছেন।] সূর্য্য,
ক্রোধাভিমানী দেবতা এবং ক্রোধপতি দেবগণ সকলে আমার ক্রোধজাত পাপ
হইতে আমাকে রক্ষা করুন। ইহার অর্থ, আমার সব পাপ বিনাশান্তে আমাকে
পালন করুন। অপিচ বিগত দিবসে আমি মনঃ, বাক্; হস্তদ্বয়, পাদদ্বয়,
উদর ও উপস্থদ্বারা যে সমস্ত পাপ কর্ম করিয়াছি, অহরভিমানী সূর্য্যদেব তাহা
বিনষ্ট করুন। যৎকিঞ্চিৎ পাপ মৎকর্তৃক নিষ্পন্ন হইয়াছে, তাহাও তদনুষ্ঠাতা
আমাকে মরণ রহিত, জগৎ কারণ, অবাধিত, স্বয়ং প্রকাশ বস্তুতে প্রক্ষেপ করি।
এই হোম ফলে সেই সমস্ত পাপ ভস্মীভূত করি। তজ্জন্ম অতিমন্ত্রিত এই জল
আমার মুখাগ্নিতে সুহৃত হউক। (ষট্রিংশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।)

ত্রয়স্ত্রিংশোহনুবাকঃ

ওমিত্যেকাক্ষরং ব্রহ্ম। অগ্নিদেবতা ব্রহ্ম ইত্যার্ষম্।

গায়ত্রং ছন্দং পরমাত্মং সরূপম্। সাযুজ্যং বিনিয়োগম্ ॥ ১ ॥

চতুস্ত্রিংশোহনুবাকঃ

আয়াতু বরদা দেবী অক্ষরং ব্রহ্মসম্মিতম্।

গায়ত্রী ছন্দসাং মাতা ইদং ব্রহ্ম জুষস্ব নঃ ॥ ১ ॥

যদহাৎকুরুতে পাপং তদহাৎ প্রতিমুচ্যতে।

যদ্রাত্রিয়াৎ কুরুতে পাপং তদ্রাত্রিয়াৎ প্রতিমুচ্যতে।

সর্ববর্গে মহাদেবি সক্ষ্যাবিদ্যে সরস্বতি ॥

পঞ্চত্রিংশোহনুবাকঃ

ওজোহসি সহোহসি বলমসি ভ্রাজোহসি দেবানাং ধামনামাসি
বিশ্বমসি। বিশ্বায়ুঃ সর্বমসি সর্বাযুরভিভুরোম্ ॥ গায়ত্রীমাবাহয়ামি

সাবিত্রীমাবাহয়ামি সরস্বতীমাবাহয়ামি ॥ ১ ॥ ছন্দর্ষীনাবাহয়ামি শ্রিয়মা-
বাহয়ামি গায়ত্রিয়া গায়ত্রীছন্দো বিশ্বামিত্র ঋষিঃ সবিতা দেবতাগ্নি-
মুখং ব্রহ্মা শিরো বিষ্ণুহৃদয়ং রুদ্রঃশিখা পৃথিবী যোনিঃ প্রাণাপা-
নব্যানোদানসমানা সপ্রাণা শ্বেতবর্ণা সাংখ্যায়নসগোত্রা গায়ত্রী
চতুর্বিংশত্যক্ষরা ত্রিপদা ষট্‌কুক্ষিঃ পঞ্চশীর্ষোপনয়নে বিনিয়োগঃ ॥
(মাঃ সঃ অতিরিক্ত মন্ত্র) ওঁ ভূঃ । ওঁ ভুবঃ । ওঁ (স্বঃ) সুবঃ । ওঁ মহঃ ।
ওঁ জনঃ । ওঁ তপঃ । ওঁ সতং । ওঁ তৎসবিতুর্বরেণ্যং ভর্গো দেবস্য
ধীমহি । ধियो যো নঃ প্রচোদয়াৎ । ওঁ আপো জ্যোতীরসোহমৃতং
ব্রহ্ম ভূভুবঃস্বরোম্ ॥ ২ ॥ ওঁ ভূভুবঃ সুবর্মহর্জনস্তপ সত্যংমধু ক্ষরন্তি ।
তদ্ব্রহ্ম তদাপ আপো জ্যোতীরসোহমৃতং ব্রহ্মভূভুবঃস্বরোম্ ॥ ৩ ॥
ওঁ তদ্ব্রহ্ম । ওঁ তদ্বায়ু । ওঁ তদাত্মা । ওঁ তৎসর্বম্ । ওঁ তৎপুরোঃ
নমঃ ॥ ৪ ॥

দীপিকা । গায়ত্রীমাবাহনং আয়াত্বিত্তি । দেবী অক্ষরংমাতা ইদং
ব্রহ্মেত্যবিবক্ষিতা সংহিতা । গায়ত্রীমাবাহন মন্ত্র ওজোহমীতি । ধামনামামীতি
মকারনকারাবসংযুক্তৌ পঠনীয়েৌ । অভিভবতীত্যভিভূঃ । মধ্যাহ্নে সাবিত্রী-
মাবাহনমপরাহ্নে সরস্বতীমাবাহনম্ ॥ ১ ॥ ওঁ ভূবিত্রীাদিঃ প্রাণায়ামমন্ত্রঃ । তদ্ব্রহ্ম ।
“এতা এতাং সঠেতেন তথৈভির্দশভিঃসহ । ত্রির্জপেদায়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স
উচ্যত ইতি । অস্মার্থঃ । এতাঃ সপ্তব্যাহতীয়েতাং সাবিত্রীমেতেন শিরসা
সহ দশভিঃ প্রণবৈশ্চ সহ ত্রিবারং গৃহীত প্রাণো জপেদেষ প্রাণায়াম ইতি
প্রাণায়ামে ॥ ২ ॥ মন্ত্রাস্তরং ভূভুবরিত্তি ভূরাঢ়া মধুক্ষরন্তীত্যম্বয় । যন্মধু তদ্ব্রহ্ম
বেদস্তদেবাপঃ কর্মফলং যা আপস্তা এব জ্যোতিরাদয়ঃ ॥ ৩ ॥ মন্ত্রাস্তরং ওঁ
তদ্ব্রহ্মেতি ॥ ৪ ॥

মন্ত্রার্থ—(প্রসঙ্গক্রমে প্রাণায়াম সাধনাদিতে সর্বত্র আবশ্যিক ওঁকারের ঋষি
প্রভৃতি উল্লেখ করিতেছেন ।) ওঁকার বলিয়া যে অক্ষর আছে, তাহা ব্রহ্মরূপ ।

এই ঔকারের দেবতা বা বাচ্যভূত বস্তু অগ্নি-ব্রহ্ম। ঋষি ও ব্রহ্ম। ইহার ছন্দঃ গায়ত্রী, পরমাত্মায় সর্বজগৎ সমান রূপ সর্বাশ্রয় পরব্রহ্মপ্রাপ্তিতে ইহার বিনিয়োগ হয়। (তেত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।)

মন্ত্রার্থ—[তিনবার সন্ধ্যাকালে (প্রাতঃ, মধ্যাহ্ন ও সায়ং ত্রিসন্ধ্যা) মার্জনাশ্বে গায়ত্রী দেবীর আবাহন মন্ত্র বলিতেছেন।] আমাদের অভীষ্টবরপ্রদা গায়ত্রীচ্ছন্দোহভিমানিনী দেবতা বিনাশরহিত, বেদান্ত প্রমাণদ্বারা সম্যগ্-নিশ্চিত, পরব্রহ্মতত্ত্বকে লক্ষ্য করিয়া আমাদের ব্রহ্মতত্ত্ব বুদ্ধিগত করাইবার জন্য আগমন করুন। বেদমাতা গায়ত্রী আমাকে এই বেদান্তপ্রতিপাত্ত ব্রহ্মতত্ত্ব উপদেশ করুন। হে প্রাতঃ-সায়ংসন্ধিতে উৎপন্ন, হে অমুঠানরূপে, হে সরস্বতি, যে দিন তোমার ভক্ত পাপ কর্ম করে, সেই দিনই তাহাকে পাপ হইতে বিমুক্ত করিয়া থাক। অপিচ তোমার ভক্ত যে রাত্ৰিতে পাপাচরণ করে, সেই রাত্ৰিতেই তাহাকে পাপ মুক্ত কর। হে সর্ববর্ণরূপে, হে মহাদেবি, হে সন্ধ্যাবিদ্যা, হে সরস্বতি, তুমি আমাকে পাপ কর্ম হইতে নিবৃত্ত কর।

(চৌত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।)

মন্ত্রার্থ—[গায়ত্রীর আবাহন মন্ত্র বলিতেছেন] হে গায়ত্রি, বলহেতু ঔজোধাতুস্বরূপা, তুমি সর্ব শক্রর অভিতবে সমর্থা, তুমি দীপ্তিরূপা, তুমি ইন্দ্রাদি-দেবগণের তেজোধাম। তুমি সমস্ত জগৎরূপ, সম্পূর্ণ আয়ুঃস্বরূপা, সর্বরূপ, ও সর্বআয়ুরূপা, সর্বপাপের নিরাকরণহেতু ও প্রণব প্রতিপাত্ত পরমাত্মস্বরূপা। এতাদৃশ গায়ত্রী, সাবিত্রী, সরস্বতী, ছন্দর্বিগণ ও প্রাকে আবাহন করি। গায়ত্রী মন্ত্রের ছন্দঃ গায়ত্রী, বিশ্বামিত্র ঋষি বা মন্ত্রদ্রষ্টা, সবিতা দেবতা, অগ্নি মুখস্থানীয়, ব্রহ্মাশিরঃ, বিষ্ণু হৃদয়, রুদ্র শিখাস্থানীয়, পৃথিবী যোনিস্থানীয়, প্রাণ-অপান-সমান-উদান-ব্যান বায়ু, যুক্তা, ইন্দ্রিয়বিশিষ্টা, শ্বেতবর্ণা, সাংখ্যায়ন অর্থাৎ পরমাত্মগোত্র সন্তুতা। মন্ত্ররূপা গায়ত্রী চতুবিংশত্যক্ষরা, যাহার তিনপাদ, ছয় বেদান্ত যাহার কুক্ষিস্থানীয়, চারি বেদের চারি উপনিষৎ রূপ চারি মন্তক ও ইতিহাস পুরাণরূপ পঞ্চম বেদ পঞ্চম মন্তক, এই পাঁচটি যাহার মন্তক। এইরূপে:

মন্ত্র দ্বারা গায়ত্রীর ধ্যান করিয়া এই মন্ত্রদ্বারা বালকের উপনয়নে বিনিয়োগ করিতে হইবে। উক্তরূপে স্বরণ ও পাঠান্তে গায়ত্রী মন্ত্র জপ করিবে।

('ভূ' হইতে সত্য পর্য্যন্ত সপ্তলোককে সপ্ত ব্যাহতি প্রতিপাদন করিয়া থাকে। সে সপ্তলোক প্রণবপ্রতিপাণ্ড ব্রহ্মস্বরূপত্ব কথনার্থ প্রত্যেক স্থলে প্রণব উচ্চারিত হইয়াছে।) ভূলোক 'ভূঃ' ব্যাহতি দ্বারা প্রতিপাদ্য। তাহা প্রণব প্রতিপাদ্য ব্রহ্মস্বরূপ এইরূপ অণু ছয় ব্যাহতি জানিবে। যে পরমেশ্বর আমাদের বুদ্ধিবৃত্তিসমূহকে তত্ত্ববোধে প্রেরিত করেন, সেই অস্তর্যামী দেবতার শ্রেষ্ঠত্বকে আমরা ধ্যান করি। যে নদী সমুদ্রাদিতে জল, আদিত্যাদি মধু-রাসাদি ষড়্‌বিধ রস, দেবভোগ্য অমৃত সমস্তই প্রণব প্রতিপাণ্ড ব্রহ্মস্বরূপ। ভূঃ ভুবঃ ও স্তবঃ এই লোকত্রয় প্রণব প্রতিপাদ্য ব্রহ্মস্বরূপ।

(পয়ত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।)

ষট্‌ত্রিংশোহনুবাকঃ

উত্তমে শিখরে দেবি ভূম্যাং পর্বতমূর্ধনি

ব্রাহ্মণেভ্যোহভ্যনুজ্জাতা গচ্ছ দেবি যথাসুখম্ ॥ ৫ ॥

[ওম অন্তশ্চরসিভূতেষু গুহায়াং বিশ্বমূর্তিষু তং যজ্ঞস্বং বিষ্ণুস্বং
বষট্‌কারস্বং রুদ্রস্বং ব্রহ্ম তং প্রজাপতিঃ ॥ ৬ ॥ অমৃতোপস্বরগমসি
॥ ৭ ॥ প্রাণে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি প্রাণায় স্বাহা। অপানে
নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি অপানায় স্বাহা। ব্যানে নিবিষ্টোহমৃতং
জুহোমি ব্যানায় স্বাহা। উদানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি উদানায়
স্বাহা। সমানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি সমানায় স্বাহা ॥ ৮ ॥ প্রাণে
নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি। শিবোমাবিশাপ্রদাহায় ॥ প্রাণায় স্বাহা।
অপানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি। শিবোমাবিশাপ্রদাহায়। অপানায়
স্বাহা। ব্যানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি। শিবোমাবিশাপ্রদাহায়।

ব্যানায় স্বাহা । উদানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি । শিবোমাশি-
প্রদাহায় । উদানায় স্বাহা । সমানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।
শিবোমাশিপ্রদাহায় সমানায় স্বাহা ॥ ৯ ॥ অমৃতাপিধানমসি ।
ব্রহ্মণি স আত্মামৃতত্বায় ॥ ১০ ॥ ১৫ ॥]

দীপিকা । সন্ধ্যাবিসর্জনমন্ত্র উত্তম । উত্তর ইতি কচিং পাঠঃ । ব্রাহ্মণার্থ-
মাগতা ত্বমমুক্তাতা সতী গচ্ছ । গয়ায়াঃ পশ্চিমভাগে স সন্ধ্যাপর্বতঃ ॥ ৫
(ভোজনাবসরেহস্তরগ্নেঃ প্রার্থনা । অস্তচরগীতি । বিশ্বমূর্তিষু সবেষু দেহেষু ।
বিশ্বতোমুখ ইতি কেষাকিত পাঠঃ ॥ ৬ ॥ ভোজনাদাবাচমন মন্ত্রোহমৃতোপস্তরগ-
মসীতি । অত্র স্বাহেতি পঠন্তি । ত্বমুদকামৃতশ্চোপস্তরগ্নং প্রাণশ্চোপবেশনভূমি-
শ্ছাদকং ব্রহ্মমসি । তদুক্তম্ । “কিং মে বাসো ভবিষ্যতীত্যাপ ইতি হোচুরিতি”
(ছান্দোগ্য উপনিষৎ ৫.২.২) ॥ ৭ ॥ ইদানীমন্ত্রাহতিমন্ত্রাস্তরমাহ প্রাণ ইতি ।
শিবোমাশিপ্রদাহায় । হে শিব হে ঔমকারাবাচ্য ত্বমপ্রদাহায়ান্নবদেহদাহো
মা ভূদেতদর্থং ব্রহ্মকত্বে নাশি দেহে প্রবেশং কুর্বিতীশ্বর প্রার্থনা । শিবো মা
প্রবেশেতি পাঠে শিবস্ত্ৰং মা মাং প্রবেশেতি যোজনা ॥ ৮ ॥ ততঃ পুনরাচমন-
মন্ত্রোহমৃতাপিধানমসীতি । অমৃতশ্চ প্রাণশ্চাপিধানমাচ্ছাদনবাসোহসি । যদুক্তম্ ।
“তস্মাদেতদশিষ্যস্তঃ পুরস্তাচ্চোপরিষ্টাচ্ছদ্ভিঃ পরিদধতি লভুকো হ বা সো
ভবতীতি ।” (ছান্দোগ্য-উপনিষৎ ৫.২.২) অস্মৈব শেষো ব্রহ্মণি স
আত্মামৃতত্বায়ৈতি । স এবং কারক আত্মা ব্রহ্মণ্যমৃতত্বায় মোক্ষায়
ভবতি ॥ ১০ ॥)

মন্ত্রার্থ—(গায়ত্রীপাশ্বে গায়ত্রী বিসর্জন মন্ত্র বলিতেছেন ।) পৃথিবীতে
যে স্মেরু নামক পর্বত বিদ্যমান, তথায় গায়ত্রী দেবী অবস্থান করেন ।
অতএব হে দেবি, তোমার অনুগ্রহে পরিতুষ্ট হৃদীয় উপাসক-ব্রাহ্মণগণ কতৃক
অমুক্তাতা হইয়া যথাস্থে তোমার নিজস্থানে উত্তম স্মেরু পর্বতশিখরে গমন
কর । ১

ছত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত ।

সপ্তত্রিংশোহনুবাকঃ

ঘৃণিঃসূর্য্যঃ আদিত্যো ন প্রভা বাত্যক্ষরম্ । মধু ক্ষরন্তি তদ্রসম্ । সত্যং
বৈ তদ্রসমাপো জ্যোতী রসোহমৃতং ব্রহ্ম ভূভূবঃ সুবরোম্ ।

অষ্টত্রিংশোহনুবাকঃ

ব্রহ্মমেতু মাম্ । মধুমেতু মাম্ । ব্রহ্মমেব মধুমেতু মাম্ ।
যাস্তে সোম প্রজাবৎসোহভি সো অহম্ । দুঃস্বপ্নহন্দুরূষহ । যাস্তে
সোম প্রাণাংস্তাজ্জুহোমি ॥ ত্রিশুপর্ণমযাচিতং ব্রাহ্মণায় দচ্চাৎ । ব্রহ্ম-
হত্যাং বা এতে ব্লন্তি যে ব্রাহ্মণাস্ত্রিশুপর্ণং পঠন্তি । তে সোমং প্রাপ্নু-
বন্তি । আ সহস্রাং পঙক্তিং পুনন্তি । ওম্ ॥ ৬ ॥

দীপিকা । ঘৃণিঃ সূর্য আদিত্য ইতি সাবিজ্ঞী । ঘৃ ক্ষরণে । ক্ষরত্বাদকমিতি
ঘৃণিঃ । সুবতি সরতি বা সূর্য । অস্তীত্যাদিত্যিরদিতেরপত্যাদিত্যঃ ।
মন্ত্রাস্তরম্ । অর্চয়ন্তি দেবা কর্তারস্তপঃ সত্যাত্মকমাদিত্যস্বরূপং পূজয়ন্তি ।
অর্চিতং সন্নধমৃতং ক্ষরন্তি ক্ষরতীত্যর্থঃ । তদেব ব্রহ্মরূপং তদাপ আপ্যং
তদেবাপ উদকং তদেব জ্যোতিস্তেজো রসোহমৃতং ব্রহ্মস্বরূপং তদেব লোকত্রয়ং
তদেবোংকারাত্মকং চ তদেবেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

পঞ্চবক্তৃ মন্ত্রাণাহ সদ্যোজাতমিতি । সদ্যোজাতঃ প্রথমজাতঃ । প্রপদ্যামি ।
উপগ্রহব্যত্যয়, প্রপদ্যে । ভবে ভবে জন্মনি জন্মনি নাতিভবেহতিক্রান্তো
ন ভবামি সর্বেষু জন্মষু তন্নিষ্ঠ এব ভবামি । ভজস্ব মাং ত্বং প্রসাদ ভাগিনং
কুরু । ভবেন্তব্যয় সংসারোৎ পত্তিহেতবে ॥ ১ ॥ দ্বিতীয়ো মন্ত্রোবামদেবায়ৈতী ।
বামং কটিলং বিষতক্ষণাদিলোকঃ বিরুদ্ধং দীব্যতি ক্রীড়তী তন্মৈ । কলবিকরণায়
কলং মধুরং বিকরণং বিকারো যস্য দাশর্ষচেষ্টিতস্তন্মৈ । বলবিকরণায়
বলবদ্ধিকরণং যস্য । বলপ্রমথনায় বলবতাং প্রমথনায় । সর্বভূতদমনায়
কালরূপত্বাৎ । মনোম্ননায় মন উন্মনয়ত্যান্বনীভাবং গময়তি মনোম্ননস্তন্মৈ
মনোজয় হেতবে ॥ ২ ॥ অঘোরেভ্যঃ সৌম্যোভ্যোহথ ঘোরেভ্যঃ ক্রুরেভ্যঃ । হে

ঘোর “ভীমে হর ঘোর” ইতি বিশ্ব (মিদিনী কোষ চ)। ঘোরতরেভ্যোহতি
 ঘোরেভ্যোহপি ভীম সর্বতো! নমস্বেহস্ত সর্বেষু পাশ্বেষু। সর্ব সর্বাঙ্ক তে
 তুভ্যং নমোহস্ত। হে ক্রতু তে তব সর্বেভ্যো রূপেভ্যো নমোহস্ত ॥ ৩ ॥
 তৎপুরুষায় স প্রসিদ্ধশাসৌ পুরুষশ্চ তস্মৈ বিদ্বাহে জানীমঃ।। মহাদেবায়-
 মহতে দেবায় ধীমহি ধ্যায়েম। তত্তস্মান্নোহস্মান ক্রতুঃ প্রচোদয়াৎ প্রচোদয়তি
 প্রেরয়তি বুদ্ধাধ্যাক্ৰচং ॥ চূদ পেরণে লেট্ তিবিভীলোপ আট্ ॥ ৪ ॥

মন্ত্রার্থ—ভগবান আদিত্য সমস্ত জগতের প্রসবিতা বলিয়া সূর্য্য, দীপ্তি-
 শালিত্বহেতু ঘৃণি, বিনাশরাহিত্যহেতু অমর, লোকোপকার নিমিত্ত স্বীয়
 প্রভাবে দিবা-রাত্রি আকাশ মণ্ডলে গমনাগমনকারী। আদিত্য পৃথিবীর রস
 গ্রহণ করিয়া বৃষ্টিরূপে বর্ষণ করেন, তাহাতে নদী সকল প্রবাহিত হয়।
 আদিত্য যথার্থ ভাষণ, মধুরাদিঃস সিন্দূনদ্যাদিগতজল চন্দ্রঅগ্নিপ্রভৃতি-
 রূপ জ্যোতিঃ। সমস্ত পদার্থের সার, অমৃত বেদবিদ্যা। আদিত্যই ভূঃ, ভুবঃ
 ও সুবঃ এই ত্রিলোকস্বরূপ। আদিত্যই ঔকার।

সাঁইত্রিশ অনুবাকের অনুবাদ সমাপ্ত।

মন্ত্রার্থ—(জ্ঞানপ্রতিবন্ধক যে ব্রহ্মহত্যাদি পাপ বিদ্যমান,
 তাহার নিবৃত্তিহেতুভূত ত্রিস্বর্ণাদিনামক মন্ত্রসমূহ উচ্চারিত হইতেছে।
 তন্মধ্যে প্রথম মন্ত্র বলিতেছেন।) ব্রহ্ম অর্থাৎ পরতত্ত্ব আমাকে প্রাপ্ত হউন।
 পরমানন্দমাধুর্য্যযুক্ত ব্রহ্ম বস্তু আমাকে প্রাপ্ত হউক। মধুর ব্রহ্ম আমাকে প্রাপ্ত
 হউন, ক্ষুদ্রদেবতাদি নহে। হে ব্রহ্মবিদ্যাসহিত পরমাত্মন! যে সকল দেব-
 মনুষ্যাদি তোমার প্রজা আছেন, আমি যেন তাঁহাদের মধ্যে বালকের সদৃশ
 তোমার করুণাপাত্র হইতে পারি। হে সংসাররূপ দুঃস্বপ্ননাশক পরমেশ্বর!
 তুমি আমার দুঃসহ সংসারের বিনাশ সাধন কর। হে পরমাত্মন! আমার
 যে সকল প্রাণবৃত্তি আছে, সেইগুলিকে তোমাতে আমি আহতি
 দিই। আমার মনোবাক্ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়সমূহ তোমাকর্তৃক নির্মিত বলিয়া

তোমাতে তাহাদিগকে স্থাপন করি। আমার ইন্দ্রিয়সমূহ যেন বিষয়ে নিপতিত না হয়, তোমাতেই একত্র হয়, ইহাই আমার ঐকান্তিক প্রার্থনা।

(উল্লিখিত ত্রিসুপর্ণমন্ত্রের মাহাত্ম্য ব্রাহ্মণরূপে প্রদর্শিত।) (কেহ জিজ্ঞাসা না করিলে কিছু বলিবেন না। এই মনুবাक্যে জান যায়, শিষ্য প্রশ্ন করিলে তবে অন্য বিদ্যা দাতব্য। কিন্তু এই ত্রিসুপর্ণ বিদ্যা অযাচিত ভাবেই ব্রাহ্মণকে প্রদান করিবে।) এই ত্রিসুপর্ণমন্ত্র শিষ্যের প্রার্থনাব্যতিরেকেও ব্রাহ্মণকে উপদেশ প্রদান করিবে। সেই উপদেশ অনুসারে যে ব্রাহ্মণ ত্রিসুপর্ণ মন্ত্র জপ করেন, তিনি ব্রহ্মহত্যাজনিত মহাপাপ হইতে বিমুক্ত হন। তিনি সোমযাগের ফল প্রাপ্ত হন। তিনি যে পঙক্তিতে উপবেশন পূর্বক ভোজন করেন; তন্মধ্যে সহস্রপর্যন্ত পঙক্তিকে পবিত্র করেন। অতএব প্রণবপ্রতিপাদ্য পরমাত্মাই ত্রিসুপর্ণমন্ত্রের দেবতা। আটত্রিশ অনুবাকের মন্ত্যর্থ সমাপ্ত।

উনচত্বারিংশোহনুবাকঃ

মধুবাতা ঋতায়তে মধুক্ষরন্তি সিন্ধবঃ । মাধ্বীর্নঃ সন্তোষধীঃ ।
মধুনক্তমুতোষসী মধুমৎ পার্থিবং রজঃ । মধুচৌরস্ত নঃ পিতা ॥
মধুমান্নো বনস্পতির্মধুমং অস্ত সূর্যঃ । মাধ্বীর্গাবো ভবন্ত নঃ ॥ যঃ
ইমং ত্রিসুপর্ণমযাচিতং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ । ক্রণহত্যাং বা এতে ঘ্নন্তি । যে
ব্রাহ্মণাস্ত্রিসুপর্ণং পঠন্তি । তে সোমং প্রাপ্নুবন্ত্যা সহস্রাৎপংক্তিং পুনন্তি ।
ওম্ ॥ ওম্ ব্রহ্মমেধয়া মধুমেধয়া ব্রহ্মমেব মধুমেধয়া ॥ অত্মা নো দেব
সবিতঃ প্রজাবৎসাবীঃ সৌভগং । পরা দুঃষপ্নিয়ং শুব । বিশ্বানি দেব
সবিতর্ছুরিতানি পরাসুব । যদুদ্রং তন্ন আশুব ॥

চত্বারিংশোহনুবাক

ওঁ ব্রহ্ম মেধবা । মধু মেধবা । ব্রহ্মমেব মধু মেধবা । ব্রহ্মা দেবানাং
পদবীঃ কবীনামৃষির্বিপ্রাণাং মহিষো যুগাণাম্ । শোনো গৃধ্রাণাং স্বধিতি
বর্নানাং সোমঃ পবিত্রমত্যেতি রেভন্ । হংস শুচিষদ্বসুরস্তুরীক্ষসদ্বোতা

অদ্রিজা ঋতং বৃহৎ । ঋচে ত্বা রুচে ত্বা সমিৎ শ্রবস্তি সরিতো ন ধেনাঃ ।
অমৃতহৃদা মনসা পুয়মানাঃ । স্মৃতস্য ধারা অভিচাক্ষীমি ॥ হিরণ্যয়ো
বেতসো মধ্য আসাম্ । তস্মিন্ সুপর্ণো মধুকুং কুলায়ী ভজন্মাস্তে মধু
দেবতাভ্যঃ । তস্যাসতে হরয়ঃ সপ্ততীরে স্বধাং ছহানা অমৃতস্য ধারাম্ ।
য ইদং ত্রিসুপর্ণময়াচিতং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ । বীরহত্যাং বা এতে স্তুস্তি ।
যে ব্রাহ্মণাস্ত্রিসুপর্ণং পঠন্তি । তে সোমং প্রাপ্নুবন্তি । আসহস্রাং
পঙক্তিং পুনন্তি । ওম্ ॥

দীপিকা । ব্রহ্মাধিপতি ব্রাহ্মণাধিপতি ব্রহ্মণোহধিপতি বেদানামধিপতিঃ ।
বিশেষণ চতুষ্টয়বিশিষ্টো ব্রহ্মা শিবঃ কল্যাণকারী মে মমাস্তি । হে সদাশিব
ওমোংকার রূপ ত্বৎ প্রসাদাদব্রহ্মাদয়ো মে কল্যাণকারিণঃ সন্তু ॥ ৫ ॥

ব্রহ্মেতি । ব্রহ্মা মাং মেতু প্রাপ্নোতু জানাতু বা । যী গতিমত্যোঃ
ত্র্যাদিব্যত্যয়েন শপো লুক । এবং মধ্বমৃতং মাং মেতু । পুনঃ প্রার্থনা হে
ব্রহ্ম । সম্বোধনে ন লোপো বার্তিকাৎ (কোমুদী ৩৬৮) । মে মহমব ব্রহ্ম ।
আদরার্থং পুনর্মধু মেতু মাম্ । যন্তে তব সোম প্রজাবৎ প্রজামর্হতি সোহভি
অভিমুখোহস্ত কিং বহ্না সোহহং শ্রাম । হে হুঃস্বপ্নহন্ হে সোম হুরুষহা
ত্বম্ । হুঃস্বপ্নঃ দাহং হস্তিং হুরুষহাত্বমসি । হে সোম তব মনঃস্বরূপশ্চ যান্
প্রাণান বাগাদীন্ পশ্যামি তানপি তব স্বরূপে জুহোমি । মনশ্চন্দ্রো মনসি
চ বাগাদয়ো হুয়ন্তে ॥ ত্রিসুপর্ণমিতি । সদ্যোজাতাদয়ঃ পঞ্চ মন্ত্রা ব্রহ্ম সেতু
হুঃস্বপ্নহ্নিতি । ত্রিসুপর্ণমপ্রর্থিতমেব ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ পাঠয়েদिति বিধিঃ ।
কিমর্থং দেয়মিতি শকায়াং মহাফলত্বাদিত্যন্তরমাহ ব্রহ্মহত্যাং বা ইতি । সোমং
প্রাপ্নুবন্তি সোমপানফলং প্রাপ্নুবন্তি সোমলোকং বা ॥ ৬ ॥

ব্রহ্মমেধয়া ব্রহ্মবুদ্ধ্যা মধুবুদ্ধ্যা চ ব্রহ্ম মে মহমব । অদ্যা ন ইতি ব্যাখ্যাতম্ ।
য ইমং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ স উক্ত ফলং লভত ইতি শেষঃ ॥ ৭ ॥

ব্রহ্ম মেধবা ছান্দসো যা স্থানে বা শকঃ। স এবার্থঃ ॥ ব্রহ্মা দেবানামি-
ত্যাদি ব্যাখ্যাতম্। ৮। ১৭।

উনচত্বারিংশো অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(দ্বিতীয়ত্রিস্পর্গ মন্ত্র বলিতেছেন।)
সকল জগতের কারণ, সর্ববেদাস্তপ্রতিপাদ্য ব্রহ্মকে মেধা অর্থাৎ গুরুমুখে
উপদিষ্ট মহাবাক্যার্থ ধারণশক্তির দ্বারা লাভ কর। মধুর ব্রহ্মকে মেধা-
দ্বারা লাভ কর। হে সবিতঃ দেব, এই সময় মৎ সদৃশ বিদ্যার্থীগণকে
শিষ্য-প্রশিষ্যাদিসমন্বিত আচার্য্যরূপ সৌভাগ্য প্রদান কর। ইহার অর্থ,
আমরা যেন উত্তম আচার্য্য হইতে পারি এবং আমরা যেন বহু শিষ্য-
প্রশিষ্যাদি প্রাপ্ত হই। তুমি আমাদের দুঃস্বপ্নতুল্য বৈতজ্ঞান দূরীভূত কর।
হে সবিতঃ দেব, তুমি আমাদের জ্ঞান প্রতিবন্ধক সর্বপাপ নষ্ট কর, বায়ু-
সমূহ পরব্রহ্ম প্রাপ্তিকামী আমাকে সুখ দান করুন। ইহার কারণ, প্রবল বায়ু
স্পর্শে যোগোৎপত্তি হইলে তত্ত্বজ্ঞান বিঘ্নিত হয়। এই জন্ত বায়ুর আত্মকূল্য
প্রার্থিত হইতেছে। নদীসমূহ আরোগ্যপ্রদ মধুর জল দান করুন। ব্রীহিষ-
বাদি ওষধিসমূহও আমাদের মধুর খাদ্যরূপ হউক। রাত্ৰিতে এবং দিবসেও
আমার আত্মকূল্য সুখ শান্তি উৎপন্ন হউক। কোন কালে যেন আমার কোন
বিঘ্ন না হয়। পার্থিব ধূলি কণ্টকপাষণাদিরহিত হইয়া আমার সুখ বিধান
করুক। আমাদের পিতৃ তুল্য ছালোক ও অতিবৃষ্ট্যাদি প্রতিকূলতা রহিত
হউক। আত্মপনসাদি বনস্পতিও মধুর ফল দান দ্বারা আমার জীবনহেতু
হউক। সূর্য্যও প্রভূত সম্ভাপ প্রদান না করিয়া আমাদের আত্মকূল্য
করুন। গোসমূহ আমাদের প্রাণ হেতু মধুর ক্ষীরাদি প্রদান পূর্বক আমাদের
প্রাণ রক্ষা করুক ॥ ১ ॥

(এই ত্রিস্পর্গ মন্ত্রের মহিমা প্রদর্শন করিতেছেন।) যিনি শিশুর প্রথম
ব্যতিরেকে ব্রাহ্মণকে উপদেশ প্রদান করেন, তিনি জগৎহত্যাজনিত মহাপাপ
হইতে বিমুক্ত হন। যে ব্রাহ্মণগণ ত্রিস্পর্গ মন্ত্র পাঠ করেন, তাঁহারা সোম
যাগের ফল প্রাপ্ত হন। তাঁহারা সহস্র পণ্ডিতি পর্য্যন্ত পবিত্র করেন। অতএব

ঐশ্বর্যপ্রতিপাদ্য পরমাত্মাই ত্রিসূপর্ণ মন্ত্রের দেবতা ॥ ২ ॥

উনচত্বারিংশোহ্নুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত ।

চত্বারিংশ অনুবাকের মন্ত্রার্থ—(তৃতীয় ত্রিসূপর্ণ মন্ত্র বলিতেছেন ।) মেধ অর্থে যজ্ঞ, যথা অশ্বমেধ । যজ্ঞদানাদি দ্বারা বিবিদিষা বা ব্রহ্মজিজ্ঞাসা উৎপন্ন হয় । এই জন্ত ব্রহ্ম মেধবা নামে কথিত । সেই মেধবা মধুর । মেধবা ব্রহ্ম মাধুরী । পরমেশ্বর দেবগণের মধ্যে চতুর্মুখ ব্রহ্মরূপে নিয়ামক ভাবে অবস্থান করিতেছেন । তিনি কবিগণের মধ্যে শঙ্কসামর্থ্যাভিজ্ঞ ব্যাস বাস্মীক্যাদিক্রমে অবস্থান করিতেছেন । তিনি ব্রাহ্মণগণের মধ্যে গোত্র-প্রবর্তক বশিষ্ঠাদি ঋষি রূপে বিদ্যমান । তিনি চতুস্পদজন্তুগণের মধ্যে অধিকশক্তিযুক্ত যমবাহন মহিষ রূপ ধারণ করিয়াছিলেন । তিনি গৃধ্রাদি পক্ষিগণের মধ্যে বলবান শ্রোনপক্ষী হইয়াছিলেন । বৃক্ষসমূহের ছেদনার্থ তিনি কুঠার রূপধারণ করিয়াছিলেন । এবং সোমরূপে মন্ত্রশঙ্কযুক্ত হইয়া পবিত্র গঙ্গাদি জলকেও অতিক্রম করিয়াছেন ।

(যে পুরুষ বিবেক বলে মাঝাকে পরিত্যাগ করেন, তাঁহার নিকট সমস্ত জগৎ ব্রহ্মরূপে অবভাসমান হয় ।)

সূর্য্য বিপ্লব জ্যোতির্ময় মণ্ডলে অবস্থান করেন, তিনি আবার সূত্রাত্মা হিরণ্যগর্ভরূপে জগতের নিবাসহেতু বলিয়া বহু বায়ুরূপে অস্তরিক্ষে অবস্থিত হন । তিনি হোমনিষ্পাদক আহবনীয়াদি অগ্নিরূপে সোমযাগাদির অঙ্গভূত বেদিতে অবস্থান করেন । অমাবস্যাদি তিথিবিশেষকে অপেক্ষা না করিয়া তিনি ভোজনের প্রার্থনার জন্ত সেই স্থানে গমন করত বৈদেশিক অতিথিরূপে পরকীয় গৃহে অবস্থান করিতেছেন । মনুষ্যাগণের মধ্যে তিনি কর্মাধিকারী জীবরূপে দৃষ্ট হন । তীর্থাদিশ্রেষ্ঠস্থানে তাঁহাকে পূজ্য ব্যক্তিরূপে দেখা যায় ।

সত্য বৈদিক কর্মে ফলরূপে প্রকাশিত । আকাশে নক্ষত্রাদিরূপে তিনি দৃষ্ট হন । নদী-সমুদ্রাদিতে তিনি শব্দ মকরাদিরূপে জন্মগ্রহণ করেন । তিনি গোসমূহ হইতে তৃণাদিরূপে উৎপন্ন হন । তিনি সত্য বচন হইতে কীর্তিরূপে জন্মগ্রহণ করেন ।

তিনি পর্বতসমূহে বৃক্ষাদিরূপে জন্মগ্রহণ করেন। হংস হইতে আরম্ভ করিয়া অজিঙ্গা পর্যন্ত সমস্ত জগৎ সত্য ব্রহ্ম। অজ্ঞদৃষ্টিতে জগদরূপে ভাসমান সমস্ত বস্তু জ্ঞানদৃষ্টিতে ব্রহ্মই। ॥১॥

(ব্রহ্মা, বিষ্ণু ও মহেশ্বর দেবত্রয় সুপর্ণ বা পক্ষিস্থানীয়, কিংবা বিষ্ণু, তৈজস ও প্রাজ্ঞ পক্ষিস্থানীয় অথবা বিরাট্, হিরণ্যগর্ভ ও ঈশ্বর এই তিনটি পক্ষিস্থানীয়। যাহা হইতে ইহার উৎপত্তি, তাহা ত্রিসুপর্ণ। সেই বস্তু সমস্ত দেবতা ও মহর্ষিগণের স্বরূপ। তিনিই পরমাত্মা। এই উপনিষদে তাঁহার মহিমা কীর্তিত বলিয়া ইহাকেও ত্রিসুপর্ণ বলা হয়।) হে ভগবন্, ঋগ্বেদরূপ তোমার উদ্দেশে এই সমিধ্, নিক্ষিপ্ত হইতেছে, এবং বেদজ্ঞানলাভার্থ তোমার উদ্দেশে অগ্নিতে সমিধ্, প্রদান করিলাম। প্রবহনশীল নদীসমূহের স্রোত দেবভোজ্য পবিত্র স্রুতধারাসমূহ হৃদয়কোশবর্তী মনস্বারা তোমার উদ্দেশে ক্ষরিত হইতেছে। অপিচ আমি সেই স্রুতধারা সমস্ত দেবতাকে প্রদান করি। ॥২॥

পূর্বোক্ত আজ্যধারার মধ্যভাগে আহবনীয় অগ্নিতে জ্যোতির্ময় বহুদ্রব্যসম্বিত স্বর্গাদিসুখপ্রদ, সকলপ্রাণীর আশ্রয়ভূত ত্রিসুপর্ণ অর্থাৎ পরমাত্মা বিরাজমান। সেই ত্রিসুপর্ণরূপ পরমেশ্বরের চারিদিকে পাপনাশক তন্ত্রং দেবতার উদ্দেশে হব্যদ্রব্যসমূহপ্রদানকারী সপ্তঋষি উপবেশন করিয়া আছেন। অর্থাৎ ভগবান্, ঋষিমণ্ডলের মধ্যে অবস্থিত। ॥ ৩ ॥

(এই ত্রিসুপর্ণ মন্ত্রের মহিমা প্রদর্শন করিতেছেন।) এখানে বীর শব্দের অর্থ বেদশাস্ত্রাভিজ্ঞ এবং বেদপ্রতিপাদ্য অর্থের অমুঠাতা ব্রাহ্মণ অথবা অভিবিক্র রাজা।

যিনি শিষ্যপ্রশ্নব্যতীত ব্রাহ্মণকে উপদেশ প্রদান করেন, তিনি ক্রমহত্যাজনিত মহাপাপ হইতে বিমুক্ত হন। যে ব্রাহ্মণগণ ত্রিসুপর্ণমন্ত্র পাঠ করেন, তাঁহারা সোমধাগের ফল প্রাপ্ত হন। তাঁহারা সহস্রপর্য্যন্ত পঙ্কিপাবন হন। অতএব প্রণবপ্রতিপাদ্য পরমাত্মাই ত্রিসুপর্ণমন্ত্রের দেবতা। ॥৪॥

চত্বারিংশোহ্নুবাকের মন্ত্যর্থ সমাপ্ত।

একচত্বারিংশোহম্বাকঃ

মেধা দেবী জুষমাণা ন আগাদ্বিখাচী ভদ্রা স্মনশ্চামানা ।

ত্বয়া জুষ্টা জুষমাণা ত্বুরুক্তান্ বৃহদেদেম বিদথে স্তবীরাঃ ॥ ১ ॥

ত্বয়া জুষ্ট ঋষির্ভবতি দেবি ত্বয়া ব্রহ্মাগতশ্চীরুত ত্বয়া ।

ত্বয়া জুষ্টশ্চিত্রং বিন্দতে বসু সা নো জুষস্ব ত্রবিণেন মেধে ॥ ২ ॥

দীপিকা । মেধামন্ত্রামাহ মেধেতি । মেধা ধারণাশক্তির্জুষমাণা সেবমানা নোহস্মানাগাদাগতা বিখাচী বিশ্বমঞ্চতি বিশ্ববিষয়া ভদ্রা কল্যাণকারিণী স্মনশ্চামানা স্মনাঃ প্রসঙ্গা ভবন্তী দেবতায়াং । ত্বয়া জুষ্টাঃ সেবিতা বসুং বৃহদ্রতং বচো বদেম । ত্বুরুক্তান্ ত্বষ্টবচসো জুষমানাঃ প্রীণয়ন্ত প্রতিবাদিনঃ স্তবীর্ভবন্ত ইত্যর্থঃ । বিদথে বেদনে জ্ঞানে স্তবীরাঃ স্তবরাং ত্বরাঃ ॥ ১ ॥

অয়েতি । ত্বয়া সেবিতো জনো মেধাবান্ ঋষির্ভবতু ভবেৎ । ঋং দেবী দ্যোতমানাত্বয়া জুষ্টো ব্রহ্মা ভবেৎ । গতশ্চীঃ প্রাপ্তশ্চীকতাপি ত্বয়া জুষ্টঃ । ত্বয়া জুষ্টঃ সেবিতশ্চিত্রং বিচিত্রং বসু ত্রবাং বিন্দতে লভতে সা ঋং নোহস্মান্ জুষস্ব ত্রবিণেন ত্রব্যেণ প্রীণয় হে মেধে ॥ ২ ॥

একচত্বারিংশোহম্বাকের মন্ত্রার্থ—[ব্রহ্মজ্ঞানের প্রতিবন্ধক যে সকল মহাপাতক আছে, তাহাদের নিবৃত্তির নিমিত্ত তিনটি ত্রিস্পর্গ মন্ত্র জপ করিতে হইবে । পাঁচটি মহাপাতকের মধ্যে ব্রাহ্মণবধই ব্রহ্মহত্যা প্রবল মহাপাতক, তাহা অপেক্ষা ক্রম হত্যা অধিক পাপ । তদপেক্ষা বীর হনন অধিক পাপ । যাবজ্জীবন ত্রিস্পর্গ মন্ত্র জপ, এইসব মহাপাতকের যখন নিবর্তক, তখন সুরাপানাদির বিনাশক হইবে ইহাতে আর বক্তব্য কি আছে । এইরূপে প্রতিবন্ধ নিবৃত্তির উপায় বলিয়া জীবাত্মার জন্মের সহিত অভেদজ্ঞান যুক্তির একমাত্র উপায়, সেই জ্ঞান নিরন্তরভাবে সাধন করিতে হইলে মেধার প্রয়োজন । তদন্ত মেধাজিমানিনী দেবতাকে প্রার্থনা করিতে প্রথম মন্ত্র বলিতেছেন—] সর্বাংগাহনসমর্থা, কল্যাণী, শোভনমনের অভিজাষিণী মেধাদেবী প্রীতা হইয়া

আমাদের নিকট আগমন করুন। হে দেবি! আমরা তোমাকর্তৃক অনুগ্রহীত হইয়া বেদবাহু শব্দসমূহকে দূরীভূত করত উৎকৃষ্ট পুত নিষ্ঠাদিরূপে যজ্ঞাগুষ্ঠানের পর শুদ্ধচিত্ত হইয়া পরব্রহ্মত্ব বলিব। ১ ॥

দ্বিতীয় মন্ত্র বলিতেছেন—হে মেধে, তুমি যাহার প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ কর, তিনি অতীন্দ্রিয়দর্শী হন। তিনি হিরণ্যগর্ভ হন ও সম্পৎ প্রাপ্ত হন এবং গো, অশ্ব, স্তবর্ণ, ধান্যদিরূপ ধন লাভ করেন। হে মেধে, তাদৃশ তুমি ধনাধিপতির ন্যায় আমাদের প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশ কর। যেমন ধনীর অনুগ্রহে দরিদ্র কৃতার্থ হয়, সেইরূপ আমি যেন তোমার অনুগ্রহ লাভ করিয়া কৃতার্থ হই। ২ ॥

একচত্বারিংশোহনুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত।

দ্বিচত্বারিংশোহনুবাকঃ

মেধাং ম ইন্দ্রো দদাতু মেধাং দেবী সরস্বতী ।

মেধাং মে অশ্বিনাবুভাবাধস্তাং পুঙ্কর অজ্ঞৌ ॥ ১ ॥

অপ্সরাস্তু চ যা মেধা গন্ধর্বেষু চ যশ্মনঃ ।

দৈবী মেধা সরস্বতী সা মাং মেধা সুরভিজুঁষতাম্ ॥ ২ ॥

ত্রিচত্বারিংশোহনুবাকঃ

আ মাং মেধা সুরভির্বিশ্বরূপা হিরণ্যবর্ণা জগতী জগম্যা ।

উর্জস্বতী পয়সা পিষ্যমানা সা মাং মেধা সুপ্রতীকা জুষতাম্ ॥ ১ ॥

দীপিকা। পুঙ্করঅজ্ঞৌ কমলমালিনৌ ॥ ১ ॥ অপ্সরাস্তু অপ্সরাশব্দ আকারা-
স্তোহপ্যস্তি। মনঃ কল্পনাশক্তিঃ। দৈবী দেবসম্বন্ধিনী। মনুশ্রুত্যা মনুশ্রুত সম্বন্ধিনী।
(ধিনী) সুরভিঃ কামধেনুজুঁষতাং সেবতাম্ ॥ ২ ॥ আ মামিতি। মেধাঃ মামাজগম্বা
আজগম্যাৎ। যথা। “আ মা বাজস্ত প্রসবো জগম্যাদেমেদ্যা বাপৃথিবী বিশ্বরূপে”
(বাজসনেয়ী উপনিষৎ ৯, ১৯)। জগতী বিশ্বব্যাপিনী। উর্জস্বতী দীপিত্তি-
মতী। পয়সা কীরেণ পিষ্যমানা পীনতামাপদ্যমানা। বুদ্ধিঃ কীরেণ বর্ধতে।

স্বপ্রতীক্য শোভনাদী। স্বপ্রতীকঃ শোভনাংগে ভবেদীশানদিগ্গজ “ইতি বিশ্বঃ
(মেদিনী কোষ চ) জুঘতাং সেবতাম্ ॥ ১ ॥

ত্রিচছারিংশোহনুবাকের মন্ত্রার্থ—(মেধাপ্রদ ইন্দ্রাদিকে প্রার্থনা করার
জন্য অন্য মন্ত্র বলিতেছেন।) ইন্দ্র, সরস্বতীদেবী ও পদ্মমালাশোভিত অশ্বিনী-
কুমারযুগল আমাকে মেধা প্রদান করুন। (মেধাপ্রদ অন্য মন্ত্র বলিতেছেন।)
অপ্সরাগণের মধ্যে যে মেধা বিদ্যমান, যাহা গন্ধর্বগণের মধ্যে মেধাত্মক মনঃ
রূপে খ্যাত, যাহা হিরণ্যগর্তাদি দেবতাতে অবস্থিত, যাহা বেদশাস্ত্ররূপা,
সেই মেধা স্নগন্ধযুক্তা অথবা সর্ববিধ ইষ্টফলপ্রদা হইয়া আমাকে অল্পগৃহীত
করুন। (১-২)

ত্রিচছারিংশোহনুবাকের মন্ত্রার্থ—(পুনঃ মেধালাভের নিমিত্ত মন্ত্র
বলিতেছেন।) স্বরভিময়, বহুরূপা, হিরণ্যবর্ণা, জগদাত্মিকা, প্রাপ্তিযোগ্যা,
বলবতী মেধা হৃৎদান দ্বারা আমাদিগকে প্রীতিযুক্ত করিয়া আমাতে আবির্ভূত
হউক। সেই মেধা স্তম্বরূপে মৎপ্রতি অল্পগ্রহ প্রকাশ করুন ॥ ১ ॥

চতুশছারিংশোহনুবাকঃ

ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাং ময্যগ্নিস্তেজো দধাতু। ময়ি মেধাং ময়ি
প্রজাং ময়ীন্দ্র ইন্দ্রিয়ং দধাতু। ময়ি মেধাং ময়ি প্রজাং ময়ি সূর্য্যো
ব্রাজো দধাতু ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—[মেধা সম্পাদন হেতু পুনরায় অগ্নি, ইন্দ্র ও সূর্য্যের নিকট
প্রার্থনা করা হইতেছে।] অগ্নি আমার মধ্যে মেধা, সস্ততি ও ব্রহ্মতেজঃ
রূপণ করুন। তদ্রূপ ইন্দ্র আমাতে মেধা, সস্ততি ও ইন্দ্রিয় বিধান করুন,
এবং সূর্য্য আমার মধ্যে মেধা, সস্ততি ও শক্রগণের ভীতি সঞ্চারকারী
মুখ তেজঃ স্থাপন করুন। ১ ॥

পঞ্চচছারিংশোহনুবাকঃ

অপৈতু মৃত্যুরমৃতং ন আগ্নৈবৈবস্বতো নো অভয়ং কণোতু। পর্গং

বনস্পতেরিবাভি নঃ শীয়তাংরয়িঃ সচতাং নঃ শচীপতিঃ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—[এই মন্ত্রে পরমাত্মার নিকট হইতে নিজ অভিলষিত ফল প্রার্থনা করিতেছেন—] হে পরমাত্মন! আমাদের যেন মৃত্যু না হয়, মুক্তি হয়। যম আমাদের নিরাপদ করুন। বৃক্ষাদির শুষ্কপত্রের ন্যায় আমাদের পাপ নাশ হউক। আমরা যেন শচী-পতির উপভোগযোগ্য মহদৈশ্বর্য প্রাপ্ত হই ॥ ১ ॥

ষট্চছারিংশোহনুবাকঃ

পরং মৃত্যো অনুপরেহি পস্থাং যন্তে স্ব ইতরো দেবযানাং চক্ষুশ্বতে শৃণতে তে ব্রবীমি মা নঃ প্রজাংরীরিষো মোত বীরান্ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে মৃত্যো! দেবযান ও পিতৃযান হইতে অপর যে তোমার স্বকীয় মার্গ আছে, তুমি সেই উৎকৃষ্ট মার্গেই গমন কর; কদাপি দেবযান ও পিতৃযান মার্গে আসিও না। অধিকন্তু আমাদের সম্মানগণকে ও বীরগণকে হিংসা করিও না। আমি তোমাকে দেখিয়া-শুনিয়া বলিতেছি, তুমি কৃপা করিয়া আমার প্রার্থনা সফল কর ॥ ১ ॥

সপ্তচছারিংশোহনুবাকঃ

বাতং প্রাণং মনসান্বারভামহে প্রজাপতিং যো ভুবনস্য গোপাঃ ।

স নো মৃত্যোস্ত্রায়তাং পাতংহসো জ্যোগজীবা জরামশীমহি ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—আমরা আমাদের অন্তরে প্রাণাপনাদিরূপ ও বাহিরে বায়ুরূপ সমস্ত ব্রহ্মাণ্ডের রক্ষক পরমেশ্বরের নিকট আন্তরিক প্রার্থনা করি। তিনি মৃত্যু ও পাপ হইতে আমাদের রক্ষা করুন। আমরা যেন জরাবস্থা পর্যন্ত বাঁচিয়া থাকি, অর্থাৎ দীর্ঘজীবী হই ॥ ১ ॥

অষ্টচছারিংশোহনুবাকঃ

অমুত্র ভূয়াদধ যদযমস্য বৃহস্পতে অভিশস্তেরমুঞ্চঃ । প্রত্যোহতা-
মশ্বিনা মৃত্যুমস্মাদেবানামগ্রে ভিষজ্ঞা শচীভিঃ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে পরমেশ্বর ! আমাকে মৃত্যুভয়হীন কর ও অপযশ হইতে রক্ষা কর । আমাকে পারলৌকিক সুখ প্রদান কর । অপিচ, অশ্বিনীকুমারযুগল আমার নিকট হইতে মৃত্যুকে বিভাড়িত করুন । হে অগ্নে ! দেবতাগণের বৈদ্যভূত তোমাকর্তৃক আমি সুরক্ষিত, তুমি আমাকে ইন্দ্র পত্নীগণের সহিত যোদ্ধিত কর । ১ ॥

একোনপঞ্চাশোহঙ্কবাকঃ

হরিং হরন্তুমনুষ্যস্তি দেবা বিশ্বস্যেশানং বৃষভং মতীনাম্ ।

ব্রহ্মসরূপমনু মেদমাগাদয়নং মা বিবধীর্বিক্রমস্ব ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—ব্রহ্মাণ্ডের ঈশ্বর শ্রীহরি সর্বপ্রাণীর পুণ্যাপুণ্য ও বুদ্ধির নিয়ন্তা, তাঁহাকে দেবগণ ভূত্যবৎ অনুসরণ করেন । হে পরমেশ্বর ! সাক্ষাৎ ব্রহ্ম-স্বরূপ বেদ চতুষ্টয় হইতে প্রাপ্ত মোক্ষমার্গ আমার নিকট উন্মুক্ত যাহাতে হয়, তাহার জন্য উদ্যোগী হও, আমাকে বঞ্চিত করিও না । ১ ॥

পঞ্চাশোহঙ্কবাকঃ

শক্লৈরগ্নিমিদ্ধান উভৌ লোকৌ সনেমহম্ ।

উভয়োলোকয়োঋধ্বাতি মৃত্যুং তরাম্যহম্ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে ভগবন্ ! সমিধ্ৰূপ কাষ্ঠের দ্বারা আবহবনীয়াদি অগ্নিকে প্রজ্বলিত করিয়া তোমার অঙ্কুগ্রহে আমি যেন ইহলোক ও পরলোক প্রাপ্ত হই । সৎকর্মের ফলে উভয় লোককে লাভ করিয়া আমি যেন মৃত্যুকে অতিক্রম করিতে পারি । ১ ॥

একপঞ্চাশোহঙ্কবাকঃ

মা ছিদো মৃত্যো মা বধীর্মা মে বলংবিবৃহো মা প্রমোষীঃ । প্রজ্ঞাং
মা মে রীরিষ আয়ুরুগ্র নৃচক্ষসং ষা হবিষা বিধেম ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে মৃত্যো ! হে উগ্ররূপ ! তুমি আমার সদ্বুদ্ধির বিনাশ সাধন

করিও না, আমার বল অপহরণ করিও না, আমার সংকর্ষাভূটানে হিংসা করিও না। আমার সন্ততি ও আয়ুষ্কালের ক্ষয় সাধন করিও না। আমি হবিরছারা তোমার সেবা করি, কারণ তুমি আমাদিগের ষাবতীয় কাৰ্ধাবলীর ঙ্ৰট্টা। ১ ॥

দ্বিপঞ্চাশোহনুবাকঃ

মা নো মহাস্তমুত মা নো অৰ্ভকং মা ন উক্ষস্তমুত মা ন উক্ষিতম্ ॥
মা নো বধীঃ পিতরং মোত মাতরং প্রিয়া মা নস্তনুবো রুদ্র রীরিষঃ ।১।
মন্ত্রার্থ—হে রুদ্র। আমাদের পিতাদিবৃদ্ধগণকে হিংসা করিও না। আমাদের পুত্রপৌত্রাদি শিশুগণকেও হত্যা করিও না। আমাদের শ্বজনকম তরুণগণকেও বধ করিও না। আমাদের গর্ভস্থ শিশুগণ, মাতাদিবৃদ্ধাগণ এবং প্রিয়শরীরের অনিষ্ট করিও না। ১ ॥

ত্রিপঞ্চাশোহনুবাকঃ

মা ন স্তোকে তনয়ে মা ন আয়ুষি মা নো গোষু মা নো অশ্বেষু
রীরিষঃ । বীরান্মা নো রুদ্র ভামিতোহবধীর্হবিষ্মস্তো নমসা বিধেম
তে ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে রুদ্র, ক্রোধবশে আমাদের পুত্র পৌত্রাদিগকে হিংসা করিও না। আমাদের আয়ু, গাভী ও অশ্বাদি হ্রাস করিও না। আমাদের বীরগণকে বিনাশ করিও না। আমরা অনন্তশরণ হইয়া প্রণামের দ্বারা তোমার সেবা ও পূজাবিধান করি। ১।

চতুঃপঞ্চাশোহনুবাকঃ

প্রজাপতে ন হৃদেতান্যাশো বিশ্বা জাতানি পরি তা বভূব ।
ষৎকামাস্তে জুহুমস্তমো অস্ত্র বয়ংস্তাম পতয়ো রয়ীগাম্ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে পার্বতীপতি। হে রুদ্র। এই জগৎ তোমা হইতে সৃষ্ট।

তুমি ছাড়া অন্য কেহ সৃষ্টি, স্থিতি ও লয়ের কর্তা নাই। যে বস্তু লাভার্থে আমরা হোম করিতেছি, সেই বস্তু সমুদয় ও সমস্ত ঐশ্বর্য যেন প্রাপ্ত হই। ১।

পঞ্চপঞ্চাশোহমুবাকঃ

স্বস্তিদা বিশম্পতিবৃত্রহা বিমুধো বশী।

বৃষেশ্বরঃ পুর এতু নঃ স্বস্তিদা অভয়ঙ্করঃ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে ইন্দ্র! আপনি আশ্রিতজনের অভয়দ। আমাদের বন্ধার্থে আপনি পূর্বদিকে গমন করুন। আপনি বৃত্রহস্তা, দৈত্যসুদন, বশী, বর্ষা-কালে জলসেচক, ইহলোক ও পরলোকসুখদ, এবং বিবিধ প্রজার অধিপতি। ১।

ষট্‌পঞ্চাশোহমুবাকঃ

ত্র্যম্বকং যজামহে সুগন্ধিং পুষ্টিবর্ধনম্।

উর্বাক্কমিব বন্ধনান্মৃত্যোমুক্ষীয় মামৃতাং ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে ভগবন্, পাব'তীবলভে, আপনি ত্রিনেত্র ও সুগন্ধিযুক্ত। ভক্তদের আপনি পুষ্টিবর্ধন করেন। আমরা আপনার পূজা করি। কৰ্কটী-ফল পাকিলে যেমন অনায়াসে খসিয়া পড়ে, সেইরূপ আমরা যেন মৃত্যুর পর সহজেই মুক্ত হই, মোক্ষ হইতে যেন বিযুক্ত না হই। ১।

সপ্তপঞ্চাশোহমুবাকঃ

যে তে সহস্রমমৃতং পাশা মৃত্যো মর্ত্যায় হস্তবে।

তানু যজ্ঞস্য মায়য়া সর্বানবযজামহে ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে মৃত্যো! সহস্র ও অমৃতসংখ্যক যে পাশ ধারণ করিয়া তুমি প্রাণীহনন কর, তাহা আমরা সংকর্ম ও উপাসনাবলে নিবারণ করিব। ১।

অষ্টপঞ্চাশোহমুবাকঃ

মৃত্যবে স্বাহা মৃত্যবে স্বাহা ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—উক্ত মন্ত্রসমূহ পাপনাশক হোমমন্ত্ররূপে কথিত। যত্ন দেবতাকে স্বাহামন্ত্রে দুইবার আহুতি দেওয়া হইতেছে।] যত্ন উদ্দেশে প্রদত্ত এই যত্ন স্তব্ধ হউক। ১।

একোনষষ্টিতমোহমুখ্যবাক্যঃ

দেবকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। মনুষ্যকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। পিতৃকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। আত্মকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। অগ্নিকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। অশ্বকৃতসৈনসোহবযজনমসি স্বাহা। যদিবা চ নক্তং চৈনশ্চকুম তস্যাবযজনমসি স্বাহা। যদিদ্বাংসশ্চাবিদ্বাংসশ্চৈনশ্চকুম তস্যাবযজনমসি স্বাহা। যাচ্চাহমে নো বিদ্বাংসশ্চাবিদ্বাংসশ্চৈনশ্চকুম তস্যাবযজনমসি স্বাহা। যৎ স্বপশ্চ জাগ্রতশ্চৈনশ্চকুম তস্যাবযজনমসি স্বাহা। এনস এনসোহবযজনমসি স্বাহা। ১।

দীপিকা। বৈশ্বদেবমন্ত্রনাম দেবকৃতশ্চেতি। অবযজনং যাগ পূর্বকং নিরাকরণম্। যাচ্চাহমেনোহকার্ষং যদিদ্বাংসো বয়ং বাগাদিরূপাশ্চেত্যষ্টম মন্ত্রার্থঃ। সপ্তমে তু বিদ্বাংসঃ পুত্রাদি সহিতা ইত্যপোনক্ক্যাম্। একাদশ মন্ত্রাঃ। পঞ্চমমন্ত্রকৃতশ্চেতি মন্ত্রঃ। ১। আত্মনোহকর্তৃহসিক্ষয়ে মন্ত্রমাহ কামোহকার্ষী-দিতি। হে কার্ষ্মৈতন্তে তব হবিঃ কামায় স্বাহা। ২। নব্বাশ্বযাতাদৌ কামাভাবে কথং প্রবৃন্তি তব আহ মন্ত্রাশ্চিত্তি। হে মন্ত্রবেতন্তে হবির্মন্ত্রবে স্বাহা ॥ ৩ ॥ ১৮ ॥

ষষ্টিতমোহমুখ্যবাক্যঃ

যদ্বো দেবাশ্চকুম জিহ্বয়া গুরুমনসো বা প্রযুতী দেবহেড়নম। অরাবা যো নো অভি ছচ্চুনাযতে তস্মিন্ তদেনো বসবো নিধেতন স্বাহা ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—হে দেববৃন্দ, হে বসুগণ। আমরা তোমাদিগকে হেয় কল্পনা করিয়া বাক্য অর্থাৎ জিহ্বাধারা যে গুরুতর পাপ করিয়াছি, সেই অপরাধ তোমরা নিজগুণে ক্ষমা কর। এই আজ্য নিদোক্ত দেবতার উদ্দেশে সূহৃত হউক। যদিও আমি মরণসম্পাদক, দুষ্টকুরুতুল্য অপবিত্র। হে বায়ো। আপনি কৃপা করিয়া সেই অপবিত্র পাপ স্তম্ভ করুন। ১।

একষষ্টিতমোহনুবাকঃ

কামোহকার্ষীন্নমো নমঃ। কামোহকার্ষীং কামঃ করোতি নাহং করোমি কামঃ কৰ্তা নাহং কৰ্তা কামঃ কারয়িতা নাহং কারয়িতা এষ তে কাম কামায় স্বাহা ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—বিশ্বের সমস্ত দেবতার উদ্দেশে বারংবার প্রণাম। পূর্বে যে পাপকর্ম সম্পন্ন হইয়াছে, তাহা কাম দ্বারা নিষ্পন্ন। কামই পাপ করে, আমার দ্বারা হয় নাই। পাপকর্তা হইতেছে কাম, আমি নহি। সমস্ত জগৎ কামের বশীভূত। কামই অসৎ কর্ম করাইয়া থাকে। আমি করাই না। হে কাম, তোমার দেহ কমনীয়। তুমি এই আজ্য ভাগ গ্রহণ কর। ১।

দ্বিষষ্টিতমোহনুবাকঃ

মন্যুরকার্ষীন্নমো নমঃ। মন্যুরকার্ষীন্নম্যুঃ করোতি নাহং করোমি মন্যুঃ কৰ্তা নাহং কৰ্তা মন্যুঃ কারয়িতা নাহং কারয়িতা এষ তে মন্যোঃ মন্যুবে স্বাহা ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—দেববৃন্দকে নমস্কার, ক্রোধাভিমানীদেববৃন্দ পাপকর্মের অনুষ্ঠান করিয়াছেন। ক্রোধই এসবের কারণ। আমি নই। হে কোপাভিমানী-দেবতা, আমার এই আজ্যভাগ সূহৃত হউক। ১।

ত্রিষষ্টিতমোহনুবাকঃ

তিলান্ জুহোমি সরসাং সপিষ্টান্ গন্ধারঃ মম চিত্তে রমন্ত স্বাহা ॥ ১ ॥
গাবো হিরণ্যং ধনমন্নপানং সর্বেষাং শ্রিয়ৈ স্বাহা ॥ ২ ॥

শ্রিয়ং চ লক্ষ্মীং চ পুষ্টিং চ কীর্ত্তিং চানুগ্যতাম্ । ব্রাহ্মণ্যং বহুপুত্র-
তাম্ । শ্রদ্ধামেধে প্রজাঃ সংদদাতু স্বাহা ॥ ৩ ॥

মন্ত্রার্থ—[অনন্তর সমস্ত পাপনাশহেতু সর্বোৎকৃষ্ট চতুর্থাশ্রমকরণের
অদীভূত বিরজাহোমকর্মে প্রযুক্ত মন্ত্রসমূহ কথিত । কারণ তাদৃশ লিঙ্গ
প্রতীত হয় । যিনি সন্ন্যাস গ্রহণ করিবেন, তাঁহাকে নিষ্পাপ হইতে হইবে । এই
জন্ম শাস্ত্রোক্ত অধিকারী স্বগৃহোক্ত বিধিধারা পঞ্চভূতসংস্কারাদি আজ্য সংক্রান্ত
কর্মের অনুষ্ঠান করিয়া বক্ষ্যমাণ মন্ত্রসমূহ দ্বারা প্রধান আহুতিগুলি প্রদান
করিবেন । পরমাআই সর্বত্র হবিগ্রাহিণী দেবতা । এখন প্রথম মন্ত্র বলা হইতেছে ।]
হে পরমাআন্, অর্থাৎ ব্রহ্মণ্! সরস ছাতু প্রভৃতি পিষ্টবস্তুর লেশসহিত
তিলদ্বারা তোমাকে আহুতি দিতেছি । অধিকন্তু উক্ত মোহের ফলীভূত
মদীয় পরম পবিত্র গুণরাশি আমার চিন্তে বিরাজ করুক । এই হবিঃ
তুমি গ্রহণ কর । ১ । হে পরমাআন্! তোমার কৃপায় আমি যেন গো,
স্বর্ণ ও অন্নপানাদি সকল ভোগ্যপদার্থ প্রাপ্ত হই । সেই সঙ্গে যেন
স্বলক্ষণা ভাষ্যা লাভ হয় । তোমার উদ্দেশে এই আহুতি দিলাম । ২ ।

হে পরমাআন্, এই আহুতিবলে যেন আমি রাজ্যলক্ষ্মী, মোক্ষশ্রী,
শরীরপুষ্টি, কীর্ত্তি, দেব, ঋষি ও পিতৃঋণ হইতে মুক্তি, ব্রহ্মণ্য, বহুপুত্রত্ব,
শ্রদ্ধা, মেধা, শক্তি ও সমৃদ্ধি লাভ করি । ৩ ।

চতুঃষষ্টিতমোহনুবাকঃ

তিলাঃ কৃষ্ণাস্তিলাঃ শ্বেতাস্তিলাঃ সৌম্যা বশানুগাঃ । তিলাঃ পুনস্ত
মে পাপং যৎ কিঞ্চিদ্ ছরিতং ময়ি স্বাহা । (যন্মে মনসা বাচা কর্মণা বা
দুষ্কৃতং কৃতম্ । হৃঃস্বপ্নং হৃর্জনসপর্শং তিলাঃ শাস্তিঃ কুবন্ত স্বাহা ।)
চোরস্যান্নং নবশ্রাদ্ধং ব্রহ্মহা গুরুতল্লগঃ । গোস্তেয়ং সুরাপানং ক্রম
হত্যা তিলা শাস্তিঃ শময়ন্ত স্বাহা । (গণান্নং গণিকান্নং কুষ্ঠান্নং পতিতান্নং
ভুঙ্ক্য বৃষলী ভোজনম্ । শ্রদ্ধা প্রজা চ মেধা চ তিলাঃ শাস্তিঃ কুবন্ত

স্বাহা ।) শ্রীশ্চ লক্ষ্মীশ্চ পুষ্টিশ্চকীর্ত্তিং চানুগ্যতাম্ । ব্রহ্মণ্যং বহুপুত্রিণম্ ।
শ্রদ্ধা প্রজা চ মেধা চ তিলাঃ শাস্তিঃ কুবন্ত স্বাহা ॥ ১ ॥

দীপিকা । তিলহোমমন্ত্রানাহ তিলাঃ কৃষ্ণা ইতি । যন্নইতি । তিলাঃ
শাস্তিঃ কুবন্ত দুষ্কৃতং শময়ন্তিত্যর্থঃ । চোরস্তারমিতি । সর্বত্র পাপং লক্ষ্যতে ।
নবশ্রাদ্ধমেকাদশাশ্রাদ্ধ । তচ্ছময়ন্তশাস্তিঃ চ কুবন্তিত্যর্থঃ । গণায়মিতি ।
গণাদীনাং লক্ষণানি স্মৃতাবুক্তানি (মনুসংহিতা ৪.২০৮) । এতদভুক্তা যৎপাপং
তচ্ছময়ন্ত । শ্রদ্ধা প্রজা চ মেধা চ ভবতু । শাস্তিঃকুবন্ত । শ্রাদ্ধয়ন্তিলান্ত্বেতুত্বাদ্
বহুপুত্রিণম্ কুবন্ত শময়ন্ত পাপম্ ॥ ১

মন্ত্রার্থ—হে পরমাত্মন! আমার যে সকল পাপ আছে, সেই সব তোমার
আজ্ঞায় কৃষ্ণবর্ণ, খেতবর্ণ, রোগাদিরূহিত বশাচ্ছগ তিল সমূহ নষ্ট করিয়া
আমাকে পবিত্র করুন । সেইহেতু এই হবিঃ প্রদান করিলাম । ১ । হে
পরমাত্মন! আমার এই তিলসমূহ চোরের অন্নগ্রহণ, একোদ্দিষ্টাদি শ্রাদ্ধভোজন,
শুরুপত্নীগমন, গরুচুরি, মদ্যপান ও ভ্রূণ-হত্যা জনিত পাপ তোমার কৃপায় ক্ষয়
করুক । এই জন্য এই হবিঃ তোমার উদ্দেশে প্রদত্ত । ২ । তোমার কৃপায় আমি
যেন রাজ্যালক্ষ্মী, মোক্ষলক্ষ্মী, শরীরপুষ্টি, কীর্ত্তি, দেব, ঋষি ও পিতৃঋণ হইতে
মুক্ত হই এবং বহু পুত্রস্ব, শ্রদ্ধা, মেধাশক্তি ও সম্ভতি প্রাপ্ত হই । এতদ্ উদ্দেশে
এই হবিঃ স্নহত হউক । ৩ ।

[মহান্ ইন্দ্রো বজ্রবাহুঃ ষোড়শী শর্ম যচ্ছতু ।

স্বস্তি নো মঘবা করোতু হন্ত পাপ্মানং যোহস্মান্দেষ্টি ॥ ১ ॥

শরীরং যজ্ঞঃ শমলং কুসীদং তস্মীন্সীদতু যোহস্মান্দেষ্টি ॥ ২ ॥

বরুণস্য স্তম্বনমসি বরুণস্য স্তম্বসর্জনমসি ।

উগ্নুক্তো বরুণস্য পাশঃ ॥ ৩ ॥

ত্রীণি পদা বিচক্রমে বিষ্ণুর্গোপা অদাত্যঃ । ইতো ধর্মানি ধারয়ন্ ॥৪॥]

পঞ্চষষ্টি ও ষট্‌ষষ্ঠীতমোহ্নুবাকঃ

প্রাণাপানব্যানোদানসমানা মে শুধ্যস্তাম্ । জ্যোতিরহং বিরজা
বিপাপ্‌মা ভূয়াসং স্বাহা ॥

বাঙ্‌মনশ্চক্ষুঃ শ্রোত্রজিহ্বাভ্রাগরেতো বুদ্ধ্যাকৃতি সংকল্পা মে
শুধ্যস্তাং স্বাহা ।

শিরঃপানিপাদপার্শ্বপৃষ্ঠোরুদরজংঘাশিশ্লোপস্থপায়বো মে
শুধ্যস্তাং স্বাহা ।

হৃকচর্মমাংসরুধিরস্নায়ুমেদোস্থি মজ্জা মে শুধ্যস্তাং স্বাহা ।

শব্দস্পর্শরসরূপগন্ধা মে শুধ্যস্তাং স্বাহা ।

পৃথিব্যাস্তেজোবায়ুরাকাশা মে শুধ্যস্তাং স্বাহা ।

অন্নময় প্রাণময়মনোময়বিজ্ঞানময়মানন্দময়মায়া মে শুধ্যস্তাম্ ।

জ্যোতিরহং বিরজা বিপাপ্‌মা ভূয়াসং স্বাহা ॥

বিবিট্টে স্বাহা ॥ কষোৎকায় স্বাহা ॥

উত্তিষ্ঠ পুরুষহরিত পিঙ্গল লোহিতাক্ষি দেহি দেহি দদাপয়িতা মে
শুধ্যস্তাম্ জ্যোতিরহং বিরজা বিপাপ্‌মা ভূয়াসং স্বাহা ॥ মনো-
বাক্যকর্মাণি মে শুধ্যস্তাং স্বাহা । আত্মা মে শুধ্যস্তাং
... স্বাহা । অন্তুরাত্মা মে শুধ্যস্তাং স্বাহা । পরমাত্মা মে
শুধ্যস্তাং স্বাহা । ক্ষুধে স্বাহা— । ক্ষুৎ পিপাসায় স্বাহা ।
ঋগ্বিধানায় স্বাহা ।

অব্যক্তভাবৈরহঙ্কারৈর্জ্যোতিরহং বিরজা স্বাহা ।

ক্ষুৎপিপাসামলং জ্যোষ্ঠামলক্ষ্মীনাশয়াম্যহম্ ।

অভূতিমসমৃদ্ধিং চ সর্বান্নির্গুদ মে পাপ্‌মানং স্বাহা ।

জ্যোতিরহং বিরজা বিপাপ্‌মা ভূয়াসং স্বাহা ॥

দীপিকা। মহান্ ইন্দ্রো মহানিদ্ৰঃ। আতোহ্‌টি নিত্যং (পা ৮.৩.৩) ইতি
নশ্চ কৃত্বম্। “অত্রানুনাসিকঃ” (পা ৮.৩.২) ইত্যনুনাসিকঃ। ভোভগো (পানিনী
৮.৩.১৭) ইতি যত্বম্। “লোপঃশাকল্লশ্চ” (পানিনী ৮.৩.১৮) ইতি লোপঃ।
ষোড়শীগ্রহ স্তদেবতাভ্যাং ষোড়শী। ইতি তং পাপ্মানং হস্ত যঃ পাপ্মা-
স্মান্দেষ্টি ॥১॥ শরীরমিতি। শরীরং যজ্ঞোহর্জনভূমিত্যাং। “অথবা পুরুষো
বাব যজ্ঞঃ” (ছা ৩.১৬.১) ইতুপাসনাবিষয়ত্যাং। শমলং পাপং কুমৌদং
বানিজ্যোপার্জনীয়ং দ্রব্যম্। তস্মিন্ সৌদভবস্থানং করেমাতু পাপমর্জয়জ্জী-
বত্বিতার্থঃ ॥১॥ স্বস্তনং রোধনম্। স্বস্তশ্চ রোধশ্চ সর্জনমুৎপাদকম্। উন্মুক্তো
নিবৃত্তঃ। বক্রণশ্চেতাди: পাশাস্তো বক্রণদোষনিবৃত্তিকুম্মম্ ॥৩॥

পদা পদানি। বিচক্রমে বিক্রাস্তবান্। গোপা ইন্দ্রিয়েশঃ। অদাত্যঃ ক্রেদানর্হঃ।
দম দমি ক্রেদে। “অচ্ছেদ্যোহয়মদাহ্যোহয়মক্রেদ্যোহশোষা এব চেতি” শ্বতে: (গীতা
২.২৪)। ইতেহস্মাদেদান। ধর্মানি ধর্মবলি। অকারো মত্বর্থয়। ধারয়ন সংগৃহ্নন।
অয়ং বিরজাহোমারস্তে বিষ্ণুস্মরণার্থো মন্ত্রঃ ॥১৪॥ ইদানীং বিরজা হোমমন্ত্রা
নার্হ প্রাণেতি। এতে সপ্ত মন্ত্রাঃ ॥১৫-২১॥ ততো বিচিটি স্বাহেত্যশ্চানস্ত২ং
বিধিষ্ঠ স্বাহেতি কেষাক্ষিৎপাঠঃ। সম্বুদ্ধাস্তং দেবতানাম্ ॥২২ খথোকায় নাম্না
দ্বাথোকায়ৈতি কেষাক্ষিৎ পাঠঃ ॥২৩॥ হে আহরিত পিজল তথা লোহিতাক্ষ।
দদাপয়িতা দান প্রেরকঃ। তান্দস দ্বিত্বম্। অয়ং বহু প্রার্থনামন্ত্রঃ। এবংবিধঃ
সম্বৃত্তিষ্ঠ প্রকটোভব ॥২৪॥২০॥

মন্ত্রার্থ—হে পরমাত্মন! এই আজ্ঞা হবিঃ দ্বারা আমার প্রাণ, অপান,
ব্যান, উদান ও সমান এই শরীরস্থ পঞ্চবায়ু যেন বিশুদ্ধ হয়। কারণ আমার
পাপ ও রজোগুণ ক্ষয় হইলে আমি জ্যোতিঃস্বরূপ পরব্রহ্মকে প্রাপ্ত হইব।

তোমার কৃপায় আমার বাক, মনঃ, চক্ষু শোত্র, ব্রাণ ও গুহেন্দ্রিয়, নিশ্চয়া-
অিকাবুদ্ধিবৃত্তি, অনিশ্চয়বৃত্তিরূপ আকৃতি এবং সদাসদ্ বিচাররূপ সংকল্প
যেন শুদ্ধ হয়। তৎ উদ্দেশে এই হবিঃ প্রদান করিলাম।

এই হবিঃ দ্বারা আমার মস্তক, হস্ত, পাদ, পাশ্ব, পৃষ্ঠ, উরু, উদর, জজ্বা, শিখা, উপস্থ, পায়ু যেন শুদ্ধ হয়। এই হেতু এই হবিঃ প্রদত্ত হইল।

আমার ত্বক্, চৰ্ম, মাংস, রক্ত, মেদঃ, মজ্জা, স্নায়ু, অস্থি এই সপ্তধাতু পবিত্রার্থে এই হবিঃ অর্পিত হউক।

শব্দ, স্পর্শ, রূপ, রস ও গন্ধ এই পাঁচটি যথাক্রমে আকাশাদি পঞ্চ মহা-ভূতের গুণ। ইহাদের পবিত্রার্থ তোমাকে এই হবিঃ প্রদান করিলাম।

পৃথিবী, জল, তেজঃ, আকাশ আমাকে শুদ্ধ করুন। এই হেতু পবিত্র হবিঃ প্রদত্ত হইতেছে।

আমার পঞ্চকোষ, যেমন, অন্নময়কোষ, প্রাণময়কোষ মনোময়কোষ, বিজ্ঞান-ময়কোষ ও আনন্দময়কোষ যেন পবিত্র হয়। সেই হেতু এই হবিঃ প্রদান করি।

ব্রহ্ম সর্বব্যাপক। তদ্দেশে এই হবিঃ প্রদত্ত হউক।

নাম রূপাত্মক বিশ্বপালক পরমেশ্বরের উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক।

[শুদ্ধিনিমিত্ত সকল কৰ্ম নিষ্পাদক অগ্নিস্বরূপ পরমাত্মাকে প্রার্থনা করিতেছেন।] হে প্রতিবন্ধহরণকুণ্ডল! হে পিঙ্গলবর্ণ! হে রক্তনয়ন, পরমাত্মন! তুমি আমাকে পুনঃপুনঃ শুদ্ধিদান কর, তুমি তত্ত্বজ্ঞানপ্রদ হও। আমার চিত্তবৃত্তিসমূহ শুদ্ধ হউক। সেই হেতু তোমার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক।

এই হবিঃ স্নহত হইবার ফলে যেন আমার মনঃ, বাক্ ও কায়ের কৰ্ম সমূহ পবিত্র হয়।

আমার সমস্ত দেহ যেন শুদ্ধ হয় (কারণ আত্মা যে চিরশুদ্ধ)। এই হবিঃ সেই হেতু প্রদত্ত হইল।

আমার অন্তঃকরণ পবিত্র হউক। তদজ্ঞে এই হবিঃ প্রদত্ত হইল। পরমাত্মা আমাকে পবিত্র করুন।

ক্ষুধার অধিষ্ঠাত্রী দেবতাকে এই হবিঃ প্রদত্ত হইল।

ক্ষুধা ও পিপাসার অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হইক।

ঋগ্বেদের বিধানকারী পরমাত্মার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক ।

হে পরমাত্মন্ । তোমার অনুগ্রহে আমার ক্রুধা ও পিপাসার মল, লক্ষ্মীর জ্যেষ্ঠা অলক্ষ্মী, অসমৃদ্ধি এই সমস্ত বিনাশ হউক । আমি যেন নিষ্পাপ ও গৃঢ় অহঙ্কার হইতে মুক্ত হই । তন্নিমিত্ত তোমার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক ।

সপ্তষষ্টিতমোহনুবাকঃ

অগ্নয়ে স্বাহা । বিশ্বৈভ্যো দেবেভ্যঃ স্বাহা । ঋবায় ভূমায় স্বাহা ।
 ঋবক্ষিতয়ে স্বাহা । ভূমায় স্বাহা । অচ্যুতক্ষিতয়ে স্বাহা । অগ্নেয়
 স্মিষ্টকৃতে স্বাহা । ধর্মায় স্বাহা । অধর্মায় স্বাহা । অদ্যঃ স্বাহা । ওষধি
 বনস্পতিভ্যঃ স্বাহা । রক্ষোদেবজনেভ্যঃ স্বাহা । গৃহাভ্যঃ স্বাহা ।
 অবসানেভ্যঃ স্বাহা । অবসানপতিভ্যঃ স্বাহা । সর্বভূতেভ্যঃ স্বাহা ।
 কামায় স্বাহা । অন্তুরিক্ষায় স্বাহা । যদেজতি জগতি যচ্চ চেষ্টতি নাম্নো
 ভাগোহয়ং নাম্নে স্বাহা । পৃথিব্যৈ স্বাহা । অন্তুরিক্ষায় স্বাহা । দিবে
 স্বাহা । সূর্য্যায় স্বাহা । চন্দ্রমসে স্বাহা । নক্ষত্রেভ্যঃ স্বাহা । ইন্দ্রায়
 স্বাহা । বৃহস্পতয়ে স্বাহা । প্রজাপতয়ে স্বাহা । ব্রহ্মণে স্বাহা । স্বধা
 পিতৃভ্যঃ স্বাহা । নমো রুদ্রায় পশুপতয়ে স্বাহা । দেবেভ্যঃ স্বাহা ।
 পিতৃভ্যঃ স্বধা অস্তু । ভূতেভ্যো নমঃ । মনুষ্যেভ্যো হস্তা । পরমেষ্ঠিনে
 স্বাহা ॥ ১ ॥

যে ভূতাঃ প্রচরন্তি দিবানক্তং বাণিমিচ্ছন্তো বিতুদস্য প্রেষ্যাঃ ।

তেভ্যো বলিং পুষ্টিকামো হরামি ময়ি পুষ্টিং পুষ্টিপতির্দধাতু স্বাহা ॥ ২ ॥

দীপিকা । অগ্নয়ে স্বাহেত্যাদয়ঃ ষট্‌ত্রিংশদ্ বলিমন্ত্রাঃ । দ্বিঃস্তুরিক্ষগ্রহণং
 প্রমাদশ্চেত পঞ্চত্রিংশদ্ । যদেজতি কল্পতে জগতি লোকে যচ্চ চেষ্টতি
 চেষ্টতে নাম্নো ভাগো যত্রাৎ প্রয়ত্নায়ে মহং ভবতুস্বাহা সত্রবাত্মনো ভাগো
 নান্নইত্যর্থঃ । মান্ন ইতি পাঠে স এব ভাগশ্চেতনাংশো মে মম মান্নো মাননীয়ো-
 নান্ন ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

মন্ত্রার্থ—(অনস্তর বিশ্বদেবকর্মে বিনিযুক্ত ছয়টি হোমমন্ত্র ব্যাখ্যাত হইতেছে।) অগ্নি, বিশ্বদেব, ধ্রুবভূম, ধ্রুবক্ষিত্তি, ভূমা, অচ্যুতক্ষিত্তি ও স্বিষ্টকৃৎ অগ্নি প্রমুখ দেবতার উদ্দেশে অন্নাদি হবিঃ স্নহত হউক।

(অনস্তর বলিহরণকর্মে বিনিযুক্ত মন্ত্রসমূহ ব্যাখ্যাত হইতেছে।) ধর্মাধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক। অধর্মাধিষ্ঠাত্রীদেবতা, জনাধিষ্ঠাত্রীদেবতা, ওষধিবনস্পত্যধিষ্ঠাত্রীদেবতা, রক্ষঃ ও দেবজনাধিষ্ঠাত্রী দেবতা, কুলদেবতা, গৃহপ্রাস্তদেশবর্তমানা দেবতা, গৃহপ্রাস্তদেশবর্তমানদেবতাস্বামী, পঞ্চমহাভূত অথবা ভূতবিশেষের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, কামরিপুর অধিষ্ঠাত্রীদেবতা, অস্তরিক্ষলোকস্ব-
 বায়ুর অধিষ্ঠাত্রী দেবতার উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক। বৈদিকশব্দ রাশিবাচক নাম শব্দ দ্বারা তদ্ব্যেগ পরমাত্মা লক্ষিত। ব্রহ্মাণ্ডে বায়ুপ্রভৃতি দ্বারা যে বৃক্ষাদি কম্পিত হইতেছে, মনুষ্যাদি প্রাণী যে গমনাগমনাদি চেষ্টা করে, তৎসমুদায়ই পরমাত্মার অংশভূত। সেই জগৎ-সংহারক পরমাত্মার উদ্দেশে এই বলিহরণরূপ হবিঃ ভূমিতে প্রদত্ত হউক। পৃথিবীর অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, অস্তরিক্ষরূপ মধ্যলোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, ত্বালোকের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, সূর্য্য, চন্দ্রমা ও নক্ষত্রগণের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা, ইন্দ্র, বৃহস্পতি, বিরাট, হিরণ্যগর্তের উদ্দেশে এই হবিঃ স্নহত হউক। অগ্নিঋত্বাদি পিতৃগণের উদ্দেশে স্বধা ও স্বাহা অর্থাৎ এই বলিহরণকর্মযোগ্য অন্নপ্রদত্ত হউক। ব্রহ্মাদি স্বাবরাস্ত্রের অধিপতি ক্রত্বের উদ্দেশে এই অন্ন প্রদত্ত হউক। দেবগণ, পিতৃগণ, ভূত্যাগণ ও মনুষ্যাগণের উদ্দেশে এই হবিঃ যথাক্রমে স্বাহা, স্বধা, নমঃ ও হস্তকার। প্রজাপতি ও চতুমুখ ব্রহ্মার উদ্দেশে প্রদত্ত এই হবিঃ স্নহত হউক। [যেখানে এক দেবতা দুইবার উক্ত হইয়াছে, সেখানে তাঁহাকে আর একটি ভাগ দিতে হইবে।]

পাপিপীড়ক কালাগ্নিক্রত্বের ভূত্য যে ভূতসমূহ বলিভিলাষী হইয়া দিবারাত্রি বিচরণ করে তাহাদের উদ্দেশে এই অন্ন নিবেদিত হইল। ইহার ফলস্বরূপ পুষ্টিপতি আমার পুষ্টি বিধান করুন। সপ্তষষ্টিতমোহনুবাকের মন্ত্রার্থ সমাপ্ত।

[সজোষা ইন্দ্রে সগণো মরুদ্ভিঃ সোমং পিব বৃত্রহ্ণুর বিদ্বান্ ।

জহি শক্রুন্ রপমৃধো নুদস্বাথাভয়ং কৃণুহি বিশ্বতো নঃ ॥ ১ ॥

ত্রাতারমিন্দ্রমবিতারমিন্দ্রং হবে হবে সুহবং শূরমিন্দ্রম্ ।

হস্যামি শক্রং পুরুহিতমিন্দ্রং স্বস্তি নো মঘবা ধাবিন্দ্রঃ ॥ ২ ॥

যত ইন্দ্র ভয়ামহে ততো নো অভয়ং কৃধি ।

মঘবঙ্কি তব তন্ন উতিভির্বিদ্বিষো বিমৃধী জহি ॥ ৩ ॥

স্বস্তিদা বিশাম্পতিবৃত্রহা বিমৃধো বশী ।

বৃষেদ্রঃ পুর এতু ন সোমপা অভয়ংকর ॥ ৪ ॥

উধ্ব' উ ষু ৭ উতয়ে তিষ্ঠা দেবী ন সনিতা ।

উধ্ব' বাজস্য সনিতা যদজ্জিভির্বাঘদ্ভির্বিহ্বয়া মহে ॥ ৫ ॥

তরণির্বিশ্বদর্শনী জ্যোতিষ্কদসি সূর্য্য । বিশ্বমাভাসি রোচনম্ ॥ ৬ ॥

উপয়াম গৃহীতোসি সূর্য্যয় ত্বা ভ্রাজস্বত এষ তে যোনি সূর্য্যয় ত্বা

ভ্রাজস্বতে ॥ ৭ ॥

বিষ্ণুমুখা বৈ দেবাশ্চন্দোভিরিমাংল্লোকান্ নপজযামভ্যজয়ন্ ॥ ৮ ॥]

শ্রী মে ভজত । অলক্ষী মে নশ্যত ॥ ৯ ॥

[দীপিকা । পুনর্বলিমজ্ঞানাহ যে ভূতা ইতি । বিতুদশ্র ব্যথকশ্র প্রেষ্ঠাঃ প্রিয়তমাঃ ॥ ১ ॥ ইন্দ্রপ্রকাশকমজ্ঞানাহ সজোষা ইতি । স প্রীতিঃ । হে ইন্দ্র সগণো গণসহিতো মরুদ্ভিঃ সপ্ত সপ্তকৈঃ সহিতঃ সোমং যাজ্ঞিকৈর্দত্তং পিব । হে বৃত্রহন্ হে শূর বিদ্বান বেত্রাপমৃধো দুর্জনানুদস্ব । কৃণুহি কৃক । “উতশ্চ প্রত্যাদিষত্র চন্দসি বেতি বক্তব্যং” (মহাভাষ্য ৬,৪,১০৬) ইতি হেরল্লুক ॥২॥ ত্রাতার- মবিতারমিতি স্বতার্থজ্ঞান পোনকৃত্যমদৃষ্টার্থত্বাচ্চ মজ্ঞাণামত এবেন্দ্র শব্দশ্র পঞ্চকৃত্বঃ প্রয়োগঃ । অথববিতারং তর্পকম্ । হবে হবে যাগে যাগে । হস্যামীতি প্রার্থনায়ং লেট্ । শক্রং পুরুহতং মহদ্ভিরাহতম্ । স্বস্তি কল্যাণমাধাত্বাদ্ধাতু ।

স্বব্যত্যেন লুক্ ॥৫॥ ভয়ামহে বিভীমঃ । হে মঘবহুষ্টি শক্তান্ কুরু তব
তত্ত্বোভিনোহস্মান্ শক্তি । বিদ্বিষো দ্বিষো দ্বেষ্টন্ বিমুধো দৃষ্টান জহিনাশয় ।
ত্ব ন ইতি পাঠে ত্বং কৰ্তা ॥৪॥

স্বস্তিদাঃ কল্যাণপ্রদঃ । বিড়্ বিশাং মনুষ্যাণাং পতিঃ । বৃজ্জহা বৃজ্জাণি পাপানিহস্তি ।
বিমুধো বশী দৃষ্টবশ কৰ্তা । বৃষা বৃষ্টিকৰ্তা । পুরোহিত এতরাগচ্ছতু নোহস্মাকম্ ॥৫॥
উধ্ব' ইতি । উ ওঞ । "ইকঃ সূঞীতি" দীর্ঘঃ (পা ৬.৩.১৩৪) । "সু সূঞ"
ইতি ষত্বম্ (পানিনী ৮.২.১০৭) গো নঃ । নশ্চ ধাতুশ্চোকৃষুভ্য ইতি ণত্বম্
(পানিনী ৮.৪.২৭) উতয়ে । উভিযুতিজুতিসাতি হেতিকীৰ্ত্তয়শ্চ ইতি
বেঞঃস্তিনিকৃপম (পানিনী ৩.৩.৯৭) তিষ্ঠা ষ্যচোহতস্তিত্ ইতিদীর্ঘঃ (পানিনী
৬.৩.১৩৫) । উতয়ে সমৃদ্ধ্য উধ্ব'স্তিষ্ঠ দেবো ন দেব ইব সনিতাদাতা ।
বাজশ্চান্নশ্চ সনিতাদাতাসন্ সন্মুখউধ্ব'স্তিষ্ঠ । যদজ্জিভিৰ্যদ্যক্তিৰ্বাঘদ্ভিঃ শকৈৰ্বিহ্নয়া-
মহ আবাহয়াম ॥৬॥ সূৰ্যমন্ত্রঃ তরণিবিত্তি । তরণিস্তারকো বিশ্বদর্শতো জগদ্দর্শকো
জ্যোতিষ্কং প্রকাশ কৃদসি তবসি সূৰ্য হে ॥ বিশ্বং সৰ্বমাভাসি প্রকাশয়সি
রোচনং দীপ্তিমং । গায়ত্রী ছন্দঃ ॥৭॥

উপয়ামেতি সোমমন্ত্রঃ । উপয়ামোপগচ্ছাম গৃহীতোহসি সোম । সূৰ্যায় ত্বা
ত্বাং গৃহ্নামি ভ্রাজস্বত এষ ত যোনিরিত্তি পাঠ এষ সূৰ্যস্তে তব যোনিকং-
পত্তিস্থানম্ । পুনঃ সূৰ্যায় ত্বেতুপসংহারঃ ॥৮॥ বিষ্ণুমুখা বিষ্ণুমুখ্যাঃ । "বিষ্ণুবে-
দেবানাং পরমোহগ্নিরবম" ইতি চ শ্রুতে (ত্রৈতরেয় ব্রাহ্মণ ১.১.) ॥৯॥

শ্রী মে ভজতীতি । লক্ষ্মীর্মহং ভজত্বিত্যর্থ । অলক্ষ্ম মে নশ্রতেতি । অলক্ষ্মী মে নশ্র-
ত্বিত্যর্থঃ । শ্রীলক্ষ্মীশকরোঃ সৰ্বতোহক্তির্নানার্থাদিত্যেকে ইতি ঙীষু (কৌমুদী ৫০৩) ।
"হলুঙ্গাবিত্তি" স্লোপঃ (পানিনী ৬.১.৬৮) । ভজত নশ্রতেতি বর্নব্যত্যয়ঃ ॥১০॥

অষ্টমষ্টিতমোহনুবাকঃ

ওঁ তদ্ব্রহ্ম । ওঁ তদ্বায়ু । ওঁ তদাশ্বা । ওঁ তৎসত্যম্ ।

ওঁ তৎসৰ্বম্ । ওঁ তৎপুরোনিমঃ ॥ ১

ওঁ অন্তশ্চরতি ভূতেষু গুহায়াং বিশ্বমূর্তিষু ॥ ২

হুং যজ্ঞস্তুং বষট্কারস্তুবমিন্দ্রস্তুবং রুদ্রস্তুং

বিষ্ণুস্তুং ব্রহ্ম হুং প্রজাপতিঃ ॥ ৩

হুং তদাপ আপো জ্যোতী রসোহমৃতং

ব্রহ্ম ভূভুবঃ সুবরোম্ ॥ ৪

মন্ত্রার্থ—বেদান্তবেদে বস্তু অবাধিত ও স্ববৃহৎ ; উহাই জীব, উহাই সব, উহাই বিশ্ব, তাহা সমস্ত বিস্তীর্ণ ব্রহ্মাণ্ডের কারণ, তৎনিমিত্ত নমস্কার। এবম্বিধ ব্রহ্ম বহুবিধ শরীরে, প্রাণিবর্গে, অন্তর্হৃদয়পুণ্ডরীকে বিচরণ করেন। [সেইরূপ পরোক্ষভাবে ব্রহ্মের সর্বাঙ্গকল্প প্রতিপাদিত। এখন অপরোক্ষভাবে বলা হইতেছে] হে বিশ্বপতি! তুমি যজ্ঞস্বরূপ, তুমি বষট্কার অর্থাৎ দেবতার উদ্দেশে অন্নদায়ক শব্দস্বরূপ। তদ্ব্যতীত তুমি স্নাহা, স্বধা, নমঃ ও হস্তকার স্বরূপ। তুমিই ইন্দ্র, রুদ্র, বিষ্ণু ও ব্রহ্মস্বরূপ। তুমি বিরাট্, তুমি, ব্রহ্মাণ্ড, তুমি নগ্নাদিগত ও নমুদাগত বারি, তুমি সূর্য্যাদি জ্যোতিঃ, তুমি মধুঃ আদি রস, তুমি অমৃত। তুমি বেদসমূহ। তুমি ত্রৈলোক্য। তুমিই ঔকার অর্থাৎ শব্দব্রহ্ম।

একোনসপ্ততিতমোহনুবাক

শ্রদ্ধায়াং প্রাণে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

শ্রদ্ধায়ামপানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

শ্রদ্ধায়াং ব্যানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

শ্রদ্ধায়ামুদানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

শ্রদ্ধায়াং সমানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

ব্রহ্মণি ম আত্মহমৃতত্বায় ॥ ১

অমৃতোপস্তুরণমসি । ২ শ্রদ্ধায়াং প্রাণে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।

শিবো মা বিশাপ্রদাহায় । প্রাণায় স্বাহা । শ্রদ্ধায়ামপানে নিবিষ্টোহমৃতং
 জুহোমি । শিবো মা বিশাপ্রদাহায় । অপানায় স্বাহা । শ্রদ্ধায়াং
 ব্যানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি । শিবো মা বিশাপ্রদাহায় । ব্যানায়
 স্বাহা । শ্রদ্ধায়ামুদানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি । শিবো মা বিশাপ্রদা-
 হায় । উদানায় স্বাহা । শ্রদ্ধায়াং সমানে নিবিষ্টোহমৃতং জুহোমি ।
 শিবো মা বিশাপ্রদাহায় । সমানায় স্বাহা । ব্রহ্মণি মা আত্মাহমৃতত্বায় । ৩
 অমৃতাপিধানমসি । ৪

মন্ত্রার্থ—বৈদিককর্মে বিশ্বাস স্ফূট হওয়ায় দেহগত পাঁচটি বায়ুর মধ্যে
 সর্বপ্রথম প্রাণ নামক বায়ুতে আশ্বাদযুক্ত হইয়া আমি অমৃতোপম হবিঃ
 প্রদান করিতেছি, এইরূপে অপান, ব্যান, উদান, ও সমানবায়ুর সম্বন্ধে
 আহুতি দিতে হয়। এবং প্রার্থনীয় যে এইপঞ্চ আহুতির ফলে আমার
 জীবাত্মা মোক্ষহেতু পরমাত্মাতে একীভূত হউক। ১ [অনন্তর ভোজনমন্ত্র
 বলিতেছেন।] হে অবিনাশী বারি ; তুমি প্রাণ দেবতার উপস্তুরণ
 অর্থাৎ আচ্ছাদক হও। যেমন কোন পুরুষ মঞ্চোপরি বস্ত্রে আচ্ছাদিত
 হইয়া শয়ান করে তদ্রূপ তুমি (জল) প্রাণদেবতার আচ্ছাদক হও। ২ [প্রাণা-
 হুতিসমূহে বিকল্পিত অগ্ন্যাগ্ন মন্ত্র বলিতেছেন]—হে যজ্ঞ সামগ্রি ! তুমি
 শাস্ত হইয়া ক্ষুধাজনিত পীড়া শাস্তিহেতু আমাতে প্রবিষ্ট হও এবং আহুতি
 সমূহ গ্রহণ কর। ৩ [ভোজনাশ্ত্রে গণ্ডুধ মন্ত্র] হে অমৃততুল্য জল ! তুমি
 বিনাশহীন হইয়া আমাকে আচ্ছাদিত কর ৪

সপ্ততিতমোহনুবাকঃ

শ্রদ্ধায়াং প্রাণে নিবিষ্টামৃতং হৃতম্ । প্রাণমন্নেনাপ্যায়স্ব ॥
 শ্রদ্ধায়ামপানে নিবিষ্টামৃতং হৃতম্ । অপানমন্নেনাপ্যায়স্ব ॥
 শ্রদ্ধায়াং ব্যানে নিবিষ্টামৃতং হৃতম্ । ব্যানমন্নেনাপ্যায়স্ব ॥

শ্রদ্ধায়ামুদানে নিবিশ্যামৃতং হৃতম । উদানমন্নেনাপ্যায়স্ব ॥

শ্রদ্ধায়াং সমানে নিবিশ্যামৃতং হৃতম । সমানমন্নেনাপ্যায়স্ব ॥

ব্রহ্মণি ম আশ্রয়ত্বায় ॥ ১ ॥

প্রাণানাং গ্রন্থিরসি রুদ্রোমবিশাস্তুকস্তেনান্নেনাপ্যায়স্ব ॥ ২ ॥

দীপিকা । শ্রদ্ধায়ামিত্যাদয় শিব প্রার্থনা মন্ত্রাঃ । অপানে নিবিশ্যে-
ত্যাদাবপি শ্রদ্ধায়ামিতি যোজ্যম্ । শ্রদ্ধায়াং সত্যামিত্যর্থঃ । ১ রুদ্র ওমাবি-
শাস্তুকম্ ॥ ২

মন্ত্রার্থ—[ভুক্ত অন্নের অভিমন্ত্রণে মন্ত্র কথিত হইতেছে ।] আমি শ্রদ্ধা-
পুরঃসর প্রাণবায়ুতে সন্নিবিষ্ট হইয়া অর্থাৎ তাহার প্রতি শ্রদ্ধাবনতঃ অমৃত-
স্বরূপ এই হবিঃ আহুতি দিতেছি । হে প্রাণাভিমানিনি দেবি ! আমি
যে অন্ন মুখে গ্রহণ করিয়াছি তাহাদ্বারা যেন সদা সঞ্চরণশীল পঞ্চপ্রাণ
বর্দ্ধিত হয় ।

একসপ্ততমোহনুবাকঃ

অঙ্গুষ্ঠমাত্রঃ পুরুষো অঙ্গুষ্ঠং চ সমাশ্রিতঃ ।

ঈশঃ সর্বস্য জগতঃ প্রভুঃ প্রীণাতি বিশ্বভূক্ ॥ ১ ॥

দীপিকা । অঙ্গুষ্ঠফালনমন্ত্রোহঙ্গুষ্ঠমাত্র ইতি । পুরুষো অঙ্গুষ্ঠং চেতি
“প্রকৃত্যাস্তঃপাদমব্যাপর” ইতি প্রকৃতি ভাবঃ (পানিনী ৬. ১. ১১৫) পাদাদ্যস্তয়ো-
রপি কৃতঃ । অঙ্গুষ্ঠমাত্র ইতি মন্ত্ৰেণাঙ্গুষ্ঠে জলাবসেচনম্ ॥ ১ ॥

মন্ত্রার্থ—[কুখাদির কারণে চিত্ত বিক্ষিপ্ত হইলে তাহার শাস্তিহেতু ভোক্তা জীবের
পরমেশ্বরের অনুসন্ধানরূপ মন্ত্র প্রদর্শিত ।] হৃদয়াকাশ অঙ্গুষ্ঠ পরিমাণ, সেখানের
বুদ্ধিও সেই পরিমিত । অতএব অঙ্গুষ্ঠ পরিমিতা বুদ্ধি দ্বারা অবচ্ছিন্ন জীবরূপ
পুরুষও অঙ্গুষ্ঠ পরিমাণ । তিনি জ্ঞান ও ক্রিয়া শক্তির দ্বারা অঙ্গুষ্ঠমাত্র হৃদয়ে
ও আপাদমস্তক সর্বশরীরে ব্যাপ্ত আছেন । তিনি উপাধি সম্বন্ধশূন্য হইয়া
সমস্ত জগতের নিয়ন্তা, সর্বভূক্ ও ঈশ্বর ; তিনিই এই ভুক্তদ্রব্যে প্রীত হউন ।

ত্রিসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

বাঙ্‌ম আসন্ । নসোঃ প্রাণঃ । অক্ষ্যাশ্চক্ষুঃ । কর্ণয়োঃ
শ্রোত্রম্ । বাহুবোর্বলম্ । উরুবোরোজঃ । অরিষ্টাবিশ্বাশ্রুজানি তনুঃ ।
তনুবা মে সহ নমস্তে অস্তু মা হিংসীঃ । ১

মন্ত্যার্থ—[এখন ভোজনাশ্তে পরমেশ্বরের স্বরণমন্ত্রে ভোক্তার সর্বদ্বৈর
স্বস্থতা প্রতিপাদক মন্ত্র অনুভবে বলিতেছেন ।] হে পরমেশ্বর ! আমি সরস
অন্ন ব্যঞ্জনাদি ভোজন করায় আমার পঞ্চকর্মইন্দ্রিয় সবল হইয়াছে । ইহার
পূর্বে তাহারা দুর্বল ছিল । তোমার কৃপায় আমি ভোজনে তৃপ্ত । তজ্জন্ম
তোমাকে বারবার নমস্কার । এইরূপ প্রত্যহ মদীয় পরিবারবর্গের তৃপ্ত সাধন
করিয়া সর্বদ্বৈর পুষ্টিসাধন করত আমরণ সপরিবার আমাকে কষ্ট না দিয়া
রক্ষা করিও । ভোজনাশ্তে অর্থসহ এইমন্ত্র পাঠ করিয়া ব্রাহ্মণগণ নিত্য পরমেশ্বরের
নিকট কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিবে ।

ত্রিসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

বয়ঃ সুপর্ণা উপসেতুরিন্দ্রং প্রিয়মেধা ঋষয়ো নাধমানাঃ ।

অপধ্বান্তুমূর্গু হি পৃথি চক্ষুগুগুগ্লাম্মান্নিধয়েহবদ্বান্ । ১

মন্ত্যার্থ—[এইরূপে সমস্ত দেহের স্বাস্থ্য কথনাশ্তে পাপক্ষয় ও ধনপ্রাপ্তি-
হেতু ইন্দ্র ও সপ্তর্ষিসম্পাদক মন্ত্র জপ্যাক্রমে বলিতেছেন—] একদা সপ্তর্ষি
সর্বভূতের হিতকামনায় শোভনপক্ষ পক্ষিতুল্য দ্রুতগমনে স্বচ্ছহৃদয় ইন্দ্রের নিকট
উপস্থিত হইয়া নিবেদন করিলেন, হে ভগবন্, আপনি দিব্যবজ্রদ্বারা আমাদের
শরীর আচ্ছাদিত করুন, আমাদের দৃষ্টিপথে আনন্দদায়ক দৃশ্যাবলী রাখুন,
এবং আমাদের পাপ এবং অজ্ঞানতা হইতে মুক্ত করুন । সেইসঙ্গে প্রচুর
ধনদান করুন । (এই মন্ত্রের বিশদব্যাখ্যাঋগ্বেদ ১০ মণ্ডক ৭৩-১১ ও তৈত্তিরীয়
ব্রাহ্মণ ২, ৫, ৮ দ্রষ্টব্য ।)

চতুঃসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

প্রাণানাং গন্থিরসি রুদ্রো মা বিশান্তকঃ । তেনান্নেনাপ্যায়স্ব । ১

মন্ত্রার্থ—হে রুদ্র, হে হৃদয়বর্ত্তিন অহঙ্কার । তুমি বায়ুরূপ ও ইন্দ্রিয়রূপ প্রাণের গ্রন্থি অর্থাৎ পরস্পর অচ্ছেদ্য বন্ধনের হেতু । অতএব তুমি রুদ্রাভিমানী-দেবতারূপে দুঃখের বিনাশক হইয়া আমার শরীরে প্রবেশ কর । আমি ষে-অন্নাদি ভোজন করিয়াছি তাহাতে যেন বর্দ্ধিত ও সুপুষ্ট হই ।

পঞ্চসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

নমো রুদ্রায় বিষ্ণবে মৃত্যুর্মে পাহি । ১

মন্ত্রার্থ—[মৃত্যু ভয় নিবারণ মন্ত্র] হে কৈলাসপতি রুদ্র, তোমাকে বারংবার নমস্কার । বিশ্বপতি বিষ্ণুকে বারংবার নমস্কার । হে রুদ্র, হে বিষ্ণু ! [অথবা, হে হরিহর এর মিলিতরূপ !] তোমাদের রূপায় যেন আমি মৃত্যুহীন হইতে পারি ॥

ষট্‌সপ্ততিতমোহনুবাকঃ

ত্বমগ্নে দ্ব্যভিস্তমাস্তুশুক্ণনিস্তমস্তাস্তমশ্মানস্পরি । ত্বং বনেভ্যস্ত-
মোষধীভ্যস্তং নৃণাং নৃপতে জায়সে শুচিঃ । ১

মন্ত্রার্থ—হে অগ্নে ! সর্বোৎকৃষ্ট প্রভাযুক্ত হইয়া মৃত্যুকে নিবারণ কর এবং ভক্তবৃন্দের পাপসমূহ বিনাশ কর । জলের মধ্যে তুমি কারণরূপে বিরাজিত এবং মহামেক প্রভৃতি পাষাণের মধ্যেও বিরাজমান আছ । তুমি নন্দনাদি অরণ্যে ও সোমলতাди ঔষধির মধ্যেও অস্ত্রনিহিত তেজঃ বা শক্তিরূপে বিরাজিত । হে যজমানরূপ মনুজবৃন্দের অধিপতি । তুমি যজমানদের অতীব পূজনীয় । বৈদিক ও লৌকিক কর্মে এবং শ্মশানে সমস্ত পদার্থ ভোজন করিয়াও তুমি চির পবিত্র আছ । তুমি আমাকে মৃত্যু হইতে ত্রাণ কর ।

সপ্তসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

শিবেন মে সংতিষ্ঠস্ব শ্রোনেন মে সংতিষ্ঠস্ব সুভূতেন মে সংতিষ্ঠস্ব
যজ্ঞস্যর্ধিমনু সংতিষ্ঠস্বোপ তে যজ্ঞ নম উপ তে নম উপ তে নমঃ । ১

মন্ত্রার্থ—[এইমন্ত্রে পরমাত্মার নিকট স্বকীয় অভিষ্টফল প্রার্থনা করা হইতেছে।]
হে যজ্ঞেশ্বর ভগবন্, পরমাত্মন্! তুমি আমার সর্বোপদ্রবোপশমনরূপ মঙ্গল
প্রদান করতঃ আমার গৃহে নিত্যবিরাজ কর। তোমার আগমনে আমি
যেন ঐহিক সুখ লাভ করি। তুমি মহৎ ঐশ্বর্য দান করতঃ আমার সমীপে
আগত হও। তোমার ব্রহ্মতেজ যেন আমি প্রাপ্ত হই। তুমি গুণাতীত,
তোমার আগমনে আমিও তদ্রূপ হইব। তোমার প্রীতি সাধনার্থ আমি যে
যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিতেছি, তদনন্তর ফল লাভার্থ তুমি আমাসমীপে উপস্থিত
হইয়া অবিচলিত চিত্তে সমাসীন হও।

অষ্টসপ্ততিতমোহনুবাকঃ

ওম্ স্বাহা ॥ ১ ॥ সত্যং পরং পরং সত্যং সত্যেন ন সুবর্গা-
ল্লোকাচ্চ্যবন্তে কদাচন সত্যং হি সত্যং তস্মাৎ সত্যে রমন্তে । তপ ইতি
তপো নানশনাৎ পরং যন্ধি পরং তপস্তদুর্ধ্বং তদুর্ধ্বং তস্মাৎ তপসি
রমন্তে ॥ দম ইতি নিয়তং ব্রহ্মচারিণস্তস্মাদ্ দমে রমন্তে ॥ শম
ইত্যরণ্যে মুনয়স্তস্মাচ্ছমে রমন্তে । দানমিতি সর্বাণি ভূতানি প্রশংসন্তি
দানান্ নাতি ছুরং তস্মাদানে রমন্তে । ধর্ম ইতি ধর্মেণ সর্বমিদং পরি-
গৃহীতং ধর্মান্নাতিছুরং তস্মাদধর্মে রমন্তে । প্রজন ইতি ভূয়াং-
সস্তস্মাদুয়িষ্ঠাঃ প্রজায়ন্তে তস্মাদুয়িষ্ঠাঃ প্রজননে রমন্তে । অগ্নয় ইত্যাহ-
স্তস্মাদগ্নয় আধাতব্যাঃ । অগ্নিহোত্রমিত্যাহ তস্মাদগ্নিহোত্রে রমন্তে ।
যজ্ঞ ইতি যজ্ঞো হি দেবানাং যজ্ঞেন হি দেবাদিবং গতাস্তস্মাদুজ্ঞে
রমন্তে ॥ মানসমিতি বিদ্বাংসস্তস্মাদ্বিদ্বাংস এব মানসে রমন্তে । শ্বাস

ইতি ব্রহ্মা ব্রহ্মা হি পরঃ পরো হি ব্রহ্মা তানি বা এতাশ্চবরাণি তপাংসি
শাস এবাত্যরেচয়ৎ । য এবং বেদেতু্যপনিষৎ ॥ ২ ॥ ২১ ॥

দীপিকা । ওম্ স্বাহেতোংকারেণ স্বহাস্তেন হোমঃ ॥ ১ ॥ সত্যমেব
পরমুংকুষ্টং যল্লোকে পরং তৎ সত্যমেব সত্যাদশ্চুৎকুষ্টং নাস্তীত্যর্থঃ । তত্র
হেতুঃ সত্যেনেতি । স্বর্গাশ্রয় চাবস্তে তত্র সত্যং হেতুরিত্যর্থঃ । সত্যং হি
সত্যং নাসত্যম্ । সত্যং তপো দমঃ শমো দানং ধর্মঃ প্রজননমগ্নয়োহগ্নিহোত্রঃ
যজ্ঞো মানসং সন্ন্যাস ইতি দ্বাদশ নিয়মাঃ পরম সাধনানীত্যর্থঃ । তপ ইতি
প্রশংসস্তীত্যগ্রেতেনোন্ময়ঃ । এবং দমাদৌ । দুর্ধর্মম সহং দুর্দার্ষং স্পষ্টমশক্যম ।
প্রজায়ন্তে প্রজামুংপাদয়ন্তি । শাস ইতি ব্রহ্মা প্রশংসতি । তদেব পরঃ
সাধনমিত্যাহ ব্রহ্মা হি পর ইতি । দার্ঢ্যার্থং পরোহি ব্রহ্মেতি পুররুক্তিঃ । তেন
তন্মতমেব শ্রেষ্ঠমিত্যর্থঃ । তদেবাহ তানীতি । অত্যরেচয়দতিশয়ং গতঃ ।
য এবং বেদ তস্মাপ্যেৎ ফলং দ্রষ্টব্যমিত্যুপনিষদ্রহস্যম্ ॥ ২ ॥ ২১ ॥

মন্তব্যার্থ—(ভোজনপ্রকরণ ও কর্মপ্রকরণ সমাপ্ত হইয়াছে । ইদানীং সকল
কর্মময় সংসারের কারণীভূত অবিদ্যানাশের নিমিত্ত সংসার প্রকরণ আরম্ভ
হইতেছে । জ্ঞানোৎপত্তির প্রতিবন্ধক মহাপাতকের ধ্বংস হইলে চিত্ত বিশুদ্ধ
হয় । বিশুদ্ধ চিত্ত সাধক জ্ঞানোৎপত্তির যোগ্যতা প্রাপ্ত হয় । তখন জ্ঞান-
লাভে সমর্থ পুরুষের পক্ষে যাবতীয় জ্ঞানসাধন অপেক্ষণীয় । তন্মধ্যে সন্ন্যাসই
সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট । সন্ন্যাসীর অবশ্য করণীয় সত্য প্রভৃতি একাদশ উৎকৃষ্ট
সাধন অবিদ্যার প্রতিপক্ষরূপে উক্ত হইবে । তন্মধ্যে প্রথম সাধন বলিতেছেন ।)
যে বস্তু প্রমাণদ্বারা দৃষ্ট হয়, তাহার যথার্থ কখনকে সত্য বলে । সেই সত্য
সমস্ত সাধনের মধ্যে উৎকৃষ্ট । আদরাতিশয় প্রকাশনার্থ পুনরায় ‘পরং সত্যং’
বলা হইয়াছে । অথবা ‘পরং সত্যম্’ একটা দৃষ্টান্ত । যেমন ব্রহ্ম ত্রিকালে
অবাধিত, তদ্রূপ সত্য বচনও ব্যবহারিক সত্য । যিনি যাবজ্জীবন সত্যবাক্য
প্রয়োগ করেন, তিনি কখনও স্বর্গলোক হইতে প্রচ্যুত হন না । মিথ্যাবাদি-
গণ কোনও পুণ্যবলে স্বর্গ প্রাপ্ত হইলেও মিথ্যাকথন হেতু স্বর্গ-ভ্রষ্ট হয় ।

যেহেতু সত্যভাষণ সাধুগণের কার্য্য, তাহা পরম মোক্ষ সাধন। তাই মোক্ষকামীগণ সত্যের মধ্যেই দিব্যানন্দানুসন্ধান করেন। (একটি মত কথনাস্তে দ্বিতীয় মত বলিতেছেন।) তপস্যা উৎকৃষ্ট মুক্তি সাধন, ইহা কাহারও মত। যত্বপি তীর্থযাত্রা, জপ, হোমপ্রভৃতি বহু তপস্যা বিহিত, তথাপি তৎ সমুদয়ের মধ্যে উপবাস অপেক্ষা উৎকৃষ্ট তপস্যা নাই। উপবাসরূপ কচ্ছুচান্দ্রায়ণাদি কঠোর তপস্যা সহ করিতে পারিলেও তাহা সর্বপ্রাণীরপক্ষে সুসাধ্য নহে। অতএব মুমুকুগণ কচ্ছুচান্দ্রায়ণাদি তপস্যায় নিরত থাকেন।

(তৃতীয় মত বলিতেছেন।) নিষিদ্ধ বাহু বিষয়সমূহ হইতে বাক্-চক্ষুঃ প্রভৃতি ইন্দ্রিয়ের নিবৃত্তিকে দম বলে। উহা মোক্ষের কারণ। তাই নিষ্ঠাবন ব্রহ্মচারিগণ বিচার করিয়া সর্বদা দম অভ্যাসে নিযুক্ত থাকেন।

(চতুর্থ মত বলিতেছেন।) অন্তঃকরণের ক্রোধাদিদোষরাহিত্যের নাম শম। উৎকৃষ্ট শম মুক্তির কারণ। অরণ্যবাসী মুনিগণ এইরূপ মনে করেন। তজ্জগু তাঁহারা শমাত্যাসে মনোনিবেশ করেন।

(পঞ্চম মত বলিতেছেন।) স্বকীয় গো, ভূমী, হিরণ্যাদি দ্রব্য শাস্ত্রীয় বিধানে স্ব স্বত্বপরিত্যাগ পূর্বক পরস্বস্বোৎপত্তির নাম দান। সেই উত্তম দান মুক্তির কারণ। ইহা সর্বজন কতুক প্রশংসিত। নিঃস্বার্থ দান অপেক্ষা উৎকৃষ্ট তপস্যা আর নাই। ইহার কারণ, লোক ধন রক্ষার্থ নিজ প্রাণ পরিত্যাগ করে। অতএব মুমুকুগণ গাভী, ভূমি ও সূবর্ণাদি দ্রব্য দানে নিরত থাকিবে।

(ষষ্ঠ মত বলিতেছেন।) স্মৃতি-পুরাণাদি প্রতিপাদ্য বাপী, কূপ, তড়া-গাদি নির্মাণরূপ ধর্ম এখানে অভিপ্রেত, সেই উত্তম ধর্ম মোক্ষ হেতু। ইহা অমাত্যগণপরিবৃত্ত প্রভুগণ মনে করিয়া থাকেন। ধর্ম দ্বারা এই সমস্ত জগৎ পরিগৃহীত, কারণ মাছুষ, পশু প্রভৃতি সর্বপ্রাণী স্নান ও পানাদির দ্বারা তৃপ্তিলাভ করে। ধর্ম অপেক্ষা উৎকৃষ্ট আর কিছু নাই। অতএব প্রভুগণ ধর্মামুষ্ঠানে রত থাকেন।

(সপ্তম মত বলিতেছেন।) অপত্যোৎপাদনের নাম প্রজন। উহাই

গৃহস্থের পক্ষে উত্তম সাধন। ইহা বহু শ্রাণী মনে করিয়া থাক। ধনী, দরিদ্র, বিদ্বান, মূর্খাদি সকলেই সন্তানোৎপত্তির জন্য প্রযত্ন করিয়া থাকে। তজ্জন্য এক একটি পুরুষের বহু সন্তান জন্মিয়া থাকে। অতএব অধিকাংশ শ্রাণী সন্তানোৎপাদনে যত্ববান্ হইয়া থাকে।

(অষ্টম মত বলিতেছেন।) গার্হপত্যাদি উৎকৃষ্ট অগ্নিসমূহ মুক্তির কারণ। ইহা কোন বেদার্থতত্ত্বজ্ঞ বলেন। অতএব অগ্ন্যাধান গৃহস্থগণের পক্ষে করা অবশ্য কর্তব্য।

(নবম মত বলিতেছেন।) দর্শপূর্ণমাস ও জ্যোতিষ্টোমাদি অগ্ন্যাধানকে যজ্ঞ বলে। এই যজ্ঞ উত্তমরূপে অনুষ্ঠিত হইলে মোক্ষলাভ হয়। ইহা অন্য বেদার্থবিদগণ বলিয়া থাকেন। ইহার কারণ, দেবগণ যজ্ঞানুষ্ঠান দ্বারা স্বর্গপ্রাপ্ত হইয়াছেন। অতএব এখনও কোন বেদজ্ঞ পূর্বোক্তযজ্ঞে নিরত থাকেন।

(দশম মত বলিতেছেন।) যে সকল অগ্নির আধান করা হইয়াছে, তৎসমুদয় অগ্নিতে সায়ং ও প্রাতঃকালে অনুষ্ঠেয় হোমকে অগ্নিহোত্র বলে। উত্তমরূপে অগ্নিহোত্র যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলে মুক্তিলাভ হয়। ইহা কোন কোন বেদার্থ-বিৎ বলিয়া থাকেন। অতএব কেহ কেহ অগ্নিহোত্র যজ্ঞে নিযুক্ত থাকেন।

(একাদশ মত বলিতেছেন।) মনঃ দ্বারা নিষ্পাদ্য উপাসনার নাম মানস। সেই উত্তম মানসউপাসনা দ্বারা মুক্তি লাভ হয়। ইহা সগুণ ব্রহ্মোপাসকগণ বলিয়া থাকেন।

অতএব বেদজ্ঞ ও উপাসনাতাৎপর্য্যবিদগণ মানস উপাসনায় নিযুক্ত থাকেন।

(দ্বাদশমত বলিতেছেন।) পূর্বকাণ্ডে যে সমস্ত অগ্নিহোত্রাদি যজ্ঞ উক্ত হইয়াছে, তন্মধ্যে আকুণি, জাবাল প্রভৃতি উপনিষদুক্ত বিধানে পরিত্যাগের নাম সন্ন্যাস। তাহা উত্তমরূপে সাধিত হইলে মোক্ষলাভ হয়। ইহা হিরণ্যগৰ্ভ মনে করেন। হিরণ্যগৰ্ভ পরমাত্মস্বরূপ, পূর্বমতানুসারে

জীবরূপ নহে। যদিও হিরণ্যগভ' দেহধারী, তথাপি, পরমাত্মাই হিরণ্য-
গভ'। ইহার কারণ, পরমেশ্বর সৃষ্টির প্রথমে হিরণ্যগভ'কে বেদজ্ঞান
দিয়াছিলেন। সুতরাং পরমেশ্বরের সদৃশ তাঁহার বেদজ্ঞান থাকায় তাঁহাকে
তৎস্বরূপ বলা অনিচ্ছ নহে। পূর্বোক্ত সত্যাদি মানসাস্ত্র যে সকল তপস্বী
কথিত হইল, তৎসমস্ত সন্ন্যাস অপেক্ষা নিকৃষ্ট এবং সন্ন্যাস বা প্রব্রজ্যা
সর্বোত্তম। একমাত্র বৈদিক সন্ন্যাসই সমস্ত সাধনকে অতিক্রম করিয়াছে।
অতএব সন্ন্যাসই সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট সাধন।

(উক্ত উত্তম সাধনের উপসংহার করিতেছেন।) যে পুরুষ এইরূপে
অন্যান্য সাধন অপেক্ষা সন্ন্যাসের উৎকৃষ্টত্ব জানেন, তাঁহার পক্ষে ইহা রহস্য
বিদ্যা।

অষ্টসপ্ততিতমোহনুবাকের মন্ত্যর্থ সমাপ্ত।

একোনশীতিতমোহনুবাকঃ

(১) প্রাজাপত্যো হারুণিঃ সুপর্ণেয়ঃ প্রজাপতিং পিতরমুপসসার কিং
ভগবন্তুঃ পরমং বদন্তীতি তস্মৈ প্রোবাচ। সত্যেন বায়ুরাবাতি সত্যেনা-
দিত্যো রোচতে দিবি সত্যং বাচঃ প্রতিষ্ঠা সত্যে সর্বং প্রতিষ্ঠিতং তস্মাৎ
সত্যং পরমং বদন্তি। তপসা দেবা দেবতামগ্র আয়নস্তপসান্বষয় সুবরষ-
বিন্দনস্তপসা সপত্নান্ প্রণুদামারাতীস্তপসি সর্বং প্রতিষ্ঠিতং তস্মাৎ তপঃ
পরমং বদন্তি। দমেন দাস্তাঃ কিম্বিষমবধ্বন্তি দমেন ব্রহ্মচারিণঃ সুবর-
গচ্ছন্দমো ভূতানাং ছুরাধর্ষং দমে সর্বং প্রতিষ্ঠিতম্ তস্মাদমঃ পরমং
বদন্তি। শমেন শাস্তাঃ শিবমাচরন্তি শমেন নাকং মুনয়োহম্বিন্দন্তমো
ভূতানাং ছুরাধর্ষং শমেসর্বং প্রতিষ্ঠিতং তস্মাচ্ছমঃ পরমম্ বদন্তি। দানং
যজ্ঞানাং বরুথং দক্ষিণা লোকে দাতারং সর্বভূতান্যুপজীবন্তি দানেনা-
রাতীরপানুদন্ত দানেন দ্বিষন্তো মিত্রা ভবন্তি দানে সর্বং প্রতিষ্ঠিতং
তস্মাদানং পরমম্ বদন্তি। ধর্মো বিশ্বস্য জগতঃ প্রতিষ্ঠা লোকে

धर्मिष्ठं प्रजा उपसर्पन्ति धर्मेण पापमपनुदति धर्मे सर्वं प्रतिष्ठितं
तस्माद्धर्मं परमम् वदन्ति । प्रजननं वै प्रतिष्ठा लोके साधुप्रजाया-
स्तुतुः तन्वानः पितृणामनुगो भवति तदेव तन्वानुगं तस्मात् प्रजननं
परमम् वदन्ति । अग्न्यो वै त्रयी विद्या देवयानः पश्चा गार्हपत्या ऋक्
पृथिवी रथस्तुरमन्वाहार्थपचनः यजुरस्तुरिक्कं वामदेव्यामाहवनीयः साम
सुवर्गो लोकौरुहं तस्मादग्नीन् परमम् वदन्ति । अग्निहोत्रं सायं
प्रातर्गृहाणां निष्कृतिः श्विष्टं सुहृतं यज्जकृतूनां प्रायणं सुवर्गस्य लोकस्य
ज्योतिस्तस्मादग्निहोत्रं परमम् वदन्ति ॥ १ ॥

दीपिक।। इममेवार्थमाख्यायिकयाह प्राजापत्या इति । प्रजापतेर्गो-
त्रापत्याम् । अरुणःपिता सूर्या मता । आदित्यो रोचते दिवीत्येकं
वाक्यं सत्यं वाचः प्रतिष्ठेत्यपरम् ॥ देवतां देवत्वम् । तपस ऋषय इत्याह
“ऋत्याकः” (पाणिनी ७.१.१२८) इति प्रकृति भावो इत्यश्च । सुवर्गविन्दन्
सुः स्वर्गं प्राप्ताः । सपत्न्यां प्रणुदाम निराकुर्मः । अरातीरातिरहितानदाहन् ॥
शिवं विहितम् । शमः परमं शान्तिः परमसाधनमिति वदन्ति धार्मिका इत्यर्थः ॥
वक्रथं मुख्यावयवो दक्षिणा सा मित्रा मित्राणि “शोश्छन्दसि बहलमिति” शेलुक्
(पाणिनी ७.१.१०) ॥ विश्वं सर्वं । प्रजननं प्रजोत्पादनं प्रतिष्ठा
वंशहस्ताम्पदम् । साधु प्रजावाङ्ममाहृतः सुशीलापत्यावान् । तन्तुं तन्वानः
सन्तानं विस्तारयन्तुदेव सन्तानोत्पादनमेवानुगमानुगाम् । अग्नीनामुक्त आधात-
व्यात् हेतुमाह अग्न्यो वा इति । देवयानः पश्चास्तुत् प्रापकत्वात् । तदुक्तम् ।
“अग्निज्योतिरहःशुक्ल” इत्यादिकोऽग्निः (गीता ८.२४) । का विद्येत्यपेक्षया-
माह गार्हपत्याग्निगित्यादिलिङ्गव्यातायः । अन्वाहार्थपचनो दक्षिणाग्निः । बृहद्बृह-
साम । इयुत्पासनाग्निहोत्रादन्येत्य पृथग्उत्पादनम् । परमं श्रेष्ठ साधनम् ।
अग्निहोत्रमिति । सायं प्रातश्च सुहृतमग्निहोत्रं श्विष्टं सम्यागिष्टं कृतं सदगृहानां
निष्कृतिर्गृहप्रवृत्तपापस्य निस्तुरणोपायः । किञ्च यज्जानामसोमकानां कृतूनां

সসোমক্তানাং চ প্রায়ণং প্রকৃষ্টময়নমুপায়োহগ্নিহোত্রং বিনা তদনধিকারাৎ ।
স্বর্গস্ত স্বর্গস্ত লোকস্ত জ্যোতির্মার্গ প্রদর্শকম্ ॥ ১ ॥

(২) যজ্ঞ ইতি যজ্ঞো হি দেবানাং যজ্ঞেন হি দেবা দিবং গতা
যজ্ঞেনাসুরানপানুদন্তা যজ্ঞেন হি দ্বিষন্তো মিত্রা ভবন্তি যজ্ঞে সর্বং
প্রতিষ্ঠিতং তস্মাদ্ভ্যং পরমং বদন্তি । মানসং বৈ প্রাজাপত্যং পবিত্রং
মানসেন মনসা সাধু পশ্যতি মনসা ঋষয়ঃ প্রজা অসৃজন্তু মানসে সর্বং
প্রতিষ্ঠিতং তস্মান্ মানসং পরমং বদন্তি । ঞ্চাস ইত্যাহর্মনীষিণো
ব্রহ্মাণম্ । ব্রহ্মা বিশ্বঃ কতমঃ স্বয়ম্ভুঃ প্রজাপতিঃ সংবৎসর ইতি ।
সংবৎসরোহসাবাদিত্যে য এষ আদিত্যে পুরুষঃ স পরমেষ্ঠী ব্রহ্মাত্মা ।
যাভিরাদিত্যস্তপতি রশ্মিভিস্তাভিঃ পর্জণ্যো বর্ষতি পর্যণ্ঠোনৌষধি-
বনম্পত্যয়ঃ প্রজায়ন্তু ঔষধিবনম্পতিভিরন্নং ভবত্যেন্নে প্রাণাঃ প্রাগৈর্বলং
বলেন তপস্তপসা শ্রদ্ধা শ্রদ্ধয়া মেধা মেধয়া মনীষা মনীষয়া মনো মনসা
শাস্তিঃ শাস্ত্যা চিত্তং চিত্তেন স্মৃতিঃ স্মৃত্যা স্মারং স্মারেণ বিজ্ঞানং বিজ্ঞানে-
নাত্মানং বেদয়তি । তস্মাদন্নং দদন্ সর্বাণ্যোতানি দদাত্যন্নাপ্রাণা ভবন্তি
ভূতানাং প্রাগৈর্মনো মনসশ্চ বিজ্ঞানং বিজ্ঞানাদানন্দো ব্রহ্মায়োনিঃ ।
স বা এষ পুরুষঃ পঞ্চধা পঞ্চাত্মা যেন সর্বমিদং প্রোতং পৃথিবী চাস্তুরিক্কং
চ দ্যৌশ্চ দিশশ্চাবাস্তুরদিশাশ্চ স বৈ সর্বমিদং জগৎ ॥ ১ ॥

দীপিকা । যজ্ঞ ইতি । প্রশংসস্তীত্যম্বয়ঃ । যজ্ঞো হি দেবানাং দেবস্বামিক
ইত্যর্থঃ । কৃত ইত্যত আহ যজ্ঞেন ইতি । প্রাজাপত্যং প্রজাপতির্দেবতাস্ত
তৎ পবিত্রং সৎ প্রশংসন্তি । তত্র হেতুর্মানসেনেতি । মন এব মানসং প্রজাদিভ্যাং
স্বার্থেহন্ । তেন তস্ত ব্যাখ্যানং মনসেতি । ঞ্চাসঃ সন্ন্যাস এব শ্রেষ্ঠতম
ইত্যাহর্মনীষিণো ব্রহ্মাণং প্রতি । ব্রহ্মা বিশ্বঃসর্বঃ কতম ইতি ব্রহ্মণস্তুতানে-
কার্থস্বাপ্রশ্নঃ । স্বয়ম্ভুঃ প্রজাপতিঃ সংবৎসর ইতি যঃ সংবৎসরঃ স স্বয়ম্ভুঃ

প্রজাপতিঃ । সংবৎসর ক ইত্যত আহ সংবৎসরোহসাবাদিত্যো মণ্ডলাত্মা ।
য এব আদিত্যে পুরুষো বর্ততে স পরমে তিষ্ঠতীতি পরমেষ্ঠী ব্রহ্মাত্মা । ইদং
কতম ইত্যশ্চোত্তরম্ । যাতীরশ্চিভিরাদিত্যস্তপতি তাভিঃ পর্যন্তো মেঘো বর্ষতি ।
শ্রদ্ধাদীনামুত্তরোত্তরাবস্থা মেধাদয়ঃ । স্মারং স্মৃতিকর্ম । ব্রহ্মযোনিব্রহ্মোৎস্বঃ ।
পঞ্চধা পঞ্চেন্দ্রিয়ভেদেন পঞ্চাত্মা পঞ্চভূতাত্মা । শ্রীতং ব্যাপ্তম্ । সর্বৈঃ পুরুষৈঃ
সর্বং জগৎপ্রত্যেকং ব্যাপ্তম্ ॥ ১ ॥

(৩) সভূতং স চ ভব্যং জিজ্ঞাসাসক্তিপূরিতং জারয়িষ্ঠাঃ । শ্রদ্ধা-
সত্যো মহেশাস্তমসোপরিষ্ঠাত্ জ্ঞাত্বা তমেবং মনসা হৃদা চ ভূয়ো ন
মৃত্যুমুপয়াহি বিদ্বান্ । তস্মান্ন্যাসমেঘাং তপসামতিরিক্তমাত্মঃ ॥ ১ ॥
বসুরথো বিভূরসি প্রাণে হুমসি সন্ধাতা ব্রহ্মন্ হুমসি বিশ্বসৃক্
তেজোদাস্তমশ্চগ্নেরসিবচোদাস্তমসি সূর্যশ্চ ছ্যন্নোদাস্তমসি চন্দ্রমসঃ ।
উপযাম গৃহীতোহসি । ব্রহ্মণে হা মহসে ওমিত্যাআনং যুঞ্জীত ।
এতদ্বৈ মহোপনিষদং দেবানাং গুহ্যম্ । য এবং বেদ ব্রহ্মণো মহিমান-
মাপ্নোতি তস্মাদ্ ব্রহ্মণো মহিমানমিত্যপনিষৎ ॥ ২ ॥

দীপিকা । উপদেশ দ্বারা গ্যাসশ্চোৎকর্ষমাহ সভূতমিতি । ভূতভব্যাত্মাং
সহিতং পুরুষং জিজ্ঞাস জ্ঞাতুমিচ্ছ । আসক্তিপূরিতং জারয়িষ্ঠাঃ । আসক্ত্যা
আসংগেন পূরিতং বহলীকৃতং জারয়িষ্ঠা জীর্ণং কুধাঃ । সঙ্গং ত্যক্ত্বা সংসারং
তনুক্ক । শ্রদ্ধাসত্যঃ শ্রদ্ধা চ সত্যং চ তেহশ্চ স্তঃ শ্রদ্ধাসত্যঃ । মহেশান্মহোহ-
শ্রান্তি তপসা কায়ক্লেশসাধোন । উপরিষ্ঠা লোকোপরিবর্তমানং তমাআনমেবমুক্ত-
প্রকারেণ জ্ঞাতা সাক্ষাৎকৃত্য । কেন । মনসা হৃদা চ বুদ্ধিচিত্তাত্মাং সাক্ষাৎকৃত্য
ভূয়ো বৃত্যং নোপয়াহি বিদ্বাঙ্কাজ্ঞদর্শীতি প্রজাপতেবাক্ত্বনিং প্রত্যুপসংহারঃ ।
তস্মাৎ কারণান্ন্যাসং সন্ন্যাসমেবৈষাং দ্বাদশানাং তপসাং মধ্যেহতিরিক্তমধিক-
মাহবুর্দ্ধা ইতিশ্রুতের্বচঃ ॥ ১ ॥

নারায়ণ স্তাবকং যজ্ঞাস্তরমাহ বসুরথ্য ইতি । বসুর্নিবাসভূমিঃ । অন্তোহন-

শব্দে স্বভাৱঃ । বিভূৰ্ভিবতি বিভূরসি । প্রাণে সন্ধাতা ত্বমসি । ব্রহ্মন্ বিশ্বস্বক
 ত্বমসি । অগ্নেস্তুজো দদাতি তেজোদাস্ত্বমসি । সূর্যাস্ত বচাংসি দদাতি বচোদাস্ত্ব-
 মসি । চন্দ্রমস ইন্দ্রোহ্যস্মাংসি দদাতি ছাস্মোদাঃ কাস্তিপ্রদস্ত্বমসি । বয়ং ত্বামু-
 পয়াম প্রাপ্তুং প্রার্থয়ামহে । ধ্যানেন পুরঃ পরিকল্প্যাহ গৃহীতোহসি নির্ধারিতোহসি ।
 ব্রহ্মণে ত্বা মহস ওমিত্যাআনং যুঞ্জীতেতি ব্রহ্মণে মহসে তেজসে তৎপ্রাপ্তার্থং
 ত্বাং নারায়ণমাআনমোমিতি যুঞ্জীতোকাৰেণীপাস্ততয়া সম্বলীয়াৎ । এতন্ মহা-
 নারায়ণীয়ং মহত্বপনিষদং দেবানাংপি গুহ্যং গোপ্যম্ । য উপাসক এবং
 দেবানাং গুহ্যমিতি বেদ স ব্রহ্মণোমহিমানমুপাসকোহপি প্রাপ্নোতি । আদরার্থমাহ
 তস্মাদ্ ব্রহ্মণো মহিমানমিত্যাপ্নোতীত্যমুষ্ংগ । ইত্যুপনিষদিত্যুপসংহারঃ ॥ ২ ॥

মন্তব্য—(১) প্রজাপতির ঔরসে সুপর্ণানামীপত্নীর গর্ভছাত পুত্র আকুণি
 স্বপিতা প্রজাপতির নিকট গমনপূর্বক জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, হে প্রজাপতে,
 ব্রহ্মজ মহর্ষিগণ মোক্ষসাধনসমূহের মধ্যে কোনটিকে পরম সাধন বলেন ? এইরূপ
 জিজ্ঞাসিত হইয়া প্রজাপতি স্বপুত্র আকুণিকে উত্তরে বলিয়াছিলেন,—

সত্যের দ্বারাই বায়ু প্রবাহিত হইতেছে, কারণ তিনি পূর্বজন্মে মনুষ্যশরীর
 ধারণ পূর্বক কায়মনোবাক্যে সত্যপালন করিয়া ফলস্বরূপ বায়ুদেবতা হইয়া
 অস্তরিক্ষে বিচরণ করিতেছেন, এই সূর্য পূর্বজন্মে নরদেহ ধারণ করিয়া সত্যের
 অল্পস্থান পূর্বক দেবতারূপে ছালোকে প্রকাশিত । এই সত্যকথন বাগিঙ্গিয়ের
 প্রতিষ্ঠা বা অয়ন স্থান । যদি বাগিঙ্গিয়র দ্বারা মিথ্যা বাক্য উচ্চারিত হয়, তবে
 লোকে তাহা স্বীকার করেনা । সত্য বাক্যে সমস্তই প্রতিষ্ঠিত । সেইহেতু কোন
 কোন মহর্ষি বলেন, সত্যকথন মোক্ষের উত্তম সাধন ।

প্রজাপতির বাক্যশ্রবণে আকুণি সন্তুষ্ট না হওয়ায় পিতা পুত্রকে দ্বিতীয়
 সাধন বলিতেছেন । ইদানীং স্বর্গে অগ্নি ও ইন্দ্রাদি যে দেবগণ বিদ্যমান, তাঁহারা
 পূর্ব জন্মে অন্নত্যাগরূপ কৃচ্ছ্রচাত্মায়ণাদির তপস্বী করিয়া এখন দেবভাব
 প্রাপ্ত হইয়াছেন । উক্তরূপে বশিষ্ঠাদি মুনিবৃন্দ পুৰ্বকৃত তপোবলে স্বর্গ লাভ
 করিয়াছেন । এখন আমরা অভিচাররূপ তপস্বীর দ্বারা মদীয় শত্রুগণকে

দূৰীভূত কৰিব। অন্যান্য সিদ্ধিসমূহও তপস্শায় প্ৰতিষ্ঠিত। ইহাৰ অৰ্থ, তপোবলে সৰ্বসিদ্ধিলাভ হয়। উক্ত কাৰণে কোন কোন মহৰ্ষি বলেন, তপস্শাই মোক্ষলাভেৰ উৎকৃষ্ট সাধন।

পূৰ্ববৎ তপস্শায় মোক্ষ সাধনত্ব বিষয়ে আকুণি অপৰিতুষ্ট দেখিয়া প্ৰজাপতি তৃতীয় সাধন বলিতেছেন। বাহেস্ত্ৰিয় দমনশীল সাধকগণ দম বা বাহেস্ত্ৰিয় নিগ্ৰহেৰ দ্বাৰা স্বীয় পাপ বিনাশ করেন। নৈষ্ঠিকব্ৰহ্মচাৰিগণ দম সাধন দ্বাৰা স্বৰ্গগামী হইয়াছেন। দম সৰ্বভূতেৰ দুঃসহ সাধন। সৰ্ব ফল দমে প্ৰতিষ্ঠিত। সেই হেতু কেহ কেহ বলেন, দম মোক্ষলাভেৰ পৰম সাধন।

এখন চতুৰ্থ সাধন শম ব্যাখ্যা কৰিতেছেন। চিত্তগত ক্ৰোধাদিৰহিত সাধকগণ অস্ত্ৰিয় নিগ্ৰহ দ্বাৰা মঙ্গলময় পুৰুষাৰ্থেৰ অনুষ্ঠান করেন ও শাস্ত হন। নারদা-দিমুনিবৃন্দ শম সাধনে স্বৰ্গপ্ৰাপ্ত হন। শম সৰ্বভূতেৰ দুঃসহ সাধন এবং শমে সৰ্ব ফল প্ৰতিষ্ঠিত। সেই হেতু মহৰ্ষিগণ বলেন, শম মোক্ষলাভেৰ পৰম সাধন।

গো-স্বৰ্ণাদি দান যজ্ঞেৰ দক্ষিণা বলিয়া দান শ্ৰেষ্ঠ। লোকে বেদবিৎ এবং অজ্ঞব্যক্তি সকলেই দাতাকে আশ্ৰয়পূৰ্বক জীবন ধারণ করেন। রাজ্য-বৃন্দ ধনদানে যুদ্ধাভিলাষী সৈন্যগণকে বিমুখ করেন। ধ্বংসকাৰী জনগণ ধনলাভে পৰিতুষ্ট হইয়া মিত্ৰ হয়। দানে সৰ্বফলসুনিহিত। অতএব মহৰ্ষি-গণ দানকে মুক্তিলাভেৰ পৰম সাধন বলেন।

শ্ৰুতি-স্মৃতি শাস্ত্ৰপ্ৰতিপাদিত বাপী-কুপ-তড়াগাদি নিৰ্মাণৰূপ ধৰ্ম সমস্ত জগতেৰ আশ্ৰয়। অতএব প্ৰজাগণ ধৰ্মাধৰ্মনিৰ্ণয়ার্থ ধৰ্মিষ্ঠ পুৰুষেৰ নিকট গমন করেন। তাঁহাৰা চাস্ত্ৰাৰ্যনাৰ্শি প্ৰায়শ্চিত্তৰূপ ধৰ্মানুষ্ঠানে পাপ মুক্ত হন। ধৰ্ম সাধনে সৰ্বসিদ্ধি লাভ হয়। অতএব মহৰ্ষিগণ বলেন, ধৰ্মই মোক্ষলাভেৰ প্ৰকৃষ্ট সাধন।

পুত্ৰ-প্ৰজননই প্ৰতিষ্ঠা, গৃহকৃত্যানিৰ্বাহ ও বংশ বন্ধাৰ উপায়। শাস্ত্ৰীয় ধৰ্মানুসাৰে পুত্ৰ-পৌত্ৰাদিৰূপ প্ৰজাগণেৰ বিস্তাৰ সাধন পূৰ্বক মাৰুৎ সূত পিতা ও পিতামহগণেৰ ঋণ শোধ কৰিয়া থাকেন। পুত্ৰাদি উৎপাদন

পিতৃঋণ ও মাতৃঋণাদি পরিশোধের একমাত্র কারণ। মহর্ষিগণ পুত্রাদি প্রজননকে সপ্তম যোক্ষসাধন বলেন।

অষ্টম সাধন বলিতেছি—। গার্হপত্য, দক্ষিণাগ্নি ও আহবনীয় অগ্নিত্রয় বেদত্রয় তুল্য। কারণ এই তিন অগ্নি বেদত্রয়ে বিহিত এবং বেদোক্ত কর্ণের সাধন। সেই অগ্নিত্রয় দেবযান মার্গ অর্থাৎ জ্ঞানপূর্বক অগ্নিত্রয়ের উপাসনা করিলে দেবত্বপ্রাপক মার্গে গমন করা যায়। উল্লিখিত অগ্নিত্রয়ের মধ্যে গার্হপত্য অগ্নি ঋগ্বেদরূপ, পৃথিবীলোকরূপ এবং রথস্বরসামাযক। দক্ষিণাগ্নি যজুর্বেদরূপ, অম্বাহার্যাপচন, অস্তরিকলোকরূপ ও বামদেব্যসামাযক। আহবনীয় অগ্নি সামবেদরূপ, স্বর্গলোকরূপ ও বৃহৎসামাযক। অতএব মহর্ষিগণ অগ্নিত্রয়কে মুক্তিলাভের পরম সাধন বলেন।

প্রজাপতি নবম সাধন বলিতেছেন—সায়ংকালে ও প্রাতঃকালে অনুষ্ঠিত অগ্নিহোত্র গৃহস্থের নিত্যকর্মোদ্ভূত পাপরাশিনাশক। অগ্নিহোত্রের অভাব ঘটিলে ক্ষুধিত অগ্নি গৃহ দগ্ধ করে। অগ্নিহোত্র উৎকৃষ্ট যাগরূপ এবং উত্তম হোমরূপ। দেবতার উদ্দেশে দ্রব্য ত্যাগকে যাগ বলে। অগ্নিতে সেই দ্রব্য প্রক্ষেপের নাম হোম। অপিচ, অগ্নিহোত্র, যজ্ঞ ও ক্রতুসমূহের প্রারম্ভ। অগ্ন্যাধেয়, অগ্নিহোত্র, দর্শপূর্ণমাস, আগ্রয়ণ, চাতুর্মাস, নিরুচপশুবন্ধ ও সৌত্রামণী এই সপ্ত হবির্ঘজ্ঞ। ক্রতুশব্দ যুপযুক্ত সোমযাগসমূহে রুঢ়। অগ্নিষ্টোম, অত্য-অগ্নিষ্টোম, উকুখ, ষোড়শী, বাজপেয়, অতিরাত্র, অপ্তোর্যাম এই সপ্ত সোমসংস্থা ক্রতু। সেই সমস্ত যজ্ঞ ও ক্রতুর আরম্ভক অগ্নিহোত্র। এইহেতু অগ্নিহোত্র স্বর্গলোকের প্রকাশক-রূপ আলোকসুভ্র। তজ্জন্য মহর্ষিগণ অগ্নিহোত্রকে মুক্তিলাভের শ্রেষ্ঠ উপায় বলিয়া থাকেন।

(২) প্রজাপতি দশম সাধন বলিতেছেন—কেহ কেহ বলেন, যজ্ঞই উৎকৃষ্ট সাধন। দেবগণ পূর্ব জন্মে মনুষ্যশরীর ধারণ করিয়া অনুষ্ঠিত যজ্ঞদ্বারা স্বর্গ প্রাপ্ত হইয়াছেন। দেবগণ যজ্ঞবলে অসুরবৃন্দকে বিনাশ করিয়াছেন। অপিচ

সৰ্বভীষ্টফল প্রাপ্তির উপায়ভূত জ্যোতিষ্টোম যজ্ঞদ্বারা দেবকারি শক্রগণও মিত্র হয়। যজ্ঞে সৰ্বফল প্রতিষ্ঠিত। অতএব মহর্ষিগণ যজ্ঞকে মুক্তিলাভের পরম সাধন বলেন।

প্রজাপতি একাদশ সাধন বলিতেছেন। পবিত্র মানস উপাসনা প্রজাপতি-প্রাপ্তির সাধন ও চিন্তাশক্তির কারণ। সিদ্ধযোগী উপাসনারত অস্তঃকরণ দ্বারা ভূত, ভবিষ্যৎ ও ব্যবহিত বস্তুসমূহ দেখিতে পান। একাগ্রচিত্ত বিখামিত্রাদি ঋষিবৃন্দ সঙ্কল্পমাত্রে বহু প্রজা সৃষ্টি করিয়াছেন। সমস্তই মানস উপাসনার প্রতিষ্ঠিত। অতএব মহর্ষিগণ মানস উপাসনাকে মুক্তিপ্রাপ্তির পরম সাধন বলেন।

প্রজাপতি আকনিকে দ্বাদশ সাধন বলিতেছেন। বুদ্ধিমান্, স্মৃতিশাস্ত্রকার মহর্ষিগণ মোক্ষলাভের পরম সাধন সন্ন্যাসকে হিরণ্যগর্ভরূপ বলেন।

সন্ন্যাসস্বরূপের স্বত্বার্থ সন্ন্যাসলভ্য হিরণ্যগর্ভ রূপের বর্ণনা করিতেছেন। হিরণ্যগর্ভ সমস্ত জগৎ স্বরূপ, সুখতম, মাতাপিতা ব্যতীত স্বয়মুৎপন্ন এবং প্রজাপালক, সংবৎসররূপ কালাত্মক, এমনকি সর্ববস্তুরূপ, ইহা বুঝিয়া লইবে।

পুনঃ সন্ন্যাসস্বত্তির নিমিত্ত হিরণ্যগর্ভের অবয়বভূত সংবৎসরের মাহাত্ম্য কীর্তন করিতেছেন। সংবৎসররূপ কাল সূর্য্যদরূপ। যে পুরুষ আদিত্যমণ্ডলে বিরাজ মান, তিনি হিরণ্যগর্ভ; ইহার কারণ, আদিত্যমণ্ডলদ্বারা হিরণ্যগর্ভ প্রাপ্তি হয়। সেই হিরণ্যগর্ভ জগতের কারণ এবং সকলের আত্মা।

[এইরূপে সূর্য্যদ্বারা সংবৎসরকে প্রশংসা করিয়া সর্বকর্মের ব্যবহারের কারণ কথনাস্তে সূর্য্যমণ্ডলদ্বারা সংবৎসরের প্রশংসা করিতেছেন।] সূর্য্য যে উষ্ণকিরণ জালদ্বারা প্রথর তাপ প্রদান করেন, সেই উষ্ণ রশ্মি সমূহদ্বারা পৃথিবীস্থ জল গ্রহনাস্তে বর্ষণ করেন। সেই বৃষ্টিজলদ্বারা ত্রীহিআদি ওষধি-সমূহ ও অশ্বখাদি বনস্পতিসমূহ উৎপন্ন হয়। ওষধি ও বনস্পতির দ্বারা ভোজ্য অন্ন উৎপন্ন হয়। সেই অন্নদ্বারা প্রাণ পুষ্ট হয়। পুষ্ট প্রাণ দ্বারা

শরীরে বল বর্দ্ধিত হয়। উক্ত বলদ্বারা কৃচ্ছ্রচাক্ষায়নাদিরূপ তপস্বী সম্পাদিত হয়। তপোবলে চিত্ত শুদ্ধ হইলে তত্ত্বজ্ঞানে শ্রদ্ধা জন্মে। শ্রদ্ধা সাধনে চিত্ত সমাহিত হইলে ধারণাশক্তিরূপ মেধা জন্মে। মেধাদ্বারা বুদ্ধি উৎপন্ন হয়। বুদ্ধিবলে সতত তত্ত্ববিষয়ক মনন আবির্ভূত হয়। তত্ত্বজ্ঞান উদিত হইলে তত্ত্ববিষয়ে মনন উৎপন্ন হয়। মনন অভ্যাসে চিত্ত ক্রোধাদিরহিত হইলে তত্ত্বজ্ঞান উৎপন্ন হয়। লোক তত্ত্বজ্ঞানদ্বারা তত্ত্ববিষয়ে স্মৃতি লাভ করে। সেই স্মৃতিরদ্বারা সাধক বিজাতীয় প্রত্যয়রহিত বিশিষ্ট জ্ঞান প্রাপ্ত হয়। বিজ্ঞানদ্বারা মানব সর্বদা পরমাত্মাকে অনুভব করিয়া থাকেন। যেহেতু অল্পই প্রাণবলাদি পরম্পরাক্রমে পরমাত্মা উপলব্ধির কারণ, অতএব যিনি এবংবিধ অন্নদান করেন, তিনি প্রাণাদি অনুভব পর্য্যন্ত সমস্ত বস্তু দান করেন বলিতে হইবে। অন্ন হইতে প্রাণ উৎপন্ন হয়, প্রাণ হইতে মনঃ, মনঃ হইতে বিজ্ঞান, বিজ্ঞান হইতে পরমানন্দ সম্ভূত হয় এবং সেই পরমানন্দই জগৎ কারণ ব্রহ্ম। অথবা 'ব্রহ্মযোনি' একটি পদ। সেই আনন্দই বেদের কারণ। এই পক্ষে ব্রহ্মশব্দের অর্থ বেদ। গীতাতেও বেদ ব্রহ্মনামে কথিত।

পূর্বেই সন্ন্যাসের স্মৃতির নিমিত্ত সন্ন্যাস সাধনে প্রাপ্ত তত্ত্বজ্ঞ পুরুষের প্রশংসা করিতেছেন।

'যে পুরুষ সন্ন্যাসদ্বারা তত্ত্বজ্ঞান লাভ করেন, তিনি ভূত, ইন্দ্রিয়, প্রধান, জীবাত্মা ও পরমাত্মা—এই কয়েকটি আত্মস্বরূপে পঞ্চাশা বিভক্ত হইয়া পঞ্চবিংশতি তত্ত্বরূপ ধারণ করেন। সূত্রে গ্রথিত মণিগণতুলা ব্রহ্মস্বরূপ দ্বারা এই সমস্ত জগৎ ব্যাপ্ত আছে। পৃথিবী, অস্তরিক্ষ, দ্যালোক, পূর্বাদিদিক্, নৈর্ঋতাদি মধ্যাদিক —সমস্ত জগৎ পরমেশ্বররূপ। ছান্দোগ্য উপনিষদে আছে, সর্বং খলু ইদং ব্রহ্ম। ইহার অর্থ, এই দৃশ্য জগৎ নিশ্চয়ই ব্রহ্ম। তিনিই অতীত, ভবিষ্যৎ জগতের স্বরূপ।

(৩) এই ব্রহ্মপুরুষের স্বরূপ বেদাস্তজ্ঞানদ্বারা নিশ্চিত হয়। তিনি সত্য দ্বারা জাত, অর্থাৎ পুরুষের স্বরূপ সত্যবলে উপলব্ধ হয়। তিনি শ্রদ্ধা, সত্য ও স্বয়ং-প্রকাশস্বরূপ। অতএব তিনি সংসার কারণ অজ্ঞান মুক্ত বলিয়া তদুপরি বিদ্যমান

আছেন।

(উক্তরূপে সন্ন্যাস পূর্বক জ্ঞানযুক্ত পুরুষের প্রশংসা করিয়া প্রজাপতি জ্ঞানরূপ ফল প্রদর্শন করিতেছেন।)

হে আকুণে, তুমি আত্মাকে হৃদয়স্থ মন সহায়ে পূর্বোক্ত সন্ন্যাসরূপ সাধন বলে জানিয়া জ্ঞান লাভান্তে আবার মৃত্যু প্রাপ্ত হইও না। ইহার কারণ, জ্ঞানীর বর্তমান দেহপাত ঘটিলে পুনর্জন্ম হয় না। সুতরাং জ্ঞানীর মৃত্যুও নাই।

(উপসংহারে প্রজাপতি শ্রিয় পুত্রকে বিবিধ সন্ন্যাস কীর্তন করিতেছেন।)

যে হেতু সন্ন্যাসই মুক্তি লাভের অন্তরঙ্গ সাধন, সেইহেতু মনীষিবৃন্দ সত্য ও তপস্বাদির মধ্যে সন্ন্যাসকেই উৎকৃষ্ট সাধন বলেন।

(সন্ন্যাস গ্রহনান্তে প্রণব জপদ্বারা আত্মাতে সমাধি বিধানার্থ সেই সমাধিতে বিঘ্ন পরিহার নিমিত্ত সকলের কারণ কথনান্তে প্রথমে অন্তর্ধ্যামীর স্তুতি প্রদর্শন করিতেছেন।) হে অন্তর্ধ্যামিন্, তুমি অনুগ্রহ করিয়া আমাদিগকে ব্রহ্মতত্ত্বের উপদেশ প্রদান কর। তুমি হিরণ্যগভ', বিরাট প্রভৃতি বিবিধরূপে বিরাজমান। তুমি প্রাণবায়ুর সহিত জীবাত্মার সম্বন্ধ স্থাপন কর। তুমি ব্রহ্মাণ্ডধারক বায়ুরূপে বিদ্যমান। তুমি ভুলোকবর্তী অগ্নিকে ও চন্দ্রকে প্রকাশ-রূপ ধন দান কর। তুমি সর্বযাগে সোমরূপে পরিণত হইয়া মৃন্ময়-দাক্ষয় পাত্রের দ্বারা গৃহীত হও। আমি জ্যোতিঃস্বরূপ ব্রহ্মতত্ত্বের অভিব্যক্তির নিমিত্ত তোমার ভজনা করি।

(এইরূপে অন্তর্ধ্যামীর স্তব করিয়া বিঘ্নবিহীন সন্ন্যাসীর সম্বন্ধে সমাধি বিধান করিতেছেন।) ত্রিমাত্র ওঙ্কার উচ্চারণ পূর্বক যোগী বেদান্ত-প্রতিপাদ্য আত্মাকে চিন্তে স্থাপন করিবেন।

(প্রজাপতি সমাধির উপায়ভূত ওঙ্কারের প্রশংসা করিতেছেন।) এই প্রণব সমস্ত উপনিষদের প্রতিপাদ্য। ইহা একাক্ষর ব্রহ্ম মন্ত্র। ইহা ইন্দ্রাদি দেবগণেরও গুহ্য বস্তু। ইহার কারণ, তাঁহারা শমদমাদির অধিকাররূপ সম্পদ

রহিত অযতিকে প্রণবের উপদেশ প্রদান করেন না।

(পূর্বেওক্ত ওঙ্কার জপে প্রাপ্ত সমাধিজনিত তত্ত্বজ্ঞানের ফল প্রজ্ঞাপতি প্রদর্শন করিতেছেন।) যিনি সন্ন্যাসগ্রহণপূর্বক প্রণব জপ দ্বারা ব্রহ্মতত্ত্বে চিন্তাসমাধান করিয়া বেদান্তপ্রতিপাদিত মহাবাক্যোক্তপ্রকারে ব্রহ্মতত্ত্ব অবগত আছেন, সেই জ্ঞানী নিজে জীবত্বপ্রাপক পরিচ্ছিন্নভাব ত্যাগাস্ত্রে দেশ, কাল ও নিমিত্ত পরিচ্ছেদরহিত ব্রহ্মের স্বরূপ প্রাপ্ত হন। তত্ত্বজ্ঞান দ্বারা জীবত্বকৃত ভ্রান্তি নিবৃত্ত হয়, ব্রহ্মস্বভাব আবির্ভূত হয়, অনন্তর জীবমুক্ত হয়। জীবমুক্ত পুরুষের প্রারব্ধ ভোগ ক্ষয় প্রাপ্ত হইলে সম্পূর্ণরূপে অবিজ্ঞার নিবৃত্তি ঘটয়া থাকে, তখন অবিজ্ঞা ও তৎসৃষ্ট বাসনা তিরোহিত হওয়ায় পরব্রহ্মের মহত্ব প্রাপ্ত হইয়া বিদেহকৈবল্য লাভ করেন।

(সন্ন্যাসপূর্বক তত্ত্ববিজ্ঞার উপসংহার করিতেছেন।) অতীত গ্রন্থে যে বিদ্যা কথিত হইয়াছে, তাহা রহস্য বিদ্যা।

অশীতিতমোহনুবাকঃ

তশ্চৈবং বিদুষো যজ্ঞশ্চাত্মা যজমানঃ শ্রদ্ধা পত্নী শরীরমিধ্যমুরো
বেদির্লোমানি বর্হিবেদঃ শিখা হৃদয়ং যূপঃ কাম আজ্যং মন্যুঃ পশুস্ত-
পোহগ্নির্দমঃ শময়িতা দক্ষিণা বাফোতা প্রাণ উদগাতা । চক্ষুরধ্বর্মনো
ব্রহ্মা শ্রোত্রমগ্নীত্ । যাবদধ্রিয়তে সা দীক্ষা যদগ্নাতি তদ্ধবির্ষত্ পিবতি
তদশু সোমপানং যজ্ঞমতে তদুপসদো যৎ সঞ্চরত্যাপবিশত্যাভিষ্ঠতে চ স
প্রবর্গো যনুখং তদাহবনীয়ো বা ব্যাহতি রাহুতির্ষদস্য বিজ্ঞানং তজ্জু-
হোতি যৎ সায়ং প্রাতরক্তি তৎ সমিধং যৎ সায়ম্ প্রাতর্মধ্যন্দিনং চ তানি
সবনানি । যে অহোরাত্রে তে দর্শপূর্ণমাসৌ যে অর্দ্ধমাসাশ্চ মাসাশ্চ তে
চাতুর্মাস্যানি য ঋতবস্তে পশুবন্ধা যে সংবৎসরাশ্চ পরিবৎসরাশ্চ তেহর্গাঃ

सर्ववेदसं वा एतं सत्रं यन्मरणं तदवभृथः । एतद्वै जरामर्षमग्निहोत्रं
सत्रं य एवं विद्वानुदगयने प्रमीयते देवनामेव महिमानं गवादित्यस्य
सायुज्यं गच्छत्यथ यो दक्षिणे प्रमीयते पितृणामेव महिमानं गवा
चन्द्रमसः सायुज्यं गच्छति । एतै वै सूर्याचन्द्रमसोर्महिमानो ब्रह्मणो
विद्वानभिजयति तस्माद् ब्रह्मणो महिमानमाप्नोति तस्माद् ब्रह्मणो
महिमान माप्नोतीत्युपनिषत् ॥ १ ॥

इत्याथर्वणीये महानारायणोपनिषत्

दीपिका । तैश्च वं विद्वेषो यज्ञश्च पुरुषश्चात्मा यजमानः स्वामिधात् :
श्रद्धा पत्नी स्त्रीधात् । शरीरमिधो दीर्घधात् । उरो वेदिश्चतुरस्रधात् । लोमानि
वर्हिर्दत्तः प्रकृष्टश्चात्मात् । वेदो दत्तमुष्टिग्रथितः स शिक्षा तदाकृतिधात् ।
हृदयं युपः पञ्चधिष्ठानधात् । काम आज्यं स्निग्धधात् । मृत्युः पञ्चवधात् ।
तपोहग्निर्जलनात्प्रकधात् । दमो बाह्येन्द्रियनिग्रहः शमयिता शमिता । दक्षिणा
वाक् प्रवीणा वाणी होतोतस्रष्टेधात् । प्राण उदगातोदोषकधात् । चक्षुरध्वर्यु-
र्मुथाधात् । मनोब्रह्मा स्रष्टेधात् । श्रोत्रमग्नीतपरवाक्यग्रहणपरधात् । यावद्वि यते
धैर्यमाश्रीयते सा दीक्षा निवृत्तिश्चात्मात् । यदश्नाति । तद्विवाहृतिश्चात्मात् ।
यं पिवति तदश्च सोमपानं पानसात्मात् । यद्रमते क्रीडति तद्रूपसद-
इष्टिविशेषाश्चेष्टासात्मात् । स प्रवर्गाः क्रियात्रयश्च.....सद्वात् । मुखमाहवनीय
आहृतिग्राहकधात् । याथाहृतीराहृती इति । या आद्या आहृतीराहृतयः ।
‘तद्यदुक्तं प्रथमभागच्छेत्तुद्धोमीयं’ (छान्दोग्य उपनिषत् ६.१२.१) इति
श्रुत्यस्तुरोक्ताः प्रथमग्रामास्ता अग्निहोत्रश्राहृती ज्ञातव्ये प्रधानं सामात्मात् ।
यदश्च हविषो विज्ञानं वेदनं रसास्वादं तद्भुहोति होमास्तःस्रष्टेसात्मात् ।
अग्निं भोजनं भिन्नं तं समिधोहग्निदीपकत्वंसात्मात् । तानि सवनानि काल-
सात्मात् । ते दर्शपूर्णमासौ शौक्याकार्यसात्मात् । ते चातुर्मासानि मासव-
सात्मात् । ते पञ्च वक्त्रा पञ्चवक्त्राणामृतप्रयुक्तधात् । तेहर्गणाः सत्राणि बहुदिन-

সাধ্যস্যাম্যাৎ । সর্ববেদসং সর্বস্বদক্ষিণং বিদ্যাকর্ম বাসনাতিরিক্তশ্চ সর্বশ্রাপ্যস্তে
 ত্যাগাৎ । যন্ যরণং তদেবাবভূথঃ সমাপ্তি স্যাম্যাৎ । জরামর্থং জরামরণ
 পর্যস্তাবস্থায়ি । উদগয়ন উত্তরায়ণে । প্রমীয়তে মিয়তে । দেবানামর্চিরাদি-
 মার্গেণ । দক্ষিণ দক্ষিণায়নে ।

পিতৃণাং ধূমাদিমার্গেণ । যো বিদ্বান স এতৈত মার্গাবভিজয়তি তস্মাদভি-
 জরান্নহিমানং শ্বশ্রেয়সং প্রাপ্নোতি সঙ্ঘাসনাবশাৎ স দেব করোতি ততো
 জ্ঞানদ্বারা ক্রমেণ মুক্তিমাপ্নোতীত্যর্থঃ । তস্মাদিতি পুনরুক্তিঃ সমাপ্তার্থা
 উপনিষদ্রহস্যজ্ঞানমিদম্ ॥ ১ ॥ নারায়ণ পরা বেদা দেবা নারায়ণাংপ্রজাঃ ।
 নারায়ণ পরা লোকা নারায়ণ পরা মথাঃ । নারায়ণ পরা যোগা নারায়ণ পরং
 তপঃ । নারায়ণ পরং জ্ঞানং নারায়ণ পরা গতিঃ ॥

নারায়ণেন রচিতা শ্রুতিমাত্রোপজীবিনা । অম্পষ্টপদ বাক্যানাং মহানারায়ণ-
 প্রভা ॥ ইতি মহানারায়ণোপনিষদ্দীপিকা ॥

মন্ত্রার্থ—(সন্ন্যাসই, প্রব্রজ্যাই ব্রহ্মজ্ঞানের অন্তরঙ্গ সাধন । তজ্জন্ম ব্রহ্ম-
 জিজ্ঞাসুর সন্ন্যাস বা প্রব্রজ্যা গ্রহণ যুক্তিসঙ্গত, বেদান্ত গৃহীত । তাঁহার পক্ষে
 কর্মানুষ্ঠান উচিত নহে । তত্ত্বসাক্ষাৎকার নিস্পন্ন হইলে কর্মসমূহের অনুষ্ঠান
 কর্তব্য—এই আশঙ্কা উঠিতে পারে, তাহার নিরাশার্থ তত্ত্বজ্ঞ পুরুষের সর্ববিধ
 ব্যবহারের যাগরূপত্ব বলিতেছেন । কখনও যাগের যাগাধিকার শঙ্কা হইতে
 পারে না । অতএব বর্তমান অনুবাকে পূর্বভাগ দ্বারা যোগীর অবয়বসমূহ
 যজ্ঞের অঙ্গভূত দ্রব্যরূপে পঠিত ।) যে সন্ন্যাসী ব্রহ্মের মহিমা উপলব্ধি
 করিয়াছেন, এবংবিধ জীবনমুক্ত, স্থিতপ্রজ্ঞ পুরুষের সম্বন্ধে যে যজ্ঞ বিহিত,
 তদীয় আত্মা যজ্ঞমানসদৃশ, তদীয় অন্তঃকরণের শ্রদ্ধা পরীক্ষানীয়; শরীর
 কাষ্ঠতুল্য, উরুঃ বা বক্ষ বেদি স্থানীয়, লোম বহিবেদ, শিখা হৃদয়, যুপ কাম,
 ঘৃত ক্রোধ, পশু তপঃ, অগ্নি দম, সর্বে স্মিয়োপশমকারী চিত্তবৃত্তি বিশেষরূপ শময়িতা
 যজ্ঞের দক্ষিণা, বাগিস্মিয় হোতা, প্রাণ উদগাতা, চক্ষু অধ্বর্ষী, মনঃ ব্রহ্মা,

শোত্র অগ্নিৎ, উদ্গাতা উধবর্য, ব্রহ্মা ও অগ্নিৎ—ইহারা ঋত্বিক্ ।

(অস্তিম অনুবাকের দ্বিতীয় ভাগে যোগীব্যবহারসমূহ যে জ্যোতিষ্টোম যোগের অবয়ব ক্রিয়ারূপ, তাহা প্রদর্শিত ।)

বিদ্যান ব্রহ্মজ্ঞ যাবৎকাল ভোজন না করিয়া ধৈর্য ধারণ করেন, সেই ধৃতিকে দীক্ষানাযক সংস্কার বলে । তিনি যাহা ভোজন করেন, তাহা হবিঃ । তিনি যাহা পান করেন, তাহা সোমপান । তিনি যাহা ক্রীড়া করেন, তাহা উপসদ । তিনি যে সঞ্চরণ করেন, উপবেশন করেন ও উখিত হন, তাহা প্রবর্গ্য । তাঁহার মুখ আহবনীয় ব্যাঙ্কতি, আহুতি ও বিজ্ঞান হোম স্থানীয় । সায়ং কালে ও প্রাতঃকালে ভোজনই সমিধ্ । যে প্রাতঃ, মাধ্যহ্নিক ও সায়ং স্নান, তাহা সবনক্রয় ।

(বর্তমান অনুবাকে তৃতীয় ভাগে জীবনুক্ত মহাপুরুষ সম্বন্ধে কালবিশেষের নানাবিধ কালরূপতা কথিত ।)

যে প্রসিদ্ধ দিবা ও রাত্রি চলিতেছে, তাহা দর্শ ও পূর্ণমাসকালযোগস্থানীয় । যে অর্দ্ধমাস অর্থাৎ পক্ষ ও মাস, তাহারা চাতুর্মাশ্রয়যোগস্থানীয় । ষড়ঋতু—পশুবন্ধ ; সংবৎসর, ইদাবৎসর, অক্ষুবৎসর ও ইদুবৎসর এই চতুষ্টয় দ্বিরাত্রাদি অহর্গণযোগ । যোগীর আয়ুঃ যতকাল থাকে, তৎকালপর্যন্ত এই সত্রের অনুষ্ঠান কর্তব্য । তাঁহার মরণ অবত্থ অর্থাৎ পূর্ণাহুতি সদৃশঃ ।

(বর্তমান অনুবাকে চতুর্থভাগে উপাসীন যোগীর সর্বযজ্ঞাত্মক ক্রমমুক্তির ফল কথিত ।) জরামরণাবধি যোগীর যে আচরণ আছে, তাহা বেদোক্ত অগ্নিহোত্রাদি ও সহস্র সংবৎসর সাধ্য সত্ররূপ কর্মস্বরূপ । যে উপাসক ইহা জানেন, তিনি উত্তরায়ণে দেহত্যাগ করেন । তিনি ইন্দ্রাদি দেবগণের ঐশ্বর্য্য প্রাপ্ত হন । তদন্তে তিনি সূর্য্যের স্বরূপ অথবা সালোক্য লাভ করেন । যে যোগী দক্ষিণায়নে দেহত্যাগ করেন, তিনি অগ্নিহোত্রাদি পিতৃগণের ঐশ্বর্য্য প্রাপ্ত হন । অনন্তর তিনি চন্দ্রের সায়ুজ্য ও সালোক্য লাভ করেন । ষে

ব্রাহ্মণ সূর্য্য ও চন্দ্রের মহিমা জ্ঞাত হন, তিনি হিরণ্যগর্ভের সাক্ষাৎকার লাভ করেন। অনস্তর তিনি হিরণ্যগর্ভলোকে গমন পূর্বক হিরণ্যগর্ভের ঐশ্বর্য্য প্রাপ্ত হন। তথায় জ্ঞান উৎপন্ন হইলে তিনি পরব্রহ্মের সাক্ষাৎকার লাভ করেন। তিনি ব্রহ্মের মহিমা প্রাপ্ত হন।

মহানারায়ণ উপনিষদের বঙ্গানুবাদ সমাপ্ত।

দীপিকাকার নারায়ণ উক্ত দীপিকার শেষে নারায়ণের মহিমা সংক্ষেপে কীর্তনাস্তে এই ভাবে আত্ম পরিচয় দিয়াছেন। “শ্রুতি যাত্ৰোপজীবী নারায়ণ কর্তৃক এই উপনিষদের যন্তোক্ত অস্পষ্ট পদ—বাক্য সমূহের দীপিকা মহানারায়ণ প্রভা রচিতা”। তিনি বলেন, “নারায়ণ শ্রেষ্ঠ-বেদ। নারায়ণ দেবোত্তম। নারায়ণ শ্রেষ্ঠ ধাম। নারায়ণ শ্রেষ্ঠ যজ্ঞ। নারায়ণ উপাসনা পরম যোগ। নারায়ণ সাধন পরম তপস্তা। নারায়ণ লাভ করিলে পরম জ্ঞান হয়। নারায়ণ প্রাপ্তিই পরাগতি। নারায়ণ স্বয়ং পরম পুরুষ।”

সমাপ্ত

